

BANCO
INTERAMERICANO
DE DESARROLLO
NOVENO INFORME
ANUAL/1968



B
I
N
D
E
R
Y

U
S
E

O
N
L
Y

PAISES MIEMBROS

ARGENTINA
BARBADOS
BOLIVIA
BRASIL
COLOMBIA
COSTA RICA
CHILE
ECUADOR

EL SALVADOR
ESTADOS UNIDOS
GUATEMALA
HAITI
HONDURAS
MEXICO
NICARAGUA

PANAMA
PARAGUAY
PERU
REPUBLICA DOMINICANA
TRINIDAD Y TOBAGO
URUGUAY
VENEZUELA

Al 19 de marzo de 1969

INDICE

332.156

B2m
1968

Carta de Transmisión del Presidente.....	IV
ASPECTOS GENERALES	
DE LAS ACTIVIDADES DEL BANCO	1
PARTE I	
RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL	
Recursos.....	17
Préstamos.....	19
Ejercicio Financiero.....	29
Anexos Financieros.....	31
Resumen de los Préstamos.....	42
PARTE II	
FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES	
Recursos.....	57
Préstamos.....	57
Asistencia Técnica.....	73
Ejercicio Financiero.....	77
Anexos Financieros.....	79
Resumen de los Préstamos.....	90
PARTE III	
FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL	
Actividades.....	107
Asistencia Técnica.....	107
Ejercicio Financiero.....	111
Anexos Financieros.....	113
Resumen de los Préstamos.....	122
PARTE IV	
OTROS RECURSOS	
Recursos.....	133
Préstamos.....	135
Asistencia Técnica.....	138
Resumen de los Préstamos.....	140
Instituto para la Integración de América Latina.....	142
Anexos Generales	
Gobernadores y Gobernadores Suplentes.....	144
Directores Ejecutivos y Suplentes.....	145
Funcionarios Principales del Banco.....	146
Organos de Enlace y Depositarios.....	147
Representantes del Banco.....	147



PRESIDENTE

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
WASHINGTON, D. C. 20577

DIRECCION CABLEGRAFICA
INTAMBANC

19 de marzo de 1969

Señor Presidente:

Cúpleme transmitirle el Informe General correspondiente al ejercicio financiero del año 1968 que el Directorio Ejecutivo del Banco presenta a la Asamblea de Gobernadores de conformidad con lo dispuesto en la Sección 2 del Reglamento General de la institución.

En la primera parte, que contiene el informe de las operaciones realizadas con los recursos ordinarios de capital, se publica un estado de las cuentas revisado por auditores externos, según lo dispone el Artículo VIII, Sección 6, Literal (a) del Convenio Constitutivo.

En la segunda parte se describen separadamente las operaciones financieras del Fondo para Operaciones Especiales, a fin de dar cumplimiento al Artículo IV, Sección 8, Literal (d) del Convenio Constitutivo.

La tercera parte se refiere al Fondo Fiduciario de Progreso Social que el Banco administra para el gobierno de los Estados Unidos y, conforme a lo dispuesto en el Artículo V, Sección 5.04 del contrato correspondiente, firmado entre dicho Gobierno y nuestra institución, ofrece un estado de cuentas de dicho Fondo y un resumen de las operaciones efectuadas con sus recursos, como también del adelanto de los proyectos para los cuales se efectuaron los desembolsos. El Banco ha publicado por separado un estudio sobre las reformas institucionales y el progreso social alcanzado por los países latinoamericanos, que corresponde al Octavo Informe del Fondo Fiduciario de Progreso Social, con el título de "Progreso Socio-Económico en América Latina".

La cuarta parte hace referencia a las actividades que el Banco realiza con otros recursos que ha gestionado en países que no son miembros, para contribuir adicionalmente a la promoción del desarrollo económico y social de América Latina.

El preámbulo sirve de nexa a las partes descritas y en él se resumen aspectos generales de las actividades del Banco.

Saluda a usted muy atentamente,

Felipe Herrera

Señor Presidente de la Asamblea de Gobernadores
Banco Interamericano de Desarrollo

ASPECTOS GENERALES DE LAS ACTIVIDADES DEL BANCO

El Banco Interamericano de Desarrollo, cuya vida institucional se inició hace poco menos de una década, entra a la etapa final de ese decenio, el primero de su existencia, con un importante acervo de realizaciones en el proceso del desarrollo económico y social de América Latina.

Durante el año de 1968, el Banco mantuvo un alto volumen de préstamos que sumaron \$430.828.791,¹ cantidad que elevó a \$2.797.903.897 el total de las operaciones autorizadas en ocho años de actividad crediticia. También durante el ejercicio aumentaron en proporción considerable las cifras correspondientes a los desembolsos y a las recuperaciones de los préstamos concedidos. Asimismo se afirmó la tendencia positiva y creciente de los resultados financieros del Banco.

De otra parte, en dicho año fue más cuantioso que nunca el aumento de los recursos en las distintas fuentes financieras del Banco, efecto evidente del continuo respaldo que ha recibido de los países miembros, de otros países y de los mercados internacionales de capital.

El indicado aumento en los recursos incluyó los siguientes montos:

- \$767.487.000 que completan los pagos efectuados de las dos primeras cuotas del aumento de \$1.200.000.000 en los recursos del Fondo para Operaciones Especiales, aprobado por los países miembros el 29 de diciembre de 1967. La tercera cuota deberá hacerse efectiva en 1969.

- \$480.765.000 correspondientes a la suscripción de la primera mitad en el aumento de \$1.000.000.000 en el capital exigible, aprobado por los países miembros el 20 de junio de 1968. La otra mitad deberá suscribirse en 1970.

- \$176.877.082 obtenidos en los mercados de capital mediante emisiones de bonos a largo plazo en los Estados Unidos por \$70.000.000; en Holanda, por \$8.287.293; en Alemania, por \$25.000.000; en Suiza, por \$13.720.558, y en Austria, por \$5.769.231; un préstamo de \$10.000.000 obtenido en el Japón y otro de \$1.100.000 en Finlandia, y una emisión a corto plazo por \$43.000.000 colocada en bancos centrales y otras instituciones oficiales en los países latinoamericanos miembros del Banco y en Israel.

Al finalizar el año, la deuda consolidada del Banco montaba a \$632.320.977. De la suma anterior, \$400.000.000 consistían en obligaciones a largo plazo en los Estados Unidos y \$164.320.977 representaban obligaciones de la misma índole en países no miembros. Los \$68.000.000 restantes eran obligaciones a corto plazo, contraídas principalmente en América Latina.

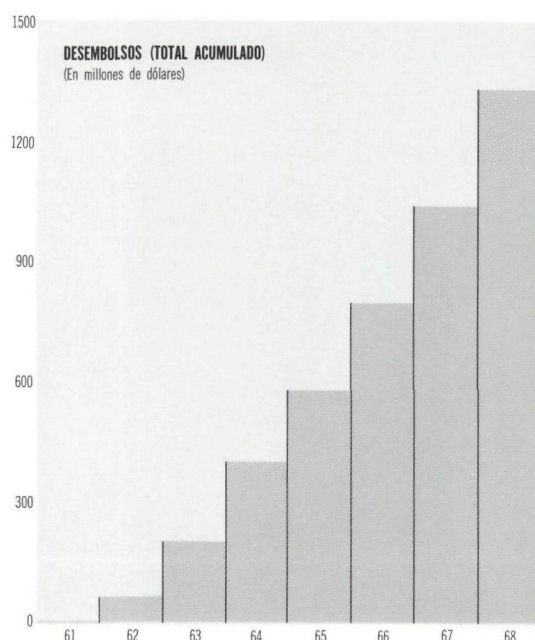
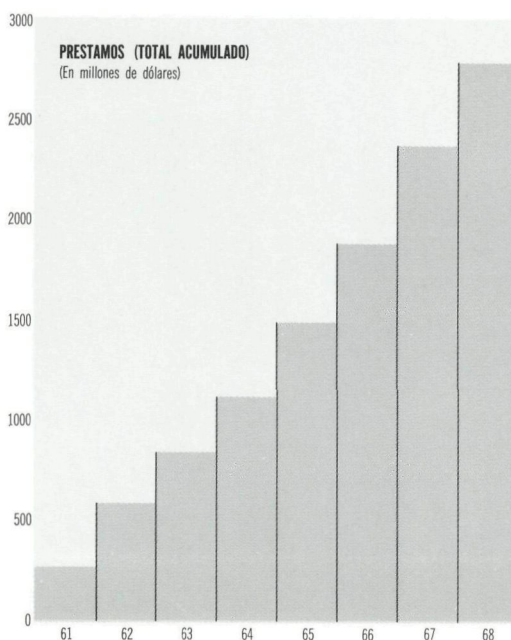
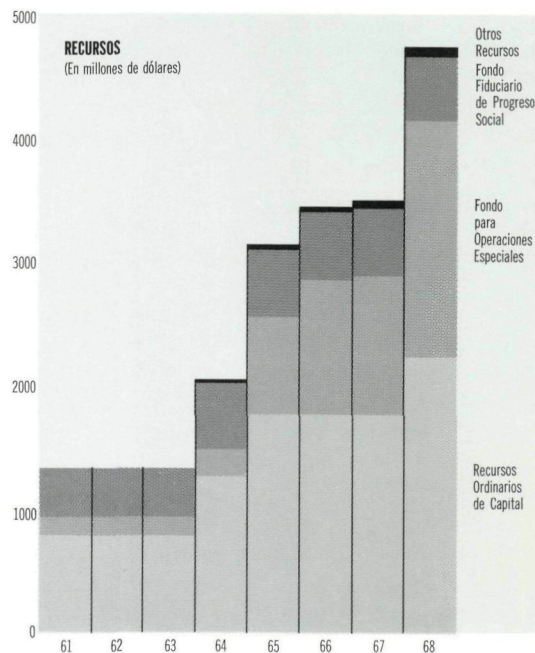
Durante 1968, el gobierno del Canadá hizo un aporte adicional de 10.000.000 de dólares canadienses, al Fondo que el Banco administra para ese Gobierno, destinado al desarrollo de América Latina, contribución que elevó a 50.000.000 de dólares canadienses el total de esos recursos bajo la administración del Banco. A su vez, el gobierno de Holanda incrementó a 90.000.000 de florines (equivalentes a \$25.000.000) el monto de los recursos que ha destinado al financiamiento de la región, en cooperación con el Banco. El gobierno de Holanda inició sus contribuciones en 1965, con un aporte de 36.000.000 de florines.

¹ Las cantidades expresadas en dólares que aparecen en este informe pueden incluir, según el caso, tanto dólares de los Estados Unidos como su equivalencia en otras monedas.

ASPECTOS GENERALES

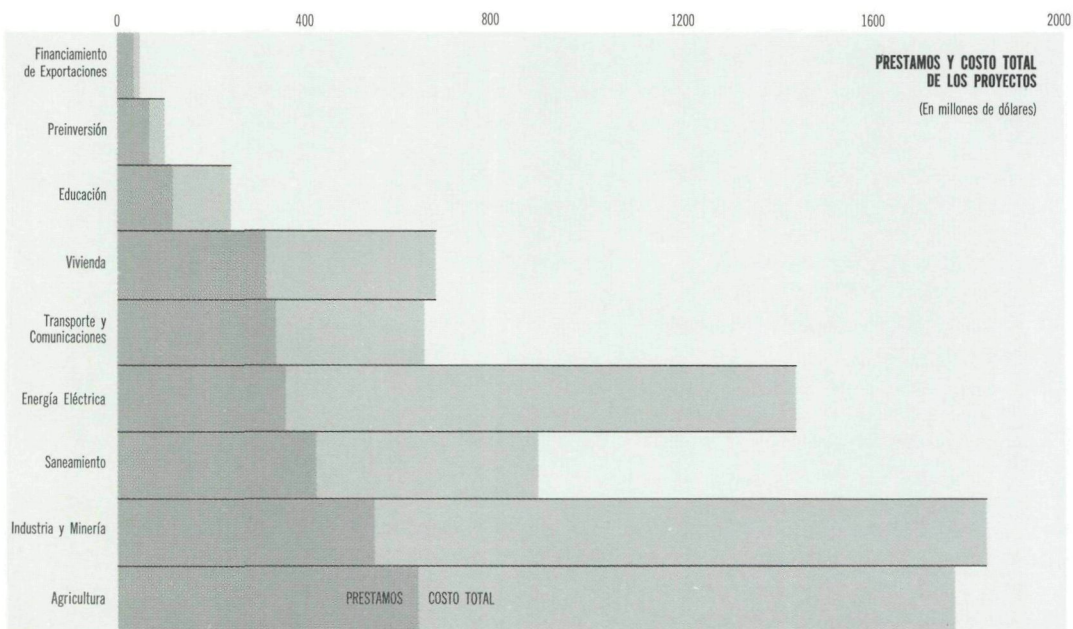
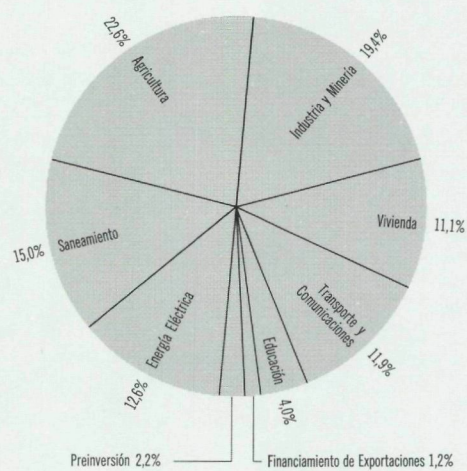
ACTIVIDAD FINANCIERA:

En 1968 los recursos del Banco se aproximaron a los \$5.000 millones, los préstamos se acercaron a los \$3.000 millones y los desembolsos a los \$1.500 millones



DISTRIBUCION SECTORIAL DE LOS PRESTAMOS, 1961-68:
Cerca del 45% de los préstamos se destinó al fomento de los sectores productivos, el 25% a proyectos de infraestructura económica y el 30% a impulsar el desarrollo social

DISTRIBUCION DE LOS PRESTAMOS



El apoyo financiero que el Banco ha recibido de los países no miembros se describe en forma más detallada, en la Parte IV de este Informe.

Por otra parte, el Banco vendió en 1968 participaciones en sus préstamos de los recursos ordinarios de capital, a bancos comerciales privados y otras instituciones, por un monto de \$8.304.278, elevando a \$46.244.980 el total acumulado de estas participaciones al 31 de diciembre.

Durante el año, el Banco otorgó 55 préstamos por un total de \$430.828.791, cifra superada solamente en 1967. El monto neto acumulado de los préstamos otorgados por el Banco, deducidas las cancelaciones y efectuados los ajustes cambiarios, alcanzó al finalizar 1968 a \$2.797.903.897, distribuido en 498 operaciones.

Se presenta a continuación un resumen de los préstamos autorizados en el año, clasificados según las distintas fuentes de recursos, y también las cifras acumuladas:

- *Recursos ordinarios de capital:* 17 préstamos por un total de \$193.550.331, lo que lleva las autorizaciones netas con cargo a estos recursos a 168 préstamos por un monto de \$1.081.687.468.
- *Fondo para Operaciones Especiales:* 32 préstamos por \$210.055.000, elevando así el número de estas operaciones a 197 y su valor acumulado a \$1.169.807.330.
- *Otros recursos:* 6 préstamos por el equivalente de \$27.223.460, con lo cual el número de las operaciones con recursos provenientes de los fondos que el Banco administra para Canadá, el Reino Unido y Suecia, llega a 17, por un total neto de \$47.690.067.

La cartera de préstamos del Banco, al final del año, incluía también 116 operaciones por \$498.719.032 autorizadas en años anteriores con cargo al Fondo Fiduciario de Progreso Social que el Banco administra para el gobierno de los Estados Unidos desde 1961, dentro del programa de la Alianza para el Progreso. Todos los recursos con que se estableció el Fondo se habían prácticamente comprometido a fines de 1965. Los financiamientos del Banco para fines de desarrollo social se siguen atendiendo con los recursos del ampliado Fondo para Operaciones Especiales.

Desde que el Banco autorizó sus primeros préstamos en 1961, la tasa de los desembolsos ha aumentado constantemente. En 1968, los desembolsos alcanzaron a \$290.925.592, el monto anual más alto. Al 31 de diciembre de 1968, los desembolsos acumulados montaban a \$1.331.751.439, suma equivalente al 48 por ciento del volumen de préstamos otorgados por la institución hasta esa fecha.

Cabe señalar que los países latinoamericanos aportan un volumen de recursos a los proyectos y programas que el Banco ayuda a financiar, sustancialmente mayor al de los préstamos autorizados por la institución.

En efecto, los \$2.797.903.897 que el Banco había comprometido al 31 de diciembre, contribuyen a financiar cerca de 500 proyectos y programas con un costo superior a \$7.600.000.000. La participación del Banco en esta inversión representa el 37 por ciento del total y el 63 por ciento restante proviene principalmente de los prestatarios.

Las cifras acumuladas de la actividad crediticia del Banco, según se indica en el siguiente cuadro, muestran que la agricultura y la industria absorbieron el 42 por ciento de los préstamos del Banco, la infraestructura económica el 24,5 por ciento, la infraestructura social el 26,1 por ciento, y otros sectores el 7,4 por ciento.

PRESTAMOS POR SECTORES (En millones de dólares)			
	1968	1961-68	%
Agricultura	75,1	632,7	22,6
Industria y Minería	58,4	541,4	19,4
Agua Potable y Alcantarillado	26,8	420,9	15,0
Energía Eléctrica	127,7	352,6	12,6
Transporte y Comunicaciones	81,3	333,2	11,9
Vivienda	26,0	311,8	11,1
Educación	9,4	110,5	4,0
Preinversión	10,0	61,2	2,2
Financiamiento de Exportaciones	16,1	33,6	1,2
TOTAL	\$ 430,8	\$ 2.797,9	100,0

En 1968, el Banco incrementó sustancialmente sus préstamos para fortalecer la infraestructura económica de América Latina y siguió apoyando, al mismo tiempo, el desarrollo de otros sectores básicos para el crecimiento de la capacidad productiva de la región.

Así, el Banco destinó \$127.700.000 al desarrollo de la *energía eléctrica* en la América Latina, que es el monto anual más alto concedido por la institución para este sector. Estas operaciones incluyeron: \$58.500.000 para un proyecto hidroeléctrico de 340.000 kilovatios en Colombia, el mayor financiamiento concedido por el Banco; \$15.000.000 para electrificación rural en la Argentina; \$16.000.000 para la generación y distribución de energía hidroeléctrica en Venezuela; \$22.900.000 para otro proyecto hidroeléctrico en la República Dominicana, y \$15.000.000, también para generación y distribución de energía, en el área metropolitana de Buenos Aires.

Los \$81.350.000 que el Banco comprometió para *transporte y comunicaciones*, contribuirán no sólo a mejorar los sistemas de carreteras en los países, sino también a promover la integración económica de la región. Estos préstamos incluyeron: \$12.700.000 para la construcción de la Carretera Transversal del Caribe, en Colombia; \$14.800.000 para el mejoramiento de dos rutas troncales en el Uruguay; \$9.350.000 para la modernización y expansión del Puerto de Montevideo; \$9.500.000 para modernizar la red de telecomunicaciones en Bolivia, y \$35.000.000 para terminar y modernizar una red básica de carreteras en el Nordeste del Brasil.

Los préstamos al sector *agropecuario* totalizaron \$75.100.000. El Banco apoyó los esfuerzos que realiza México para ampliar el área cultivable del país, mediante préstamos por un total de \$39.200.000 destinados a proyectos de riego; continuó la ayuda que ha venido ofreciendo a los agricultores medianos y pequeños, con presta-

Los préstamos del Banco contribuyen a incrementar la producción agrícola en América Latina. En esta zona de Yucatán, en México, los agricultores se benefician con pequeños créditos provenientes de préstamos del Banco.



mos por un total de \$17.000.000 para crédito agrícola en Chile, El Salvador y Nicaragua; destinó \$13.800.000 para financiar proyectos de asentamiento campesino en Colombia y Ecuador, y otorgó \$5.300.000 para ayudar a Chile y Paraguay a controlar y erradicar la fiebre aftosa.

Los préstamos al sector *industrial* por un total de \$58.400.000, incluyeron \$11.000.000 para adelantar la segunda etapa de las obras de ampliación de una de las mayores empresas productoras de mineral de hierro del Brasil; \$29.859.200, destinados a canalizar créditos a las empresas medianas y pequeñas en América Latina mediante préstamos globales a instituciones de fomento en Argentina, Colombia y Perú; \$1.300.000, para la ampliación de la producción de aceites industriales y comestibles en una fábrica en el Paraguay, y \$16.200.000 para ayudar a la construcción de un gran complejo de fertilizantes en Venezuela, que contribuirá asimismo a mejorar la productividad de la agricultura.

Los financiamientos del Banco destinados a obras de *agua potable y alcantarillado* sumaron \$26.800.000 e incluyeron préstamos por \$16.500.000 para mejorar estos sistemas en el área metropolitana de São Paulo; \$8.300.000 para obras de agua potable y alcantarillado pluvial en Asunción, Paraguay, y \$2.000.000 para proveer de sistemas de agua potable a 75 comunidades rurales en Nicaragua.

En el sector de la *vivienda*, el Banco siguió apoyando los programas habitacionales que realizan Perú y Colombia, mediante préstamos por un total de \$12.580.000 y \$9.100.000, respectivamente. Otro préstamo de \$4.300.000 ayudará a iniciar un programa de vivienda en Trinidad y Tobago.

En el campo de la *educación*, el Banco otorgó \$6.600.000 para la construcción de una nueva ciudad universitaria en la Universidad del Valle, en Cali, Colombia, y \$2.800.000 para mejorar las facilidades para la enseñanza en la Universidad Nacional Autónoma, en Tegucigalpa, Honduras.

Para impulsar la realización de estudios de *preinversión*, el Banco concedió financiamientos que incluyen: \$4.100.000 a Colombia; \$700.000 a Trinidad y Tobago, y \$1.000.000 a El Salvador, todos destinados al establecimiento de fondos de preinversión con el objeto de acelerar la preparación de proyectos y programas. Además, concedió \$2.500.000 a México para estudios de preinversión de la cuenca Lerma-Chapala-Santiago; \$250.000 a Nicaragua, para ayudar a elaborar los planos de una nueva ciudad universitaria en Managua; \$355.000 a la República Dominicana, para un proyecto experimental de colonización; \$350.000 al Uruguay, para mejorar los sistemas administrativos del Puerto de Montevideo, y \$784.300 al Brasil, para conducir un estudio de viabilidad de un aeropuerto para grandes aviones de retropropulsión.

Las operaciones destinadas al *financiamiento de las exportaciones* intrarregionales de bienes de capital incluyeron una línea de crédito de \$3.000.000 a Venezuela para iniciar un programa de esta índole; otra de \$4.900.000 a México, para financiar la exportación de componentes de vagones ferroviarios a Colombia, y una de \$4.390.000, también a México, para la venta de bienes y servicios en la construcción de un oleoducto en el departamento de Caldas en Colombia.

Uno de los aspectos más positivos de la actividad crediticia del Banco ha sido el creciente número de proyectos y programas que ya se han terminado con la contribución financiera de la institución. El grado de avance se denota por el hecho de haberse terminado, al finalizar el año, 169 proyectos y programas de un número total de cerca de 500 en ejecución. Los objetivos que se persiguen y los progresos realizados en los distintos campos de actividad permiten ofrecer el siguiente balance:

- El mejoramiento o la incorporación a la producción de 2.146.000 hectáreas de tierra cultivable. Al 31 de diciembre de 1968, aproximadamente 997.600 hectáreas estaban en cultivo. Con cargo a préstamos globales concedidos por el Banco a instituciones de fomento, se habían otorgado alrededor de 593.657 créditos individuales a pequeños y medianos agricultores. Los proyectos y programas de desarrollo agrícola financiados por el Banco benefician a unos 5.000.000 de personas en todo el hemisferio.

- La construcción o la ampliación de 49 grandes plantas industriales, de las cuales 35 ya están terminadas. Además, numerosas empresas industriales privadas, medianas y pequeñas, se han beneficiado con 3.352 créditos adicionales.

- La ampliación en 5.800.000 kilovatios de la capacidad generadora de energía eléctrica; la instalación de 31.000 kilómetros de líneas de transmisión, y la construcción de sistemas de distribución en más de 300 localidades. Al finalizar el año se encontraban ya en servicio nuevas plantas generadoras con 376.000 kilovatios de potencia; se habían instalado 9.500 kilómetros de líneas de transmisión, y se habían completado redes de distribución en 146 comunidades.

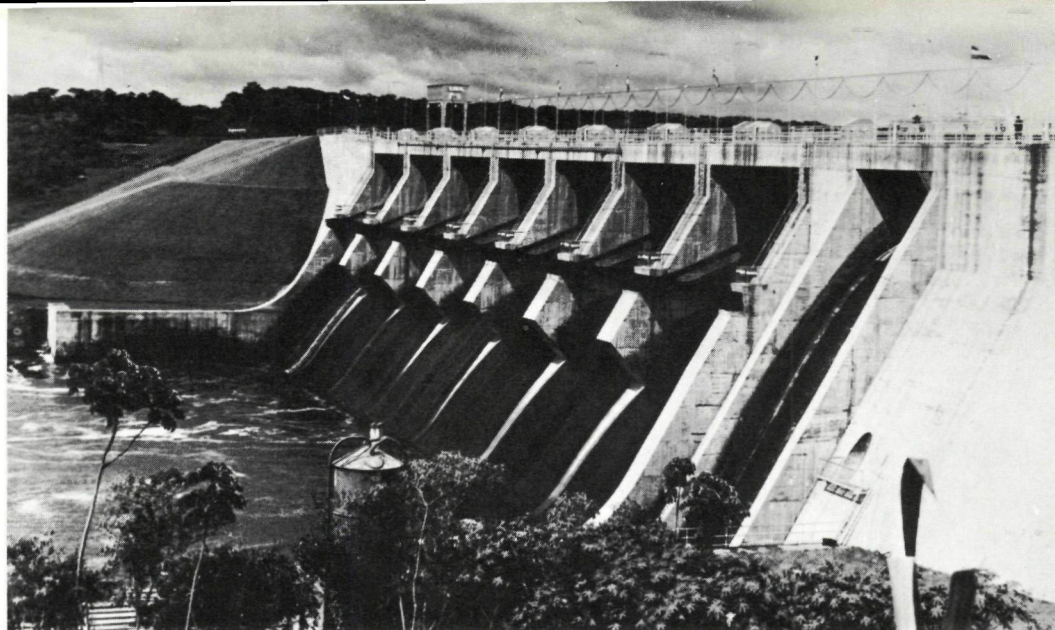
- La construcción o el mejoramiento de 4.960 kilómetros de carreteras troncales y de 17.070 kilómetros de caminos de acceso. Al finalizar el año quedaron terminados unos 1.768 kilómetros de carreteras troncales y 7.317 kilómetros de caminos de acceso. Los financiamientos del Banco están ayudando asimismo a modernizar siete grandes puertos en la América Latina y a construir elevadores de granos en otros seis. Contribuyen asimismo a la instalación o el mejoramiento de dos grandes sistemas nacionales de telecomunicaciones y de la Red Centroamericana de Telecomunicaciones, que formarán parte de la Red Interamericana de Telecomunicaciones.

- La construcción de 3.595 acueductos urbanos y rurales y de 265 sistemas de alcantarillado que beneficiarán a 47.793.000 personas en toda la región. Al 31 de diciembre de 1968 se habían terminado 1.835 sistemas de agua potable y 180 de alcantarillado.

- La construcción de 305.600 unidades de vivienda para familias de bajos ingresos que alojarán a un total de 1.983.000 personas. A fines de 1968 se habían terminado 187.000 unidades y se encontraban en construcción 42.200 más.

- La modernización o ampliación de 171 universidades e institutos de enseñanza superior en América Latina, con una matrícula de 384.400 alumnos, orientada principalmente hacia el mejoramiento en la enseñanza de las ciencias básicas. Aproximadamente 51 por ciento de los recursos aportados por el Banco para estos fines se dedica a la adquisición de equipos, 39 por ciento a la construcción de edificios, un 3 por ciento a servicios de asistencia técnica y un 7 por ciento a otras mejoras. En aquellos proyectos en los que se han efectuado desembolsos, se ha adquirido alrededor del 42 por ciento de los equipos programados; se ha terminado el 44 por ciento de las cons-

La central hidroeléctrica del Acaray, en el Paraguay, construida con la ayuda financiera del Banco, fue inaugurada en diciembre de 1968. La planta también suministrará energía a zonas aledañas en Argentina y Brasil.



trucciones; se ha comprado un 26 por ciento del material bibliográfico, y se ha facilitado el 26 por ciento del monto de la asistencia técnica.

- El financiamiento de exportaciones intrarregionales de bienes de capital con un valor facturado de \$25.466.400, dentro del programa adoptado por el Banco en 1963 para promover el desarrollo de las industrias de bienes de capital y estimular la integración económica de América Latina.

- La autorización de 114 créditos, destinados a financiar el estudio de proyectos de desarrollo, otorgados por instituciones de fomento de América Latina con cargo a préstamos recibidos del Banco para establecer fondos rotatorios de preinversión. Asimismo, con recursos provenientes de otros préstamos del Banco, se realizaron 32 estudios de preinversión en proyectos individuales que se adelantan dentro del programa de asistencia técnica.

Algunos ejemplos concretos de obras físicas concluidas incluyen la inauguración, en 1968, de una planta hidroeléctrica de 90.000 kilovatios de capacidad sobre el río Acaray, en el Paraguay. Esta planta, cuya construcción ayudó a financiar el Banco desde los estudios de viabilidad, entró en producción en el mes de diciembre, con una capacidad inicial de 45.000 kilovatios. Además de contribuir a mejorar el nivel de vida en la región oriental de dicho país, la central suministrará energía eléctrica al vecino estado de Paraná, en el Brasil, y a la provincia de Misiones, en la Argentina. Por otra parte, el Banco autorizó a principios de 1969, un préstamo al Brasil para facilitar la interconexión y distribución del excedente de energía que produzca la central del Acaray y tiene en consideración activa un financiamiento similar a la Argentina.

Otra obra terminada es la planta de Petrosur, en la Argentina, importante complejo petroquímico financiado con un préstamo del Banco de \$10.025.000. Producirá 135.000 toneladas métricas de fertilizantes por año, permitiendo a ese país incrementar la productividad de sus fértiles tierras de cultivo. Cabe mencionar también la terminación de las obras para el sistema de agua potable de la histórica ciudad de Cartagena, Colombia, que entró en operación en 1968.

Mediante sus programas de asistencia técnica, el Banco ha hecho, además, crecientes e importantes aportes al desarrollo de América Latina, promoviendo una absorción más eficiente de recursos financieros por los prestatarios, especialmente en lo que concierne a la preparación de proyectos y programas bien concebidos y al adiestramiento del personal profesional y administrativo en las técnicas del desarrollo económico.

En 1968 el Banco comprometió un total de \$16.757.884 en asistencia técnica para promover el desarrollo de sus países miembros en la América Latina. De esta suma, \$13.093.659 se autorizaron en operaciones reembolsables, principalmente en forma de préstamos o como parte de préstamos, y \$3.664.225 en operaciones no reembolsables.

Estas autorizaciones elevaron el total neto acumulado de la asistencia técnica concedida por el Banco al 31 de diciembre de 1968 a \$112.780.804. De este monto, \$88.777.354 correspondieron a operaciones reembolsables y \$24.003.450 a aquéllas que no requieren reembolso.

ASISTENCIA TECNICA DEL BANCO, 1960-1968			
Por Campos de Actividad			
(En millones de dólares)			
	Reem- bolsable	No Reem- bolsable	Total
ASISTENCIA TECNICA GENERAL			
Proyectos Específicos	\$85,8	\$ 7,2	\$ 93,0
Adiestramiento	—	3,6	3,6
Estudios y Actividades de Promoción	—	6,7	6,7
Total	\$85,8	\$17,5	\$103,3
ASISTENCIA TECNICA PARA LA INTEGRACION ECONOMICA			
Preinversión	\$ 3,0	\$ 4,5	\$ 7,5
Actividades de Adiestramiento y Promoción	—	2,0	2,0
Total	\$ 3,0	\$ 6,5	\$ 9,5
GRAN TOTAL	\$88,8	\$24,0	\$112,8

El resultado del ejercicio financiero del Banco durante 1968 registró un aumento significativo sobre los ingresos alcanzados en los años anteriores. El ingreso neto de los recursos ordinarios de capital fue de \$14.288.755, en comparación con \$9.146.644 en 1967; el correspondiente al Fondo para Operaciones Especiales fue de \$3.042.074, antes de deducir los gastos de asistencia técnica, en comparación con \$4.236.518 en 1967; en las operaciones del Fondo Fiduciario de Progreso Social se obtuvo un ingreso de \$6.622.266, antes de deducir los gastos de asistencia técnica y efectuar los ajustes cambiarios, en comparación con \$5.317.475 en 1967.

Estos ingresos se tradujeron en un aumento sustancial de las reservas del Banco. Al 31 de diciembre de 1968, las reservas de los recursos ordinarios de capital se habían elevado a \$59.954.627, en comparación con \$43.212.423 en 1967 y las del Fondo para Operaciones Especiales alcanzaron a \$10.719.841, mientras que en 1967 fueron de \$8.968.657.

Las amortizaciones de los préstamos concedidos por el Banco con cargo a los recursos ordinarios de capital, el Fondo para Operaciones Especiales y el Fondo Fiduciario de Progreso Social, alcanzaron a \$62.567.911 en 1968, en comparación con \$36.443.125 en 1967, llevando el total acumulado de estos reembolsos a \$166.274.618.

En 1968, como en años anteriores, las actividades del Banco se dirigieron no sólo a estimular el desarrollo individual de sus países miembros, sino también a promover su desarrollo conjunto dentro del proceso de integración de América Latina. Para la ejecución de esta política, el Banco se ha basado en la resolución aprobada por la Asamblea de Gobernadores el 28 de abril de 1966, y en los acuerdos adoptados por los Presidentes de América en Punta del Este, el 14 de abril de 1967, tendientes a crear en forma progresiva, a partir de 1970, el Mercado Común Latinoamericano.

El Banco coadyuva al financiamiento de la integración económica de América Latina, tanto mediante su programa regular de préstamos, como a través del Fondo de Preinversión para la Integración de América Latina, establecido el 28 de abril de 1966 a solicitud de la Asamblea de Gobernadores. El apoyo dado por el Banco al proceso de integración hasta el 31 de diciembre se demuestra en el cuadro siguiente:

OPERACIONES EN APOYO DE LA INTEGRACION, 1960-68		
Por Campos de Actividad		
(En millones de dólares)		
	Recursos Comprometidos	Costo Total de los Proyectos
PROGRAMA DE FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES DE BIENES DE CAPITAL	\$ 33,6	\$ 47,9
PROYECTOS:		
Transporte	148,7	284,6
Energía Eléctrica	31,8	54,8
Telecomunicaciones	19,8	27,5
Industria	21,2	38,9
Agricultura	5,1	21,1
Educación Avanzada	2,9	10,4
ESTUDIOS DE PREINVERSION:		
Estudios Sectoriales	3,0	5,0
Transporte	2,4	2,8
Comunicaciones	0,9	2,9
Energía Eléctrica	0,6	0,6
Industria	0,5	1,4
Agricultura	0,2	0,2
Zonas Fronterizas y Multinacionales	0,8	3,2
ADIESTRAMIENTO E INVESTIGACIONES	2,1	3,5
APOYO INSTITUCIONAL	1,7	1,7
TOTAL	\$275,3	\$506,5



Los esfuerzos conjuntos del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y del Banco, viabilizan el establecimiento de una red de telecomunicaciones en América Latina. Suscriben el convenio de cooperación el Presidente del Banco, señor Felipe Herrera, y el Administrador del PNUD, señor Paul G. Hoffman.

Durante 1968, el Banco autorizó préstamos por un total de \$68.100.000 que contribuyen al proceso de integración económica de la región. Estas operaciones incluyeron: los financiamientos ya citados a Chile y al Paraguay, para ayudar a la campaña contra la fiebre aftosa; a Bolivia, para modernizar su red nacional de telecomunicaciones y conectarla con la propuesta Red Interamericana de Telecomunicaciones; a Colombia, para ayudar a construir la Carretera Transversal del Caribe que facilitará sus comunicaciones con Venezuela; al Uruguay, para la construcción de una carretera que mejorará sus comunicaciones con Argentina y Brasil; al Uruguay para ampliar y mejorar el Puerto de Montevideo, y a México y Venezuela para ayudar a financiar exportaciones de bienes de capital a otros países de América Latina. Por otra parte, el Banco ha destinado hasta \$3.000.000 de un préstamo de \$10.000.000 que concedió anteriormente al Banco Centroamericano de Integración Económica, a la construcción de una red de telecomunicaciones que interconectará a los cinco países de Centro América.

Con los recursos del Fondo de Preinversión para la Integración de América Latina, el Banco adelantó durante 1968 un número sustancial de estudios encaminados a acelerar la preparación de proyectos específicos de integración en la región. Estos incluyeron:

- Estudios adicionales encaminados al establecimiento de una red integrada de telecomunicaciones interamericanas, como continuación de investigaciones iniciadas por el Banco en 1966. En 1968, el Banco terminó un estudio de viabilidad general sobre los requerimientos para la construcción de ese sistema, llamado a interconectar las redes locales de América Latina, entre sí y con el resto mundo. El estudio prevé básicamente un sistema de 960 canales integrados por dos clases de instalaciones: los tramos terrestres de las redes nacionales y las instalaciones para la comunicación por satélite, incluyendo las estaciones terrestres. A fines de 1968, el Banco inició estudios encaminados a determinar las necesidades específicas requeridas para establecer cada uno de los segmentos nacionales de la red. Para la preparación de estos detallados estudios técnico-económicos, el Banco cuenta con un aporte de \$955.400 del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), que el 16 de julio de 1968, designó a la institución Agente Ejecutor de este programa. Es la primera vez que se designa para estos propósitos a un organismo regional que no está directamente asociado con las Naciones Unidas.

- La continuación de los estudios para el desarrollo integrado de la cuenca del Plata, en cuyos 3.200.000 kilómetros cuadrados podrán identificarse proyectos específicos financiados. Los estudios, con un costo de \$250.000, se realizan a solicitud de los cinco países ribereños: Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay.

- La iniciación de un estudio para determinar la viabilidad técnica y económica de una carretera desde el Puerto de Ilo, en Perú, a La Paz, en Bolivia. Este estudio, con un costo de \$190.000, determinará los términos de referencia para los diseños finales de ingeniería y demás especificaciones sobre la carretera. La carretera facilitaría a Bolivia una ruta más corta para su comercio exterior.

Cabe señalar, además, que el Banco, a través del Instituto para la Integración de América Latina (INTAL) con sede en Buenos Aires, realiza una constante labor en los

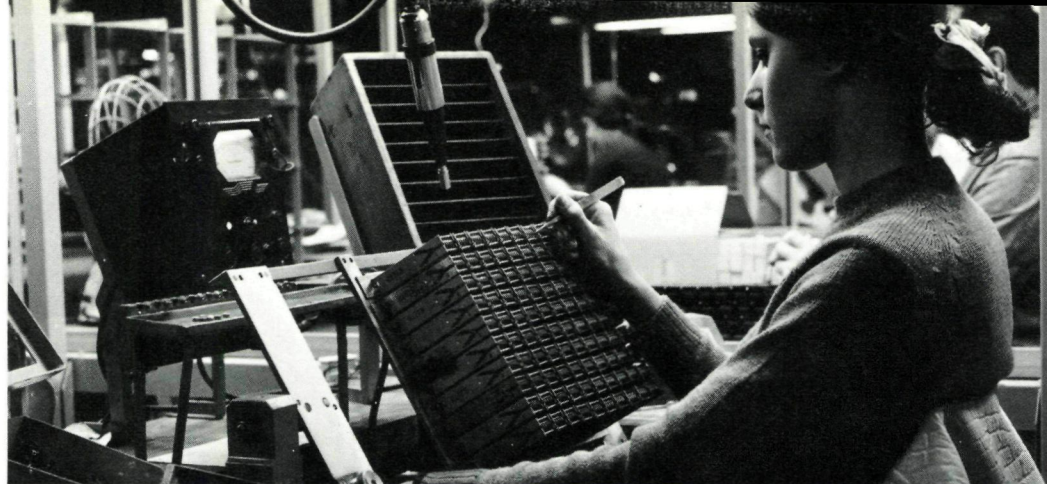
campos del adiestramiento, investigación, asesoría y difusión relacionados con el proceso de integración. El INTAL completó en 1968 sus primeros tres años de actividad que se describen más detalladamente en la página 142.

Durante el año, otra nación del hemisferio, la isla de Barbados, en el Caribe, solicitó su ingreso al Banco. El gobierno de Barbados presentó su solicitud el 10 de octubre de 1968, después de haber ingresado en la Organización de los Estados Americanos el 15 de noviembre de 1967. El 30 de noviembre de 1968 la Asamblea de Gobernadores aprobó, por unanimidad, el ingreso de Barbados, país que será el vigésimo segundo miembro del Banco, una vez que haya cumplido los requisitos necesarios para su admisión.¹ En 1967 Trinidad y Tobago ingresó al Banco, pasando a ser su vigésimo primer miembro.

La Novena Reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores se celebró en Bogotá, Colombia, del 22 al 26 de abril. En esa reunión la Asamblea aprobó las siguientes resoluciones:

- Solicitar que el Banco, conjuntamente con el CIAP, establezca un grupo de trabajo para desarrollar un plan quinquenal y programa de acción para proyectos de integración física en América Latina. En el desarrollo de este trabajo deberán tenerse en cuenta, entre otros factores, la urgencia del establecimiento, interconexión y expansión de los sistemas de transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo del Hemisferio; igualmente de los de telecomunicaciones, de energía eléctrica y de redes de oleoductos; los arbitrios necesarios para facilitar la participación en el proceso de integración física de los países que se encuentran en una etapa de desarrollo económico relativamente menor, así como de aquéllos que carecen de acceso directo al mar, y los recursos que se estima serán necesarios para la preparación de estudios de proyectos que puedan iniciarse en un plazo de cinco años y para la ejecución de tales proyectos.
- Encomendar al Directorio Ejecutivo que, al formular los planes operativos del Banco, preste mayor atención al principio del tratamiento preferencial a los países de menor desarrollo económico relativo y, en la proporción que les corresponda, a los países de mercado insuficiente.
- Expresar su complacencia por la labor cumplida por el Instituto para la Integración de América Latina (INTAL) durante su período inicial de funcionamiento y dar apoyo a la continuación y ampliación de sus operaciones.
- Aprobar el estado financiero de los recursos ordinarios de capital del Banco y del Fondo para Operaciones Especiales para el ejercicio financiero de 1967.
- Designar a la Ciudad de Guatemala como la sede de la Décima Reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores que se efectuará en abril de 1969.
- Reelegir al actual Presidente del Banco, señor Felipe Herrera, para ejercer estas funciones por un período adicional de cinco años que comenzará el 1° de julio de 1969.

¹ El 19 de marzo de 1969, Barbados ingresó formalmente al Banco.



Los préstamos del Banco estimulan los adelantos tecnológicos en la industria y otros sectores. Esta planta de componentes eléctricos en Buenos Aires exporta sus productos a otros países de América Latina con la ayuda financiera del Banco.

De acuerdo con una práctica que ya es tradicional, el Banco organizó, como complemento de la Reunión Anual celebrada en Bogotá, una mesa redonda que analizó las inversiones multinacionales en el desarrollo y la integración de América Latina, reflejando de esta manera la constante preocupación de la institución por la adopción de métodos prácticos para promover la integración económica de la región. Los trabajos y deliberaciones de la reunión han sido publicados separadamente.

Uno de los rasgos que ha caracterizado a las operaciones del Banco Interamericano desde su creación hace casi diez años, ha sido la búsqueda constante de nuevos procedimientos que aceleren el desarrollo económico y social de América Latina. Esto ha inducido al Banco a financiar proyectos en una amplia variedad de campos que anteriormente recibían poco o ningún apoyo de parte de las instituciones internacionales de financiamiento.

De ahí que el Banco, desde la iniciación de sus operaciones, dé gran importancia al desarrollo de la agricultura en la región; apoye programas de desarrollo urbano y rural, concediendo préstamos para vivienda, agua potable y facilidades sanitarias comunales, y preste asistencia a la educación superior y también a la vocacional y técnica. Asimismo administra el programa para el financiamiento de exportaciones de bienes de capital entre sus países miembros de América Latina y el fondo de preinversión para estimular proyectos de integración económica de la región.

En el año 1968 los esfuerzos del Banco por encontrar nuevas formas de apoyar el desarrollo de América Latina abarcaron estos importantes aspectos:

- El inicio de una política encaminada a ayudar a los países sudamericanos a llevar a cabo programas para el control y la erradicación de la fiebre aftosa, enfermedad endémica de la región, donde provoca cuantiosas pérdidas económicas. En 1968 el Banco ayudó a financiar campañas contra esta enfermedad en Chile y Paraguay, y a fin de año tenía en consideración préstamos adicionales en este campo para otros países sudamericanos. Este programa representa un esfuerzo cooperativo y coordinado entre los países sudamericanos mismos, con asistencia del Banco y de la Organización Panamericana de la Salud.

- La ampliación de sus actividades en el apoyo de proyectos y programas encaminados a acelerar la aplicación de la ciencia y la tecnología modernas al proceso del desarrollo de la región. En sus operaciones hasta el presente, el Banco ha contribuido sustancialmente al aumento del número de científicos e ingenieros en América Latina, y al adelanto de investigaciones en las ciencias básicas y aplicadas. En el futuro dará además un respaldo más amplio a la ciencia y la tecnología en relación con los préstamos que autoriza en los campos agrícola e industrial. Asimismo, ofrecerá apoyo a las instituciones dedicadas a la investigación tecnológica y a aquellas que tengan a su cargo la determinación de patrones de calidad, incluyendo pesas y medidas.

- La adopción de una política destinada a dar consideración ad hoc a solicitudes de préstamos para proyectos encaminados a fomentar el turismo, en vista de la importancia que esta industria reviste en América Latina. Los préstamos concedidos en este campo deberán relacionarse con proyectos que contribuyan significativamente al equilibrio de la balanza de pagos del país prestatario, al aumento de sus entradas o a crear nuevos empleos. El Banco desea participar en el financiamiento de proyectos de

infraestructura que promuevan el turismo, especialmente la construcción de carreteras, aeropuertos, telecomunicaciones y puertos, y el mejoramiento de servicios públicos tales como sistemas de agua potable y alcantarillado, energía eléctrica y transportes.

Con la finalidad de encontrar nuevas maneras de estimular el progreso de los países miembros, el Banco Interamericano ha iniciado recientemente una evaluación global de los problemas relacionados con el financiamiento del desarrollo de América Latina, recogiendo una sugerencia presentada por el presidente de Colombia, señor Carlos Lleras Restrepo, ante la Novena Reunión de la Asamblea de Gobernadores celebrada en Bogotá. El propósito principal del estudio será el de formular recomendaciones para aumentar el volumen y mejorar las condiciones del financiamiento externo, acelerar la movilización de recursos internos, lograr la utilización más efectiva de los mismos, y proveer una orientación al Banco en lo que concierne a sus propias actividades futuras de financiamiento.

En el curso del año se efectuaron los siguientes cambios en el Directorio Ejecutivo del Banco:

El señor Carlos S. Brignone, de la Argentina, fue elegido Director Ejecutivo por Argentina y Perú a partir del 1° de febrero, y designó Director Suplente al señor Armando Prugue, del Perú, el 1° de diciembre. El señor Edward Clark, de los Estados Unidos, fue designado por el Gobierno de su país como Director Ejecutivo por un período de tres años a partir del 30 de abril. El señor Carlos Sanguinetti, del Uruguay, fue elegido Director Ejecutivo en representación de Bolivia, Paraguay y Uruguay, a partir del 1° de julio. Al mismo tiempo el señor Sanguinetti designó Director Suplente al señor Julio César Gutiérrez, del Paraguay. Finalmente, el señor Raul Barbosa, del Brasil, fue elegido Director Ejecutivo en representación de Brasil, Ecuador y Haití, a partir del 20 del julio.

El 12 de septiembre de 1968 falleció el Gerente Financiero del Banco, señor Robert B. Menapace. El señor Menapace estuvo asociado con el Banco desde 1960, primero como Vicepresidente Ejecutivo y luego como Asesor Financiero. Previamente se había desempeñado como Subdirector Gerente en el Fondo de Préstamos para el Desarrollo, de los Estados Unidos, y como Vicepresidente del Morgan Guaranty Trust Company, de Nueva York.

En 1968 fueron designados los siguientes gerentes del Banco:

El señor João Oliveira Santos como Gerente de Operaciones, el señor Cecilio J. Morales como Gerente Técnico y el señor Alfonso Grados como Gerente Administrativo. Además, fue creado un nuevo Departamento de Secretaría que incluye la División de Secretaría y la División de Información. El señor Jorge Hazera, Secretario del Banco, fue designado Gerente de este nuevo Departamento.

Durante el año, el Directorio Ejecutivo estableció un sistema de revisión y evaluación de las actividades del Banco, con el fin de obtener una visión más amplia de los resultados de sus operaciones de préstamos y asistencia técnica, y lograr el máximo de efectividad posible. El Directorio designó para desempeñar estas funciones a un grupo de tres contralores intergrado por los señores Luis Larrosa, de la Argentina, Horace L. Sanford, de los Estados Unidos, y Néstor Vega Moreno, del Ecuador.

El Banco mantuvo durante el año, nexos de cooperación con otros organismos regionales e internacionales, encaminados a promover el desarrollo y el proceso de integración de América Latina.

En el ámbito regional, el Banco estuvo representado en diversas reuniones, entre las que cabe señalar las siguientes:

- La Segunda Reunión de Cancilleres de la Cuenca del Plata, celebrada en Santa Cruz, Bolivia, en la que se acordó en Estatuto del Comité Intergubernamental Coordinador (CIC) y se consideró una lista de proyectos para el desarrollo de la Cuenca; y otra reunión de los mismos Cancilleres efectuada en Lima para considerar programas relacionados con la interconexión de los sistemas viales de Argentina y Paraguay con la terminal de la Carretera Marginal de la Selva, en Bolivia.

- La Séptima Reunión Extraordinaria del CIES al nivel Ministerial que se llevó a cabo en Washington, en la cual se encomendó al CIAP "que intensifique los esfuerzos que ha venido realizando en coordinación con el BID, a través de los mecanismos de trabajo ya establecidos, para efectuar los estudios encaminados a acelerar la integración física de la región".

- La Tercera Reunión Ordinaria de la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones (CITEL), celebrada en Río de Janeiro, en la cual se aprobó el estudio de factibilidad de la Red Interamericana de Telecomunicaciones (RIT), que el Banco preparó a pedido de CITEL.

- La Sexta Reunión Interamericana de Ahorro y Préstamos realizada en Río de Janeiro.

- La reunión auspiciada por la Organización Panamericana de la Salud, que se efectuó en Washington para examinar el problema continental de la fiebre aftosa y formular programas para su erradicación.

- La Reunión de Instituciones Latinoamericanas de Fomento, que bajo los auspicios del Banco se celebró en la sede de la institución, en la cual se acordó establecer la Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo, en Lima.

En su calidad de asesor técnico del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, el Banco participó durante el año en la evaluación de los esfuerzos de los diversos países en materia de desarrollo y de sus necesidades de financiamiento externo.

En el ámbito internacional, el Banco presentó un análisis de sus actividades y de las dificultades que enfrenta América Latina en los problemas del comercio y del financiamiento internacional, ante el Segundo Período de Sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo celebrada en Nueva Delhi. Asimismo fue invitado a comparecer por primera vez ante la Segunda Comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas para tratar de los problemas que se plantean en la Década del Desarrollo en 1970. En esa oportunidad el Presidente del Banco hizo una exposición sobre las necesidades para el desarrollo de América Latina y la importancia de abordarlas en un enfoque regional.

También participó el Banco, entre otras, en las reuniones anuales del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y del Fondo Monetario Internacional, en Washington; del Banco Asiático de Desarrollo, en Manila, y del Banco Africano de Desarrollo, en Nairobi.

Parte I
RECURSOS
ORDINARIOS
DE CAPITAL
Operaciones/
Ejercicio Financiero-
1968

La mayor empresa extractora de mineral de hierro del Brasil, Companhia Vale do Rio Doce, adelanta un programa de ampliación de \$290 millones con la ayuda de dos préstamos del Banco por \$38,8 millones. La Compañía exporta casi toda su producción y es la principal fuente de divisas del país.



Recursos

En 1968 el Banco autorizó préstamos por un total de \$193.550.331 con cargo a los recursos ordinarios de capital. Estas operaciones se basaron en el sustancial apoyo recibido por la institución en los mercados de capital del mundo. Durante el año, el Banco obtuvo o realizó arreglos para obtener \$177.100.000 en empréstitos, cifra que elevó el total neto de los recursos recogidos en los mercados de capital a \$632.320.977.

El capital exigible constituye la garantía de los valores emitidos por el Banco. Con el objeto de proveer a la institución con recursos adicionales para respaldar sus empréstitos en los próximos años, la Asamblea de Gobernadores aprobó el 20 de junio de 1968 un incremento de \$1.000.000.000 en el capital exigible, elevándolo de \$2.150.000.000 a \$3.150.000.000. La suscripción de los Estados Unidos en este aumento es de \$411.760.000 y la de los demás países miembros totaliza \$549.770.000, quedando disponible una suma de \$38.470.000 para ser suscrita por los países que ingresen al Banco en el futuro.

La mitad del aumento correspondiente a cada país miembro deberá ser suscrita en dos cuotas iguales, una en 1968 y la otra en 1970. Al 31 de diciembre de 1968, los países habían cubierto totalmente la primera suscripción por un valor de \$480.765.000.

El cuadro siguiente muestra las suscripciones de los recursos ordinarios de capital efectuadas al 31 de diciembre, la cuota que corresponderá suscribir en 1970 y el total después que se haga efectivo ese aumento.

El total de los empréstitos por un monto de \$177.100.000 que el Banco contrató durante el año en los mercados de capital, incluye: \$70.000.000 en los Estados Unidos; \$64.100.00 en cinco países europeos (Alemania, Austria, Finlandia, Holanda y Suiza) y en Japón, y \$43.000.000 en América Latina e Israel. Estas operaciones se describen a continuación:

- Una emisión por \$70.000.000, colocada en los Estados Unidos el 1° de noviembre por intermedio de un consorcio de cien bancos de inversión y bancos comerciales, bajo la dirección conjunta de Blyth & Co., Lazard Frères & Co.,

Inc., y Lehman Brothers. Los bonos, a 25 años de plazo y con un interés del 6½ por ciento, recibieron la más alta categoría (Triple A) entre los valores que se cotizan en Nueva York y se ofrecieron al público al 99½ por ciento más los intereses acumulados. Entre 1978 y 1992 el Banco redimirá, por medio de un fondo de amortización (sinking fund) de \$3.500.000 anuales, bonos por un valor de \$52.500.000, a la par más los intereses acumulados. El fondo de amortización redimirá aproximadamente el 75 por ciento de la emisión antes de su vencimiento. Los bonos no podrán ser cancelados de otra manera antes del 1° de noviembre de 1978. En esa fecha el Banco podrá rescatarlos en su totalidad o en parte, al 103 por ciento de su valor nominal más los intereses acumulados, y después a precios descendentes hasta el 14 de enero de 1987; posteriormente podrá redimirlos a su valor de paridad. Cabe señalar que el Banco de Reserva de Sudáfrica adquirió directamente del Banco Interamericano \$2.500.000 en bonos de esta emisión, al precio de oferta al público, en apoyo a la política que sigue la institución de movilizar recursos en países no miembros.

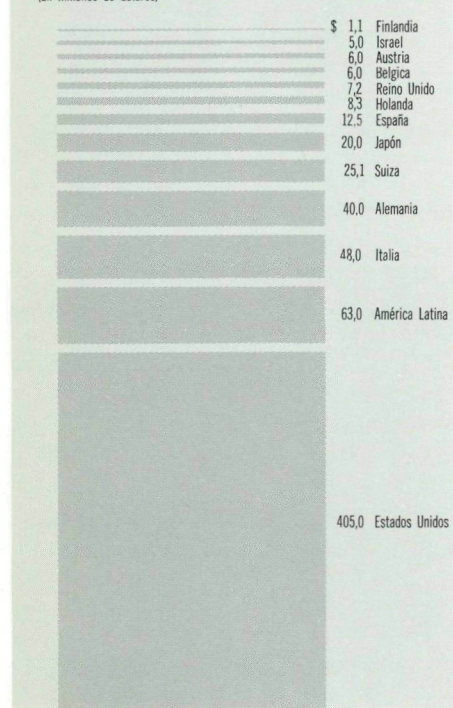
- Otra emisión por un monto de 30.000.000 de florines holandeses (equivalente a \$8.000.000), la primera colocada en Holanda por el Banco. La emisión, a 20 años y con un interés del 7 por ciento, se efectuó por intermedio de un consorcio de bancos holandeses presidido por Algemeene Bank Nederland N.V. e integrado además por Amsterdam-Rotterdam Bank N.V.; Hollandsche Bank-Unie N.V.; Mees & Hope, y Pierson, Heldring & Pierson. Lleva fecha del 15 de julio de 1968 y fue lanzada al 99 por ciento de su valor, a 20 años de plazo. Será redimida a la par en 10 cuotas anuales iguales de 3.000.000 de florines cada una, a partir del 15 de julio de 1979. El Banco tendrá derecho a rescatar la totalidad o parte de la emisión al 101½ por ciento hasta el 14 de julio de 1983, o en cualquier fecha posterior, al 101 por ciento.

- Una emisión por 100.000.000 de marcos alemanes (equivalente a

SUSCRIPCIONES DE LOS RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL
(Expresadas en dólares de los Estados Unidos)

	Capital Pagado en Efectivo	Capital Exigible Suscrito	Capital Exigible para Ser Suscrito en 1970	Total Después del Aumento
Argentina	\$ 51.570.000	\$ 233.580.000	\$ 60.670.000	\$ 345.820.000
Bolivia	4.140.000	18.750.000	4.870.000	27.760.000
Brasil	51.570.000	233.580.000	60.670.000	345.820.000
Colombia	14.150.000	64.085.000	16.645.000	94.880.000
Costa Rica	2.070.000	9.375.000	2.435.000	13.880.000
Chile	14.160.000	64.140.000	16.660.000	94.960.000
Ecuador	2.763.000	12.510.000	3.250.000	18.520.000
El Salvador	2.070.000	9.375.000	2.435.000	13.880.000
Estados Unidos	150.000.000	817.640.000	205.880.000	1.173.520.000
Guatemala	2.760.000	12.510.000	3.250.000	18.520.000
Haití	2.070.000	9.375.000	2.435.000	13.880.000
Honduras	2.070.000	9.375.000	2.435.000	13.880.000
México	33.150.000	150.150.000	39.000.000	222.300.000
Nicaragua	2.070.000	9.375.000	2.435.000	13.880.000
Panamá	2.070.000	9.375.000	2.435.000	13.880.000
Paraguay	2.070.000	9.375.000	2.435.000	13.880.000
Perú	6.910.000	31.300.000	8.130.000	46.340.000
República Dominicana	2.760.000	12.510.000	3.250.000	18.520.000
Trinidad y Tobago	2.070.000	9.375.000	2.435.000	13.880.000
Uruguay	5.530.000	25.045.000	6.505.000	37.080.000
Venezuela	27.630.000	125.145.000	32.505.000	185.280.000
TOTAL	\$383.650.000	\$1.875.945.000	\$480.765.000	\$2.740.360.000
Pendiente de Asignación	91.350.000	299.055.000	19.235.000	409.640.000
GRAN TOTAL	\$475.000.000	\$2.175.000.000	\$500.000.000	\$3.150.000.000

LOS EMPRESTITOS DEL BANCO EN LOS MERCADOS DE CAPITAL DEL MUNDO SE ELEVAN A \$647.2 MILLONES (Total acumulado)
(En millones de dólares)



\$25.000.000), la segunda efectuada por el Banco en Alemania. Los bonos, a 15 años y con un interés del 6¾ por ciento, fueron ofrecidos el 1º de julio al 99 por ciento del valor nominal más los intereses acumulados, por intermedio de un consorcio de 35 bancos alemanes encabezado por el Deutsche Bank, A.G., y el Dresdner Bank, A.G., de Francfort. La emisión vencerá en 1983 y será redimida a la par, a partir de 1972, mediante un fondo de amortización en 12 cuotas anuales pagaderas desde 1972 hasta 1983. El Banco tendrá el derecho de redimir la totalidad o parte de la emisión a partir del 1º de julio de 1972 o en cualquier fecha posterior que corresponda a la del pago de intereses.

• Otra emisión por valor de 60.000.000 de francos suizos (equivalente a \$13.700.000), la segunda que coloca el Banco en Suiza. La emisión, a 15 años y con un interés del 5½ por ciento, fue ofrecida el 30 de septiembre al 99 por ciento de su valor de paridad. Su colocación estuvo a cargo de un consorcio de

bancos suizos encabezado por el Swiss Credit Bank, el Union Bank of Switzerland y el Swiss Bank Corporation. La fecha de cancelación de estos valores es el 30 de septiembre de 1983. El Banco podrá redimir los bonos a la par en 6 cuotas iguales el 30 de septiembre de cada año a partir de 1978, de manera que la totalidad de la emisión haya sido rescatada al 30 de septiembre de 1983. El Banco tendrá el derecho de redimir la emisión parcial o totalmente, a la par, a partir del 30 de septiembre de 1978 o en cualquier fecha posterior que corresponda a la del pago de intereses.

• Una emisión por valor de 150.000.000 de chelines austriacos (equivalente a \$6.000.000), la primera colocada por el Banco en el mercado de Austria. Los bonos, con un plazo de vencimiento de 12 años y con un interés del 6¾ por ciento, fueron ofrecidos al público el 1º de diciembre a un precio de 96¾ por ciento y vencerán el 30 de noviembre de 1980. El Banco redimirá la emisión a la par en 8 cuotas anuales iguales de 18.730.000 chelines, el 1º de diciembre de cada año desde 1973 hasta 1980, de manera que la totalidad de los valores hayan sido rescatados al 30 de noviembre de 1980. Tendrá derecho de redimirla en su totalidad o en parte, el 1º de diciembre de 1973 o en cualquier fecha posterior señalada para el pago de los intereses.

• Un préstamo de 3.600.000.000 de yenes libremente convertibles (equivalente a \$10.000.000), el segundo obtenido del Banco de Exportación e Importación del Japón. Este préstamo fue otorgado el 2 de octubre por un plazo de 15 años, con un período de gracia de tres años, a un interés del 6½ por ciento anual sobre las sumas desembolsadas. El préstamo será amortizado mediante 24 cuotas semestrales, la primera de las cuales se pagará el 20 de agosto de 1971. El Banco podrá disponer de los recursos del préstamo durante un período de 27 meses, que termina el 31 de diciembre de 1970.

• Otro préstamo de \$1.100.000, en dólares de los Estados Unidos, el primero obtenido por el Banco en Finlandia, otorgado el 1º de noviembre por el

Banco de Finlandia a un plazo de 15 años y con un interés anual del 6 por ciento. Además, el gobierno de Finlandia acordó poner a disposición del Banco hasta \$10.000.000 adicionales a través de la Finnish Export Credit, Ltd., mediante pagarés con vencimiento en 1970. Estos valores llevarán un interés del 6 por ciento y se harán efectivos los días 15 de junio y 15 de diciembre de cada uno de los años comprendidos en dicho período o en fechas anteriores a las señaladas para estos vencimientos. Las sumas giradas guardarán relación con los montos adicionales de adquisiciones de bienes de capital y servicios obtenidos en Finlandia, con cargo a los préstamos que el Banco otorgue en América Latina.

• Finalmente, el 15 de abril el Banco vendió su tercera emisión de bonos a corto plazo por \$43.000.000 a bancos centrales y organismos financieros gubernamentales de 14 países latinoamericanos miembros de la institución e Israel. Un total de \$17.650.000 de esta emisión se colocó en bonos con vencimiento a un año que devengan una tasa de interés del 5⅞ por ciento; los \$25.350.000 restantes fueron bonos a dos años de plazo que se cumplen el 15 de abril de 1970, con un interés del 6 por ciento. Los fondos provenientes de esta emisión han sido empleados para amortizar \$16.000.000 en bonos del Banco con plazo de vencimiento de un año, que se cumplió el 15 de abril de 1968, y otros \$27.000.000 en bonos a dos años, que vencieron en la misma fecha. La emisión fue vendida en los siguientes países miembros: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Honduras, México, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.

• Además de estos empréstitos, el Banco vendió durante el año, sin su garantía, participaciones en sus préstamos de los recursos ordinarios de capital, por un monto de \$8.304.280. Estas ventas incluyen \$8.158.280 en participaciones en diez préstamos autorizadas durante el año, y \$146.000 de la cartera del Banco, adquiridos por bancos comerciales privados.

Al 31 de diciembre de 1968, el monto acumulado de las participaciones en

préstamos de los recursos ordinarios se elevó a \$46.244.979. Esas participaciones fueron adquiridas por 67 bancos comerciales y otras instituciones financieras de los Estados Unidos, Canadá, Europa y Japón, así como por el Fondo Especial de las Naciones Unidas y el Instituto Español de Moneda Extranjera.

Préstamos

En 1968 el Banco autorizó un total de 17 préstamos de sus recursos ordinarios de capital por un monto de \$193.550.331. El total acumulado de los 168 préstamos otorgados al 31 de diciembre ascendió a \$1.081.687.468, después de deducir las cancelaciones y ajustes cambiarios.

Los desembolsos efectuados durante el año fueron de \$112.910.610, elevando el total acumulado al 31 de diciembre a \$603.632.062.

El costo total de los proyectos que ayudan a financiar estos préstamos equivale a \$2.400.000.000, de los cuales el Banco contribuye con el 48 por ciento y el 52 por ciento restante ha sido aportado principalmente por los mismos prestatarios.

La mayor parte de los préstamos concedidos de los recursos ordinarios ha sido destinada a promover el desarrollo de la infraestructura económica de América Latina, la industria y la agricultura. La distribución por sectores de los préstamos autorizados en 1968, fue la siguiente:

Tres préstamos para *energía eléctrica*, por un total de \$71.600.000; seis para *industria y minería*, por \$44.400.000; tres para *agricultura*, por \$40.600.000; uno para *agua potable*, por \$11.500.000; otro para *transportes*, por \$9.350.000, y tres líneas de crédito para el *financiamiento de exportaciones* de bienes de capital por \$12.290.000. Además, las líneas de crédito autorizadas anteriormente para estos propósitos se vieron incrementadas en \$3.810.000 por concepto de amortizaciones.

Los tres préstamos para *energía eléctrica* incluyen: \$43.300.000 (junto con \$15.500.000 de los recursos que el

Banco administra para el gobierno del Canadá), concedidos a la Corporación Autónoma Regional del Cauca y a la Central Hidroeléctrica del Río Anchicayá, para la construcción de una planta hidroeléctrica de 340.000 kilovatios cerca de Cali, Colombia, siendo éste el mayor financiamiento efectuado hasta ahora por el Banco; \$13.300.000 (junto con \$2.700.000 del Fondo para Operaciones Especiales) a la Compañía Anónima de Administración y Fomento Eléctrico, para financiar la etapa inicial en la construcción de un complejo hidroeléctrico de 240.000 kilovatios en la región occidental de Venezuela, y \$15.000.000 a la Compañía Italo-Argentina de Electricidad, para ampliar y mejorar el suministro de energía eléctrica de Buenos Aires.

Los préstamos para *desarrollo industrial* incluyen tres operaciones para la ejecución de proyectos específicos, y otras tres concedidas a instituciones de fomento en América Latina para ayudarlas a facilitar créditos a pequeñas y medianas empresas. Los préstamos destinados a financiar proyectos específicos fueron: uno por \$13.100.000 (junto con \$3.100.000 del Fondo para Operaciones Especiales), concedido al Instituto Venezolano de Petroquímica, para la construcción de un complejo petroquímico destinado a cubrir la demanda interna de fertilizantes en Venezuela hasta 1985; otros por \$11.000.000, para ayudar a la Companhia Vale do Rio Doce, en el Brasil, a ampliar su producción de mineral de hierro, obras que representan un costo de \$170.000.000, y otro, por \$1.300.000, a la Compañía Algodonera Paraguaya, S.A., para ampliar su producción de aceites industriales y comestibles.

Los tres préstamos destinados a organismos de fomento industrial incluyeron: uno por \$6.500.000 (junto con \$2.500.000 del Fondo para Operaciones Especiales, y \$859.200 de los recursos que el Banco administra para el Reino Unido) al Banco Industrial del Perú; otro, por \$10.000.000, al Banco Industrial de la República Argentina; y uno por \$2.500.000 (junto con \$7.500.000 del Fondo para Operaciones Especiales) al Instituto de Fomento Industrial de Colombia. El Banco había concedido

anteriormente otros préstamos a estas tres instituciones.

Los préstamos *agrícolas* incluyeron \$10.500.000 a Nacional Financiera, S.A., para un programa de riego que beneficiará a 33.000 hectáreas de tierra en la cuenca Lerma-Chapala-Santiago, en la región central de México; \$27.500.000 (junto con \$1.200.000 del Fondo para Operaciones Especiales) para ayudar a Nacional Financiera, S.A., en otro programa de riego que beneficia a 42.000 hectáreas en el estado de Tamaulipas, y \$2.600.000 (junto con \$2.400.000 del Fondo para Operaciones Especiales) concedidos a Nicaragua para la diversificación de la producción agrícola.

El préstamo para *agua potable* por \$11.500.000 (junto con \$5.000.000 de los recursos que el Banco administra para el gobierno de Suecia) fue concedido al estado de São Paulo, para mejorar y ampliar el sistema de agua potable de la zona metropolitana de São Paulo.

El préstamo para *transporte* por \$9.350.000 (junto con \$350.000 del Fondo para Operaciones Especiales) fue otorgado a la Administración Nacional de Puertos, del Uruguay para mejorar y ampliar la capacidad operativa del puerto de Montevideo.

Las líneas de crédito concedidas para el *financiamiento de exportaciones* durante el año incluyeron: una de \$3.000.000 a la Corporación Venezolana de Fomento, para iniciar un programa con el fin de estimular las exportaciones de bienes de capital; otras dos a Nacional Financiera, S.A., la primera por \$4.900.000 para facilitar la exportación de componetes de 1.200 vagones de ferrocarril, de México a Colombia, y la otra por \$4.390.000, para la exportación de bienes de capital que se utilizan en la construcción de un oleoducto en el departamento de Caldas, en Colombia.

Durante 1968, los préstamos de los recursos ordinarios de capital fueron concedidos con un interés anual del $7\frac{3}{4}$ por ciento. Para las líneas de crédito en el financiamiento de exportaciones se cobró un $6\frac{1}{2}$ por ciento. Estas tasas reflejan el costo que implica actualmente para el Banco la obtención de recursos en los

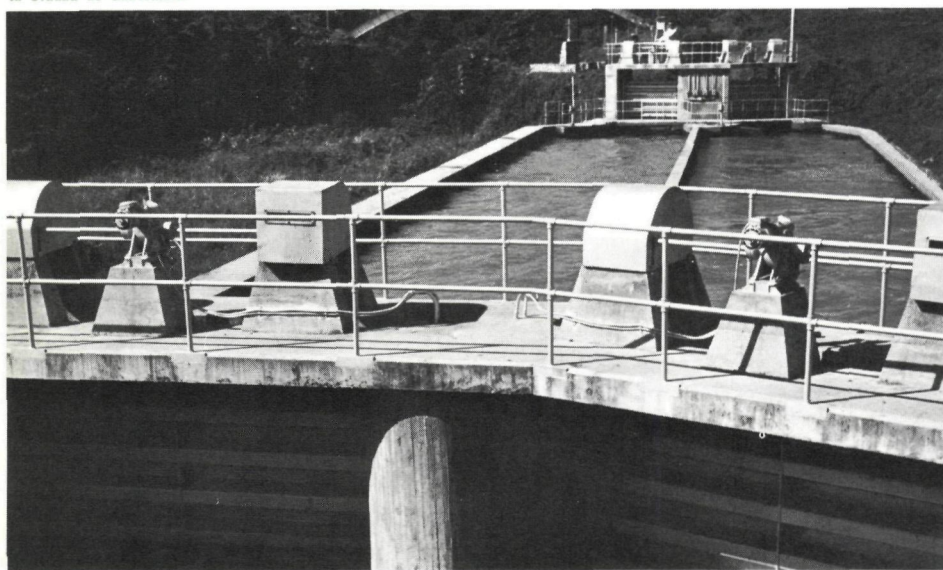
mercados de capital del mundo. Como parte del interés cobrado, el Banco incluyó una comisión del 1 por ciento destinada a la reserva especial. El Banco también cobró una comisión de compromiso del 1¼ por ciento sobre los saldos no desembolsados de los préstamos. Como en años anteriores, el Banco aplica una comisión de servicio y una comisión adicional de compromiso en todos los préstamos en los cuales ha hecho uso de los recursos obtenidos en países no miembros, debido a los más altos costos que involucran los empréstitos obtenidos en esos mercados.

Los préstamos concedidos durante el año de los recursos ordinarios de capital fueron autorizados a plazos que varían entre 12 y 20 años, con excepción de las líneas de crédito para el financiamiento de exportaciones de bienes de capital, que fueron concedidas a plazos más cortos.

A continuación se describen los préstamos autorizados por el Banco, de sus recursos ordinarios de capital en 1968, agrupados en las categorías siguientes:

- Energía Eléctrica
- Industria y Minería
- Agricultura
- Agua Potable
- Transportes
- Financiamiento de Exportaciones

La central hidroeléctrica Los Esclavos, construida con la ayuda de un préstamo del Banco, abastece de energía a la Ciudad de Guatemala.



ENERGIA ELECTRICA

ARGENTINA

GENERACION Y TRANSMISION DE ENERGIA
\$15.000.000 15 años 7¾% 19 de diciembre de 1968
(6.000.000 y 36.000.000 de marcos alemanes)¹
Prestatario: **COMPANIA ITALO-ARGENTINA DE ELECTRICIDAD**

Aproximadamente el 15 por ciento de la corriente eléctrica de la ciudad de Buenos Aires es proporcionada por una entidad privada, la Compañía Italo-Argentina de Electricidad (CIAE); el 85 por ciento restante lo proveen Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires, y Agua y Energía Eléctrica, empresas bajo control estatal. La CIAE proporciona electricidad a 255.000 consumidores en la Capital Federal y a cuatro municipios que forman parte del Gran Buenos Aires: Avellaneda, Lanús, Lomas de Zamora y Quilmes.

Con el fin de mejorar y extender sus servicios, la CIAE está llevando a cabo un programa de inversiones por valor de \$118.000.000. El programa incluye la instalación de generadores a vapor en Puerto Nuevo, con una capacidad de 250.000 kilovatios, que comenzarán a funcionar en 1969. Con ese aumento, su capacidad total se elevará a 510.000 kilovatios. Este préstamo financiará una

¹ Ver condiciones aplicables a los préstamos que incluyen marcos alemanes en la página 55.

nueva ampliación que contempla la instalación de dos turbinas a gas de 15.000 kilovatios cada una, en Buenos Aires, para suministrar energía adicional en las horas de mayor demanda; la instalación de líneas de transmisión, líneas de distribución y medidores, y la adquisición de una computadora y el equipo suplementario correspondiente.

El costo total del proyecto es de \$54.300.000 de los cuales el Banco financiará el 27,6 por ciento; la CIAE, el 39,8 por ciento, y los proveedores y bancos extranjeros, el 32,6 por ciento restante. El préstamo se utilizará para adquirir las turbinas a gas y el equipo y los materiales necesarios para los sistemas de transmisión y distribución y la computadora. Financiará además los costos de ingeniería, supervisión e inspección del proyecto.

El préstamo tiene la garantía del Banco Industrial de la República Argentina.

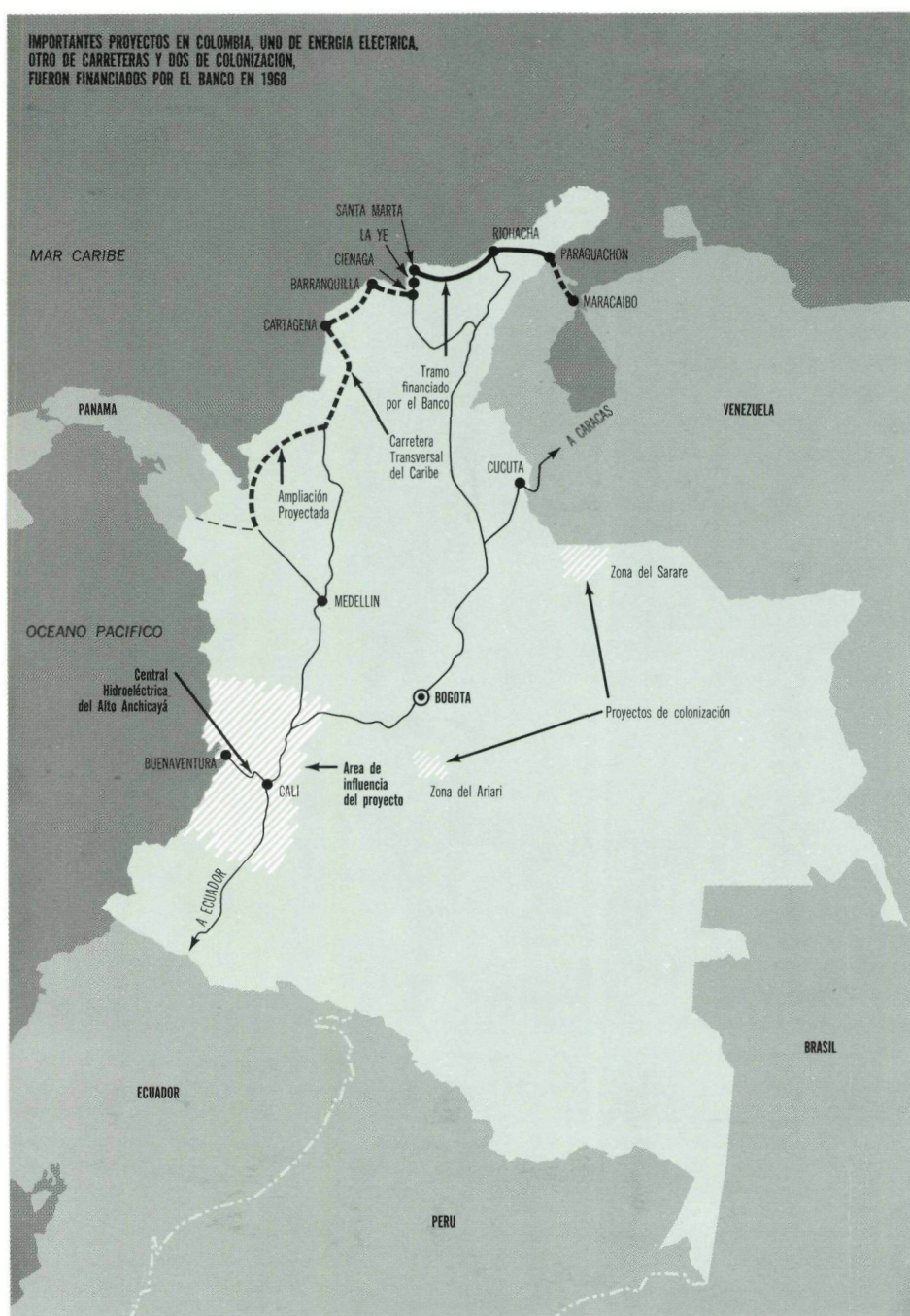
PARTICIPATION—Société Générale de Banque, de Bruselas, Bélgica; Continental Illinois National Bank and Trust Company of Chicago; Marine Midland Grace Trust Company of New York, Wells Fargo Bank y Crocker-Citizens National Bank, ambos de San Francisco, participan en los primeros vencimientos del préstamo por un total de \$988.000.

COLOMBIA

PROYECTO HIDROELECTRICO EN EL VALLE DEL CAUCA
\$43.300.000 20 años 7¾% 30 de diciembre de 1968
Prestatario: **CORPORACION AUTONOMA REGIONAL DEL CAUCA Y CENTRAL HIDROELECTRICA DEL RIO ANCHICAYA, LTDA.**

Una de las regiones más desarrolladas de Colombia es la del valle del Cauca, que incluye el departamento del Valle y la parte norte del departamento del Cauca. Esta zona, de unos 30.000 kilómetros cuadrados, en la que existen unas 400.000 hectáreas de fértiles tierras agrícolas y una estructura industrial muy desarrollada, tiene una población de 2.300.000 habitantes y cuenta con una red de carreteras que la conecta con importantes centros de consumo en el país y con Buenaventura, el principal puerto de Colombia sobre el Pacífico.

IMPORTANTES PROYECTOS EN COLOMBIA, UNO DE ENERGIA ELECTRICA, OTRO DE CARRETERAS Y DOS DE COLONIZACION, FUERON FINANCIADOS POR EL BANCO EN 1968



Desde 1954, la Corporación Autónoma Regional del Cauca (CVC) ha venido promoviendo el desarrollo de este valle. En el campo de la electrificación, la CVC logró notables avances, elevando la capacidad instalada en un 356 por ciento, de 59.300 kilovatios

en 1955 a 270.000 en 1968, y llevando la extensión de las redes de transmisión, que eran de 50 kilómetros en 1961, a 827 kilómetros en 1968.

Este préstamo, que constituye la mayor operación crediticia realizada por el Banco, ayudará junto con otro de

16.740.000 dólares canadienses (equivalente a \$15.500.000) concedido de los recursos que la institución administra para el gobierno del Canadá, a proveer las necesidades previstas de energía en el valle del Cauca hasta 1977, mediante la construcción de una central hidroeléctrica de 340.000 kilovatios de capacidad en el río Alto Anchicayá, situada 50 kilómetros al oeste de Cali.

Los dos préstamos otorgados por el Banco financiarán el 66,4 por ciento del costo total del proyecto, que es de \$88.500.000; el saldo provendrá de recursos colombianos.

La planta, en la que se instalarán cuatro unidades generadoras de 85.000 kilovatios cada una, será la más grande de Colombia. El proyecto incluye la construcción de una presa y de un embalse; un túnel de conducción de 813 kilómetros de largo; una casa de máquinas subterránea con cuatro generadores; la instalación de líneas de transmisión para voltaje de 220 kilovatios desde la central a las subestaciones en Yumbo y en Pance, con una extensión total de 100 kilómetros, y la ampliación del sistema de transmisión de 110 kilovatios para absorber la mayor demanda de energía en el sistema abastecedor primario.

Los recursos de este préstamo se utilizarán para atender los costos en divisas de la instalación de los equipos eléctricos y mecánicos, los sistemas de transmisión, y obras auxiliares.

El préstamo tiene la garantía de la República de Colombia.

VENEZUELA

ENERGIA HIDROELECTRICA
\$13.300.000 20 años 7¼% 29 de noviembre de 1968
(\$4.800.000, 148.200.000 chelines austriacos, 50.000.000 de francos belgas y \$1.800.000 en bolívares)¹
Prestatario: C. A. DE ADMINISTRACION Y FOMENTO ELECTRICO

Venezuela cuenta con una capacidad de generación de energía eléctrica per cápita superior a la de cualquier otro país de América Latina. En 1967, su capacidad generadora instalada por persona alcanzó a 266 vatios, mientras que el promedio latinoamericano era de 100 vatios. Este es uno de los factores que

¹ Ver condiciones aplicables a los préstamos que incluyen chelines austriacos y francos belgas en la página 55.

contribuyó a un mayor desarrollo relativo del país.

Las necesidades de energía eléctrica aumentan a una tasa de aproximadamente 11 por ciento anual en la región andina de Venezuela, lo que ha requerido incrementar constantemente la capacidad de generación en la zona. Para corregir este desequilibrio, el gobierno venezolano, mediante la C.A. de Administración y Fomento Eléctrico (CADAPE), está construyendo una central hidroeléctrica en la confluencia de los ríos Santo Domingo y Aracay. La planta tendrá una capacidad de 240.000 kilovatios, producidos por cuatro generadores de 60.000 kilovatios cada uno.

El Banco ha contribuido con \$16.000.000—este préstamo de \$13.300.000 y otro de \$2.700.000 del Fondo para Operaciones Especiales (ver página 63)—para ayudar a financiar la primera etapa del proyecto, que incluye la construcción de la presa y de la central hidroeléctrica y la instalación de los dos primeros generadores y los sistemas de transmisión respectivos. El costo inicial del proyecto es de \$48.475.000. Los préstamos del Banco financiarán el 33 por ciento, el gobierno venezolano aportará el 57,3 por ciento y el 9,7 por ciento restante será cubierto por créditos de proveedores.

El préstamo tiene la garantía de la Corporación Venezolana de Fomento.

PARTICIPACION — Seattle First National Bank participa en los primeros vencimientos del préstamo por un total de \$75.000.

INDUSTRIA Y MINERIA

ARGENTINA

CREDITOS INDUSTRIALES

\$10.000.000 15 años 7¼% 15 de agosto de 1968

Prestatario: BANCO INDUSTRIAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

El Banco Interamericano concedió en 1965 un préstamo de \$15.000.000, de sus recursos ordinarios de capital, al Banco Industrial de la República Argentina,

para ayudar a financiar un programa de desarrollo de la pequeña y mediana industria, con un costo de \$57.500.000. Los recursos del préstamo se han comprometido en el financiamiento de 56 proyectos industriales cuyas inversiones totales ascienden a \$88.000.000, cifra superior en un 54 por ciento a la meta fijada originalmente en el programa.

Este nuevo préstamo de \$10.000.000 financiará el 30 por ciento de un programa adicional por \$33.000.000. El Banco Industrial de la República Argentina aportará otro 30 por ciento, y los prestatarios finales el 40 por ciento restante. Con los recursos del préstamo, el Banco Industrial otorgará créditos de hasta \$1.500.000 para inversiones fijas destinadas a la instalación, ampliación y mejoramiento de plantas industriales privadas.

Los créditos concedidos con cargo al préstamo, se aplicarán a diversos sectores industriales que incluyen: mecánica liviana, celulosa y papel, minería y metalurgia, frigoríficos, y a otras líneas industriales a las que el Consejo Nacional de Desarrollo ha otorgado prioridad en sus planes.

Se dará prelación a aquellos proyectos que contribuyan a una mayor utilización de los recursos naturales del país, al aumento de las exportaciones y la sustitución de importaciones, a una mayor distribución regional de las industrias, y a la movilización adicional de recursos financieros internos.

Se espera que con el nuevo programa, el valor bruto de la producción se eleve en \$56.000.000 y se produzca un ahorro de divisas, mediante la sustitución de importaciones, de unos \$16.000.000 por año.

PARTICIPACION—National Bank of North America, de Nueva York; The Bank of New York; Continental Illinois National Bank and Trust Company of Chicago; Mellon National Bank and Trust Company, de Pittsburgh; The Philadelphia National Bank; Banco Crédito y Ahorro Ponceño, de Ponce, Puerto Rico; United California Bank, de Los Angeles; Crocker-Citizens National Bank, de San Francisco; The Fidelity Bank, de Filadelfia;

Esta fábrica de automóviles en Buenos Aires ha recibido asistencia técnica del Banco mediante créditos otorgados a través del Banco Central de la República Argentina, para fomentar las exportaciones a otros países de la región.



fia; Girard Trust Bank, de Filadelfia; American International Bank, de Nueva York; The First National Bank of Chicago; The First Pennsylvania Banking and Trust Co., de Filadelfia, First Western Bank and Trust Company, de Los Angeles; First Wisconsin National Bank of Milwaukee, Marine Midland Grace Trust Company of New York; Marine Midland Trust Company of Western New York, de Buffalo; Union Bank, de Los Angeles; Wells Fargo Bank, de San Francisco; The Chase Manhattan Bank (National Association), de Nueva York; Manufacturers Hanover Trust Company, de Nueva York; The Bank of California National Association, de San Francisco, y The Citizens and Southern National Bank, de Atlanta, participan en los primeros vencimientos del préstamo por un total de \$1.666.664.

BRASIL

PRODUCCION DE MINERAL DE HIERRO

\$11.000.000 15 años 7¼% 5 de diciembre de 1968 (\$7.000.000 y 200.000.000 de francos belgas)¹

Prestatario: COMPANHIA VALE DO RIO DOCE

En 1964, la Companhia Vale do Rio Doce (CVRD), la mayor productora de mineral de hierro del Brasil, inició un

¹ Ver condiciones aplicables a los préstamos que incluyen francos belgas en la página 55.

programa para aumentar considerablemente su producción y exportación. Las ventas de la CVRD constituyen la mayor fuente de divisas para el país y la empresa es el sexto exportador de mineral de hierro del mundo. La primera etapa de este programa está prácticamente terminada y eleva al doble la capacidad de producción de la compañía. El costo total, que es de \$118.000.000, se ha financiado en parte con la ayuda de un préstamo de \$28.800.000 concedido por el Banco Interamericano.

Este nuevo préstamo financiará el 6,5 por ciento de la segunda etapa, cuya ejecución representa una inversión total de \$170.000.000. De esta suma, la CVRD aporta \$110.495.000, equivalentes al 65 por ciento del costo. Contribuyen asimismo al financiamiento del programa el Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos, con el 10,4 por ciento; proveedores austriacos (VOEST), con el 7 por ciento; fuentes alemanas (Kreditanstalt, Deutsche Bank y Kraus Maffei), con el 6,7 por ciento; el Banco Nacional do Desenvolvimento, del Brasil, con el 2,7 por ciento; la Export Credits Insurance Corporation, del Canadá, con el 1,3 por ciento, y la U.S. Steel Corporation, con el 0,6 por ciento.

La CVRD es un ente estatal (el Gobierno posee el 91 por ciento de sus acciones) y tiene su sede de operaciones en Itabira, en el estado de Minas Gerais, a 560 kilómetros de los puertos de Vitória y Tubarão. El grueso de sus actividades de extracción se lleva a cabo en la cuenca hidrográfica del río Doce, y la mayor parte de su producción se destina a la exportación, principalmente al Japón y a Europa Occidental. En 1967 produjo 12.400.000 toneladas de mineral de hierro y sus exportaciones alcanzaron a 11.800.000 toneladas, incluyendo 900.000 toneladas provenientes de otras compañías mineras.

La ejecución del programa permitirá a la CVRD aumentar su producción de mineral de hierro a 21.800.000 toneladas anuales, reducir los costos por unidad, y mejorar y diversificar sus exportaciones.

El programa contempla el mejoramiento de las explotaciones mineras,

del transporte ferroviario y de las instalaciones portuarias; la construcción de una planta de lavado y concentración de mineral, y de una planta adicional de mineral "peletizado" con una capacidad de producción de 2.000.000 de toneladas anuales.

A partir de 1972, una vez que la segunda fase del programa se encuentre adelantada, se espera que el proyecto produzca un aumento de \$38.000.000 anuales en ingresos de divisas por concepto de exportaciones. En ese año, las exportaciones de la compañía representarán un total neto de aproximadamente \$120.000.000 anuales en divisas.

El préstamo tiene la garantía de la República Federal del Brasil.

PARTICIPACION—Bank of Montreal (sucursal de Nueva York); The Fidelity Bank, de Filadelfia; Union Bank, de Los Angeles; American International Bank, de Nueva York; Banco Crédito y Ahorro Ponceño, de Ponce, Puerto Rico; Central National Bank of Cleveland; Crocker-Citizens National Bank, de San Francisco; The Citizens and Southern National Bank, de Atlanta; Mellon National Bank and Trust Company, de Pittsburgh; United California Bank, de Los Angeles; Morgan Guaranty Trust Company, de Nueva York; The Northern Trust Co., de Chicago; The First Pennsylvania Banking and Trust Co., de Filadelfia, y The First Western Bank and Trust Company, de Los Angeles, participan en los primeros vencimientos del préstamo por un total de \$764.000.

COLOMBIA

CREDITO INDUSTRIAL
\$2.500.000 15 años 7¼% 13 de diciembre de 1968
(\$1.000.000 y 6.000.000 de marcos alemanes)¹
Prestatario: INSTITUTO DE FOMENTO INDUSTRIAL

Este préstamo, con otro de \$7.500.000 concedido del Fondo para Operaciones Especiales (ver página 68), ayudará al Instituto de Fomento Industrial (IFI), que es un organismo del gobierno colombiano, a llevar a cabo un programa crediticio de \$20.000.000 desti-

nado a prestar asistencia a la pequeña y mediana industria.

El préstamo está destinado a las industrias medianas, mientras que los recursos provenientes del Fondo para Operaciones Especiales se utilizarán para fomentar la pequeña industria. Para los propósitos del programa, son considerados medianos, los establecimientos que emplean entre 100 y 200 personas y tienen inversiones fijas de entre \$60.000 y \$600.000.

Los créditos permitirán a la industria mediana adquirir bienes y servicios en el exterior con el fin de aumentar la producción de artículos manufacturados, a la vez que desarrollar la explotación de recursos agrícolas, pesqueros, forestales y minerales.

En los últimos años, el índice de crecimiento de las industrias pequeñas y medianas en comparación con las industrias de mayor escala, se ha ido estancando. Con el propósito de ayudar a los sectores industriales colombianos de crecimiento más lento, el Gobierno concede créditos del IFI, tanto a empresas nuevas como a las ya establecidas. En la selección de los proyectos, se prestará atención especial al impacto favorable que éstos ejercerán en la balanza de pagos del país, mediante la sustitución de las importaciones y el aumento de las exportaciones.

El préstamo tiene la garantía de la República de Colombia.

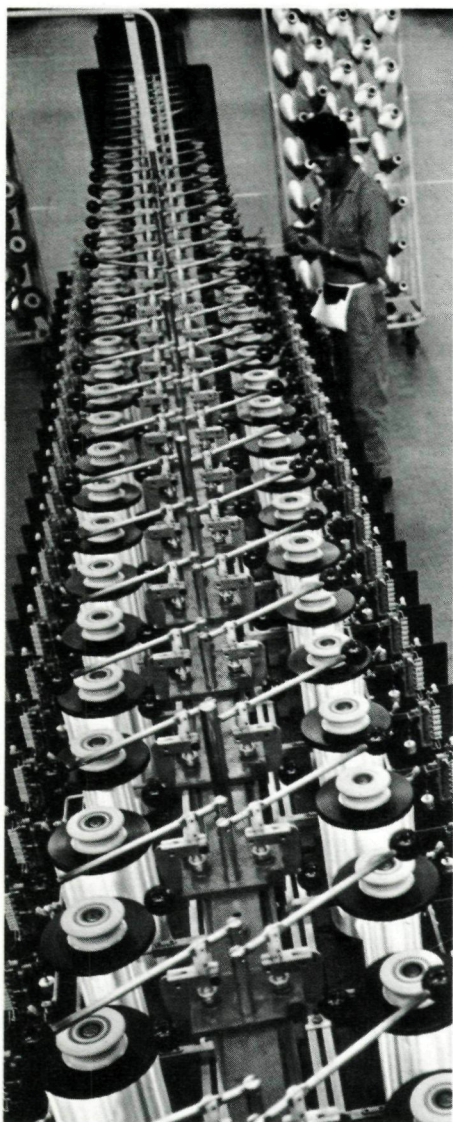
PARAGUAY

FABRICA DE ACEITES COMESTIBLES
\$1.300.000 12 años 7¼% 21 de abril de 1968
\$10.000.000 y \$300.000 en guaraníes)
Prestatario: COMPAÑIA ALGODONERA PARAGUAYA, S. A.

En 1961, el Banco Interamericano concedió un préstamo de \$550.000 a la Compañía Algodonera Paraguaya, S. A. (CAPSA), para ayudarla a incrementar la producción de aceites vegetales y de tabaco procesado. El proyecto se ha realizado con resultados óptimos.

Este nuevo préstamo permitirá a CAPSA, una empresa privada radicada en Asunción, iniciar un programa mucho más amplio de expansión de sus actividades. Los recursos se utilizarán para la

¹ Ver condiciones aplicables a los préstamos que incluyen marcos alemanes en la página 55.



Esta planta de fibras sintéticas en Girardota, Colombia, se construyó con recursos aportados por inversionistas colombianos y holandeses y con la ayuda de un préstamo del Banco.

instalación de una planta de extracción de aceites primarios en Pirapó, aguas arriba sobre el río Paraná, una zona principal de cultivo para el tung y la soja, y para la ampliación de la planta en Capiatá, a la cual se dotará de equipos que permitan la refinación de aceites crudos y la producción de grasas comestibles, de ácidos grasos, glicerina y otros derivados.

Se estima que para 1972, cuando CAPSA alcance niveles máximos de producción, utilizará el 31 por ciento del

algodón producido en el país, como también un 50 por ciento de la soja, un 31 por ciento del coco y un 62 por ciento del tung. Asimismo se calcula que el proyecto ejercerá un impacto neto favorable de \$3.200.000 anuales en la balanza de pagos del Paraguay.

El préstamo financiará el 37 por ciento del proyecto, cuyo costo total se estima en \$4.015.000. CAPSA contribuirá con un 34 por ciento y el resto provendrá de aportes de créditos de proveedores, de ADELA y del Banco Nacional de Fomento del Paraguay. Su ejecución permitirá al país aumentar las exportaciones de aceites vegetales y productos derivados, especialmente a la Argentina, Brasil, Chile, Estados Unidos, Japón y países de Europa. El proyecto ejercerá también un impacto favorable en el proceso de integración de América Latina, puesto que más de un 30 por ciento de la producción adicional de CAPSA se exportará a países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, dentro de la cual el Paraguay recibe un tratamiento preferencial para sus productos oleaginosos.

El préstamo tiene la garantía del Banco Nacional de Fomento.

PERU

CREDITO INDUSTRIAL

\$6.500.000 15 años 6½% 16 de febrero de 1968
(\$5.100.000 y 875 millones de liras italianas)¹
Prestatario: **BANCO INDUSTRIAL DEL PERU**

El Banco Industrial del Perú provee alrededor de un 40 por ciento del volumen anual de financiamiento requerido por el sector industrial del Perú, siendo así la fuente más importante de crédito para esas actividades.

El Banco Interamericano ha apoyado los esfuerzos del Banco Industrial en este campo, mediante la concesión de tres préstamos por un monto total de \$14.500.000 que fueron otorgados en 1962, 1963 y 1965. Con la ayuda de estos préstamos y con sus propios recursos, el Banco Industrial autorizó alrededor de 210 créditos para ayudar a financiar proyectos que representan una inversión total

¹ Ver condiciones aplicables a los préstamos que incluyen liras italianas en la página 55.

de unos \$30.000.000 en las industrias de la alimentación y bebidas; tejidos, ropa y calzado; madera, papel y celulosa; energía eléctrica; productos químicos, y maquinaria.

Durante el año de 1968 el Banco autorizó tres nuevos préstamos por un total de \$9.859.200 para financiar proyectos adicionales en estos sectores, con un costo total de cerca de \$40.000.000.

Esas operaciones comprenden este préstamo de \$6.500.000, otro de \$2.500.000 concedido con cargo al Fondo para Operaciones Especiales (ver página 68) y uno por 358.000 libras esterlinas (equivalente a \$859.200) otorgado de los recursos que el Banco administra para el Reino Unido (ver página 138). Los financiamientos del Banco proveerán alrededor del 25 por ciento del costo del nuevo programa, el Banco Industrial aportará otro 25 por ciento, y los beneficiarios el 50 por ciento restante.

El préstamo tiene la garantía de la República del Perú.

PARTICIPACION — Crocker-Citizens National Bank, de San Francisco, participa en los primeros vencimientos del préstamo por un total de \$100.000.

VENEZUELA

PRODUCCION DE FERTILIZANTES

\$13.100.000 13 años 7¼% 19 de septiembre de 1968
Prestatario: **INSTITUTO VENEZOLANO DE PETROQUIMICA**

Uno de los factores requeridos para aumentar la producción agrícola de América Latina es el uso intensivo de fertilizantes. Esto quedó demostrado especialmente en Venezuela, donde los agricultores comprobaron durante la última década, que la expansión de la producción rinde más utilidades mediante el mayor uso de fertilizantes, que por el empleo de mano de obra adicional, por el aumento de la superficie cultivable o el del capital de inversión.

En los últimos diez años, el consumo de fertilizantes en el país aumentó a una tasa anual media del 14,3 por ciento. Esta tasa, que fue del 18,5 por ciento en 1963, se elevó al 36 por ciento en 1967.

Con el objeto de hacer frente al rápido crecimiento de la demanda de fer-

tilizantes agrícolas y proveer al mismo tiempo excedentes exportables para otros países de América Latina, el Instituto Venezolano de Petroquímica (IVP), organismo público encargado de las industrias que utilizan los recursos minerales y petrolíferos del país, impulsó en 1968 un proyecto para construir un complejo petroquímico con un costo de \$54.000.000.

Este préstamo, juntamente con otro por \$3.100.000 concedido por el Banco de los recursos del Fondo para Operaciones Especiales (ver página 69), financiará el 30 por ciento del costo total del proyecto, cuyo objeto es quintuplicar la capacidad de producción del complejo de fertilizantes del IVP en Morón, ciudad situada a unos 160 kilómetros al oeste de Caracas. Un 17,3 por ciento se financiará con créditos de proveedores del Japón, y el saldo de 52,7 por ciento, con recursos venezolanos.

El préstamo tiene la garantía de la República de Venezuela.

PARTICIPACION—The Bank of Nova Scotia, de Toronto, Canadá; el Banco Crédito y Ahorro Ponceño, de Ponce, Puerto Rico; Franklin National Bank, de Nueva York; National Bank of North America, de Nueva York; First National City Bank, de Nueva York; Central National Bank of Cleveland; First Wisconsin National Bank of Milwaukee; Irving Trust Company, de Nueva York; United California Bank, de Los Angeles; Crocker-Citizens National Bank, de San Francisco; Marine Midland Grace Trust Company of New York; The Bank of California National Association, de San Francisco; The Fidelity Bank, de Filadelfia; Morgan Guaranty Trust Company, de Nueva York; The Northern Trust Co., de Chicago; The First National Bank of Memphis; Bank of America N.T. and S.A., de San Francisco; Chemical Bank New York Trust Company; The Citizens and Southern National Bank, de Atlanta; The First National Bank of Chicago; The First Pennsylvania Banking and Trust Co., de Filadelfia; Manufactures Hanover Trust Company, de Nueva York; Marine Midland Trust Company of Western New

York, de Buffalo, y J. Henry Schroder Banking Corporation, de Nueva York, participan en los primeros vencimientos del préstamo por un total de \$2.530.500.

AGRICULTURA

MEXICO

PROYECTO DE RIEGO "EL ROSARIO-EL MEZQUITE"
\$10.500.000 20 años 7¼% 14 de noviembre de 1968
(\$2.500.000, 21.720.000 florines holandeses y
\$2.000.000 en pesos mexicanos)¹

Prestatario: NACIONAL FINANCIERA, S.A.

De la superficie total de México, un 63 por ciento son tierras áridas, el 31 por ciento es semiárido y sólo un 6 por ciento son tierras con el grado de humedad requerido para el cultivo. De ahí que los programas de riego han tenido tradicionalmente una alta prelación en las políticas de inversión del Gobierno.

De este modo, cerca del 62,2 por ciento del total de los préstamos concedidos por el Banco Interamericano a México, se han destinado al sector agropecuario, especialmente a obras de riego.

En 1968, el Banco apoyó nuevamente los esfuerzos de México para el desarrollo de los 130.000 kilómetros cuadrados de la cuenca Lerma-Chapala-Santiago, situada en la parte central del país. Esta región abarca el 7 por ciento de la superficie de México y en ella habita un 17 por ciento de su población total. Debido a la falta de lluvias, la productividad es baja y el ingreso de la población es sustancialmente inferior al promedio nacional. La producción anual per cápita fue de alrededor de \$100 en 1963, en comparación con un promedio de más de \$180 para todo el país.

Con el objeto de mejorar estas condiciones, el gobierno de México, mediante el Plan Lerma, ha venido ejecutando un amplio programa de desarrollo de la cuenca. Desde el año de 1963, el Banco concedió ocho préstamos por un monto total de \$28.600.000, para apoyar diversos aspectos de este programa de desarrollo.

¹ Ver condiciones aplicables a los préstamos que incluyen florines holandeses en la página 55.

Este préstamo financiará el 48,3 por ciento de otro proyecto que forma parte del programa: el proyecto de riego El Rosario-El Mezquite, que se está llevando a cabo a un costo de \$21.700.000, en la intersección de los estados de Jalisco, Michoacán y Guanajuato. El proyecto incluye la construcción de una represa, de un embalse y un sistema de canales de drenaje y de riego, que se nutrirán del río Angulo y de los excedentes de agua del río Lerma.

Las obras del proyecto permitirán el riego de 33.000 hectáreas de tierra cultivable, beneficiando a unas 40.000 personas. Una vez que esté en pleno funcionamiento, se estima que el proyecto contribuya a incrementar en un 13 por ciento anual la producción bruta por agricultor durante los primeros 12 años, elevando el promedio anual de sus ingresos de \$121 en la actualidad, a \$1.500.

El préstamo tiene la garantía de los Estados Unidos Mexicanos.

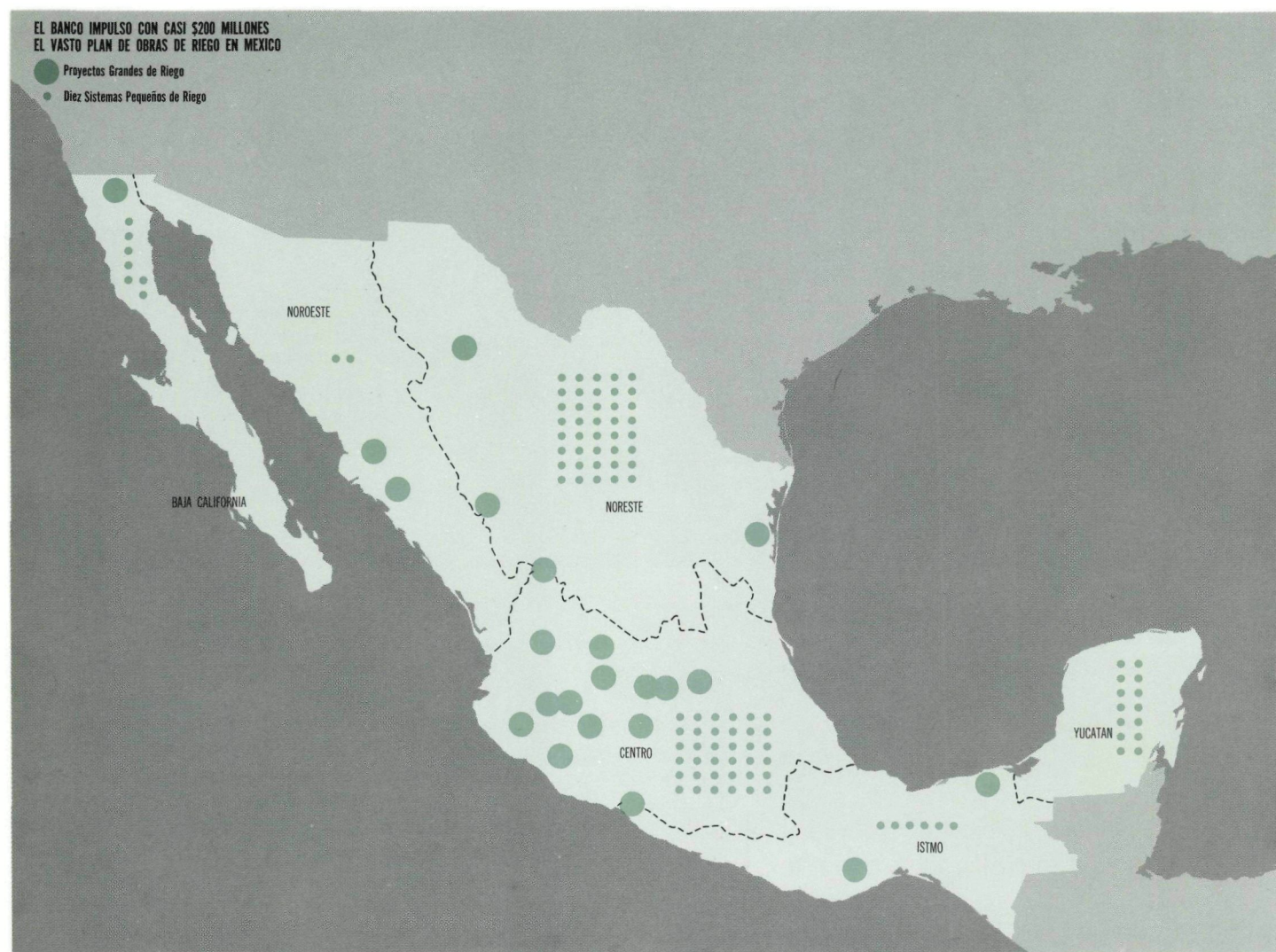
PARTICIPACION — Mellon National Bank and Trust Company, de Pittsburgh, participa en los primeros vencimientos del préstamo por un total de \$294.116.

PROYECTO DE RIEGO "LAS ADJUNTAS"
\$27.500.000 20 años 7¼% 21 de noviembre de 1968
(\$9.000.000, 64.000.000 de marcos alemanes y
\$2.500.000 en pesos mexicanos)¹

Prestatario: NACIONAL FINANCIERA, S. A.

El estado de Tamaulipas, en el norreste mexicano, ocupa una superficie de 79.829 kilómetros cuadrados, o sea el 4 por ciento del territorio nacional. Cuenta con una población de 1.300.000 habitantes, de los cuales 475.000 se dedican a actividades económicas primarias. La parte septentrional del estado, donde se encuentra el 95 por ciento del terreno bajo riego y el 60 por ciento de la población, se ha desarrollado en base a una intensa actividad agrícola. En comparación, las labores agrícolas en las zonas central y sur del estado, se realizan a nivel de subsistencia y sin los beneficios del riego.

¹ Ver condiciones aplicables a los préstamos que incluyen marcos alemanes en la página 55.



Este préstamo, con otro de \$1.200.000 concedido por el Banco del Fondo para Operaciones Especiales (ver página 65), financiará el 46,1 por ciento del costo de un proyecto de \$62.300.000 denominado Las Adjuntas, destinado a contribuir a un desarrollo más equilibrado de la región, poniendo bajo cultivo unas 42.000 hectáreas de tierra en el Valle de Jiménez, en la región central de Tamaulipas.

El proyecto beneficiará a unas 16.000 personas que se asentarán en la región y permitirá incrementar la producción agrícola de la zona desde \$184.000 por año en la actualidad, a unos \$21.000.000 en el cuarto año, lo que representará un aumento en el ingre-

so anual neto de los agricultores de la región, de \$86 a \$2.700 aproximadamente.

El proyecto contempla la construcción de la presa Las Adjuntas, para acumular y regular las aguas del río Soto La Marina, y utilizarlas a través de la presa derivadora Las Alazanas y de un túnel de poco más de 4 kilómetros, para irrigar la zona.

El préstamo tiene la garantía de los Estados Unidos Mexicanos.

PARTICIPACION—Union Bank, de Los Angeles; Banco de Ponce, de Ponce, Puerto Rico; Marine Midland Grace Trust Company of New York; First Wisconsin National Bank of Milwaukee; Crocker-Citizens National Bank,

de San Francisco; American Security and Trust Company, de Washington, D.C.; The Fidelity Bank, de Filadelfia; Banco Crédito y Ahorro Ponceño, de Ponce, Puerto Rico; The Bank of Nova Scotia, de Toronto, Canadá; Central National Bank of Cleveland; Morgan Guaranty Trust Company of New York; National Bank of North America, de Nueva York; Seattle-First National Bank; Wells Fargo Bank, de San Francisco; The First National Bank of Chicago; The First Pennsylvania Banking and Trust Co., de Filadelfia; Marine Midland Trust Company of Western New York, de Buffalo; J. Henry Schroder Banking Corporation, de Nueva York, y The Citizens and Southern National Bank, de Atlanta, participan

en los primeros vencimientos del préstamo por un total de \$940.000.

NICARAGUA

DIVERSIFICACION AGROPECUARIA

\$2.600.000 15 años 7¾% 29 de noviembre de 1968
(\$800.000, 50.000.000 de francos belgas y \$800.000 en córdobas)¹

Prestatario: INSTITUTO DE FOMENTO NACIONAL

El sector agropecuario genera aproximadamente un tercio del producto interno y representa cerca del 70 por ciento del valor total de las exportaciones de Nicaragua. Sin embargo, la producción agrícola del país se reduce virtualmente a dos cultivos: el café y el algodón. Con el fin de reducir este desequilibrio, el gobierno de Nicaragua ha llevado a cabo proyectos destinados a diversificar la producción agropecuaria. Como resultado de estos esfuerzos, la producción de alimentos básicos tales como arroz, maíz y frijoles ha aumentado constantemente en los últimos años. El cultivo del tabaco tipo "habano" ha dado buenos resultados y se ha introducido una nueva variedad de banano en la costa del Pacífico. La producción ganadera también ha mostrado tendencias de crecimiento.

Este préstamo, juntamente con otro de \$2.400.000 del Fondo para Operaciones Especiales (ver página 66), financiará el 55,9 por ciento del costo de un programa de \$8.939.000, destinado a continuar impulsando la diversificación agropecuaria. Los préstamos ayudarán al Instituto de Fomento Nacional (INFONAC) a llevar a cabo un programa destinado a incrementar la producción nacional lechera y porcina, aumentar las tierras bajo riego y elevar la producción de tabaco.

Este préstamo, de los recursos ordinarios de capital, se destinará totalmente a la fase de desarrollo lechero, que beneficiará aproximadamente a unas 255 fincas de la región de mayor producción del país, en los alrededores de Matagalpa. Estas fincas recibirán crédito y asistencia técnica para aumentar el ganado lechero y mejorar su productividad. Se estima que al cabo de ocho años, el



Este cargamento destinado a Colombia, de componentes de vagones de ferrocarril manufacturados en México, se efectúa con la ayuda de un crédito para financiar exportaciones otorgado por el Banco.

producto interno bruto de Nicaragua se acrecentará en \$2.000.000. Las fases de desarrollo de la producción porcina y de riego se realizarán utilizando el préstamo del Fondo para Operaciones Especiales, mientras que INFONAC llevará a cabo —con recursos propios— el programa de mejoramiento de la producción tabacalera.

El préstamo tiene la garantía de la República de Nicaragua.

PARTICIPACION—Union Commerce Bank, de Cleveland, participa en los primeros vencimientos del préstamo por un total de \$199.998.

AGUA POTABLE

BRASIL

ACUEDUCTO PARA SÃO PAULO

\$11.500.000 20 años 7¾% 25 de abril de 1968
(\$11.000.000 y \$500.000 en cruzeiros)

Prestatario: ESTADO DE SÃO PAULO

Una de las principales características de la política crediticia del Banco en el Brasil, ha sido el apoyo que ha prestado a los múltiples esfuerzos realizados por el país para mejorar los sistemas de agua potable y de alcantarillado. Al finalizar 1968, esta ayuda totalizaba cerca de \$130.000.000 y se extendía a Río de Janeiro y a otros grandes centros urbanos, como también a un vasto número de ciudades más pequeñas en todo el territorio nacional.

Durante 1968, el Banco amplió su asistencia financiera en este campo para incluir el área metropolitana de São Pau-

lo, ciudad que está llevando a cabo la expansión de sus sistemas de agua potable con un costo de \$82.000.000.

São Paulo tiene una población de 6.800.000 habitantes, siendo el tercer centro urbano en la América Latina. El rápido crecimiento que experimentó en los últimos años, sobrepasó la capacidad de abastecimiento de los sistemas de agua potable que la sirven, que suministran 14 metros cúbicos de agua por segundo, beneficiando solamente al 53 por ciento de la población de la ciudad.

Este préstamo ayudará a financiar un proyecto para captar las aguas de los ríos Juquerí y Atibainha, construir estaciones de bombeo, de tratamiento y otras obras, y ampliar los sistemas de conducción y distribución de agua.

El programa que ayuda a financiar el Banco, suministrará agua a otros 2.000.000 de habitantes, permitiendo así elevar a un 72 por ciento el abastecimiento de la población total de la urbe. Además, proporcionará más agua para la industria, que frecuentemente dispone sólo de sistemas propios, cuyos costos resultan muy elevados.

Este préstamo, junto con otro de un monto de \$5.000.000 (ver página 136), proveniente de los recursos que el Banco administra para Suecia, financiará el 20,1 por ciento del costo del proyecto; el 79,9

¹ Ver condiciones aplicables a los préstamos que incluyen francos belgas en la página 55.

por ciento restante será costado por el estado de São Paulo.

De los recursos del préstamo concedido por el Banco, se podrán destinar hasta \$270.000 para servicios de asesoramiento técnico a la, Companhia Metropolitana de Aguas do Estado de São Paulo, agencia encargada de la ejecución del proyecto.

El préstamo tiene la garantía de la República Federal del Brasil.

PARTICIPACION—The First National Bank of Chicago; Girard Trust Bank, de Filadelfia; Irving Trust Company, Marine Midland Grace Trust Company of New York y National Bank of North America, todos de Nueva York, y Swiss Credit Bank, de Zurich, Suiza, participan en los primeros vencimientos del préstamo por un total de \$600.000.

TRANSPORTE

URUGUAY

MEJORAS DEL PUERTO DE MONTEVIDEO
\$9.350.000 20 años 7¾% 29 de noviembre de 1968
(\$7.100.000 y 8.145.000 florines holandeses)¹

Prestatario: ADMINISTRACION NACIONAL DE PUERTOS

El desarrollo económico del Uruguay está estrechamente vinculado con la expansión de su comercio exterior, debido a la capacidad limitada de su mercado interno y a la escasez de recursos naturales. El puerto de Montevideo, por el que circulan el 95 por ciento de las importaciones y exportaciones totales del país, es un factor esencial para viabilizar dicho comercio.

Es por estas razones que el gobierno del Uruguay ha concedido una alta prioridad en sus planes de desarrollo económico y social a programas encaminados, en primer término, a la reconstrucción de las actuales facilidades portuarias y, posteriormente, a la ejecución de un proyecto a largo plazo dirigido a transformar el puerto de Montevideo en uno de los principales de la Cuenca del Río de la Plata.

Este préstamo, con otro de \$350.000 concedido por el Banco del Fondo para



Las obras de ampliación y modernización del Puerto de Montevideo se realizan con la ayuda de un préstamo concedido por el Banco en 1968.

Operaciones Especiales (ver página 73), y con un préstamo paralelo de \$3.250.000 otorgado por el gobierno de Holanda (ver página 134), se utilizará en las obras de reconstrucción del puerto. Los dos préstamos del Banco financiarán el 55,1 por ciento del costo total del proyecto que se estima en \$17.600.000; el concedido por Holanda, financiará el 18,5 por ciento, y el ente prestatario, la Administración Nacional de Puertos, contribuirá con el 26,4 por ciento restante.

El programa de inversiones incluye la ampliación y reparación de los muelles y otras obras en el puerto, la limpieza y profundización del canal de acceso, la adquisición de nuevos equipos para el manejo de la carga, y el mejoramiento de los servicios de remolque y de salvamento.

El préstamo tiene la garantía de la República Oriental del Uruguay.

FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES

MEXICO

EXPORTACION DE VAGONES DE FERROCARRIL
\$4.900.000 6½% 19 de junio de 1968

Prestatario: NACIONAL FINANCIERA, S.A.

México ha sido uno de los mayores beneficiarios del programa para el finan-

ciamiento de las exportaciones de bienes de capital que el Banco Interamericano estableció en 1963, destinado a estimular el desarrollo de las industrias de bienes de capital en América Latina y promover la integración económica mediante el fomento del comercio intrarregional.

Hasta 1968, México había utilizado dos líneas de crédito rotatorio otorgadas por el Banco, por un monto total de \$7.874.165, financiando exportaciones de distintos bienes de capital producidos en México, a otros países de América Latina. El valor facturado de los bienes financiados con cargo a esas dos líneas de crédito fue de \$10.549.563. Durante 1968, el Banco concedió a México dos nuevas líneas de crédito, con el objeto de proveer capital para el financiamiento de dos proyectos específicos en Colombia.

Una de ellas es utilizada por Nacional Financiera, S.A., para financiar la exportación de componentes y piezas de repuesto con un valor de \$6.995.869, destinados al ensamble de 1.200 vagones de ferrocarril en Colombia, para los Ferrocarriles Nacionales de ese país. El exportador es la Empresa Mexicana Constructora Nacional de Carros de Ferrocarril, S.A. Las exportaciones incluyen los componentes básicos para armar 250 vagones-plataforma, 800 vagones cerrados y 150 vagones de tipo góndola, como también las piezas de repuesto. Los demás componentes para los vagones se están fabricando en Colombia.

¹ Ver condiciones aplicables a los préstamos que incluyen florines holandeses en la página 55.

A la restante línea de financiación nos referiremos a continuación.

EXPORTACIONES PARA UN OLEODUCTO
\$4.390.000 6½% 29 de noviembre de 1968

Prestatario: NACIONAL FINANCIERA, S.A.

En 1968 la Compañía Oleoducto de Caldas, Ltda. terminó de construir un oleoducto que se extiende desde Puerto Salgar hasta Cartago, pasando por Mariquita, Manizales y Pereira, con el objeto de atender las necesidades del departamento de Caldas, en Colombia.

Más del 50 por ciento del costo de construcción del oleoducto consistió en la adquisición de bienes de capital y servicios, exportados de México a Colombia. Los materiales incluían tuberías de acero y accesorios, válvulas, bombas y tanques, productos eléctricos, materiales inoxidable, pinturas y otros equipos, además de servicios, por un valor de unos \$4.500.000.

Esta línea de crédito, concedida por el Banco Interamericano a Nacional Financiera, S.A., facilita la exportación de esos bienes de capital y servicios conexos mediante un financiamiento a mediano plazo. El prestatario la está utilizando para financiar un crédito especial de exportación otorgado por el Banco de México S.A. a través del Fondo para la Promoción de Exportaciones de Productos Manufacturados, a la firma mexicana PROTEXA, S.A., que suministró los bienes de capital y los servicios conexos a Colombia.

VENEZUELA

EXPORTACIONES DE BIENES DE CAPITAL
\$3.000.000 6½% 26 de febrero de 1968

Prestatario: CORPORACION VENEZOLANA DE FOMENTO

El petróleo y sus derivados representan el 92 por ciento del total de las exportaciones de Venezuela. Esta dependencia preponderante de la economía del país a un sólo producto, hace que uno de los objetivos más urgentes en la estrategia para el desarrollo de la nación, sea el de diversificar sus exportaciones.

Aunque Venezuela no ha logrado hasta el presente producir una amplia variedad de bienes de capital, cuenta ya con

industrias dedicadas a la manufactura de artículos con demanda en los mercados de exportación, tales como cables para la conducción de energía eléctrica, tuberías sin costura, piezas y componentes para la industria del petróleo, y barcos de pesca.

Esta línea de crédito permitirá a la Corporación Venezolana de Fomento (CVF) contribuir a estos esfuerzos de diversificación, mediante la financiación de exportaciones venezolanas de bienes de capital a otros países miembros del Banco en América Latina.

La CVF utilizará los recursos de esta línea de crédito exclusivamente para descontar en el Banco Interamericano los documentos de crédito que emita, con el objeto de financiar a mediano plazo las exportaciones de dichos bienes.

Ejercicio Financiero

El excedente neto de ingresos sobre egresos de los recursos ordinarios de capital del Banco en 1968 fue de \$14.288.755, en comparación con \$9.146.644 en 1967.

El ingreso bruto en el año fue de \$55.028.827, mientras que en 1967 alcanzó la suma de \$44.767.929. La cifra del ingreso bruto en 1968 incluye \$21.628.769, por concepto de intereses en las operaciones de préstamo; \$3.391.861, de comisiones de compromiso; \$4.298.598 de la comisión del 1 por ciento que se cobra en las operaciones de préstamo y que se destina a la reserva especial; \$24.758.418, por intereses en inversiones a corto plazo, y \$951.181 provenientes de otras actividades.

Al 31 de diciembre de 1968, las reservas totales de los recursos ordinarios de capital, compuestas por la reserva general y la especial, ascendieron a \$59.954.627, en comparación con \$43.212.423 a la misma fecha en 1967. La reserva general, constituida por los ingresos netos, era de \$45.267.343 al finalizar 1968. Esta cifra representa un aumento de \$12.433.606 sobre la registrada en 1967, que fue de \$32.823.737. La reserva especial ascendía a \$14.687.284 al 31 de diciembre de 1968, lo que representa un aumento de \$4.298.598 sobre el monto correspondiente a 1967, que fue

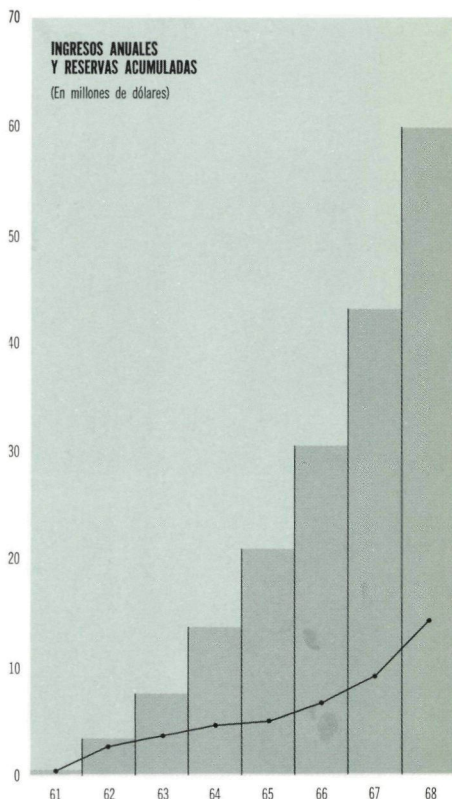
de \$10.388.686.

El total de los gastos administrativos del Banco imputables a los recursos ordinarios alcanzó el monto de \$8.003.424 en 1968. Los intereses sobre bonos del Banco, la amortización de la deuda consolidada y los costos de emisiones en 1968 se elevaron a \$28.438.050. Al 31 de diciembre de 1968, la deuda consolidada del Banco era de \$632.320.977, en comparación con la de 1967, que fue de \$513.556.059.

Los desembolsos en los préstamos de los recursos ordinarios en 1968 sumaron \$112.910.610, en comparación con \$112.958.585 en 1967, lo que elevó el total acumulado al 31 de diciembre de 1968 a \$603.632.062.

Las amortizaciones recibidas de los préstamos del Banco en 1968 ascendieron a \$40.163.899, en comparación con \$29.503.477 en 1967. Con esta cifra, el total acumulado de las amortizaciones era de \$102.276.385 al finalizar el año.

En las páginas siguientes se presentan los estados financieros correspondientes a los recursos ordinarios de capital, revisados debidamente por los auditores.



RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL
ESTADOS FINANCIEROS

	ANEXO
Balance General	I-1
Estado de Ingresos y Egresos y de la Reserva General	I-2
Deuda Consolidada del Banco	I-3
Resumen de los Préstamos	I-4
Estado de las Suscripciones al Capital Social y del Poder de Voto	I-5
Efectivo y Obligaciones por Cobrar a Requerimiento en Poder del Banco	I-6
Notas Sobre los Estados Financieros	I-7

Nota—Los estados financieros del Banco Interamericano de Desarrollo—Capital Ordinario, que se adjuntan, han sido traducidos al español de la versión en inglés. Los estados financieros en inglés (Anexos I-1 al I-7) fueron examinados por Price Waterhouse & Co., quienes son los auditores independientes del Banco. Su informe sobre dicho examen y su opinión sin ninguna salvedad se incluyen en la versión en inglés del Informe Anual.

ESTADOS FINANCIEROS

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—CAPITAL ORDINARIO

BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968 Y 31 DE DICIEMBRE DE 1967

Expresado en Dólares de los Estados Unidos—Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo I-7

ACTIVO

Efectivo en bancos (Anexo I-6) (Nota B)

Fondos sin restricciones

Dólares de los Estados Unidos	\$ 355.537		\$ 869.297	
Monedas de otros países miembros que no son dólares de los Estados Unidos	18.708.662		21.739.768	
Monedas de países que no son miembros	1.187.034		585.474	

Fondos sujetos a restricciones (Nota C)

Monedas de otros países miembros que no son dólares de los Estados Unidos	8.775.986	\$ 29.027.219	7.938.969	\$ 31.133.508
--	-----------	---------------	-----------	---------------

Inversiones

Obligaciones del Gobierno de los Estados Unidos (al costo amortizado—valor nominal 1968—\$6.000.000; 1967—\$27.500.000)

Depósitos a plazo

Dólares de los Estados Unidos	398.841.441		347.233.539	
Monedas de países que no son miembros	87.394.063		46.986.161	

Intereses acumulados

5.953.630		27.524.250	
15.056.899	507.246.033	12.158.789	433.902.739

Préstamos pendientes en poder del Banco (Anexo I-4) (Nota I)

Total de los préstamos aprobados por el Banco desde el comienzo, menos cancelaciones

Menos amortizaciones del capital pagadas al Banco

Menos préstamos vendidos o cuya venta se ha convenido

Préstamos aprobados en poder del Banco.

Menos saldo no desembolsado de los préstamos aprobados en poder del Banco

1.081.687.468		901.058.765	
81.896.286		46.272.768	
46.244.980		38.048.533	
953.546.202		816.737.464	
466.354.442	487.191.760	399.253.254	417.484.210

Cargos acumulados sobre préstamos en poder del Banco (Nota I)

7.944.471	6.069.026
-----------	-----------

Fondos por recibir de los países miembros (Nota D)

Suscripciones al capital

Dólares de los Estados Unidos u oro	414.000		828.000	
Monedas de otros países miembros que no son dólares de los Estados Unidos	414.000		828.000	

Obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses, expedidas en las monedas de los países miembros (Anexo I-6)

19.276.615	20.104.615	20.526.316	22.182.316
------------	------------	------------	------------

Fondos por recibir de la venta de bonos (Anexo I-3)

1.691.500	11.726.250
-----------	------------

Terreno y edificio (Anexo II-7, Nota G)

Menos reserva para depreciación

10.014.465		10.014.465	
673.875	9.340.590	527.427	9.487.038

Saldo por amortizar del descuento y gastos provenientes de la deuda consolidada

9.883.852	7.366.764
-----------	-----------

Otras cuentas del activo (Nota I)

2.118.933	1.177.965
-----------	-----------

Activo de Reserva Especial (Nota F)

Efectivo en bancos

Inversiones en obligaciones del Gobierno de los Estados Unidos (al costo o costo amortizado—valor nominal 1968—\$13.323.000; 1967—\$9.188.000)

Comisiones acumuladas sobre préstamos

137.900		270.889	
13.172.890		9.099.724	
1.376.494	14.687.284	1.018.073	10.388.686

Activo de Jubilaciones del Personal

(Separado y mantenido en fideicomiso)

Total del activo

9.613.292	7.657.731
\$1.098.849.549	\$958.576.233

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—CAPITAL ORDINARIO

BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968 Y 31 DE DICIEMBRE DE 1967

Expresado en Dólares de los Estados Unidos—Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo I-7

PASIVO, RESERVAS, SALDOS DE LOS FONDOS Y CAPITAL

	1968	1967
Pasivo		
Intereses acumulados sobre la deuda consolidada	\$ 7.404.724	\$ 5.133.464
Gastos acumulados y cuentas por pagar	775.902	626.555
Hipoteca	4.135.503	4.274.704
Deuda consolidada (Anexo I-3)	632.320.977	513.556.059
Reserva Especial (Nota F)	14.687.284	10.388.686
Reserva del Fondo de Jubilaciones del Personal (Nota L)	9.613.292	7.657.731
Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos (Nota K)	994.524	465.297
Capital		
Capital Social (Anexo I-5) (Nota D)		
Autorizado al 31 de diciembre de 1968, 315.000 acciones; al 31 de diciembre de 1967, 215.000 acciones con un valor nominal de \$10.000 cada una		
Acciones suscritas 1968—225.959½; 1967—177.883	\$2.259.595.000	\$1.778.830.000
Menos—porción sujeta a requerimiento	1.875.945.000	1.395.180.000
	383.650.000	383.650.000
Reserva general (Anexo I-2) (Notas E, H e I)	45.267.343	32.823.737
Obligación contingente—Participación vendida en un préstamo con garantía del Banco al 31 de diciembre de 1968 (Nota J) \$316.670		
Total del pasivo, reservas, saldos de los fondos y capital	\$1.098.849.549	\$958.576.233

RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL

ANEXO I-2

ESTADOS FINANCIEROS

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—CAPITAL ORDINARIO

ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS Y DE LA RESERVA GENERAL DE LOS AÑOS QUE TERMINARON

EL 31 DE DICIEMBRE DE 1968 Y 31 DE DICIEMBRE DE 1967

Expresado en Dólares de los Estados Unidos—Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo I-7

Ingresos

	1968	1967
Provenientes de préstamos (Nota I)		
Intereses	\$21.628.769	\$17.723.981
Comisiones de compromiso	3.391.861	3.127.859
Comisiones (Nota F)	4.298.598	3.578.258
	<u>29.319.228</u>	<u>24.430.098</u>
Provenientes de inversiones	24.758.418	20.256.364
Provenientes de otras actividades	951.181	81.467
Ingresos brutos	55.028.827	44.767.929
Menos comisiones aplicadas a la Reserva Especial (Nota F)	4.298.598	3.578.258
Ingresos brutos menos deducción de reserva	<u>50.730.229</u>	<u>41.189.671</u>

Egresos

Gastos administrativos (Notas G y L)		
Asamblea de Gobernadores		
Reunión anual	104.901	121.820
Directorio Ejecutivo		
Sueldos	180.420	234.559
Otras remuneraciones y beneficios	45.308	65.746
Gastos de viaje	66.050	82.794
Grupo de revisión y evaluación	14.590	
Personal		
Sueldos	3.752.888	4.762.631
Otras remuneraciones y beneficios	1.242.725	1.602.228
Gastos de viaje	458.328	636.431
Otros gastos administrativos		
Comunicaciones	248.940	347.052
Alquiler de oficinas	509.353	564.295
Publicaciones e impresos	68.601	121.207
Útiles y equipo	251.711	217.792
Gastos diversos (Nota I)	585.305	756.669
Oficinas fuera de la sede		
Sueldos	295.669	324.686
Otros gastos	848.793	1.115.414
	<u>8.673.582</u>	<u>10.953.324</u>
Depreciación (Anexo II-7, Nota G)	67.366	97.617
	<u>8.740.948</u>	<u>11.050.941</u>
Menos sumas cargadas al Fondo Fiduciario de Progreso Social por concepto de gastos indirectos y generales en que incurrió el Banco como Administrador del Fondo (Anexo III-6, Nota B)	737.524	1.057.984
Total de gastos administrativos incluyendo depreciación	8.003.424	9.992.957
Intereses sobre la deuda consolidada	27.615.251	21.373.642
Amortización del descuento y gastos provenientes de la deuda consolidada	822.799	676.428
	<u>36.441.474</u>	<u>32.043.027</u>
Ingreso neto (Notas E, H e I)	14.288.755	9.146.644
Reserva general al principio del año	32.823.737	23.677.093
Menos cargo especial (Nota I)	1.845.149	
	<u>30.978.588</u>	
Reserva general al fin del año (Notas E, H e I)	<u>\$45.267.343</u>	<u>\$32.823.737</u>

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—CAPITAL ORDINARIO

DEUDA CONSOLIDADA DEL BANCO

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968 Y 31 DE DICIEMBRE DE 1967

Expresado en Dólares de los Estados Unidos—Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo I-7

Pagadera en dólares de los Estados Unidos:

	1968	1967
Bonos de veinte años de 1962, al 4¼%, con vencimiento al 15 de diciembre de 1982 (*)	\$ 70.000.000	\$ 75.000.000
Bonos de veinte años de 1964, al 4½%, con vencimiento al 1° de abril de 1984 (*)	50.000.000	50.000.000
Bonos de veinte años de 1964, al 4½%, con vencimiento al 1° de noviembre de 1984 (*)	100.000.000	100.000.000
Bonos de veinticinco años de 1967, al 5.20%, con vencimiento al 15 de enero de 1992 (*)	50.000.000	50.000.000
Bonos de veinticinco años de 1967, al 6½%, con vencimiento al 15 de noviembre de 1992 (incluye la suma de \$11.800.000 vendidos el 15 de mayo de 1968 de acuerdo con contratos de entrega diferida, monto neto \$11.726.250) (*)	60.000.000	60.000.000
Bonos de veinticinco años de 1968, al 6½%, con vencimiento al 1° de noviembre de 1993 (incluye la suma de \$1.700.000 que el Banco se obligó a vender el 1° de mayo de 1969, de acuerdo con contratos de entrega diferida, monto neto \$1.691.500) (*)	70.000.000	
Préstamo al 4¾% obtenido el 1° de abril de 1965 del Instituto Español de Moneda Extranjera, de España, pagadero en cuotas anuales, durante el período que comienza en 1970 y termina en 1977	12.500.000	12.500.000
Préstamo al 6% obtenido el 1° de noviembre de 1968 del Banco de Finlandia, con vencimiento al 1° de noviembre de 1973	1.100.000	
Primera emisión a corto plazo, del 15 de abril de 1966		
Bonos de dos años al 5½%, con vencimiento al 15 de abril de 1968 (pagados a su vencimiento)		29.000.000
Bonos de cinco años al 5¼%, con vencimiento al 15 de abril de 1971	11.000.000	11.000.000
Segunda emisión a corto plazo, del 15 de abril de 1967		
Bonos de un año al 5%, con vencimiento al 15 de abril de 1968 (pagados a su vencimiento)		16.000.000
Bonos de dos años al 5½%, con vencimiento al 15 de abril de 1969	14.000.000	14.000.000
Tercera emisión a corto plazo, del 15 de abril de 1968		
Bonos de un año al 5½%, con vencimiento al 15 de abril de 1969	17.650.000	
Bonos de dos años al 6%, con vencimiento al 15 de abril de 1970	25.350.000	

Pagadera en monedas de países que no son miembros del Banco:

Bonos de 1962 al 5%, en liras italianas, con vencimiento al 1° de abril de 1982 (15.000.000.000 de liras).....	24.000.000	24.000.000
Bonos de 1964 al 5½%, en marcos alemanes, con vencimiento al 1° de julio de 1979, pagaderos en cuotas anuales durante el período que comienza en 1970 y termina en 1979 (60.000.000 de marcos)	15.000.000	15.000.000
Emisión de 1964 al 5½%, en libras esterlinas inglesas, con vencimiento al 1° de octubre de 1984 (£3.000.000) (*)	7.200.000	7.200.000
Bonos de 1966 al 6%, en liras italianas, con vencimiento al 1° de enero de 1986 (15.000.000.000 de liras) (*)	24.000.000	24.000.000
Préstamo al 5% obtenido del Banco de Exportación e Importación del Japón en virtud del convenio de 27 de junio de 1966 que establece que el BID puede girar hasta 3.600.000.000 de yenes (equivalente a \$10.000.000), pagadero en cuotas semestrales durante el período que comienza en 1971 y termina en 1981. Girado hasta el 31 de diciembre de 1968, 3.600.000.000 yenes; al 31 de diciembre de 1967, 3.032.013.890 yenes	10.000.000	8.422.261
Bonos de 1966 al 5¾%, en francos suizos, con vencimiento al 15 de septiembre de 1981, pagaderos en cuotas anuales durante el período que comienza en 1972 y termina en 1981 (50.000.000 de francos suizos)	11.433.798	11.433.798
Bonos de 1967 al 7%, en francos belgas, con vencimiento al 30 de noviembre de 1982, pagaderos en cuotas anuales durante el período que comienza en 1973 y termina en 1982 (300.000.000 de francos belgas).....	6.000.000	6.000.000
Bonos de 1968 al 6¾%, en marcos alemanes, con vencimiento al 1° de julio de 1983, pagaderos en cuotas anuales durante el período que comienza en 1972 y termina en 1983 (100.000.000 de marcos)	25.000.000	
Bonos de 1968 al 7%, en florines holandeses, con vencimiento al 15 de julio de 1988, pagaderos en cuotas anuales durante el período que comienza en 1979 y termina en 1988 (30.000.000 de florines)	8.287.293	
Bonos de 1968 al 5½%, en francos suizos, con vencimiento al 30 de septiembre de 1983, pagaderos en cuotas anuales durante el período que comienza en 1978 y termina en 1983 (60.000.000 de francos suizos)	13.720.558	
Préstamo al 6½%, obtenido del Banco de Exportación e Importación del Japón en virtud del convenio de 2 de octubre de 1968 que establece que el BID puede girar hasta 3.600.000.000 de yenes (equivalente a \$10.000.000), pagadero en cuotas semestrales durante el período que comienza en 1971 y termina en 1983. Girado hasta el 31 de diciembre de 1968, 111.634.867 yenes	310.097	
Bonos de 1968 al 6¾%, en chelines austriacos, con vencimiento al 1° de diciembre de 1980, pagaderos en cuotas anuales durante el período que comienza en 1973 y termina en 1980 (150.000.000 de chelines)	5.769.231	
Total	\$632.320.977	\$513.556.059

Cada emisión puede ser redimida antes de la fecha de su vencimiento, a opción del Banco, de acuerdo con los precios y las condiciones establecidos en los bonos y pagarés respectivos, con excepción de la primera cuota del préstamo del Instituto Español de Moneda Extranjera, de España, y de los bonos a corto plazo, que no pueden pagarse antes de la fecha de sus vencimientos. Las emisiones indicadas por un asterisco (*) están sujetas a la constitución de un fondo de amortización para redimir una parte de los bonos antes de sus vencimientos. Los depósitos obligatorios en los

fondos de amortización, junto con las cuotas de la deuda consolidada que vencen cada año, representan en los años de 1969 a 1973, totales equivalentes de aproximadamente \$37.000.000, \$42.000.000, \$28.000.000, \$22.000.000 y \$24.000.000, respectivamente.

En enero de 1969, el Banco completó negociaciones con un país no-miembro, para un préstamo por el equivalente de \$25.000.000 y actualmente está negociando con otro país no-miembro por un préstamo por el equivalente de \$24.000.000.

ESTADOS FINANCIEROS

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—CAPITAL ORDINARIO

RESUMEN DE LOS PRESTAMOS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968

Expresado en Dólares de los Estados Unidos—Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo I-7

Países miembros en cuyos territorios se han hecho préstamos (1)	Préstamos aprobados por el Banco desde el comienzo, menos cancela- ciones (2)	Amortiza- ciones del capital pagadas al Banco	Préstamos vendidos o cuya venta se ha convenido	Préstamos aprobados en poder del Banco			Moneda en que se deberá amortizar la parte desembolsada de los préstamos aprobados en poder del Banco		
				Total	Sin desembolsar	Saldo deudor	Dólares de los E.U.A.	Monedas de otros países miembros	Monedas de países no miembros
Argentina	\$ 180.242.882	\$16.079.865	\$ 6.406.230	\$157.756.787	\$ 72.856.596	\$ 84.900.191	\$ 56.535.131	\$14.584.990	\$13.780.070
Brasil	261.946.172	15.043.961	3.548.094	243.354.117	116.142.973	127.211.144	95.607.970	23.205.157	8.398.017
Colombia	132.111.601	7.231.369	3.743.554	121.136.678	70.081.777	51.054.901	37.920.825	5.590.996	7.543.080
Costa Rica	13.071.840	1.758.300	1.550.325	9.763.215	1.070.686	8.692.529	7.889.891	802.638	
Chile	88.377.876	11.237.717	5.978.600	71.161.559	14.391.073	56.770.486	37.923.565	6.159.411	12.687.510
Ecuador	9.336.330	472.330	257.143	8.606.857	3.721.461	4.885.396	4.776.396	84.000	25.000
El Salvador	6.958.163	748.991	250.500	5.958.672	1.680.981	4.277.691	3.539.770	737.921	
Guatemala	11.291.666	2.159.408	725.000	8.407.258	1.847.322	6.559.936	5.597.837	962.099	
Honduras	460.474	390.427	60.000	10.047		10.047	10.047		
México	174.682.576	12.559.481	8.074.420	154.048.675	86.703.408	67.345.267	49.041.547	9.838.389	8.465.331
Nicaragua	15.830.000	744.554	1.919.000	13.166.446	5.606.684	7.559.762	7.190.692	8.912	360.158
Panamá	1.500.000			1.500.000	936.239	563.761	259.725	304.036	
Paraguay	6.049.996	1.040.383	429.286	4.580.327	3.112.655	1.467.672	1.357.672	110.000	
Perú	34.383.917	3.287.824	3.072.125	28.023.968	8.387.795	19.636.173	15.470.741	2.783.211	1.382.221
República Dominicana	6.000.000	442.122	200.000	5.357.878	1.869.656	3.488.222	1.535.387	855.556	1.097.279
Uruguay	34.393.000	2.802.018	951.395	30.639.587	22.591.866	8.047.721	6.361.706	1.443.544	242.471
Venezuela	85.050.975	5.897.536	8.079.308	71.074.131	41.613.674	29.460.457	19.631.499	8.686.852	1.142.106
Regional	20.000.000		1.000.000	19.000.000	13.739.596	5.260.404	3.697.743		1.562.661
Total	\$1.081.687.468	\$81.896.286	\$46.244.980	\$953.546.202	\$466.354.442(3)	\$487.191.760	\$354.348.144	\$76.157.712	\$56.685.904

(1) El Banco hace préstamos a los países miembros, a sus subdivisiones políticas o a las empresas privadas ubicadas en los territorios de los mismos. Cuando se trata de préstamos a entidades que no sean los gobiernos miembros y bancos centrales, el Banco ha recibido en muchos casos la garantía del respectivo país miembro o alguna otra que el Banco considere apropiada.

(2) Todos los préstamos han sido aprobados por el Banco pero, en algunos casos, no se suscribirá el contrato respectivo o no se efectuarán desembolsos, mientras el prestatario o el fiador, si lo hubiere, no tomen ciertas medidas o proporcionen al Banco ciertas informaciones.

(3) De los saldos no desembolsados el Banco se ha comprometido en forma irrevocable a desembolsar aproximadamente \$25.500.000.

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—CAPITAL ORDINARIO

ESTADO DE LAS SUSCRIPCIONES AL CAPITAL SOCIAL Y DEL PODER DE VOTO

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968

Expresado en Dólares de los Estados Unidos—Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo I-7

País miembro	Acciones	Porcen- taje	Total del capital suscrito	Cantidades recibidas o por recibir (Nota D)			Porción del capital suscrito sujeto a requerimiento	Número de votos	Porcen- taje
				Dólares de los E.U.A.	Moneda del país	Obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento, sin intereses			
Argentina	28.515	12,62	\$ 285.150.000	\$ 25.785.000	\$15.051.199	\$10.733.801	\$ 233.580.000	28.650	12,52
Bolivia	2.289	1,01	22.890.000	2.070.000	220.000	1.850.000	18.750.000	2.424	1,06
Brasil	28.515	12,62	285.150.000	25.785.000	25.785.000		233.580.000	28.650	12,52
Colombia	7.823½	3,46	78.235.000	7.075.000	7.075.000		64.085.000	7.958½	3,48
Costa Rica	1.144½	0,51	11.445.000	1.035.000	1.035.000		9.375.000	1.279½	0,56
Chile	7.830	3,47	78.300.000	7.080.000	7.080.000		64.140.000	7.965	3,48
Ecuador	1.527	0,67	15.270.000	1.380.000	1.380.000		12.510.000	1.662	0,73
El Salvador	1.144½	0,51	11.445.000	1.035.000	1.035.000		9.375.000	1.279½	0,56
Estados Unidos	96.764	42,82	967.640.000	150.000.000			817.640.000	96.899	42,35
Guatemala	1.527	0,67	15.270.000	1.380.000	1.380.000		12.510.000	1.662	0,73
Haití	1.144½	0,51	11.445.000	1.035.000	1.035.000		9.375.000	1.279½	0,56
Honduras	1.144½	0,51	11.445.000	1.035.000	1.035.000		9.375.000	1.279½	0,56
México	18.330	8,11	183.300.000	16.575.000	16.575.000		150.150.000	18.465	8,07
Nicaragua	1.144½	0,51	11.445.000	1.035.000	1.035.000		9.375.000	1.279½	0,56
Panamá	1.144½	0,51	11.445.000	1.035.000	782.000	253.000	9.375.000	1.279½	0,56
Paraguay	1.144½	0,51	11.445.000	1.035.000	1.035.000		9.375.000	1.279½	0,56
Perú	3.821	1,69	38.210.000	3.455.000	3.455.000		31.300.000	3.956	1,72
República Dominicana	1.527	0,67	15.270.000	1.380.000	1.380.000		12.510.000	1.662	0,73
Trinidad y Tobago (Nota D)	1.144½	0,51	11.445.000	1.035.000	474.020	560.980	9.375.000	1.279½	0,56
Uruguay	3.057½	1,35	30.575.000	2.765.000	1.855.563	909.437	25.045.000	3.192½	1,40
Venezuela	15.277½	6,76	152.775.000	13.815.000	8.845.603	4.969.397	125.145.000	15.412½	6,73
Total	225.959½	100,00	\$2.259.595.000	\$266.825.000	\$97.548.385	\$19.276.615	\$1.875.945.000	228.794½	100,00

ESTADOS FINANCIEROS

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—CAPITAL ORDINARIO

EFFECTIVO Y OBLIGACIONES POR COBRAR A REQUERIMIENTO EN PODER DEL BANCO

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968

Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo I-7

País miembro	Unidad monetaria	Efectivo en bancos		Obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento, sin intereses		Total	
		Moneda del país	Equivalente en dólares de los E.U.A.	Moneda del país	Equivalente en dólares de los E.U.A.	Moneda del país	Equivalente en dólares de los E.U.A.
Argentina	Peso	781.601.150	\$ 2.233.146	3.756.830.459	\$10.733.801	4.538.431.609	\$12.966.947
Bolivia	Peso Boliviano	221.327	18.638	21.968.750	1.850.000	22.190.077	1.868.638
Brasil	Cruzeiro	17.401.776	4.789.387			17.401.776	4.789.387
Colombia	Peso	33.510.381	2.142.586			33.510.381	2.142.586
Costa Rica	Colón	2.006.863	302.011			2.006.863	302.011
Chile	Escudo	10.334.908	1.363.445			10.334.908	1.363.445
Ecuador	Sucre	20.015.875	1.111.993			20.015.875	1.111.993
El Salvador	Colón	711.633	284.653			711.633	284.653
Estados Unidos	Dólar	355.537	355.537			355.537	355.537
Guatemala	Quetzal	287.270	287.270			287.270	287.270
Haití	Gourde	4.843.304	968.661			4.843.304	968.661
Honduras	Lempira	1.752.395	876.197			1.752.395	876.197
México (Nota C)	Peso	109.699.824	8.775.986			109.699.824	8.775.986
Nicaragua	Córdoba	6.514.303	930.615			6.514.303	930.615
Panamá	Balboa	300.223	300.223	253.000	253.000	553.223	553.223
Paraguay	Guaraní	100.184.399	795.114			100.184.399	795.114
Perú	Sol	31.716.090	812.370			31.716.090	812.370
República Dominicana	Peso	428.922	428.922			428.922	428.922
Trinidad y Tobago	TT Dólar	31.088	15.544	1.121.960	560.980	1.153.048	576.524
Uruguay	Peso	93.664.816	374.659	227.359.323	909.437	321.024.139	1.284.096
Venezuela	Bolívar	3.044.972	673.228	22.362.285	4.969.397	25.407.257	5.642.625
			27.840.185		19.276.615		47.116.800
Países que no son miembros							
Alemania	Marco alemán	2.952.640	738.160			2.952.640	738.160
Austria	Chelín austriaco	76.927	2.959			76.927	2.959
Bélgica	Franco belga	296.883	5.938			296.883	5.938
Holanda	Florín holandés	290.864	80.349			290.864	80.349
Inglaterra	Libra esterlina	90.786	217.886			90.786	217.886
Italia	Lira	40.539.548	64.863			40.539.548	64.863
Japón	Yen japonés	12.808.260	35.578			12.808.260	35.578
Suiza	Franco suizo	180.608	41.301			180.608	41.301
			1.187.034				1.187.034
Total expresado en dólares de los Estados Unidos			\$29.027.219		\$19.276.615		\$48.303.834

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—CAPITAL ORDINARIO

NOTAS SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1968

Nota A

Las cantidades expresadas en monedas de países miembros que no sean el dólar de los Estados Unidos, se han convertido en dólares de los Estados Unidos usando el tipo de cambio que se empleó originalmente cuando fueron recibidas o prestadas por el Banco, salvo las sumas correspondientes a saldos pendientes de desembolsar y a intereses y comisiones acumulados sobre ciertos préstamos denominados en monedas de países miembros que no sean el dólar de los Estados Unidos, cantidades que han sido convertidas en dólares de los Estados Unidos usando los tipos de cambio aproximados que regían en el mercado al 31 de diciembre de 1968. Los fondos procedentes de la deuda consolidada contraída en monedas de países que no son miembros del Banco, se han convertido en dólares de los Estados Unidos usando los tipos de cambio a la par. Las cantidades de préstamos aprobados y de préstamos vendidos o cuya venta se ha convenido, estipuladas en monedas de países que no son miembros, han sido convertidas a dólares de los Estados Unidos usando los tipos de cambio aproximados que regían en el mercado al 31 de diciembre de 1968. No se hace afirmación alguna en el sentido de que dichas monedas sean convertibles a cualquiera de las otras monedas a determinado tipo o tipos de cambio.

Nota B

De acuerdo con el Artículo V, Sección 3 del Convenio Constitutivo del Banco (Convenio), siempre que se reduzca la paridad de la moneda de un país miembro o que el valor de cambio de su moneda haya experimentado una depreciación considerable, dicho miembro está obligado a pagar al Banco (Capital Ordinario), una cantidad adicional de su propia moneda, suficiente para mantener el valor de toda la moneda del miembro en poder del Banco, excepto la procedente de empréstitos tomados por el Banco; en igual manera, el Banco (Capital Ordinario) se obliga, siempre que se aumente la paridad de la moneda de un país miembro o que el valor de cambio de esa moneda haya experimentado un aumento considerable, a devolver a dicho miembro una cantidad, en su propia moneda, que equivalga al aumento en el valor de esa moneda en poder del Banco, excepto la procedente de empréstitos tomados por el Banco. El patrón de valor que se fija para estos fines es el dólar de los Estados Unidos de América del peso y ley en vigencia al 1° de enero de 1959.

Nota C

De acuerdo con lo previsto en el Artículo V, Sección 1 del Convenio, el uso de estos recursos que haga el Banco o cualquiera que los reciba del Banco, ha sido restringido por el país miembro al pago de bienes y servicios producidos en su territorio.

Nota D

El capital ordinario autorizado del Banco al 31 de diciembre de 1967 fué de \$2.150.000.000, en dólares de los Estados Unidos del peso y ley en vigencia al 1° de enero de 1959. De dicho capital autorizado, \$475.000.000 representaba capital pagado y \$1.675.000.000 representaba capital exigible. El capital autorizado incluye \$300.000.000 (de cuya suma \$75.000.000 es capital pagado y \$225.000.000 es capital exigible), aumento aprobado por la Asamblea de Gobernadores en 1964 para prever la posibilidad de que otros países se incorporen al Banco.

En 1967 Trinidad y Tobago pasó a ser miembro del Banco, habiendo suscrito 901 acciones de capital por un total de \$9.010.000, de cuya suma \$2.070.000 es capital pagado y \$6.940.000 es capital exigible. De la suscripción del capital pagado, 60% ha sido pagado por Trinidad y Tobago y el 40% restante lo será a más tardar el 10 de julio de 1969.

Al 31 de diciembre de 1967, los países miembros habían suscrito un total de 177.883 acciones de capital autorizado, lo que es igual a \$1.778.830.000, de cuya suma \$383.650.000 corresponden al capital pagado y \$1.395.180.000 al capital exigible.

En junio de 1968 la Asamblea de Gobernadores aprobó un aumento de \$1.000.000.000 en el capital autorizado exigible, al precio de suscripción de \$10.000 por acción. La suscripción de este aumento se efectuará en dos cuotas iguales, la primera al 31 de octubre de 1968 y la segunda en el año 1970 en una fecha que será determinada por el Directorio Ejecutivo. Cada mitad de la suscripción de cada país miembro entrará en vigor solamente cuando se haya cumplido con ciertos requisitos, incluyendo la suscripción por los miembros de por lo menos el 75% del total de las cuotas correspondientes a todos los miembros. Este aumento en el capital autorizado exigible eleva el total del capital autorizado a 315.000 acciones, lo que es igual a \$3.150.000.000, de cuya suma \$475.000.000 corresponden al capital pagado y \$2.675.000.000 al capital exigible. Al 31 de diciembre de 1968, todos los países miembros habían suscrito una mitad de sus respectivas cuotas en el aumento del capital exigible por un total de 48.076½ acciones, lo que es igual a \$480.765.000. Estas suscripciones de acciones adicionales en el capital exigible elevan el total del capital suscrito a \$2.259.595.000, de cuya suma \$383.650.000 corresponden al capital pagado y \$1.875.945.000 al capital exigible.

Las suscripciones de capital pagado se han cubierto, o se cubrirán, en un 50% en oro y/o en dólares de los Estados Unidos y en el otro 50% en la moneda del respectivo país miembro. Sin embargo, el Banco, conforme a lo que establece el Artículo V, Sección 4 del Convenio, ha aceptado obligaciones no negociables, que no devengan intereses, pagaderas a requerimiento, como parte del pago que se debía hacer en la moneda del respectivo país miembro. Las suscripciones de la porción exigible del capital ordinario autorizado se requerirán únicamente cuando el Banco las necesite para cubrir obligaciones contraídas por empréstitos o por garantía de préstamos relativos al capital ordinario y podrán pagarse, a opción del país miembro, ya sea en oro, en dólares de los Estados Unidos o en la moneda que necesite el Banco para cubrir su obligación que es objeto del requerimiento de dichas cantidades.

RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL

ESTADOS FINANCIEROS

En diciembre de 1968, la Asamblea de Gobernadores autorizó al Presidente del Banco para que acepte a Barbados como miembro del Banco, una vez cumplidas las condiciones formales necesarias para el caso.

Nota E

De acuerdo con lo resuelto por la Asamblea de Gobernadores, el ingreso neto de los recursos ordinarios de capital del Banco se ha destinado a una reserva general para hacer frente a pérdidas eventuales, y hasta que la Asamblea de Gobernadores resuelva lo contrario, el ingreso neto anual se continuará destinando automáticamente a dicha reserva.

Nota F

Según lo previsto en el Artículo III, Sección 13 del Convenio, el importe de las comisiones que reciba el Banco por concepto de préstamos, participaciones o garantías que se efectúen con los recursos del capital ordinario, deberá separarse en una reserva especial que estará disponible para cubrir las obligaciones del Banco por concepto de préstamos que obtenga o garantías que otorgue para préstamos. La tasa de la comisión sobre todos los préstamos hechos hasta la fecha es de 1% anual.

Nota G

El Artículo III, Sección 3 (b) del Convenio dispone lo siguiente: "Los gastos relacionados directamente con las operaciones ordinarias se cargarán a los recursos ordinarios de capital del Banco. Los gastos que se relacionan directamente con las operaciones especiales se cargarán a los recursos del Fondo [para Operaciones Especiales]. Los otros gastos se cargarán según lo acuerde el Banco". En todos los ejercicios fiscales hasta el que terminó el 31 de diciembre de 1968, los gastos que no pudieron identificarse como relacionados directamente con el Capital Ordinario o el Fondo para Operaciones Especiales se distribuyeron de acuerdo con las decisiones del Directorio Ejecutivo. Durante 1967 dichos gastos fueron cargados en sus dos terceras partes al ingreso del Capital Ordinario y en la tercera parte restante al ingreso del Fondo para Operaciones Especiales.

Debido al incremento de las operaciones de préstamos del Fondo para Operaciones Especiales, el Directorio Ejecutivo resolvió que a partir del año 1968 los gastos administrativos del Banco que no puedan identificarse como correspondientes directamente a las operaciones ordinarias ni a las operaciones especiales del Banco, se cargarán a los ingresos provenientes del Capital Ordinario y a los del Fondo para Operaciones Especiales, respectivamente, en la proporción, redondeada a la unidad porcentual más cercana, que exista entre los compromisos acumulados de préstamos (reajustados según las cancelaciones, amortizaciones del capital y participaciones vendidas) de cada uno de los mencionados recursos y el total de tales compromisos reajustados al cierre del año precedente. Durante el año 1968 los gastos que no han podido identificarse como correspondientes directamente al Capital Ordinario o al Fondo para Operaciones Especiales fueron cargados en un 46% a los ingresos del Capital Ordinario y en un 54% a los del Fondo para Operaciones Especiales. En 1968 los gastos administrativos del Capital Ordinario son aproximadamente \$3.475.000 menos de lo que hubieran sido de aplicarse la proporción que se ha usado en 1967.

Nota H

Según el Artículo VI del Convenio, el Banco puede facilitar asistencia y asesoramiento técnicos a solicitud de cualquier país o países miembros o de empresas privadas que puedan recibir préstamos del Banco.

Las cantidades que el Banco había aprobado para cubrir futuros gastos de los proyectos de asistencia técnica ascendían a \$1.855.911 al 31 de diciembre de 1968. De acuerdo con las resoluciones del Directorio Ejecutivo, todos los gastos de asistencia técnica contraídos a partir del 1° de enero de 1963 se cargarán primero a los ingresos netos del Fondo para Operaciones Especiales, incluyendo los ingresos acumulados en la reserva general de dicho Fondo, y después a los ingresos netos del Capital Ordinario.

Nota I

Una empresa privada en Brasil, prestataria del Banco, no cumplió con el pago de las cuotas de capital e interés que vencieron el 15 de junio de 1966, correspondientes a dos préstamos. Con el objeto de hacer valer su reclamación contra el prestatario, el Banco entabló una acción judicial en noviembre de 1966 para lograr la ejecución de las hipotecas de primer grado constituidas en su favor sobre las instalaciones, equipos y bosques del prestatario. El monto total de estos préstamos a aquella fecha ascendía al equivalente de \$8.400.345, o sea \$7.981.692 por concepto de capital, además de \$418.653 correspondientes a intereses acumulados desde el 15 de diciembre de 1965. El tribunal brasileño de primera instancia autorizó al representante del Banco a tomar posesión de las propiedades hipotecadas y el 30 de junio de 1967 confirmó el derecho del Banco a ejecutar las hipotecas. En diciembre de 1968, la Corte Suprema de Brasil confirmó el derecho del Banco a ejecutar las hipotecas. Sujeto a los requerimientos legales adicionales de procedimiento, las propiedades hipotecadas serán ofrecidas en venta mediante remate público. El monto a ser obtenido por la venta de las propiedades no puede ser determinado en el momento actual.

Otro prestatario del Banco, una empresa privada en Argentina, no cumplió con el pago de las cuotas de capital e interés que vencieron el 15 de junio y el 15 de diciembre de 1966 sobre dos préstamos. Con fecha 31 de marzo de 1967, el Banco entabló acción judicial contra el prestatario para lograr la ejecución de la hipoteca de primer grado constituida en su favor sobre el terreno de la empresa y de las prendas industriales sobre las instalaciones y equipos. El monto total de estos préstamos a aquella fecha ascendía al equivalente de \$2.799.271, o sea, \$2.651.609 por concepto de capital, además de \$147.662 correspondientes a intereses acumulados durante el período del 15 de diciembre de 1965 al 31 de diciembre de 1966.

De acuerdo con el fallo judicial, el Banco fué declarado legalmente dueño de las propiedades hipotecadas. De septiembre de 1968 a diciembre de 1968, el Banco vendió en remates públicos la maquinaria, el equipo, el terreno y los inmuebles, por el equivalente de \$954.122. Al 31 de diciembre de 1968 se ha recibido \$388.915 del producto de los remates y el saldo por el equivalente de \$565.207, que lleva la garantía de los propios bienes asegurados y la hipoteca del terreno y los inmuebles, será pagado mediante cuotas semestrales, con intereses, en un plazo que se extiende hasta 1972. El importe total, recibido y por recibir (\$954.122) se ha aplicado contra los montos deudores pendientes a cargo de los prestatarios, y el saldo (\$1.845.149) se ha cargado en diciembre de 1968 contra la Reserva General del Capital Ordinario, con la debida aprobación del Directorio Ejecutivo.

Los costos y gastos relacionados con éstos préstamos se están cargando a los egresos del Banco, a medida que se efectúan. Al 31 de diciembre de 1967 y al 31 de diciembre de 1968, se había cargado por estos conceptos \$389.588 y \$263.008, respectivamente.

Nota J

En 1966 el Banco vendió una participación de \$400.000 en uno de sus préstamos, garantizando incondicionalmente los pagos de capital e interés. La participación devenga interés al 4¾% anual y es pagadera en 24 cuotas semestrales con vencimiento final el 16 de mayo de 1978. El saldo deudor al 31 de diciembre de 1968 ascendía a \$316.670.

Nota K

De acuerdo con los contratos de préstamo, los prestatarios se comprometen a pagar ciertos gastos correspondientes a servicios extraordinarios de inspección y vigilancia relacionados con los proyectos financiados por esos préstamos. En 1966 el Banco constituyó un fondo especial para cada una de sus fuentes de recursos (Capital Ordinario, Fondo para Operaciones Especiales y Fondo Fiduciario de Progreso Social), con el objeto de acumular en él las sumas cargadas en virtud de disposiciones especiales de contratos de préstamo. Al imputar dichas sumas a cada préstamo se acredita una cantidad igual en la cuenta denominada "Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos". Luego, se cargan a las respectivas cuentas los gastos relacionados con la inspección y vigilancia de estos préstamos, en la medida que no correspondan a los trabajos de control que el Banco efectúa corrientemente. Se presenta a continuación un resumen de las transacciones en la cuenta del Capital Ordinario durante 1968 y 1967:

	1968	1967
Saldo al comienzo del año	\$465.297	\$ 27.046
Cargado a los préstamos	855.303	488.914
Menos: Gastos ocasionados por servicios de supervisión e inspección especial de proyectos financiados por los préstamos, principalmente sueldos de especialistas	326.076	50.663
Saldo al fin del año	<u>\$994.524</u>	<u>\$465.297</u>

Nota L

El Banco cuenta con un Plan de Jubilaciones del Personal, el cual entró en vigor el 1° de febrero de 1961 y cuya última modificación se efectuó el 1° de julio de 1965. Todo miembro del personal que no haya llegado a los 65 años de edad participa automáticamente en el Plan como condición de su empleo. Cada participante contribuye al Plan con determinado por ciento de su remuneración, y el Banco contribuye con la parte del costo y los gastos del Plan que no estén cubiertos con las contribuciones de los participantes. Las contribuciones del Banco son cargadas a los gastos. Durante 1968 el Banco contribuyó al Plan con \$607.435 del Capital Ordinario y con \$713.076 del Fondo para Operaciones Especiales. Al 31 de diciembre de 1967, que es la fecha más reciente hasta la que se han preparado cómputos actuariales para el Plan de Jubilaciones, no existía pasivo originado por este Plan para el cual no se hubieran establecido los fondos correspondientes.

RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	—Situación del Préstamo—			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
ARGENTINA									
Banco de la Provincia de Entre Ríos	Crédito industrial, minero y agrícola (\$30.000.000)	Proyecto terminado; concedidos 17 créditos agrícolas por \$1.168.202 y 138 créditos industriales por \$12.414.150 para financiar proyectos por valor de \$58.063.195	Pesos ¹	668.497	668.497	246.936	421.561	13/7/61	5¼%
Banco Provincial de Santa Fe			Dólares de EE.UU.	11.755.653	11.755.653	4.311.103	7.444.550	(18/8/61)	(1966-73)
Banco de la Provincia de Córdoba			Total en dólares	12.424.150	12.424.150	4.558.039	7.866.111		
Entidad Pública									
Agua y Energía Eléctrica, Empresa del Estado (República Argentina)	Estudio de viabilidad para un proyecto hidroeléctrico en el norte de la Patagonia (\$630.000)	Proyecto terminado	Pesos ¹	252.000	252.000	252.000		3/8/61	5¼%
Entidad Pública			Dólares de EE.UU.	378.000	378.000	378.000	630.000	(28/8/61)	(Re-embol-sado)
Tool Research Argentina, Sociedad Anónima Industrial y Comercial (Banco Provincial de Santa Fe)	Construcción de una fábrica de repuestos para automotores en Santa Fe (\$2.039.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	252.000	252.000	126.000	126.000	5/10/61 (13/12/61)	5¼% (1964-73)
Entidad Privada									
VIALSA, S.A.	Construcción de una planta de viviendas prefabricadas en Buenos Aires (\$3.526.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	1.174.122	1.174.122	1.174.122		14/12/61 (15/12/61)	5¼% (1965-73)
Entidad Privada									
Sociedad Anónima “La Merced”	Riego en propiedades agrícolas privadas en la provincia de Jujuy (\$1.457.000)	Proyecto terminado; 3.857 hectáreas bajo cultivo	Pesos	7.221.500	7.221.500	6.052.059	1.169.441	21/12/61	5¼%
(Garovaglio y Zorraquín, Ltda.)			Dólares de EE.UU.	429.706	429.706	170.186	259.520	(5/3/62)	(1965-74)
Entidad Privada			Total en dólares	487.651	487.651	192.720	294.931		
Agua y Energía Eléctrica, Empresa del Estado (República Argentina)	Ampliación de los sistemas de generación, transmisión y distribución de energía eléctrica de Santa Fe y Rosario (\$40.000.000)	Proyecto terminado	Pesos	232.400.000	232.400.000	96.559.974	135.840.026	21/12/61	5¼%
Entidad Pública			Dólares de EE.UU.	8.000.000	8.000.000	1.522.028	6.477.972	(22/3/62)	(1966-77)
			Total en dólares	9.671.756	9.671.756	1.840.086	7.831.670		
Corporación Entrerriana de Citrus, Sociedad Anónima de Economía Mixta Industrial, Comercial y Financiera	Construcción de una planta de productos cítricos en Concordia (\$3.413.000)	Proyecto terminado	Pesos ¹	337.000	337.000	337.000		21/2/62	5¼%
(Provincia de Entre Ríos)			Dólares de EE.UU.	1.300.000	1.300.000	151.192	1.148.808	(6/4/62)	(1964-76)
Entidad Pública			Total en dólares	1.637.000	1.637.000	488.192	1.148.808		
Armetal, Industria Argentina de Metales, S.A.	Construcción de una fábrica de repuestos para automotores en Pacheco, cerca de Buenos Aires (\$5.169.000)	Proyecto terminado	Pesos ¹	170.000	170.000	106.250	63.750	8/3/62	5¼% ²
(Banco Industrial de la República Argentina)			Liras italianas	293.878.955	293.878.955	183.674.345	110.204.610	(31/5/62)	(1964-70)
Entidad Privada			Dólares de EE.UU.	848.002	848.002	721.729	126.273		
			Total en dólares	1.488.208	1.488.208	1.121.858	366.350		
COMINCO, Sociedad Anónima, Comercial, Industrial, Inmobiliaria y Financiera	Fábrica de madera aglomerada en Partido del Tigre, provincia de Buenos Aires (\$1.216.000)	Proyecto terminado	Pesos ¹	29.000	29.000	21.091	7.909	21/2/63	5¼%
(Banco Industrial de la República Argentina)			Dólares de EE.UU.	201.706	201.706	146.695	55.011	(13/8/63)	(1965-70)
Entidad Privada			Total en dólares	230.706	230.706	167.786	62.920		
Banco de la Nación Argentina	Créditos para mecanización agrícola (\$83.293.000)	Proyecto terminado	Pesos ¹	7.500.000	7.500.000	978.261	6.521.739	16/4/63	5¼% ²
Entidad Pública			Liras italianas	3.100.000.000	3.100.000.000	404.347.827	2.695.652.173	(27/6/63)	(1967-78)
			Dólares de EE.UU.	12.500.000	12.500.000	1.630.435	10.869.565		
			Total en dólares	24.960.000	24.960.000	3.255.652	21.704.348		
CARBOCLOR, Industrias Químicas, S.A.I.C.	Construcción de una fábrica de productos petroquímicos cerca de Buenos Aires (\$10.220.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	2.500.000	2.500.000		2.500.000	20/6/63 (12/7/63)	5¼% (1970-76)
(Banco Industrial de la República Argentina)									
Entidad Privada									
Frigoríficos Argentinos, S.A.I.C.	Ampliación de una planta empacadora de carnes (\$4.903.000)	Proyecto terminado	Pesos ¹	189.000	189.000	63.000	126.000	17/12/63	5¼%
(Banco Industrial de la República Argentina)			Dólares de EE.UU.	1.328.000	1.328.000	442.667	885.333	(18/12/63)	(1966-73)
Entidad Privada			Total en dólares	1.517.000	1.517.000	505.667	1.011.333		

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
ARGENTINA (Cont.)									
Banco Central de la República Argentina Entidad Pública	Exportación de bienes de capital (\$6.636.000)	Bienes exportados por un valor total de \$5.711.800	Monto inicial	3.000.000				8/4/64 (15/4/64)	6½% (1965-72)
			Amortizaciones	1.645.290	3.222.303	1.645.290	1.577.013		
			Total en dólares	4.645.290	3.222.303	1.645.290	1.577.013		
Empresa Provincial de Energía de Córdoba (Provincia de Córdoba) Entidad Pública	Ampliación de las instala- ciones de generación y transmisión de energía eléctrica en Córdoba (\$10.029.000)	Proyecto en ejecución	Pesos ¹	2.000.000	128.571		128.571	30/7/64 (21/2/67)	5¾% (1970-72)
			Dólares de EE.UU.	2.500.000	9.000		9.000		
			Total en dólares	4.500.000	137.571		137.571		
“ADAMAS,” Sociedad Anó- nima, Industrial Comer- cial e Inmobiliaria (Banco Industrial de la República Argentina) Entidad Privada	Ampliación de una fábrica de papeles y cartones en San Justo, cerca de Buenos Aires (\$3.054.000)	Proyecto terminado	Marcos alemanes	3.000.000	3.000.000	400.000	2.600.000	15/10/64 (28/1/65)	6% ⁴ (1968-75)
			Dólares de EE.UU.	750.000	750.000	100.000	650.000		
			Total en dólares	1.500.000	1.500.000	200.000	1.300.000		
Banco de la Nación Argentina Entidad Pública	Continuación de un proyecto de crédito para mecaniza- ción agrícola (\$207.300.000)	Proyecto terminado; concedidos 81.149 cré- ditos por \$130.000.000 con ayuda de este prés- tamo y otro por \$24.960.000 descrito an- teriormente	Pesos ¹	3.000.000	3.000.000	360.000	2.640.000	10/12/64 (11/12/64)	6% ⁴ (1967-79)
			Marcos alemanes	24.000.000	24.000.000	2.880.000	21.120.000		
			Dólares de EE.UU.	6.000.000	6.000.000	720.000	5.280.000		
			Total en dólares	15.000.000	15.000.000	1.800.000	13.200.000		
Petrosur, S.A.I.C. (Banco Industrial de la República Argentina) Entidad Privada	Construcción de un complejo petroquímico en Campana, provincia de Buenos Aires (\$21.050.000)	Proyecto terminado	Pesos ¹	500.000	500.000		500.000	8/4/65 (6/12/65)	6% ⁵ (1969-75)
			Libras esterlinas	1.250.000	1.250.000		1.250.000		
			Dólares de EE.UU.	6.525.000	5.632.460		5.632.460		
			Total en dólares	10.025.000	9.132.460		9.132.460		
Banco Industrial de la República Argentina Entidad Pública	Crédito industrial (\$57.500.000)	Concedidos 50 créditos para proyectos por va- lor de \$97.971.985	Dólares de EE.UU.	15.000.000	11.374.349		11.374.349	8/4/65 (8/7/65)	6% (1969-80)
Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires (República Argentina) Entidad Pública	Construcción de obras de agua potable, alcantarillado, energía eléctrica y trans- porte dentro de un proyecto de renovación urbana en Buenos Aires (\$45.030.000)	Proyecto avanzado en un 25%	Pesos ¹	4.000.000	968.359		968.359	3/11/66 (21/2/67)	6% (1970-87)
			Dólares de EE.UU.	3.000.000	726.269		726.269		
			Total en dólares	7.000.000	1.694.627		1.694.627		
Agua y Energía Eléctrica, Empresa del Estado (República Argentina) Entidad Pública	Ampliación de instalaciones de energía eléctrica en Mar del Plata, Santiago del Estero y Mendoza (\$42.670.000)	Iniciada la construc- ción de las instalacio- nes en Mendoza y Mar del Plata	Pesos ¹	3.000.000	1.028.596		1.028.596	2/2/67 (21/2/67)	6½% ⁶ (1971-83)
			Franco suizos	17.492.000	1.502.538		1.502.538		
			Dólares de EE.UU.	13.650.000	1.043.008		1.043.008		
			Total en dólares	20.650.000	2.415.199		2.415.199		
República Argentina Entidad Pública	Mejoramiento de elevadores de granos en los puertos de Concepción del Uruguay, Rosario, San Nicolás, Buenos Aires, Quequén e Ingeniero White (\$14.362.000)		Pesos ¹	3.600.000	789.396		789.396	20/7/67 (5/12/67)	6½% (1971-82)
			Yenes	60.157.721	60.157.721		60.157.721		
			Dólares de EE.UU.	3.332.895	350.000		350.000		
			Total en dólares	7.100.000	1.306.501		1.306.501		
República Argentina Entidad Pública	Mejoramiento de carreteras a Chile y Bolivia y cons- trucción de un puente sobre el río Paraná entre las provincias de Corrientes y el Chaco (\$27.234.000)		Pesos ¹	1.200.000				28/12/67	7¾% (1972-83)
			Dólares de EE.UU.	11.650.000					
			Total en dólares	12.850.000					
Banco Industrial de la República Argentina Entidad Pública	Crédito industrial (\$33.000.000)		Dólares de EE.UU.	10.000.000				15/8/68 (31/10/68)	7¾% (1972-83)
Compañía Italo-Argentina de Electricidad (Banco Industrial de la República Argentina) Entidad Privada	Ampliación del sistema de energía eléctrica de Buenos Aires (54.300.000)		Marcos alemanes	36.000.000				19/12/68	7¾% ¹¹ (1973-84)
			Dólares de EE.UU.	6.000.000					
			Total en dólares	15.000.000					
TOTAL DE LOS PRÉSTAMOS A LA ARGENTINA EXPRESADO EN DOLÁRES DE EE.UU				180.242.882	102.755.603	17.705.412	85.050.191		
Menos: Participaciones				6.406.230	1.775.547	1.625.547	150.000		
Total neto de los préstamos a la Argentina expresado en dólares de EE.UU				173.836.652	100.980.056	16.079.865	84.900.191		

RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
BRASIL									
Lutcher S.A. Celulose e Papel Entidad Privada	Construcción de una fábrica de pulpa en Guarapuava, estado de Paraná (\$13.000.000)	Proyecto terminado	Cruzeiros ¹	2.200.000	2.200.000	330.000	1.870.000	31/3/61	5¼%
			Dólares de EE.UU.	2.500.000	2.500.000	375.000	2.125.000	(14/6/61)	(1963-71)
			Total en dólares	4.700.000	4.700.000	705.000	3.995.000		
Lutcher S.A. Celulose e Papel Entidad Privada	Ampliación de la fábrica de pulpa de Guarapuava (\$7.500.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	4.000.000	3.986.692		3.986.692	17/4/64 (1/5/64)	5¼% (1971-75)
Sifco do Brasil, S.A. Entidad Privada	Ampliación de una fábrica de repuestos para auto- motores en São Paulo (\$1.480.000)	Proyecto terminado	Cruzeiros ¹	180.000	180.000	154.224	25.776	28/6/61	5¼%
			Dólares de EE.UU.	570.000	570.000	488.376	81.624	(21/11/61)	(1963-69)
			Total en dólares	750.000	750.000	642.600	107.400		
Industria Brasileira de Equipamentos, S.A. (Directores del Prestatario) Entidad Privada	Construcción de una fábrica de equipos para perforación de pozos de petróleo en Bahia (\$1.230.000)	Proyecto terminado	Cruzeiros ¹	87.000	87.000	46.400	40.600	19/10/61	5¼%
			Dólares de EE.UU.	528.000	528.000	288.630	239.370	(24/1/62)	(1964-72)
			Total en dólares	615.000	615.000	335.030	279.970		
Papel e Celulose Catarinense, S.A. (Banco Nacional do Desen- volvimento Econômico) Entidad Pública	Construcción de una fábrica de pulpa de papel en Lajes, estado de Santa Catarina (\$30.848.000)	Obras de construcción avanzadas en un 65%	Dólares de EE.UU.	3.300.000	3.300.000	100.000	3.200.000	14/12/61 (22/1/62)	6% (1969-76)
Centrais Elétricas de Minas Gerais, S.A. (Banco Mineiro da Produção) Entidad Pública	Ampliación del sistema de transmisión de energía eléctrica del estado de Minas Gerais (\$34.996.000)	Proyecto terminado	Cruzeiros ¹	1.500.000	1.500.000	229.413	1.200.587	14/12/61	5¼%
			Dólares de EE.UU.	3.495.972	3.495.972	694.603	2.801.369	(5/6/62)	(1966-76)
			Total en dólares	4.995.972	4.995.972	994.016	4.001.956		
Fundição Tupy, S.A. Entidad Privada	Ampliación de una fábrica de repuestos para auto- motores en Joinville, estado de Santa Catarina (\$1.630.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	560.000	560.000	410.000	150.000	15/2/62 (16/5/62)	5¼% (1964-70)
Companhia Agrícola, Imobiliária e Coloniza- dora (Banco do Estado de São Paulo) Entidad Pública	Proyecto de mecanización agrícola en el estado de São Paulo (\$10.647.000)	Adquiridos 243 tractores pesados, 6 “tounapulls” y repuestos	Liras italianas	620.000.000	620.000.000	389.510.616	230.489.384	28/6/62	5¼% ²
			Dólares de EE.UU.	3.500.000	3.500.000	2.198.850	1.301.150	(6/12/62)	(1965-70)
			Total en dólares	4.492.000	4.492.000	2.822.067	1.669.933		
Companhia Pernambucana de Borracha Sintética (Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico) Entidad Pública	Construcción de una fábrica de caucho sintético cerca de Recife (\$33.134.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	3.615.000	3.615.000	1.549.286	2.065.714	5/7/62 (9/11/62)	5¼% (1966-72)
Companhia Hidro Elétrica do São Francisco (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Ampliación de la planta hidroeléctrica de Paulo Afonso en 240.000 kilova- tios, de las instalaciones de transmisión y otras obras complementarias en el Nordeste del Brasil (\$48.399.000)	Instalados los gene- radores; instalados 1.100 kilómetros de líneas de transmisión; subesta- ciones construidas en un 80%	Liras italianas	1.860.000.000	1.536.267.688	219.040.724	1.317.226.964	9/8/62	5¼% ²
			Dólares de EE.UU.	12.000.000	11.243.353	1.508.185	9.735.168	(12/12/62)	(1966-80)
			Total en dólares	14.976.000	13.701.381	1.858.650	11.842.731		
Centrais Elétricas de São Paulo S.A. (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Construcción de una planta hidroeléctrica de 1.400.000 kilovatios en la caída de Jupia, sobre el río Paraná y líneas complementarias (\$319.087.000)	Construidas las obras civiles; instalados tres generadores de 100.000 kilovatios cada uno; ins- talaciones de transmisión avanzadas en un 82%	Dólares de EE.UU.	13.250.000	13.250.000	523.263	12.726.737	14/11/63 (20/11/63)	5¼% (1968-83)
Companhia de Eletricidade do Estado da Bahia (Estado de Bahia) Entidad Pública	Ampliación del sistema de transmisión y distribución de energía eléctrica del estado de Bahia (\$7.097.000)	Proyecto avanzado en un 36%	Cruzeiros ¹	640.000	113.636	8.117	105.519	31/12/63	5¼%
			Dólares de EE.UU.	2.560.000	765.021	54.644	710.377	(22/12/64)	(1968-82)
			Total en dólares	3.200.000	878.657	62.761	815.896		
Banco do Brasil, S.A. Entidad Pública	Exportación de bienes de capital (\$8.090.000)	Bienes exportados por un valor total de \$8.726.700	Monto inicial	3.000.000				8/4/64	6½%
			Amortizaciones	2.663.200				(9/7/64)	(1964-72)
			Total en dólares	5.663.200	3.000.000	2.663.200	336.800		

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amortiza- ción)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
BRASIL (Cont.)									
Banco do Brasil, S.A. Entidad Pública	Exportación de bienes de capital (\$4.027.000)	Utilizado junto con el préstamo que antecede	Monto inicial Amortizaciones Total en dólares	2.000.000 819.000 2.819.000				3/8/67 (26/9/67)	6½% (1969-80)
Banco Nacional do Desen- volvimento Econômico Entidad Pública	Crédito industrial (\$54.000.000)	Concedidos 227 créditos para proyectos por va- lor de \$54.087.349	Dólares de EE.UU. Cruzeiros ¹ Total en dólares	12.000.000 15.000.000 27.000.000	14.808.389 8.691.246 23.499.635		14.808.389 8.691.246 23.499.635	30/7/64 (23/12/64)	5¼% (1968-74)
Magnesita S.A. (Banco da Bahia, S.A. y Banco de Minas Gerais S.A. Entidad Privada)	Ampliación de una industria de productos refractarios en Brumado, Salvador, y Belo Horizonte (\$10.381.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	4.000.000	4.000.000	457.953	3.542.047	30/7/64 (29/9/64)	5¼% (1968-74)
Companhia Vale do Rio Doce República Federal del Brasil) Entidad Pública	Ampliación de la mayor empresa productora de mineral de hierro del Brasil, en el estado de Minas Gerais (\$97.474.000)	El puerto e instalacio- nes en las minas termi- nados; el ferrocarril y la planta de “pellets” estará terminada en 1969	Marcos alemanes Dólares de EE.UU. Total en dólares	20.000.000 23.800.000 28.800.000	12.702.130 21.869.066 25.044.599	527.254 897.774 1.029.587	12.174.876 20.971.292 24.015.012	19/11/64 (17/2/65)	6% ⁴ (1968-80)
Central Elétrica Capivari- Cachoeira, S.A. (Estado de Paraná) Entidad Pública	Construcción de una planta hidroeléctrica de 240.000 kilovatios sobre el río Cachoeira, en el estado de Paraná (\$66.104.000)	Proyecto avanzado en un 68%	Yenes Dólares de EE.UU. Total en dólares	174.097.700 4.966.395 5.450.000	174.097.700 2.863.193 3.346.798		174.097.700 2.863.193 3.346.798	19/11/64 (3/5/65)	6% (1969-84)
Banco do Estado da Guanabara, S.A. (Estado de Guanabara) Entidad Pública	Ampliación del acueducto de Río de Janeiro (\$8.917.000)	Proyecto terminado	Cruzeiros ¹	5.000.000	5.000.000	285.715	4.714.285	24/12/64 (31/12/64)	6% (1968-85)
Centrais Elétricas de Santa Catarina, S.A. (Estado de Santa Catarina) Entidad Pública	Ampliación del sistema de transmisión de energía eléctrica del estado de Santa Catarina (\$19.673.000)	Proyecto avanzado en un 80%	Dólares de EE.UU.	3.500.000	2.354.113	77.927	2.276.186	8/4/65 (3/5/65)	6% (1968-83)
Centrais Elétricas Brasi- leiras, S.A. (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Ampliación de los sistemas de generación, transmisión y distribución de energía eléctrica de los estados de Alagoas, Bahia, Espírito Santo, Guanabara, Minas Gerais, Pernambuco, Rio Grande do Norte, Rio Grande do Sul y São Paulo (\$74.069.000)	Proyecto avanzado en un 45%	Yenes Dólares de EE.UU. Total en dólares	207.900.000 15.822.500 16.400.000	91.565.023 7.174.755 7.429.102		91.565.023 7.174.755 7.429.102	9/9/65 (1/10/65)	6% (1969-80)
Companhia de Cimento Portland Branco do Brasil S.A. (Banco Nacional do Desen- volvimento Econômico) Entidad Privada	Ampliación de una fábrica de cemento al norte de Río de Janeiro (\$8.815.000)	Construcción práctica- mente terminada	Cruzeiros ¹ Libras esterlinas Dólares de EE.UU. Total en dólares	500.000 475.000 2.820.000 4.460.000	440.000 475.000 2.416.175 3.996.175		440.000 475.000 2.416.175 3.996.175	30/12/65 (4/8/66)	6% ⁵ (1970-78)
Companhia Hidro Elétrica do São Francisco (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Nueva ampliación de la capacidad generadora de la planta hidroeléctrica de Paulo Afonso, en el Nordeste del Brasil (\$54.630.000)	Proyecto avanzado en un 20%; 78 kilómetros de líneas de transmi- sión instaladas	Cruzeiros ¹ Liras italianas Dólares de EE.UU. Total en dólares	1.700.000 4.562.500.000 11.400.000 20.400.000		1.200.325 1.200.325		25/8/66 (3/11/66)	6% ⁸ (1972-84)
Banco do Nordeste do Brasil S.A. (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Continuación de un pro- yecto de crédito industrial en el Nordeste del Brasil (\$24.000.000)	Concedidos 17 créditos para proyectos por va- lor de \$24.000.000	Franco suizo Dólares de EE.UU. Total en dólares	8.746.000 4.000.000 6.000.000		298.508 298.508		28/12/66 (30/6/67)	6½% ⁶ (1971-83)
Centrais Elétricas de São Paulo S.A. (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Construcción de la pri- mera etapa de una planta hidroeléctrica cerca de Ilha Solteira sobre el río Paraná, con capacidad inicial de 1.760.000 ki- lovatios (\$299.000.000)	Proyecto avanzado en un 13%	Liras italianas Dólares de EE.UU. Total en dólares	625.000.000 33.000.000 34.000.000	625.000.000 4.968.391 5.968.391		625.000.000 4.968.391 5.968.391	12/5/67 (29/6/67)	6½% ⁷ (1972-87)

RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	—Situación del Préstamo—			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
BRASIL (Cont.)									
Banco Nacional do Desen- volvimento Econômico Entidad Pública	Crédito industrial (\$38.691.000)	Concedidos 31 créditos para proyectos por va- lor de \$32.056.353	Dólares de EE.UU.	13.300.000	1.862.651		1.862.651	20/7/67 (26/9/67)	6½% (1971-82)
Banco do Brasil S.A. (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Agricultura (\$8.400.000)		Cruzeiros	660.000				28/12/67	7¾% (1972-88)
			Dólares de EE.UU.	3.540.000					
			Total en dólares	4.200.000					
Estado de São Paulo (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable de São Paulo (\$57.152.000)		Cruzeiros ¹	500.000				25/4/68 (17/10/68)	7¾% (1972-88)
			Dólares de EE.UU.	11.000.000					
			Total en dólares	11.500.000					
Companhia Vale do Rio Doce (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Ampliación de la mayor compañía productora de mineral de hierro del Brasil, en el estado de Mi- nas Gerais (\$170.095.000)		Franco belgas	200.000.000				5/12/68	7¾%* (1972-84)
			Dólares de EE.UU.	7.000.000					
			Total en dólares	11.000.000					
TOTAL DE LOS PRESTAMOS AL BRASIL EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU				261.946.172	144.439.199	15.336.055	129.103.144		
Menos: Participaciones				3.548.094	2.184.094	292.094	1.892.000		
Total neto de los préstamos al Brasil expresado en dólares de EE.UU				258.398.078	142.255.105	15.043.961	127.211.144		
COLOMBIA									
Corporación Financiera Colombiana de Desarrollo Industrial Entidad Privada	Crédito industrial (\$1.051.000)	Proyecto terminado; concedidos 44 créditos para proyectos por va- lor de \$1.097.142	Pesos Dólares de EE.UU. Total en dólares	4.000.000 203.653 658.682	4.000.000 203.653 658.682	2.500.000 142.753 427.135	1.500.000 60.900 231.547	9/4/61 (8/9/61)	5¾% (1964-71)
Empresas Públicas de Medellín (República de Colombia) Entidad Pública	Ampliación del acueducto de Medellín (\$10.519.000)	Proyecto terminado	Pesos Dólares de EE.UU. Total en dólares	19.950.000 3.300.000 5.230.724	19.950.000 3.300.000 5.230.724	4.364.063 721.875 1.144.221	15.585.937 2.578.125 4.086.503	9/4/61 (3/6/61)	5¾% (1965-81)
Empresas Públicas Muni- cipales de Cartagena (República de Colombia) Entidad Pública	Ampliación del acueducto y alcantarillado de Car- tagena (\$10.800.000)	Acueducto terminado; alcantarillado avan- zado en un 70%	Pesos ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	3.800.000 2.200.000 6.000.000	3.728.956 2.122.372 5.851.328	676.750 397.945 1.074.695	3.052.206 1.724.427 4.776.633	15/6/61 (17/10/61)	5¾% (1966-81)
República de Colombia Entidad Pública	Estudios de preinversión (\$500.000)	5 estudios terminados	Pesos ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	310.000 190.000 500.000	310.000 190.000 500.000	310.000 190.000 500.000		6/9/61 (14/10/61)	5¾% (Re- embol- sado)
Celulosa y Papel de Colombia, S.A. (Instituto de Fomento Industrial) Entidad Privada	Construcción de una fábrica de pulpa en Puerto Isaacs, cerca de Cali (\$3.403.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	702.795	702.795	702.795		18/1/62 (2/3/62)	5¾% (Re- embol- sado)
Instituto Nacional de Fomento Municipal (República de Colombia) Entidad Pública	Sistemas de agua potable y alcantarillado para varias comunidades (\$400.000)	Proyecto llevado a cabo con préstamo de \$8.095.379 del Fondo Fiduciario y préstamo de \$11.500.000 del Fondo para Operacio- nes Especiales	Dólares de EE.UU.	400.000	400.000	400.000		12/7/62 (21/8/62)	5¾% (Re- embol- sado)
República de Colombia Entidad Pública	Construcción de una planta de carbonato de sodio en Cartagena (\$25.412.000)	Proyecto terminado	Liras italianas Dólares de EE.UU. Total en dólares	3.534.000.000 6.295.000 11.949.400	3.534.000.000 6.295.000 11.949.400	589.000.000 1.049.167 1.991.567	2.945.000.000 5.245.833 9.957.833	9/4/63 (18/9/63)	5¾%* (1967-78)
Banco de la República Entidad Pública	Crédito industrial (\$49.100.000)	Concedidos 34 créditos industriales para pro- yectos por valor de \$5.395.698	Dólares de EE.UU.	3.000.000	2.536.641	669.009	1.867.632	10/10/63 (30/10/63)	5¾% (1966-75)
Empresa “Puertos de Colombia” (República de Colombia) Entidad Pública	Mejoramiento del Puerto de Buenaventura (\$19.665.000)	Proyecto avanzado en un 82%	Dólares de EE.UU.	10.000.000	9.189.220	1.198.002	7.991.218	5/12/63 (10/12/63)	5¾% (1967-78)

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
COLOMBIA (Cont.)									
Industrial Agraria “La Palma”, S.A. (Corporación Financiera Colombiana de Desarrollo Industrial) Entidad Privada	Cultivo de 5.000 hectáreas de palma africana en el departamento del Magdalena (\$7.239.000)	Proyecto terminado	Pesos ¹	499.000	499.000		499.000	28/8/64	6%
			Dólares de EE.UU.	731.000	714.419		714.419	(1/6/65)	(1969-75)
			Total en dólares	1.230.000	1.213.419		1.213.419		
Instituto de Aprovechamiento de Aguas y Fomento Eléctrico (República de Colombia) Entidad Pública	Construcción de una planta hidroeléctrica sobre el río Prado, y servicios correspondientes en el departamento del Tolima (\$20.839.000)	Iniciadas las obras civiles; construido el 10% del sistema de transmisión; instalados 120 kilómetros de sistemas de distribución	Dólares de EE.UU.	8.000.000	3.813.182		3.813.182	19/11/64 (18/1/65)	6% (1969-85)
Instituto de Aprovechamiento de Aguas y Fomento Eléctrico (República de Colombia) Entidad Pública	Ampliación de una planta de energía eléctrica e instalaciones de transmisión en el departamento del Norte de Santander; interconexión con el sistema eléctrico de Venezuela (\$4.878.000)	Construido el 65% de las instalaciones de transmisión y distribución	Pesos ¹	300.000	60.765		60.765	3/12/64	6%
			Dólares de EE.UU.	2.900.000	297.096		297.096	(18/1/65)	(1969-85)
			Total en dólares	3.200.000	357.861		357.861		
Empresa “Puertos de Colombia” (República de Colombia) Entidad Pública	Mejoramiento de los puertos de Cartagena, Barranquilla y Santa Marta (\$10.339.000)	Proyecto avanzado en un 36%	Dólares de EE.UU.	5.000.000	1.848.541		1.848.541	28/1/65 (21/6/65)	6% (1969-80)
ENKA de Colombia, S.A. (Banco Comercial Antioqueño y Banco Industrial Colombiano) Entidad Privada	Construcción de una fábrica de fibras sintéticas en Girardota, departamento de Antioquia (\$15.640.000)	Proyecto terminado	Libras esterlinas	900.000	900.000	112.500	787.500	26/8/65	6% ⁵
			Dólares de EE.UU.	2.980.000	2.980.000	372.500	2.607.500	(16/11/65)	(1968-75)
			Total en dólares	5.140.000	5.140.000	642.500	4.497.500		
Central Hidroeléctrica de Caldas, S.A. (República de Colombia) Entidad Privada	Construcción de una planta hidroeléctrica e instalaciones complementarias cerca de Manizales, departamento de Caldas (\$16.890.000)	Proyecto avanzado en un 51%	Yenes	159.688.872	158.788.872		158.788.872	18/11/65	6%
			Dólares de EE.UU.	7.656.420	2.941.682		2.941.682	(18/2/66)	(1970-82)
			Total en dólares	8.100.000	3.382.762		3.382.762		
Caja de Crédito Agrario, Industrial y Minero (República de Colombia) Entidad Pública	Programa de mecanización agrícola (\$46.270.000)	Concedidos 80 créditos para proyectos por valor de \$12.165.333	Dólares de EE.UU	12.200.000	4.759.927		4.759.927	2/2/67 (13/7/67)	6½% (1971-77)
Poliolefinas Colombiañas, S.A. (Empresa Colombiana de Petróleos) Entidad Privada	Construcción de una fábrica de polietileno cerca de Barrancabermeja (\$10.500.000)	Construcción en etapa avanzada; terminación anticipada para 1969	Pesos ¹	300.000	300.000		300.000	7/9/67	6½% ⁴
			Marcos alemanes	2.000.000	2.000.000		2.000.000	(31/10/67)	(1970-79)
			Dólares de EE.UU.	4.200.000	3.695.343		3.695.343		
			Total en dólares	5.000.000	4.495.343		4.495.343		
Instituto de Fomento Industrial (República de Colombia) Entidad Pública	Crédito industrial (\$5.000.000)		Marcos alemanes	6.000.000				13/12/68	7¾% ¹¹
			Dólares de EE.UU.	1.000.000					(1972-84)
			Total en dólares	2.500.000					
Corporación Autónoma Regional del Cauca y Central Hidroeléctrica del Río Anchicayá, Ltda. (República de Colombia) Entidad Pública	Construcción de una planta hidroeléctrica de 340.000 kilovatios sobre el río Alto Anchicayá, departamento del Valle (\$65.170.000)		Dólares de EE.UU.	43.300.000				30/12/68	7¾% (1974-89)
TOTAL DE LOS PRÉSTAMOS A COLOMBIA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				132.111.601	62.029.824	8.749.923	53.279.901		
Menos: Participaciones				3.743.554	3.743.554	1.518.554	2.225.000		
Total neto de los préstamos a Colombia expresado en dólares de EE.UU.				128.368.047	58.286.270	7.231.369	51.054.901		

COSTA RICA

Banco Nacional de Costa Rica Entidad Pública	Crédito ganadero (\$6.728.000)	Proyecto terminado; concedidos 193 créditos para proyectos por valor de \$6.748.695	Colones ¹	600.000	600.000	210.000	390.000	30/11/61	5¾%
			Dólares de EE.UU.	2.000.000	2.000.000	755.000	1.245.000	(15/1/62)	(1964-74)
			Total en dólares	2.600.000	2.600.000	965.000	1.635.000		

RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
COSTA RICA (Cont.)									
Industria Nacional de Cemento, S.A. Entidad Privada	Construcción de una fábrica de cemento en Cartago, cerca de San José (\$4.950.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	2.800.000	2.800.000	1.120.000	1.680.000	11/1/62 (2/3/62)	5¼% (1964-74)
Banco de Costa Rica Entidad Pública	Crédito industrial (\$7.194.000)	Proyecto terminado; concedidos 75 créditos para proyectos por valor de \$7.194.260	Colones	2.655.018	2.655.018	520.000	2.135.018	9/8/62	5¼%
			Dólares de EE.UU.	2.589.373	2.589.373	500.000	2.089.373	(15/11/62)	(1965-74)
			Total en dólares	2.990.433	2.990.433	578.550	2.411.883		
Instituto Costarricense de Electricidad (República de Costa Rica) Entidad Pública	Ampliación del sistema de distribución de energía eléctrica en el centro de Costa Rica (\$3.903.000)	Construidos 298 kilómetros de líneas de distribución; otras obras avanzadas en un 80%	Dólares de EE.UU.	2.681.407	2.335.853	421.875	1.913.978	9/8/62 (14/9/62)	5¼% (1966-82)
Banco de Costa Rica (República de Costa Rica) Entidad Pública	Crédito industrial (\$3.429.000)	Concedidos 36 créditos para proyectos por va- lor de \$4.433.984	Colones ¹	140.000	90.127		90.127	21/12/65	6%
			Dólares de EE.UU.	1.860.000	1.184.740		1.184.740	(8/6/66)	(1970-82)
			Total en dólares	2.000.000	1.274.868		1.274.868		
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A COSTA RICA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU. Menos: Participaciones				13.071.840	12.001.154	3.085.425	8.915.729		
				1.550.325	1.550.325	1.327.125	223.200		
Total neto de los préstamos a Costa Rica expresado en dólares de EE.UU.				11.521.515	10.450.829	1.758.300	8.692.529		
CHILE									
Corporación de Fomento de la Producción Entidad Pública	Crédito industrial, minero y pesquero (\$76.000.000)	Proyecto terminado; con- cedidos 88 créditos por \$3.000.000 y 5.292.618 escudos	Escudos ¹	1.500.000	1.500.000	719.478	780.522	9/4/61	5¼%
			Dólares de EE.UU.	4.500.000	4.500.000	2.158.434	2.341.566	(19/6/61)	(1963-73)
			Total en dólares	6.000.000	6.000.000	2.877.912	3.122.088		
República de Chile Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable de Concepción y Talcahuano (\$2.156.000)	Proyecto avanzado en un 92%	Dólares de EE.UU.	1.050.000	1.050.000	158.443	891.557	22/11/61 (16/5/62)	5¼% (1966-82)
Corporación de Fomento de la Producción Entidad Pública	Establecimiento de una empresa pesquera en Iquique (\$9.500.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	5.000.000	5.000.000	1.370.000	3.530.000	7/12/61 (29/3/62)	5¼% (1965-74)
República de Chile Entidad Pública	Construcción y ampliación de un sistema de riego entre los ríos Claro y Maule, en el centro de Chile (\$11.714.000)	Proyecto avanzado en un 70%	Escudos	1.350.000	1.350.000	210.938	1.139.062	8/2/62	5¼%
			Dólares de EE.UU.	1.575.000	1.575.000	245.924	1.329.076	(16/5/62)	(1966-82)
			Total en dólares	2.211.460	2.211.460	345.371	1.866.089		
Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, S.A. Entidad Privada	Ampliación de una fábrica de pulpa en Laja, al sur de Chile (\$39.189.000)	Proyecto terminado	Escudos ¹	1.600.000	1.600.000	448.000	1.152.000	8/11/62	5¼% ²
			Liras italianas	4.960.000.000	4.960.000.000	1.299.520.000	3.660.480.000	(23/11/62)	(1965-77)
			Dólares de EE.UU.	6.400.000	6.400.000	1.675.428	4.724.572		
			Total en dólares	15.936.000	15.936.000	4.202.660	11.733.340		
Maderas Aglomeradas Pinihue, S.A. (Corporación de Fomento de la Producción) Entidad Privada	Construcción de una fábrica de madera aglo- merada en Chiguayante, al sur de Chile (\$3.062.000)	Proyecto terminado	Liras italianas	207.700.000	207.700.000	78.120.000	129.580.000	7/2/63	5¼% ²
			Dólares de EE.UU.	897.524	897.524	339.000	558.524	(8/2/63)	(1965-74)
			Total en dólares	1.229.844	1.229.844	463.992	765.852		
Empresa de Agua Potable (República de Chile) Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable de Santiago (\$10.695.000)	Proyecto avanzado en un 55%	Escudos ¹	1.500.000	702.937	44.640	658.297	4/4/63	5¼%
			Yenes	74.182.320	74.182.320		74.182.320	(24/5/63)	(1967-83)
			Dólares de EE.UU.	3.413.938	1.911.289	178.344	1.732.945		
			Total en dólares	5.125.000	2.820.288	222.984	2.597.304		
Empresa Nacional del Petróleo (Corporación de Fomento de la Producción) Entidad Pública	Construcción de una re- finería de petróleo cerca de Concepción (\$33.626.000)	Proyecto terminado	Franco suizos	1.000.000	1.000.000	1.000.000		24/10/63	5¼% ^{2,8}
			Franco belgas	2.500.000	2.500.000	2.500.000		(5/11/63)	(1966-75)
			Dólares de EE.UU.	10.343.870	10.343.870	2.905.970	7.437.900		
			Total en dólares	10.625.572	10.625.572	3.187.672	7.437.900		
Corporación de Fomento de la Producción Entidad Pública	Continuación de un pro- grama de crédito industrial, minero y pesquero (\$59.700.000)	Proyecto terminado; concedidos 82 créditos por \$4.800.000 y 4.010.800 escudos	Dólares de EE.UU.	6.000.000	6.000.000	600.000	5.400.000	12/3/64 (17/3/64)	5¼% (1967-76)
República de Chile Entidad Pública	Construcción o ampliación del sistema de riego de la provincia de Linares, en el centro de Chile (\$14.050.000)	Proyecto prácticamente terminado	Escudos ¹	1.700.000	1.700.000		1.700.000	6/8/64	6%
			Dólares de EE.UU.	1.800.000	1.006.518		1.006.518	(12/8/64)	(1969-84)
			Total en dólares	3.500.000	2.706.518		2.706.518		

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amortiza- ción)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
CHILE (Cont.)									
Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, S.A. Entidad Privada	Continuación del proyecto de ampliación de la fabrica de pulpa en Laja (\$6.300.000)	Proyecto terminado	Marcos alemanes Total en dólares	5.600.000 1.400.000	5.600.000 1.400.000	1.475.840 368.960	4.124.160 1.031.040	8/10/64 (9/10/64)	6% ⁴ (1965-77)
Corporación de Fomento de la Producción Entidad Pública	Continuación del programa de crédito para la pequeña y mediana industria (\$27.322.000)	Proyecto terminado; concedidos 67 créditos por \$6.714.845 y 17.515.037 escudos	Escudos ¹ Yenes Dólares de EE.UU. Total en dólares	350.000 748.586.589 5.570.593 8.000.000	350.000 748.586.589 5.570.593 8.000.000	18.421 402.632 421.053	331.579 748.586.589 5.167.961 7.578.947	23/9/65 (3/12/65)	6% (1968-77)
Corporación de Fomento da la Producción Entidad Pública	Crédito industrial (\$33.637.000)	Concedidos 47 créditos para proyectos por va- lor de \$11.411.000	Escudos ¹ Franco suizos Dólares de EE.UU. Total en dólares	1.000.000 6.559.500 10.000.000 12.500.000	1.000.000 6.559.500 3.892.991 6.392.990		1.000.000 6.559.500 3.892.991 6.392.990	1/6/67 (20/6/67)	6½% ⁶ (1970-82)
Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Corporación de Fomento de la Producción) Entidad Pública	Instalación de un moderno sistema nacional de telecomunicaciones en Chile (\$6.826.000)	Proyecto comenzado	Franco suizos Liras italianas Total en dólares	8.746.000 812.500.000 3.300.000	274.066 62.672		274.066 62.672	28/9/67	6½% ^{6,7} (1972-83)
Empresa Nacional del Petróleo (Corporación de Fomento de la Producción) Entidad Pública	Construcción de una planta de etileno en Concepción (\$15.900.000)	Construcción en etapa avanzada; instalándose los equipos; termina- ción anticipada para 1970	Yenes Franco suizos Dólares de EE.UU. Total en dólares	144.000.000 5.878.330 4.755.767 6.500.000	144.000.000 5.878.330 2.807.226 4.551.459		144.000.000 5.878.330 2.807.226 4.551.459	2/11/67 (4/12/67)	6½% ⁶ (1971-80)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A CHILE EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				88.377.876	73.986.803	14.219.047	59.767.756		
Menos: Participaciones				5.978.600	5.978.600	2.981.330	2.997.270		
Total neto de los préstamos a Chile expresado en dólares de EE.UU.				82.399.276	68.008.203	11.237.717	56.770.486		
ECUADOR									
Banco Nacional de Fomento (República del Ecuador) Entidad Pública	Fomento ovino (\$3.493.000)	Proyecto terminado; concedidos 63 créditos por \$1.156.682	Sucres ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	218.195 618.135 836.330	218.195 618.135 836.330	134.195 338.135 472.330	84.000 280.000 364.000	10/8/61 (31/10/61)	5¼% (1963-75)
República del Ecuador Entidad Pública	Construcción de cuatro carreteras con una extensión de 653 kilómetros (\$28.000.000)	Obras en ejecución en los cuatro proyectos; 52 kilómetros termina- dos	Sucres ¹ Yenes Dólares de EE.UU. Total en dólares	600.000 9.000.000 5.375.000 6.000.000	600.000 9.000.000 3.487.622 3.512.622		9.000.000 3.359.050 3.384.050	25/5/64 (26/5/64)	5¼% (1968-89)
Comisión Nacional de Valores-Corporación Financiera Nacional (República del Ecuador) Entidad Pública	Crédito industrial (\$4.165.000)	Concedidos 31 créditos para proyectos por va- lor de \$9.987.419	Dolares de EE.UU.	2.500.000	1.265.917		1.265.917	26/1/67 (11/7/67)	6½% (1971-82)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS AL ECUADOR EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				9.336.330	5.614.869	600.902	5.013.967		
Menos: Participaciones				257.143	257.143	128.572	128.571		
Total neto de los préstamos a Chile expresado en dólares de EE.UU.				9.079.187	5.357.726	472.330	4.885.396		
EL SALVADOR									
Pan Lido, S.A. Entidad Privada	Ampliación de una panadería en San Salvador (\$265.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	199.375	199.375	91.489	107.886	29/6/61 (12/7/61)	5¼% (1963-71)
Banco Central de Reserva (República de El Salvador) Entidad Pública	Crédito industrial y agrícola (\$4.160.000)	Proyecto terminado; concedidos 40 créditos industriales para pro- yectos por valor de \$7.100.396 y 62 créditos agrícolas para proyectos por valor de \$1.621.452	Colones Dólares de EE.UU. Total en dólares	2.000.000 1.700.000 2.500.000	2.000.000 1.700.000 2.500.000	600.000 510.000 750.000	1.400.000 1.190.000 1.750.000	10/8/61 (25/10/61)	5¼% (1965-74)
Banco Central de Reserva (República de El Salvador) Entidad Pública	Sistemas de agua potable y alcantarillado para San Salvador, Santa Ana, Santa Tecla, San Miguel y Sonsonate (\$2.100.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	1.258.788	1.258.788	158.002	1.100.786	10/8/61 (17/11/61)	5¼% (1966-81)
Instituto Salvadoreño de Fomento Industrial (República de El Salvador) Entidad Pública	Crédito industrial (\$6.000.000)	Concedidos 49 créditos para proyectos por valor de \$11.049.192	Colones ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	200.000 2.800.000 3.000.000	177.921 1.141.098 1.319.019		177.921 1.141.098 1.319.019	15/4/65 (12/1/67)	6% (1970-82)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A EL SALVADOR EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				6.958.163	5.277.182	999.491	4.277.691		
Menos: Participaciones				250.500	250.500	250.500			
Total neto de los préstamos a El Salvador expresado en dólares de EE.UU.				6.707.663	5.026.682	748.991	4.277.691		

RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	Situación del Préstamo			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
GUATEMALA									
Industria y Comercio Textiles Rex, S.A. Entidad Privada	Construcción de hilanderías para fabricar sacos en Ciudad de Guatemala (\$215.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	125.000	125.000	125.000		22/6/61 (10/8/61)	5¼% (Re- embol- sado)
Banco de Guatemala Entidad Pública	Crédito industrial, agrícola y ganadero (\$13.018.000)	Proyecto terminado; concedidos 27 créditos industriales para proyec- tos por valor de \$6.860.610 y 97 créditos agrícolas para proyectos por valor de \$5.931.506	Quetzales ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	1.450.000 3.203.862 4.653.862	1.450.000 3.203.862 4.653.862	487.901 1.797.544 2.285.445	962.099 1.406.318 2.368.417	10/8/61 (6/9/61)	5¼% (1964-73)
Hidroeléctrica del Atlántico, S.A. Entidad Privada	Ampliación del sistema de agua potable de Puerto Barrios (\$253.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	162.804	162.804	113.963	48.841	28/9/61 (27/2/62)	5¼% (1964-69)
Instituto Nacional de Electrificación (República de Guatemala) Entidad Pública	Construcción de una planta hidroeléctrica para Ciudad de Guatemala (\$5.125.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	3.150.000	3.150.000	360.000	2.790.000	19/12/63 (18/6/64)	5¼% (1967-84)
Banco de Guatemala Entidad Pública	Crédito industrial, agrícola y ganadero (\$5.333.000)	Concedidos 12 créditos industriales para proyec- tos por valor de \$2.388.519 y 27 créditos agrícolas para proyectos por valor de \$967.247	Dólares de EE.UU.	3.200.000	1.352.678		1.352.678	9/8/66 (1/12/66)	6% (1970-85)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A GUATEMALA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				11.291.666	9.444.344	2.884.408	6.559.936		
Menos: Participaciones				725.000	725.000	725.000			
Total neto de los préstamos a Guatemala expresado en dólares de EE.UU.				10.566.666	8.719.344	2.159.408	6.559.936		
HONDURAS									
Molinos de Honduras (Jacobo D. Kattan Indus- trial, S.A.) Entidad Privada	Construcción de un molino para producir harina de maíz, en San Pedro Sula (\$472.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	100.474	100.474	90.427	10.047	15/6/61 (27/7/61)	5¼% (1964-69)
Químicas Dinant de Cen- troamérica, S.A. de C.V. Entidad Privada	Construcción de una planta para fabricar detergentes y otros productos, en Tegucigalpa (\$735.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	360.000	360.000	360.000		27/7/61 (8/8/61)	5¼% (Re- embol- sado)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A HONDURAS EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				460.474	460.474	450.427	10.047		
Menos: Participaciones				60.000	60.000	60.000			
Total neto de los préstamos a Honduras expresado en dólares de EE.UU.				400.474	400.474	390.427	10.047		
MEXICO									
Nacional Financiera, S.A. Entidad Pública	Crédito industrial (\$12.000.000)	Proyecto terminado; concedidos 187 créditos para financiar proyec- tos por valor de \$12.000.000	Pesos ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	1.000.000 2.000.000 3.000.000	1.000.000 2.000.000 3.000.000	500.000 999.998 1.499.998	500.000 1.000.002 1.500.002	10/8/61 (19/10/61)	5¼% (1966-71)
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Terminación de cuatro proyectos de riego en los estados de Oaxaca, Du- rango, Chihuahua y Baja California (\$46.600.000)	Proyecto terminado	Pesos Dólares de EE.UU. Total en dólares	52.750.000 8.780.000 13.000.000	52.750.000 8.780.000 13.000.000	12.411.760 2.065.880 3.058.821	40.338.240 6.714.120 9.941.179	7/9/61 (14/11/61)	5¼% (1965-81)
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Construcción de tres sistemas de riego en los estados de Zacatecas, Colima y Guerrero (\$11.800.000)	Proyecto terminado	Pesos Dólares de EE.UU. Total en dólares	34.300.000 3.000.000 5.744.000	34.300.000 3.000.000 5.744.000	7.061.779 617.655 1.182.597	27.238.221 2.382.345 4.561.403	25/1/62 (16/4/62)	5¼% (1965-82)
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Construcción de un sistema de riego en el Valle de Temascalcingo, estado de México (\$3.720.000)	Terminados el canal principal de riego y el sistema de distribución; otras obras en ejecución con fondos locales	Pesos Dólares de EE.UU. Total en dólares	6.000.000 720.000 1.200.000	6.000.000 720.000 1.200.000	1.060.872 127.305 212.174	4.939.128 592.695 987.826	27/11/62 (6/6/63)	5¼% (1965-83)

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
MEXICO (Cont.)									
Química del Rey, S.A. (Metalúrgica Mexicana Peñoles, S.A.) Entidad Privada	Construcción de una fábrica de sulfato de sodio en Laguna del Rey, estado de Coahuila (\$2.750.000)	Proyecto terminado	Pesos	4.125.000	4.125.000	4.125.000		17/1/63 (17/4/63)	5¼% (Re- embo- sado)
			Dólares de EE.UU.	170.000	170.000	170.000			
			Total en dólares	500.000	500.000	500.000			
Negromex, S.A. Entidad Privada	Instalación de una fábrica de negro de humo en Salamanca, estado de Guanajuato (\$3.200.000)	Proyecto terminado	Pesos	4.850.297	4.850.297	4.850.297		27/2/63 (21/6/63)	5¼% (Re- embo- sado)
			Dólares de EE.UU.	131.980	131.980	131.980			
			Total en dólares	520.003	520.003	520.003			
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Programa de colonización en El Limón, estado de Tabasco (\$52.170.000)	Construidos una estación experimental y 21 puen- tes; sistemas de drena- je y caminos en cons- trucción	Yenes	307.402.931	307.402.931	5.363.782	302.139.149	20/6/63 (19/9/63)	5¼% (1967-88)
			Pesos	5.250.000	1.476.864	650.000	826.864		
			Dólares de EE.UU.	19.396.103	5.498.874	1.655.378	3.843.496		
			Total en dólares	25.500.000	7.829.635	2.320.000	5.509.635		
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Crédito industrial (\$15.000.000)	Proyecto terminado; concedidos 522 créditos para proyectos por va- lor de \$12.681.686	Dólares de EE.UU.	5.000.000	5.000.000	1.428.571	3.571.429	24/10/63 (31/10/63)	5¼% (1967-73)
Industria del Hierro, S.A. de C.V. (Sociedad Mexicana de Crédito Industrial, S.A.) Entidad Privada	Ampliación de una fábrica de maquinaria pesada en Querétaro, estado de Querétaro (\$19.200.000)	Proyecto terminado	Pesos ¹	1.698.365	1.698.365	599.424	1.098.941	19/12/63 (7/1/64)	5¼% (1966-74)
			Dólares de EE.UU.	1.296.043	1.296.043	457.427	838.616		
			Total en dólares	2.994.408	2.994.408	1.056.851	1.937.558		
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Construcción de obras de riego en el estado de Sinaloa (\$112.000.000)	Proyecto prácticamente terminado; 70.000 hectá- reas en producción	Yenes	1.281.049.751	1.281.049.751	146.405.686	1.134.644.065	31/12/63 (15/4/64)	5¼% (1967-84)
			Dólares de EE.UU.	16.441.528	16.029.269	1.823.922	14.205.347		
			Total en dólares	20.000.000	19.587.741	2.230.605	17.357.136		
Nacional Financiera, S.A. Entidad Pública	Exportación de bienes de capital (\$6.625.000)	Bienes exportados por un valor total de \$10.549.400	Monto Inicial	3.000.000				8/4/64 (15/4/64)	6% (1965-72)
			Amortizaciones	1637.565					
			Total en dólares	4.637.565	4.560.208	1.637.565	2.922.643		
Nacional Financiera, S.A. Entidad Pública	Exportación de bienes de capital (\$4.624.000)	Utilizado conjuntamente con el préstamo que antecede	Monto Inicial	2.000.000				13/1/66 (7/3/66)	6% (1966-72)
			Amortizaciones	1.236.600					
			Total en dólares	3.236.600	2.457.800	1.236.600	1.221.200		
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Construcción de 52 caminos de acceso con una extensión total de 1.840 kilómetros (\$35.000.000)	Proyecto avanzado en un 29%; 485 kilómetros terminados	Pesos ¹	1.000.000	361.337		361.337	30/12/65 (7/3/66)	6% ^a (1970-86)
			Liras italianas	6.250.000.000	2.140.641.107		2.140.641.107		
			Dólares de EE.UU.	10.000.000	3.474.325		3.474.325		
			Total en dólares	21.000.000	7.260.687		7.260.687		
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Crédito industrial (\$19.200.000)	Concedidos 345 créditos para una inversión total de \$18.616.496	Yenes	377.726.731	377.726.731		377.726.731	24/4/66 (28/4/66)	6% (1969-81)
			Pesos ¹	1.250.000	1.250.000		1.250.000		
			Dólares de EE.UU.	5.700.759	5.290.049		5.290.049		
			Total en dólares	8.000.000	7.589.289		7.589.289		
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Construcción del sistema de riego El Sabino, en el Valle del Carrizo, estados de Sinaloa y Sonora (\$26.115.000)	Proyecto avanzado en un 51%	Dólares de EE.UU.	13.060.000	3.459.281		3.459.281	15/12/66 (28/4/67)	6½% (1970-87)
Nacional Financiera, S.A. Entidad Pública	Exportación de componen- tes para 1.200 vagones ferroviarios a Colombia (\$7.000.000)		Dólares de EE.UU.	4.900.000	2.042.000		2.042.000	19/6/68 (3/10/68)	6½% (1969-79)
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Proyecto de riego El Ro- sario-El Mezquite en México central (\$21.700.000)		Pesos ¹	2.000.000				14/11/68 (20/12/68)	7¼% ^a (1972-89)
			Florines holandeses	21.720.000	1.250.000				
			Dólares de EE.UU.	2.500.000					
			Total en dólares	10.500.000					
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Proyecto de riego Las Adjuntas en el estado de Tamaulipas (\$59.570.000)		Pesos ¹	2.500.000				21/11/68	7¼% ¹¹ (1972-89)
			Marcos alemanes	64.000.000					
			Dólares de EE.UU.	9.000.000					
			Total en dólares	27.500.000					
Nacional Financiera, S.A. Entidad Pública	Exportación de componen- tes para la construcción de un oleoducto en Colom- bia (\$6.271.000)		Dólares de EE.UU.	4.390.000				29/11/68	6½% (1969-75)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A MEXICO EXPRESADO EN DOLARES DE EE. UU.				174.682.576	86.745.052	16.883.785	69.861.267		
Menos: Participaciones				8.074.420	6.840.304	4.324.304	2.516.000		
Total neto de los préstamos a México expresado en dólares de EE.UU.				166.608.156	79.904.748	12.559.481	67.345.267		

RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
NICARAGUA									
Instituto de Fomento Nacional de Nicaragua Entidad Pública	Crédito industrial (\$4.000.000)	Proyecto terminado; concedidos 43 créditos por \$2.653.963	Dólares de EE.UU.	2.000.000	2.000.000	1.100.000	900.000	31/3/61 (11/7/61)	5¼% (1963-73)
Instituto de Fomento Nacional de Nicaragua (República de Nicaragua) Entidad Pública	Crédito agrícola y ganadero (\$2.972.000)	Proyecto terminado; importadas 1.951 cabezas de ganado; concedidos 81 créditos por \$445.852; \$900.000 utilizados en el proyecto de riego Rivas	Córdobas ¹	28.000	28.000			30/7/64	5¼% (1968-89)
			Dólares de EE.UU.	1.402.000	1.402.000	91.167	1.310.833	(14/9/64)	
			Total en dólares	1.430.000	1.430.000	119.167	1.310.833		
Banco Nacional de Nicaragua (República de Nicaragua) Entidad Pública	Crédito ganadero (\$9.822.000)	Concedidos 2.074 créditos para proyectos por va- lor de \$10.055.000	Córdobas ¹	100.000	9.300	387	8.913	31/12/64	6% (1968-80)
			Dólares de EE.UU.	4.500.000	2.320.901	187.500	2.132.401	(6/4/65)	
			Total en dólares	4.600.000	2.339.201	187.887	2.151.314		
Instituto de Fomento Nacional de Nicaragua (República de Nicaragua) Entidad Pública	Crédito industrial (\$7.387.000)	Concedidos 34 créditos para proyectos por va- lor de \$14.639.132	Dólares de EE.UU.	3.300.000	2.402.115		2.402.115	5/8/65 (13/12/65)	6% (1969-81)
Banco Nacional de Nicaragua (República de Nicaragua) Entidad Pública	Crédito agrícola (\$3.237.000)	Concedidos 459 créditos para proyectos por valor de \$4.990.000	Franco suizos	1.574.971	1.574.971		1.574.971	10/11/66	6% ^a (1969-82)
			Dólares de EE.UU.	1.539.842	1.491.842		1.491.842	(21/12/66)	
			Total en dólares	1.900.000	1.852.000		1.852.000		
Instituto de Fomento Nacional (República de Nicaragua) Entidad Pública	Diversificación agro- pecuaria (\$4.884.000)		Córdobas	800.000				29/11/68	7¼% ^a (1972-84)
			Franco belgas	50.000.000					
			Dólares de EE.UU.	800.000					
				Total en dólares	2.600.000				
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A NICARAGUA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				15.830.000	10.023.316	1.407.054	8.616.262		
Menos: Participaciones				1.919.000	1.719.000	662.500	1.056.500		
Total neto de los préstamos a Nicaragua expresado en dólares de EE.UU.				13.911.000	8.304.316	744.554	7.559.762		
PANAMA									
Banco Nacional de Panamá (República de Panamá) Entidad Pública	Crédito ganadero (\$2.605.000)	Concedidos 79 créditos para proyectos por va- lor de \$2.008.962	Balboas ¹	500.000	304.036		304.036	22/9/66	6% (1970-86)
			Dólares de EE.UU.	1.000.000	259.725		259.725	(27/9/66)	
			Total en dólares	1.500.000	563.761		563.761		
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A PANAMA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				1.500.000	563.761		563.761		
PARAGUAY									
Compañía Algodonera Paraguay, S.A. (Consorcio Coplat, S.A. y Banco Nacional de Fomento) Entidad Privada	Ampliación de una planta productora de aceites vegetales (\$1.291.000)	Proyecto terminado	Guaraníes ¹	220.000	220.000	110.000	110.000	28/9/61	5¼% (1964-73)
			Dólares de EE.UU.	329.996	329.996	165.000	164.996	(31/10/61)	
			Total en dólares	549.996	549.996	275.000	274.996		
Manufactura de Pilar, S.A. (Banco Nacional de Fomento) Entidad Privada	Ampliación de una fábrica textil y una planta de aceites vegetales en Pilar, al suroeste del Paraguay (\$4.184.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	2.200.000	2.200.000	1.035.294	1.164.706	11/4/63 (6/6/63)	5¼% (1965-73)
Administración Nacional de Electricidad (República del Paraguay) Entidad Pública	Ampliación de la planta hidroeléctrica del río Acaray de 45.000 a 90.000 kilovatios (\$3.444.000)	Proyecto avanzado en un 15%	Guaraníes ¹	300.000				20/7/67	6½% (1972-87)
			Dólares de EE.UU.	1.700.000	187.345		187.345	(2/9/67)	
			Total en dólares	2.000.000	187.345		187.345		
Compañía Algodonera Paraguay, S.A. (Banco Nacional de Fomento) Entidad Privada	Ampliación de la pro- ducción de aceites in- dustriales y comesti- bles (\$4.015.000)		Guaraníes ¹	300.000				21/4/68	7¼% (1971-81)
			Dólares de EE.UU.	1.000.000				(10/9/68)	
			Total en dólares	1.300.000					
TOTAL DE LOS PRESTAMOS AL PARAGUAY EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				6.049.996	2.937.341	1.310.294	1.627.047		
Menos: Participaciones				429.286	429.286	269.911	159.375		
Total neto de los préstamos al Paraguay expresado en dólares de EE.UU.				5.620.710	2.508.055	1.040.383	1.467.672		

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)		
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado				
PERU											
Corporación de Saneamiento de Arequipa (República del Perú) Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable y alcantarillado de Arequipa (\$6.400.000)	Proyecto terminado	Soles	66.000.000	66.000.000		66.000.000	3/2/61	5¼%		
			Dólares de EE.UU.	1.450.000	1.450.000	507.500	942.500	(2/6/61)	(1965-75)		
			Total en dólares	3.910.359	3.910.359	507.500	3.402.859				
Compañía Peruana de Cemento Portland, S.A. (Banco Popular del Perú) Entidad Privada	Ampliación de una fábrica de cemento en Lima (\$2.100.000)	Proyecto terminado	Soles	6.750.000	6.750.000	5.015.561	1.734.439	5/10/61	5¼%		
			Dólares de EE.UU.	1.250.000	1.250.000	781.250	468.750	(15/12/61)	(1964-71)		
			Total en dólares	1.501.719	1.501.719	938.577	563.142				
Banco Industrial del Perú (República del Perú) Entidad Pública	Crédito industrial (\$11.000.000)	Proyecto terminado; concedidos 33 créditos para proyectos por va- lor de \$8.176.962	Dólares de EE.UU.	2.500.000	2.500.000	1.000.000	1.500.000	18/10/62 (23/11/62)	5¼% (1965-74)		
“PERUINVEST” Compañía de Fomento e Inversiones, S.A. Entidad Privada	Crédito industrial (\$2.997.000)	Proyecto terminado; concedidos 21 créditos para proyectos por va- lor de \$3.992.000	Dólares de EE.UU.	747.050	747.050	249.017	498.033	5/11/63 (8/11/63)	5¼% (1966-73)		
Banco Industrial del Perú (República del Perú) Entidad Pública	Crédito industrial (\$16.000.000)	Proyecto terminado; concedidos 71 créditos para proyectos por va- lor de \$20.932.288	Dólares de EE.UU.	5.000.000	5.000.000	1.500.000	3.500.000	12/12/63 (13/12/63)	5¼% (1966-75)		
Compañía Irrigadora Pativilca, S.A. (República del Perú) Entidad Privada	Construcción de obras de riego, 160 kilómetros al norte de Lima (\$2.982.000)	Proyecto terminado	Soles ¹	226.346	226.346	59.565	166.781	12/12/63	5¼%		
			Dólares de EE.UU.	678.643	678.643	178.590	500.053	(16/12/63)	(1966-75)		
			Total en dólares	904.989	904.989	238.155	666.834				
Banco Industrial del Perú (República del Perú) Entidad Pública	Crédito industrial (\$18.600.000)	Proyecto terminado; concedidos 105 créditos para proyectos por va- lor de \$26.092.167	Yenes	192.960.000	192.960.000		192.960.000	15/4/65	6%		
			Dólares de EE.UU.	6.464.000	6.464.000	700.000	5.764.000	(20/4/65)	(1968-77)		
			Total en dólares	7.000.000	7.000.000	700.000	6.300.000				
Banco Industrial del Perú (República del Perú) Entidad Pública	Exportación de bienes de capital (\$3.850.000)	Bienes exportados por un valor total de \$478.500	Monto Inicial Amortizaciones Total en dólares	1.000.000 69.500 269.800				15/6/65 (25/6/65)	6% (1966-70)		
República del Perú Entidad Pública	Construcción de un tramo de 106 kilómetros de la Carretera Panamericana, al sur de Lima (\$6.700.000)	Proyecto avanzado en un 32%	Yenes	63.237.600	63.237.600		63.237.600	18/11/65	6%		
			Dólares de EE.UU.	3.824.340	1.202.037		1.202.037	(27/1/66)	(1969-81)		
			Total en dólares	4.000.000	1.377.697		1.377.697				
República del Perú Entidad Pública	Construcción de la represa de Aguada Blanca cerca de Arequipa, al sur del Perú (\$2.896.000)	Proyecto avanzado en un 35%	Soles ¹	100.000	61.680		61.680	28/12/66	6½% ⁶		
			Francos suizos	4.373.000	462.716		462.716	(21/3/67)	(1970-87)		
			Dólares de EE.UU.	950.000	467.566		467.566				
			Total en dólares	2.050.000	635.058		635.058				
Banco Industrial del Perú (República del Perú) Entidad Pública	Crédito industrial (\$26.277.000)	Concedidos 32 créditos para proyectos por va- lor de \$4.032.846	Liras italianas	875.000.000				16/2/68	6½% ^{6, 7}		
			Francos suizos	2.469.647	2.469.647		2.469.647	(26/4/68)	(1971-83)		
			Dólares de EE.UU.	4.535.251	1.584.701		1.584.701				
			Total en dólares	6.500.000	2.149.450		2.149.450				
TOTAL DE LOS PRESTAMOS AL PERU EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				34.383.917	25.996.122	5.293.949	20.702.173				
Menos: Participaciones				3.072.125	3.072.125	2.006.125	1.066.000				
Total neto de los préstamos al Perú expresado en dólares de EE.UU.				31.311.792	22.923.997	3.287.824	19.636.173				
REPUBLICA DOMINICANA											
Banco Agrícola (República Dominicana) Entidad Pública	Crédito ganadero (\$11.000.000)	Concedidos 6.625 créditos para proyec- tos por valor de \$14.819.878	Pesos ¹	1.500.000	1.100.000	244.444	855.556	15/8/63	5¼% ⁶		
			Francos suizos	4.798.399	4.798.399		4.798.399	(29/8/63)	(1967-75)		
			Dólares de EE.UU.	3.402.721	1.933.066	397.678	1.535.388				
			Total en dólares	6.000.000	4.130.344	642.122	3.488.222				
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A LA REPUBLICA DOMINICANA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				6.000.000	4.130.344	642.122	3.488.222				
Menos: Participaciones				200.000	200.000	200.000					
Total neto de los préstamos a la República Dominicana expresado en dólares de EE.UU.				5.800.000	3.930.344	442.122	3.488.222				
URUGUAY											
República Oriental del Uruguay Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable de Monte- video (\$14.500.000)	Proyecto avanzado en un 97%	Pesos ¹	2.750.000	2.159.535	715.992	1.443.544	3/8/61	5¼%		
			Dólares de EE.UU.	2.993.000	2.962.454	628.399	2.334.054	(9/10/61)	(1965-81)		
			Total en dólares	5.743.000	5.121.989	1.344.391	3.777.598				

RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	——— Situación del Préstamo ———			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
URUGUAY (Cont.)									
Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland Entidad Pública	Ampliación de una fábrica de cemento en Minas, y de una refinería de petróleo en Montevideo (\$8.550.000)	Fábrica de cemento terminada; refinería de petróleo prácticamente terminada	Dólares de EE.UU.	4.600.000	4.215.897	1.672.707	2.543.190	14/6/62 (23/8/62)	5¼% (1965-74)
República Oriental del Uruguay Entidad Pública	Construcción de 233 kilómetros de la carretera entre Paysandú y Tacuarembó (\$7.001.000)	Proyecto avanzado en un 44%	Yenes	114.857.071	114.857.071	27.567.726	87.289.345	15/11/62	5¼%
			Dólares de EE.UU. Total en dólares	3.780.953 4.100.000	1.656.197 1.975.246	397.487 474.065	1.258.710 1.501.181	(5/3/63)	(1966-78)
Banco de la República Oriental del Uruguay (República Oriental del Uruguay) Entidad Pública	Crédito agrícola e industrial (\$10.200.000)	Concedidos 13 créditos industriales para proyectos por valor de \$8.362.273	Dólares de EE.UU.	3.000.000	455.502	262.250	193.252	19/12/63 (1/4/64)	5¼% (1967-76)
República Oriental del Uruguay Entidad Pública	Ampliación de los servicios de agua potable en las ciudades de la costa oriental (\$4.622.000)	Proyecto comenzado	Dólares de EE.UU.	2.600.000	32.500		32.500	10/6/65 (19/8/65)	6% (1969-85)
Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland (República Oriental del Uruguay) Entidad Pública	Construcción de una planta de cemento en Paysandú (\$13.666.000)		Pesos ¹	400.000				16/11/67	6½%
			Dólares de EE.UU.	4.600.000				(1/2/68)	(1972-83)
			Total en dólares	5.000.000					
Administración Nacional de Puertos (República Oriental del Uruguay) Entidad Pública	Mejoramiento de las instalaciones del puerto de Montevideo (\$17.250.000)		Florines holandeses	8.145.000				29/11/68	7¾% ⁹
			Dólares de EE.UU.	7.100.000					(1974-89)
			Total en dólares	9.350.000					
TOTAL DE LOS PRÉSTAMOS AL URUGUAY EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				34.393.000	11.801.134	3.753.413	8.047.721		
Menos: Participaciones				951.395	951.395	951.395			
Total neto de los préstamos al Uruguay expresado en dólares de EE. UU.				33.441.605	10.849.739	2.802.018	8.047.721		
VENEZUELA									
Corporación Venezolana de Fomento Entidad Pública	Crédito industrial (\$29.904.000)	Proyecto terminado; concedidos 63 créditos para proyectos por valor de \$30.631.233	Bolívares	13.375.000	13.375.000	6.595.700	6.779.300	18/5/61	5¼%
			Dólares de EE.UU. Total en dólares	6.244.408 9.208.456	6.244.408 9.208.456	3.149.000 4.610.476	3.095.408 4.597.980	(11/8/61)	(1964-73)
Instituto Nacional de Obras Sanitarias (República de Venezuela) Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable de Maracaibo (\$16.985.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	5.998.519	5.998.519	1.198.519	4.800.000	2/8/62 (24/8/62)	5¼% (1966-80)
Banco Agrícola y Pecuario (República de Venezuela) Entidad Pública	Crédito ganadero (\$35.583.000)	Concedidos 393 créditos para proyectos por valor de \$5.012.632	Dólares de EE.UU.	5.444.000	4.275.677	1.674.021	2.601.656	16/4/63 (18/4/63)	5¼% (1966-73)
Corporación Venezolana de Fomento Entidad Pública	Crédito industrial (\$23.662.000)	Concedidos 52 créditos para una inversión de \$30.633.103	Bolívares ¹	5.000.000	4.811.086	721.633	4.089.423	12/11/64	6%
			Dólares de EE.UU. Total en dólares	5.000.000 10.000.000	4.829.638 9.640.723	750.000 1.471.663	4.079.638 8.169.060	(20/5/65)	(1967-77)
C.A. Venezolana de Desarrollo-Cavendes Entidad Pública	Crédito industrial (\$9.242.000)	Proyecto terminado; concedidos 19 créditos para una inversión de \$9.241.607	Bolívares ¹	1.500.000	715.788.219		715.788.219	24/4/66	6% ²
			Dólares de EE.UU. Total en dólares	1.500.000 3.000.000	150.264.000 3.000.000	150.264.000 3.000.000	(27/9/66)	(1970-81)	
Instituto Nacional de Obras Sanitarias (República de Venezuela) Entidad Pública	Ampliación de los acueductos de Cumaná, Puerto Cabello y Puerto Ordaz, y del alcantarillado de Maracaibo (\$27.519.000)	Acueductos avanzados en un 20%; alcantarillado, en un 28%	Dólares de EE.UU.	10.000.000	2.217.761		2.217.761	29/11/66 (17/3/67)	6½% (1970-85)
Corporación Venezolana de Fomento Entidad Pública	Crédito industrial (\$24.000.000)	Concedidos 20 créditos para proyectos por valor de \$16.900.334	Bolívares	4.000.000	1.594.858		1.594.585	21/12/67	7¾% ^a
			Franco suizo	4.994.430	4.994.430	4.994.430	(29/1/68)	(1971-83)	
			Dólares de EE.UU. Total en dólares	6.857.894 12.000.000	2.087.036 4.824.000	2.087.036 4.824.000			
Corporación Venezolana de Fomento Entidad Pública	Exportaciones de bienes de capital (\$4.286.000)		Dólares de EE.UU.	3.000.000				26/2/68 (15/3/68)	6½%

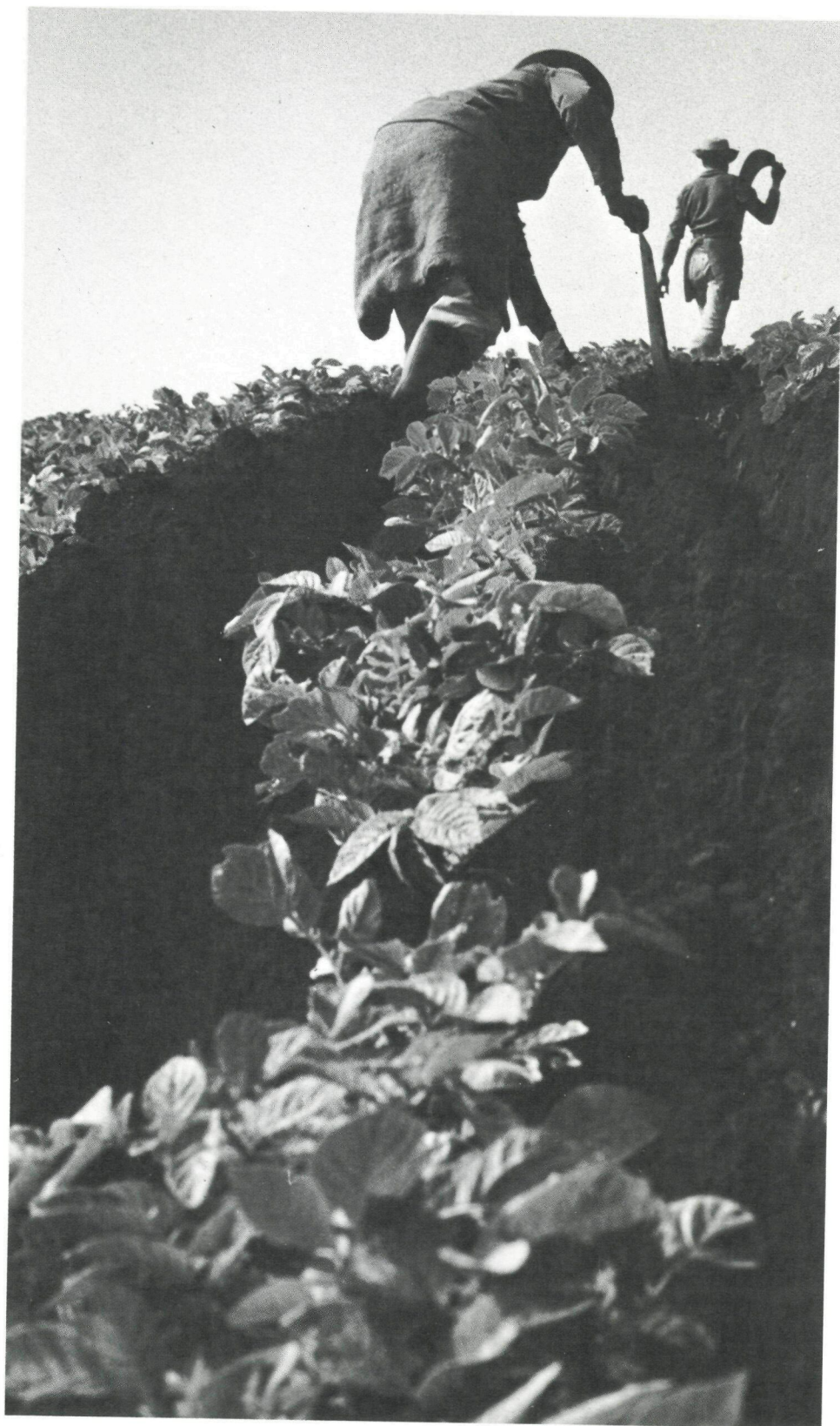
País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	Situación del Préstamo			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
VENEZUELA (Cont.)									
Instituto Venezolano de Petroquímica (República de Venezuela) Entidad Pública	Complejo petroquímico de fertilizantes en Morón (\$43.667.000)		Dólares de EE.UU.	13.100.000				19/9/68	7¼% (1972-82)
C.A. de Administración y Fomento Eléctrico (Corporación Venezolana de Fomento) Entidad Pública	Construcción de la prime- ra etapa de una planta hidroeléctrica de 240.000 kilovatios en la región andina de Venezuela (\$40.295.000)		Bolívares ¹ Chelines austriacos Francos belgas Dólares de EE.UU. Total en dólares	1.800.000 148.200.000 50.000.000 4.800.000 13.300.000				29/11/68	7¼% ^{8,10} (1974-89)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A VENEZUELA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				85.050.975	39.165.136	8.954.679	30.210.457		
Menos: Participaciones				8.079.308	3.807.143	3.057.143	750.000		
Total neto de los préstamos a Venezuela expresado en dólares de EE.UU.				76.971.667	35.357.994	5.897.536	29.460.457		
REGIONALES									
Adela Cía. de Inversiones, S.A. (Adela Investment Co., S.A. of Luxembourg) Entidad Privada	Proyectos de crédito industrial en países latinoamericanos miembros del Banco (\$43.200.000)	Concedidos 18 créditos para proyectos por va- lor de \$30.771.177	Liras italianas Yenes Dólares de EE.UU. Total en dólares	3.125.000.000 150.264.000 4.582.600 10.000.000	715.788.219 150.264.000 2.112.517 3.675.178		715.788.219 150.264.000 2.112.517 3.675.178	24/4/66 (27/9/66)	6% ³ (1970-81)
Banco Centroamericano de Integración Económica Entidad Pública	Construcción de la Red Cen- troamericana de Telecomuni- caciones; crédito industrial para proyectos de desarrollo regional (\$16.670.000)	Concedidos 7 crédi- tos para proyectos industriales por va- lor de \$15.595.200	Dólares de EE.UU.	10.000.000	2.585.226		2.585.226	14/9/67 (12/10/67)	6½% (1971-85)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS REGIONALES EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				20.000.000	6.260.404		6.260.404		
Menos: Participaciones				1.000.000	1.000.000		1.000.000		
Total neto de los préstamos regionales expresado en dólares de EE.UU.				19.000.000	5.260.404		5.260.404		
TOTAL DE LOS PRESTAMOS EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				1.081.687.468	603.632.063	102.276.386	501.355.677		
Menos: Participaciones				46.244.980	34.544.017	20.380.100	14.163.916		
Total neto de los préstamos expresado en dólares de EE.UU.				1.090.291.268	569.088.046	81.896.286	487.191.760		

NOTAS:

- A) Además de las tasas de interés indicadas, todo préstamo otorgado antes del 6 de agosto de 1964 percibe una comisión de compromiso de ¾ por ciento sobre el saldo no desembolsado; los concedidos después de esta fecha hasta el 21 de diciembre de 1967, perciben una comisión del 1 por ciento, y los concedidos después del 21 de diciembre de 1967 perciben una comisión del 1¼ por ciento. Sin embargo, las líneas de crédito para financiar las exportaciones de bienes de capital están exentas de comisión de compromiso. Las tasas de interés incluyen la comisión especial del 1 por ciento contemplada en el Artículo III, Sección 12 del Convenio Constitutivo del Banco.
- B) Algunos préstamos no han entrado todavía en efecto y por lo tanto los desembolsos no comenzarán hasta que el prestatario y el garante, si lo hubiere, adopten algunas medidas y faciliten algunos documentos al Banco.
- C) Los intereses y las amortizaciones deben pagarse en las monedas prestadas.
- D) De los saldos pendientes de desembolso el Banco se ha comprometido en forma irrevocable a desembolsar \$25.517.713.
- ¹ Expresados en su equivalente en dólares de EE.UU.
- ² La parte del préstamo desembolsada en liras italianas lleva además una comisión de servicio del 1 por ciento y una comisión de compromiso del 1½ por ciento.
- ³ La parte del préstamo desembolsada en liras italianas lleva además una comisión de servicio del 2 por ciento y una comisión de compromiso del 1¾ por ciento.
- ⁴ La parte del préstamo desembolsada en marcos alemanes lleva además una comisión de servicio del 1½ por ciento y una comisión de compromiso del 1¾ por ciento.
- ⁵ La parte del préstamo desembolsada en libras esterlinas lleva además una comisión de servicio del 1½ por ciento y una comisión de compromiso del 1¾ por ciento.
- ⁶ La parte del préstamo desembolsada en francos suizos lleva además una comisión de servicio del 1¼ por ciento y una comisión de compromiso del 1¾ por ciento.
- ⁷ La parte del préstamo desembolsada en liras italianas lleva además una comisión de servicio del 1½ por ciento y una comisión de compromiso del 1¾ por ciento.
- ⁸ La parte del préstamo desembolsada en francos belgas lleva además una comisión de servicio del 1 por ciento y una comisión de compromiso del 2 por ciento.
- ⁹ La parte del préstamo desembolsada en florines holandeses lleva además una comisión de servicio del 1 por ciento y una comisión de compromiso del 2 por ciento.
- ¹⁰ La parte del préstamo desembolsada en chelines austriacos lleva además una comisión de servicio del 1 por ciento y una comisión de compromiso del 2 por ciento.
- ¹¹ La parte del préstamo desembolsada en marcos alemanes lleva además una comisión de servicio del 1 por ciento y una comisión de compromiso del 2 por ciento.

Parte II
FONDO PARA
OPERACIONES
ESPECIALES
Operaciones/
Ejercicio Financiero
1968

Las fértiles tierras volcánicas en Costa Rica incrementan sus rendimientos con la asistencia financiera del Banco. Dos préstamos por \$5,2 millones fueron otorgados en 1965 para ayudar a rehabilitar las áreas afectadas con la erupción del Volcán Irazú.



Recursos

El monto sustancial de préstamos autorizados por el Banco en casi una década de actividades, se ha podido efectuar en base al volumen adicional de recursos de capital aportado por los países miembros, especialmente en el Fondo para Operaciones Especiales que se utiliza, según dispone el Convenio Constitutivo, "en condiciones y términos que permitan hacer frente a circunstancias especiales que se presenten en determinados países o proyectos".

Cuando se creó el Banco en 1959, este Fondo se instituyó con recursos iniciales relativamente limitados, de un monto de \$150.000.000. Desde entonces, la creciente necesidad de los países latinoamericanos de obtener préstamos en condiciones más liberales, llevó a los países miembros del Banco a aumentar los recursos del Fondo en base a incrementos periódicos: \$73.158.000 en 1964; \$900.000.000 en 1965, y \$1.200.000.000 en 1967. Este último aumento entró en vi-

gencia el 29 de diciembre de 1967, correspondiendo a los Estados Unidos una contribución de \$900.000.000 y a los países de América Latina \$300.000.000. Las contribuciones se están efectuando en tres cuotas iguales durante el período 1967-69. Una vez que los países hayan pagado la última de estas cuotas en 1969, el total de los recursos del Fondo para Operaciones Especiales ascenderá a \$2.321.436.000.

Durante 1968 las contribuciones de los países miembros al Fondo para Operaciones Especiales fueron las más altas efectuadas en un año. Estas incluyeron \$767.487.000 para completar los pagos correspondientes a la primera y segunda cuota del aumento de \$1.200.000.000. La tercera cuota deberá hacerse efectiva al 31 de diciembre de 1969.

El cuadro siguiente muestra las contribuciones de los países miembros al Fondo hasta el 31 de diciembre de 1968, las pagaderas en 1969 y el total después del aumento:

CONTRIBUCIONES AL FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

(Expresadas en dólares de los Estados Unidos)

	Contribuciones pagadas al 31 de diciembre de 1968	Aumento pagadero en 1969 ¹	Total después del aumento
Argentina	\$ 99.015.000	\$ 22.071.000	\$ 115.086.000
Bolivia	7.468.000	1.772.000	9.240.000
Brasil	93.015.000	22.071.000	115.086.000
Colombia	25.539.000	6.056.000	31.578.000
Costa Rica	3.734.000	886.000	4.620.000
Chile	25.539.000	6.060.000	31.599.000
Ecuador	4.978.000	1.181.000	6.159.000
El Salvador	3.734.000	886.000	4.620.000
Estados Unidos	1.500.000.000	300.000.000	1.800.000.000
Guatemala	4.978.000	1.181.000	6.159.000
Haití	3.734.000	886.000	4.620.000
Honduras	3.734.000	886.000	4.620.000
México	59.799.000	14.190.000	73.989.000
Nicaragua	3.734.000	886.000	4.620.000
Panamá	3.734.000	886.000	4.620.000
Paraguay	3.734.000	886.000	4.620.000
Perú	12.458.000	2.956.000	15.414.000
República Dominicana	4.978.000	1.181.000	6.159.000
Trinidad y Tobago	2.556.800	2.063.200	4.620.000
Uruguay	9.975.000	2.367.000	12.342.000
Venezuela	49.839.000	11.826.000	61.665.000
TOTAL	\$1.920.258.800	\$401.177.200	\$2.321.436.000

¹ Estas cifras incluyen las cuotas correspondientes a Trinidad y Tobago que se extienden hasta 1971.

Préstamos

Durante 1968 el Banco concedió 32 préstamos por un total de \$210.055.000, con los recursos del Fondo para Operaciones Especiales, elevando el total acumulado al 31 de diciembre a \$1.169.807.330, distribuidos en 197 operaciones, una vez deducidas las cancelaciones y los ajustes cambiarios.

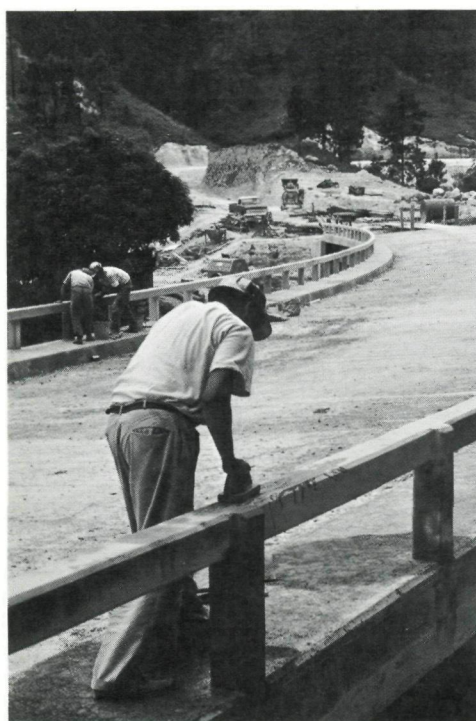
Los desembolsos efectuados en 1968 con cargo a los préstamos del Fondo, llegaron a \$120.478.836, y el total acumulado al finalizar el año era de \$314.631.106.

El costo total de los proyectos y programas que el Banco ayuda a financiar con los préstamos concedidos de los recursos del Fondo, se estima en \$2.500.000.000. De estas inversiones, el Banco contribuye con alrededor de un 48 por ciento; el 52 por ciento restante es aportado principalmente por los prestatarios.

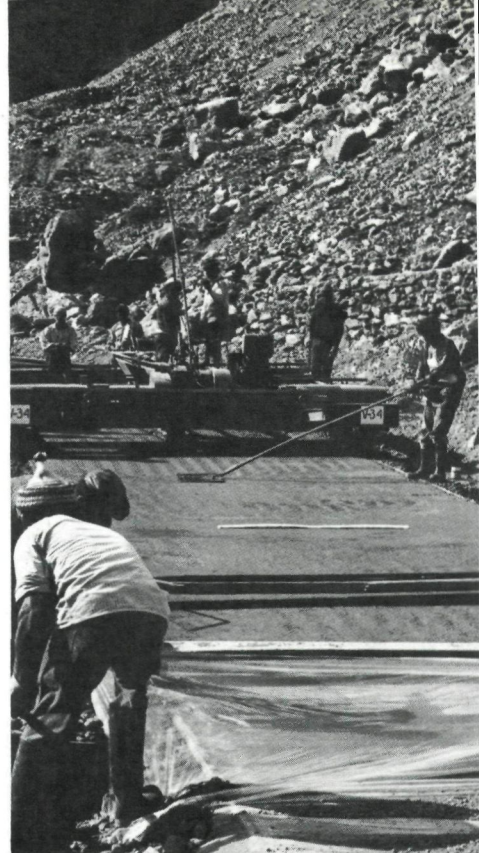
Los financiamientos del Banco con los recursos del Fondo para Operaciones Especiales en 1968, se destinaron mayormente a promover el desarrollo de la infraestructura económica de América Latina.

La distribución por sectores de las 32 operaciones autorizadas durante el año incluyen: cuatro préstamos, para *transporte y comunicaciones*, por \$67.920.000; tres, para *energía eléctrica*, por \$40.600.000; ocho, para *agricultura*, por \$34.500.000; tres, para *vivienda*, por \$25.980.000; tres, para *industria*, por \$13.100.000; dos, para *agua potable y alcantarillado*, por \$10.300.000; otros dos, para *educación*, por \$9.400.000; y siete, para *preinversión*, por \$8.255.000.

Los cuatro préstamos para *transporte y comunicaciones* incluyeron \$5.420.000 (junto con \$4.080.000 de los recursos facilitados por el Reino Unido) concedidos a la República de Bolivia para la primera etapa de un programa de modernización del sistema nacional de telecomunicaciones; \$12.700.000 a la República de Colombia, para construir y mejorar un tramo de 288 kilómetros de la Carretera Transversal del Caribe; \$35.000.000 al Departamento Nacional de Estradas de Rodagem para completar la construcción de la red troncal de carreteras



Los préstamos del Banco financian la construcción de carreteras en diversos países de América Latina. De izquierda a derecha: se construye un puente entre San Pedro Sula y Tela, en Honduras; se trabaja en un camino de acceso en Costa Rica, y se adelantan obras en la ruta transandina entre Argentina y Chile.



en el Nordeste del Brasil, y \$14.800.000 a la República del Uruguay, para modernizar dos carreteras nacionales.

Los tres préstamos para *energía eléctrica* incluyeron \$22.900.000 concedidos a la República Dominicana, para financiar la primera etapa del proyecto hidroeléctrico de Tavera de 80.000 kilovatios; \$15.000.000 al Banco de la Nación Argentina, para un programa de electrificación rural, y \$2.700.000 (junto con \$13.300.000 de los recursos ordinarios de capital) a la Compañía Anónima de Administración y Fomento Eléctrico de Venezuela, para financiar la primera etapa en la construcción de un complejo hidroeléctrico de 240.000 kilovatios en el occidente del país.

Los ocho préstamos *agrícolas* incluyeron \$3.000.000 concedidos al Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, para financiar un programa de asentamiento que beneficiará a pequeños agricultores en tres predios de propiedad del Estado; \$2.300.000 a la República de Chile, para la ejecución de una campaña contra la fiebre aftosa; \$2.800.000 a la República del Paraguay, también para el mismo propósito; \$2.000.000 al Banco Central de Reserva de El Salvador, para suministrar créditos a pequeños agricultores; \$10.000.000 al Banco del Estado,

de Chile, para créditos de fomento agropecuario a medianos agricultores; \$1.200.000 (junto con \$27.500.000 de los recursos ordinarios de capital) a Nacional Financiera, S. A., de México, para un proyecto de riego que beneficiará una extensión de 42.000 hectáreas de tierra cultivable en el estado de Tamaulipas; \$2.400.000 (junto con \$2.600.000 de los recursos ordinarios de capital) al Instituto de Fomento Nacional, de Nicaragua, para contribuir a diversificar la producción agrícola del país, y \$10.800.000 al Instituto Colombiano de Reforma Agraria, para un programa de colonización en dos zonas de los Llanos Orientales.

Los tres préstamos de *vivienda* se distribuyeron así: \$12.580.000 al Banco de la Vivienda, del Perú, para la construcción de 4.650 unidades y sus respectivos servicios comunitarios en seis ciudades; \$4.300.000 a Trinidad y Tobago, para la construcción de 2.090 unidades y demás facilidades urbanas en doce localidades, y \$9.100.000 al Instituto de Crédito Territorial, de Colombia, para la construcción de 7.311 unidades y sus respectivos servicios comunitarios en cuatro ciudades colombianas.

Los tres préstamos *industriales* incluyeron \$2.500.000 (junto con \$6.500.000 de los recursos ordinarios de capital

y \$859.200 de los recursos que el Banco administra para el Reino Unido) concedidos al Banco Industrial del Perú, para suministrar créditos a pequeñas y medianas industrias; \$3.100.000 (junto con \$13.100.000 de los recursos ordinarios de capital) al Instituto Venezolano de Petroquímica, para la construcción de un complejo petroquímico destinado a satisfacer la creciente demanda de fertilizantes en Venezuela, y \$7.500.000 (junto con \$2.500.000 de los recursos ordinarios de capital) al Instituto de Fomento Industrial, para promover el desarrollo de las pequeñas y medianas empresas en Colombia.

Los dos préstamos para *agua potable y alcantarillado* incluyeron \$2.000.000 concedidos a la República de Nicaragua, para la construcción de 69 sistemas de agua potable que beneficiarán a 65.000 personas en 75 comunidades rurales, y \$8.300.000 a la Corporación de Obras Sanitarias, del Paraguay, para la ampliación de los sistemas de agua potable y alcantarillado y la construcción de un sistema de desagüe pluvial en Asunción.

Los dos préstamos para *educación* consistieron en \$6.600.000 concedidos a la Universidad del Valle, en Cali, Colombia, para la construcción de una nueva ciudad universitaria, edificios e instalaciones, y

\$2.800.000 a la Universidad Nacional Autónoma de Honduras, en Tegucigalpa, para ampliar y mejorar sus facilidades de enseñanza.

Tres de los siete préstamos de *pre-inversión* fueron concedidos a tres países con el fin de establecer fondos para financiar la preparación de proyectos de desarrollo y de estudios sectoriales en forma sistemática. Esos préstamos incluyeron \$3.100.000 (junto con \$1.000.000 de los recursos que el Banco administra para el Canadá) para ayudar al Departamento Administrativo de Planeación de Colombia a establecer un Fondo Nacional para Proyectos de Desarrollo; \$700.000 al Ministerio de Planeamiento y Desarrollo de Trinidad y Tobago para la creación de un Fondo de Preinversión, y \$1.000.000 al Banco Central de Reserva, de El Salvador, para un Fondo Especial destinado a preparar estudios de pre-inversión en los campos de la agricultura, la industria y la economía. Un préstamo de \$2.500.000 fue concedido a Nacional Financiera, S.A., de México, para la preparación de proyectos de desarrollo en la cuenca Lerma-Chapala-Santiago. Los tres préstamos restantes fueron otorgados para proyectos específicos: uno por \$250.000, a la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua, para estudios de preinversión destinados a la construcción de la nueva ciudad universitaria "Rubén Darío", en Managua; otro, por \$355.000, a la República Dominicana, para un proyecto experimental de asentamiento encaminado a promover el desarrollo de la llanura de Azua, y otro, por \$350.000, a la Administración Nacional de Puertos, del Uruguay, para proveer servicios de asistencia técnica en un programa de ampliación de los servicios portuarios de Montevideo que el Banco ayuda a financiar con un préstamo de \$9.350.000, de los recursos ordinarios de capital.

La tasa de interés aplicada en 1968 a los préstamos del Fondo para Operaciones Especiales varió entre 2¼ y 4 por ciento anual, según la naturaleza de los proyectos financiados. Se ha incluido además, según el caso, una comisión de servicio de ¾ por ciento, pagadera en dólares de los Estados Unidos. La mayoría

de los préstamos fueron concedidos por períodos de amortización entre 15 y 30 años.

A continuación se describen los préstamos efectuados por el Banco con los recursos de este Fondo, de acuerdo con los siguientes sectores de actividad:

- Transporte y Comunicaciones
- Energía Eléctrica
- Agricultura
- Vivienda
- Industria
- Agua Potable y Alcantarillado
- Educación
- Preinversión

TRANSPORTE Y COMUNICACIONES

BOLIVIA

TELECOMUNICACIONES

\$5.420.000 25 años 3¼% 21 de abril de 1968
(\$4.620.000 y \$800.000 en pesos bolivianos)

Prestatario: REPUBLICA DE BOLIVIA

Bolivia carece actualmente de un sistema público de telecomunicaciones que abarque todo el país. Las entidades gubernamentales y comerciales dependen de sistemas individuales de alcance limitado. Se estima que en 1964 estaban en operación unos 70 sistemas de ese tipo.

Reconociendo la necesidad de establecer un sistema coordinado, el gobierno boliviano concedió alta prioridad dentro de sus planes de desarrollo, a la solución de los problemas de comunicaciones. En los próximos 20 años, el Gobierno espera llevar a cabo un plan básico de telecomunicaciones en tres etapas, destinado a modernizar el sistema interno y a conectarlo después con la proyectada Red Interamericana de Telecomunicaciones.

Este préstamo, junto con otro de 1.700.000 libras esterlinas (equivalentes a \$4.080.000), concedido por el Banco de los recursos que administra para el Reino Unido (ver página 136), financiará la primera etapa del plan básico de telecomunicaciones de Bolivia, que contempla el establecimiento del eje principal del sistema nacional, uniendo a La Paz con Oruro, Cochabamba y Santa Cruz, y conectándolo con otras partes del sistema.

En la segunda etapa, se conectarán con el eje central, las ciudades de Sucre y Potosí, se ampliará el servicio telefónico en el Altiplano boliviano y se lo conectará con el eje central. Además, el sistema general se extenderá hacia el sur, alcanzando la frontera con Argentina. En la etapa final, el servicio de todas las compañías telefónicas del área será ampliado para satisfacer necesidades futuras.

El costo total del proyecto es de \$12.600.000. El préstamo del Banco cubrirá el 75,4 por ciento del total y se utilizará para adquirir equipos, efectuar instalaciones, proporcionar servicios técnicos y otros gastos relacionados con la ejecución del proyecto.

Hasta \$455.000 del préstamo, se destinarán a servicios de asistencia técnica que beneficiarán al proyecto y a las operaciones de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, que es el agente ejecutor.

BRASIL

RED DE CARRETERAS

\$35.000.000 20 años 3¼% 6 de septiembre de 1968
(\$23.000.000 y \$12.000.000 en cruzeiros)

Prestatario: DEPARTAMENTO NACIONAL DE ESTRADAS DE RODAGEM

Uno de los obstáculos para el desarrollo del Nordeste brasileño ha sido la falta de buenas conexiones viales en la región misma y con la zona industrializada del sur del país. Por esta razón, la Superintendência do Desenvolvimento do Nordeste (SUDENE), que es el organismo encargado de planificar ese desarrollo, ha otorgado una alta prioridad a los programas destinados a crear la infraestructura económica básica del Nordeste.

Este préstamo ayudará a la SUDENE a alcanzar sus objetivos viales mediante la financiación parcial de un programa de \$76.100.000, encaminado a completar la construcción de la red troncal de carreteras en el Nordeste. El proyecto unirá a seis de las nueve capitales estatales de la región, y proporcionará la conexión terrestre más directa entre el Nordeste y las principales zonas industriales de Río de Janeiro y São Paulo. Las carreteras mejoradas reducirán los costos del transporte de mercaderías y permitirán, de esta manera, el traslado de ciertos productos

agrícolas de rápido deterioro a los mercados de consumo.

La ejecución del programa está a cargo del Departamento Nacional de Estradas de Rodagem, que es el organismo encargado de los programas nacionales de carreteras. Comprende la construcción de tramos por una extensión total de 788 kilómetros en tres de las principales carreteras del Nordeste:

- 206 kilómetros en la Ruta BR-101 entre Maruim, estado de Sergipe, y Rio Paraíba, estado de Alagoas, y la construcción de un puente de 1.600 metros en esta misma ruta, sobre el río São Francisco, entre las localidades de Propriá y Porto Real do Colegio.

- 279 kilómetros de la Ruta BR-116 entre Ibó, en el estado de Pernambuco, e Icó, en el estado de Ceará.

- 303 kilómetros en la Ruta BR-232 entre Pesqueira y Salgueiro.

Desde el comienzo de sus operaciones en 1960, el Banco ha puesto especial énfasis en el desarrollo del Nordeste brasileño, que es una de las regiones menos avanzadas del país y cuyo ingreso per cápita alcanza solamente a la mitad del promedio nacional. Los préstamos concedidos por el Banco para el desarrollo de esta región alcanzan a \$154.600.000, suma que representa más de la cuarta parte del total de las operaciones otorgadas al Brasil por la institución.

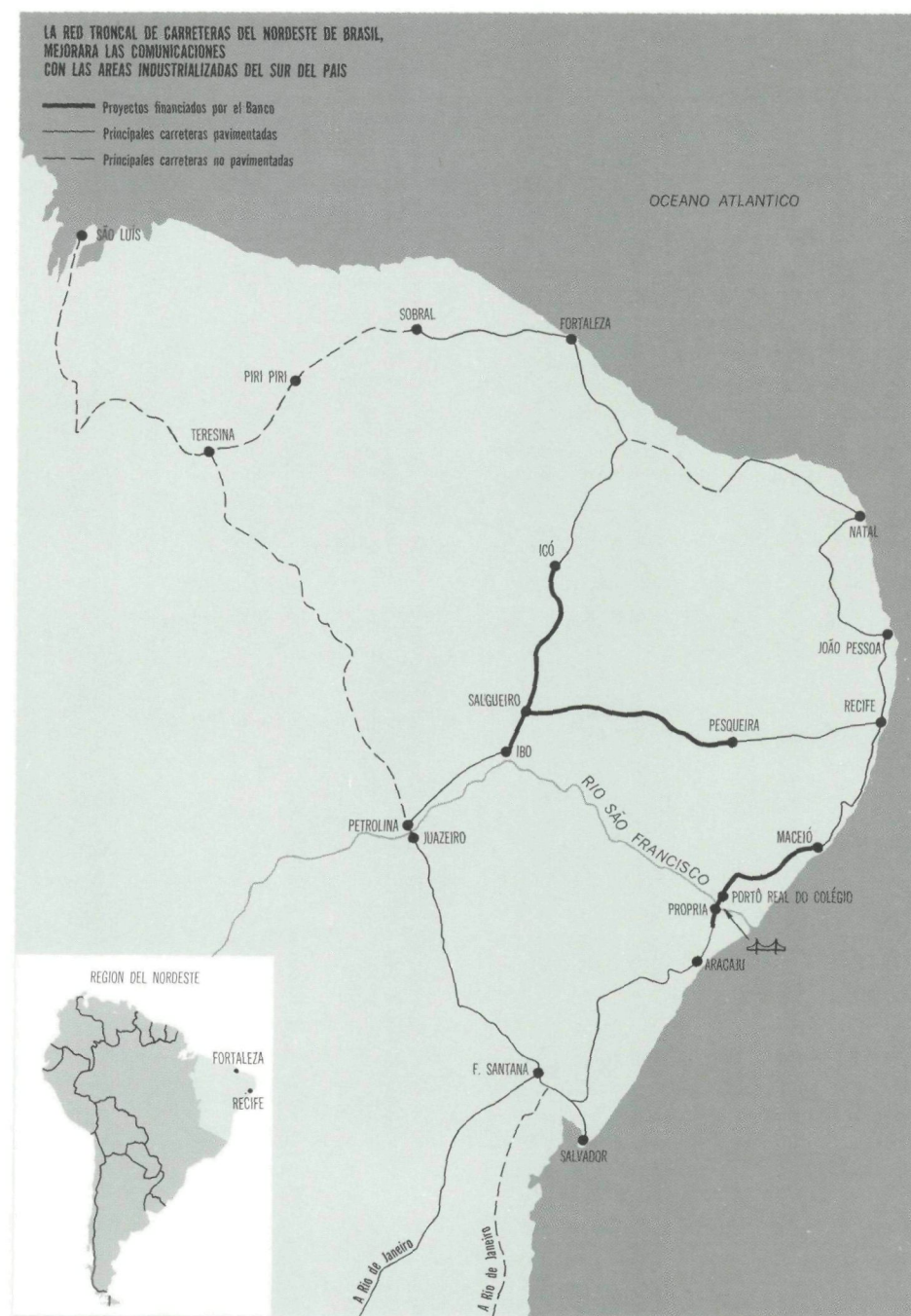
COLOMBIA

CARRETERA TRANSVERSAL DEL CARIBE
\$12.700.000 20 años 3¼% 21 de abril de 1968

Prestatario: REPUBLICA DE COLOMBIA

En 1964, el Banco Interamericano terminó un amplio estudio sobre las posibilidades de llevar a cabo proyectos que contribuyan a la integración económica de la zona fronteriza colombo-venezolana. Esa investigación identificó 14 proyectos viales que pudieran realizarse en un futuro próximo, cuatro de éstos en Colombia, uno en Venezuela, y los otros nueve en el territorio de los dos países.

Entre los proyectos correspondientes a Colombia se dio la más alta prioridad a la construcción y mejoramiento de un tra-



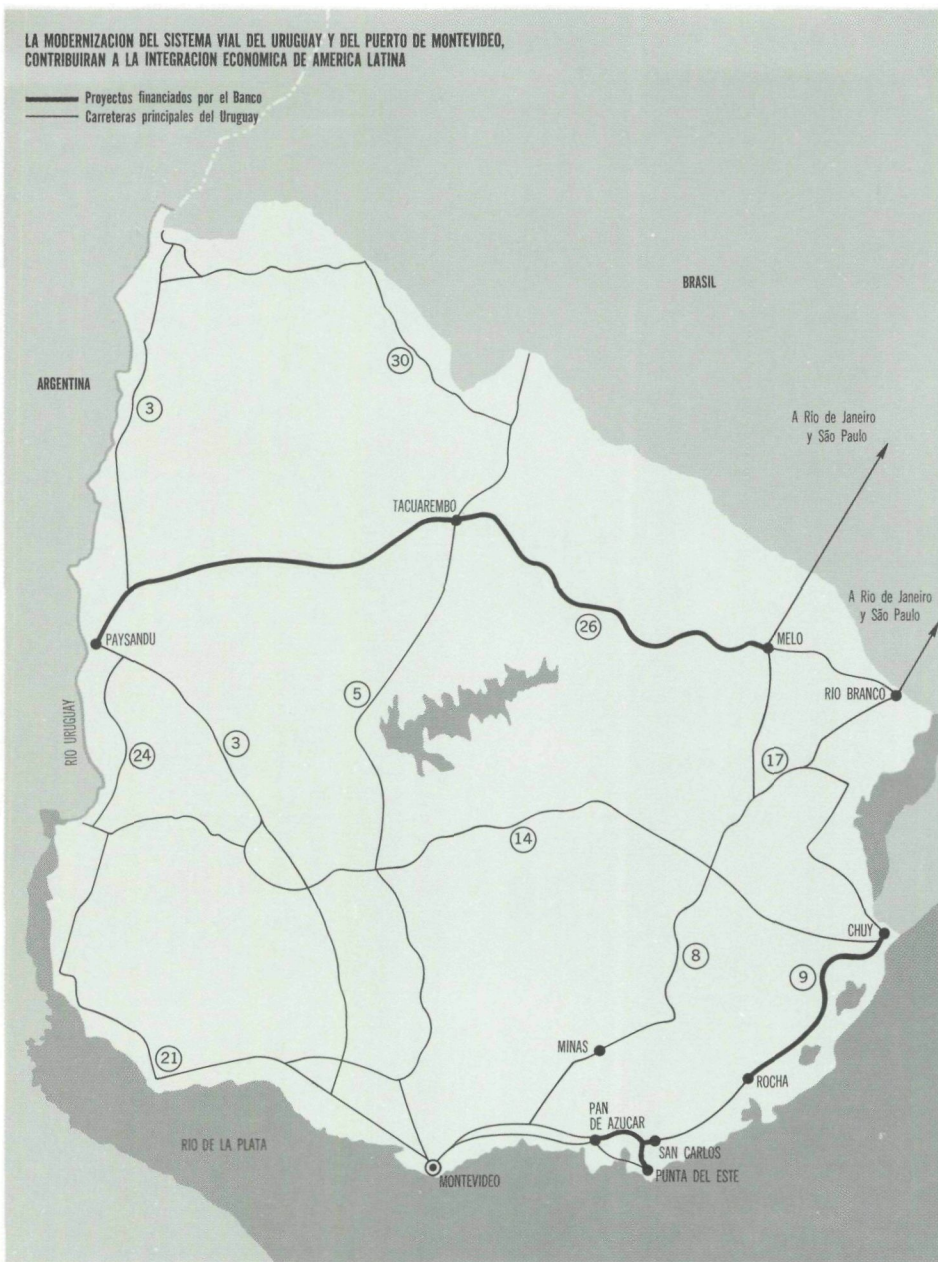
mo de 288 kilómetros de la Carretera Transversal del Caribe, obra que además de facilitar las comunicaciones internas en el país, posibilitaría al mismo tiempo un mejor transporte terrestre con la región occidental de Venezuela.

Este préstamo financiará el 51 por ciento del costo del proyecto, que es de

\$25.500.000; el 49 por ciento restante será aportado por el Gobierno. La carretera se extenderá desde Paraguachón, en la frontera venezolana, hasta Palo Las Letras cerca de la frontera colombiana con Panamá, atravesando de este modo toda la región costera de Colombia con el Caribe, y comunicando las ciudades de

LA MODERNIZACION DEL SISTEMA VIAL DEL URUGUAY Y DEL PUERTO DE MONTEVIDEO, CONTRIBUIRAN A LA INTEGRACION ECONOMICA DE AMERICA LATINA

— Proyectos financiados por el Banco
— Carreteras principales del Uruguay



URUGUAY

CONSTRUCCION DE CARRETERAS

\$14.800.000 20 años 3¼% 13 de diciembre de 1968
(\$13.110.000 y \$1.690.000 en pesos uruguayos)
Prestatario: REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

La red nacional de carreteras del Uruguay tiene una longitud de unos 9.200 kilómetros, de los cuales solamente alrededor de 2.000 kilómetros están pavimentados. El resto carece de pavimento o tiene sólo un asfaltado superficial. Con la ayuda del Banco Mundial, el gobierno uruguayo ha preparado un plan vial de diez años que requiere una inversión de \$160.000.000.

Este préstamo contribuirá a la ejecución de ese plan mediante la construcción de dos carreteras, que ampliarán la red vial del país y promoverán la integración uruguayo-brasileña. Los recursos del Banco Interamericano ayudarán a reconstruir segmentos de carreteras que suman 241 kilómetros en las rutas 9 y 26. La primera de ellas cubre 339 kilómetros, partiendo de la localidad de Chuy, en la frontera brasileña, hasta Montevideo; la ruta 26 se extiende 516 kilómetros desde Río Branco, también una ciudad fronteriza con el Brasil, hasta Paysandú, en la frontera con Argentina, pasando por Melo y Tacuarembó. Un préstamo de \$4.100.000, aprobado por el Banco en 1962, ayuda a mejorar 223 kilómetros de la carretera entre Tacuarembó y Paysandú.

El proyecto prevé la construcción de nueve puentes con sus correspondientes accesos, que suman 35 kilómetros en la ruta 26 entre Tacuarembó y Melo; la reconstrucción, mejoramiento y pavimentación de un tramo de 140 kilómetros en la ruta 9 entre Rocha y Chuy; el ensanchamiento y la pavimentación de 36 kilómetros de esta última ruta entre San Carlos y Pan de Azúcar; la construcción y pavimentación de 30 kilómetros en la intersección de las rutas 9 y 10 a la altura de la ciudad turística de Punta del Este, y la adquisición de equipos y contratación de servicios de consultores.

Las mejoras que se efectuarán en la Ruta 26 la habilitarán durante todas las épocas del año. Actualmente, el 30 por ciento de esta arteria vial es intransitable en los meses de las lluvias por causa de

Turbo, Montería, Cartagena, Barranquilla, Ciénaga, Santa Marta, Ríohacha y Maicao.

El tramo de la carretera que se construirá con la ayuda de este préstamo, comienza en La Ye, cerca de Ciénaga, y continúa a lo largo de la costa hasta Ríohacha, capital del departamento de La Guajira; de allí sigue hacia el este, atravesando la zona inferior de la Península

de La Guajira por Maicao, hasta Paragachón; desde este punto se conectará con la carretera que va a Maracaibo.

Además de contribuir a la integración económica de la región, el proyecto fomentará la agricultura en una de las zonas de menor desarrollo de Colombia, y promoverá la industria del turismo en la costa del Caribe.

las inundaciones. El mejoramiento de la ruta 9 promoverá el intercambio turístico entre Brasil y Uruguay.

El costo total del proyecto es de \$22.360.000. El préstamo del Banco cubrirá el 66,2 por ciento y el gobierno del Uruguay aportará el 33,8 por ciento restante.

ENERGIA ELECTRICA

ARGENTINA

ELECTRIFICACION RURAL

\$15.000.000 29 años y medio 3¼% 6 de septiembre de 1968

(\$13.000.000 y \$2.000.000 en pesos argentinos)

Prestatario: BANCO DE LA NACION ARGENTINA

La amplia variedad de climas y condiciones del suelo que existen en la Argentina, han dotado a ese país de una estructura agropecuaria muy diversificada. El sector contribuye aproximadamente con el 17 por ciento del producto interno bruto del país, emplea el 19 por ciento de la población económicamente activa y aporta el 90 por ciento del total de sus exportaciones. Sin embargo, los avances registrados por la agricultura argentina desde la Segunda Guerra Mundial han sido poco importantes y las perspectivas de aumentar la producción mediante el aprovechamiento de nuevas tierras, parecen ser limitadas. De ahí que una aplicación más intensiva de la tecnología constituya un importante factor para el desarrollo del sector agropecuario en la Argentina.

Este préstamo permitirá al Banco de la Nación Argentina y a la Dirección Nacional de Energía y Combustibles, organismo técnico del gobierno nacional encargado del sector energético del país, llevar a cabo un amplio programa de electrificación rural, que beneficiará a cerca de 40.000 fincas de las 470.000 que existen en todo el país. El costo total del proyecto es de \$45.400.000, de los cuales el préstamo financiará el 33 por ciento. El saldo será aportado por diversas fuentes nacionales.

El programa, que contribuirá a la tecnificación de las actividades agropecuarias y al mejoramiento de las condiciones

de vida en zonas rurales, contempla la concesión de créditos a cooperativas locales y otras asociaciones de usuarios de energía, para realizar proyectos de electrificación. Se otorgarán préstamos para subestaciones principales, redes de alimentación primaria, subestaciones de rebaje y redes de baja tensión.

La ejecución del programa elevará el número de establecimientos agropecuarios que disponen de energía eléctrica en el país a un 15 por ciento del total, beneficiando así a más de 300.000 personas, principalmente en las regiones productoras de granos y de leche de las provincias de Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba; en las áreas bajo riego en la región de Cuyo, y en zonas del norte y del noreste del país y de la Patagonia.

REPUBLICA DOMINICANA

ENERGIA ELECTRICA

\$22.900.000 25 años 3¼% 2 de abril de 1968

(\$20.400.000 y \$2.500.000 en pesos dominicanos)

Prestatario: REPUBLICA DOMINICANA

La República Dominicana tiene una capacidad instalada de energía eléctrica de solamente 38 vatios per cápita, en comparación con un promedio de 67 vatios en América Central y de 100 vatios para América Latina en su conjunto. Por otra parte, sólo un 10 por ciento de la capacidad instalada del país proviene de generación hidroeléctrica, en comparación con un 50 por ciento, para toda la región latinoamericana.

Con el objeto de incrementar la producción de energía y de aprovechar las amplias disponibilidades de recursos hidráulicos, la República Dominicana inició en 1968 la primera etapa de un proyecto para construir una represa sobre el río Yaque del Norte, en Tavera, al norte del país.

Las obras que se contemplan en la primera etapa del proyecto incluyen la construcción de una represa y de una central hidroeléctrica con una capacidad inicial de 40.000 kilovatios, y la ejecución de estudios necesarios para regar posteriormente una extensión de 16.000 hectáreas y mejorar el riego en otras 20.500, asegurando la explotación agrícola de 36.500 hectáreas de tierra localizadas en

la cercanía de la represa. En una etapa posterior, se ampliará hasta 80.000 kilovatios la capacidad de la central y se construirá el sistema de riego. El aspecto hidroeléctrico del proyecto estará a cargo de la Corporación Dominicana de Electricidad, y los estudios sobre riego serán elaborados bajo la responsabilidad del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos.

El préstamo del Banco financiará el 66 por ciento de la primera etapa del proyecto, cuyo costo se estima en \$34.500.000; la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID), de los Estados Unidos, financiará el 20 por ciento y la República Dominicana el 14 por ciento restante. La segunda etapa se ejecutará más adelante, con un costo de \$22.600.000.

El valle del Cibao es una extensa zona agrícola que tiene la mayor densidad de población del país. Sin embargo, su potencial de producción no ha sido plenamente aprovechado, debido en gran



La capacidad de energía eléctrica en la Argentina se ha ampliado con un préstamo concedido por el Banco en 1961, para mejorar el sistema de transmisión desde Santa Fe hasta Buenos Aires.

parte a la falta de riego y a la falta de energía eléctrica. La ejecución del proyecto aumentará la producción de energía del país en alrededor de un 24 por ciento, mientras que las mejoras que se harán más adelante en los sistemas de riego incrementarán en un 90 por ciento la producción agrícola de las áreas beneficiadas.

VENEZUELA

ENERGIA ELECTRICA

\$2.700.000 20 años 4% 29 de noviembre de 1968
(\$2.700.000 en bolívares)

Prestatario: C. A. DE ADMINISTRACION Y FOMENTO ELECTRICO

Este préstamo, junto con otro de \$13.300.000 que el Banco concedió de los recursos ordinarios de capital (ver página 21), ayudará a Venezuela a promover el establecimiento de un nuevo centro de desarrollo en la región andina occidental, mediante el financiamiento de la primera etapa de una planta hidroeléctrica de 240.000 kilovatios.

La región andina, habitada por el 17 por ciento de la población del país, acusa un nivel de desarrollo económico relativamente bajo, habiendo alcanzado en 1966 un producto nacional bruto per cápita de \$294, que es solamente un tercio del promedio nacional.

El proyecto proporcionará energía eléctrica más abundante y barata a la región, acelerando de esta manera su desarrollo económico.

La zona beneficiada incluye los estados de Trujillo y Mérida, la mayor parte del estado de Zulia (excepto Maracaibo y regiones adyacentes al lago) y las ciudades de Barinas y Guanare. El proyecto contempla la construcción de la presa y planta hidroeléctrica, la instalación de dos generadores de 60.000 kilovatios cada uno, y la extensión de líneas de transmisión de energía a las ciudades mencionadas.

Este préstamo financiará esta última parte del proyecto, contribuyendo así a los esfuerzos que realiza el gobierno venezolano para mejorar los niveles de vida de una vasta zona rural, que son considerablemente más bajos que en el resto del país.

El préstamo tiene la garantía de la Corporación Venezolana de Fomento.

AGRICULTURA

COLOMBIA

COLONIZACION AGRICOLA

\$10.800.000 25 años 2¼% 29 de noviembre de 1968

(\$10.700.000 y \$100.000 en pesos colombianos)

Prestatario: INSTITUTO COLOMBIANO DE REFORMA AGRARIA

El sector agropecuario es el más importante en la economía de Colombia, ya que emplea al 48 por ciento de su población económicamente activa y contribuye en un 30 por ciento al producto interno bruto del país. Sin embargo, el rendimiento del sector agropecuario ha podido apenas mantener una tasa de crecimiento a la par con el aumento de la población, y su productividad es muy inferior a la de los sectores industrial y de servicios. Por esta razón, Colombia ha debido importar anualmente productos alimenticios por valor de más de \$60.000.000 en los últimos años.

Esto obedece en parte, a problemas de distribución y utilización de las tierras, ya que el país tiene abundancia de las mismas y posee recursos hidrográficos, no sólo para satisfacer la demanda interna de productos agrícolas, sino también para producir excedentes exportables. Aproximadamente el 66 por ciento del territorio nacional está formado por tierras sin explotar, gran parte de ellas en los Llanos Orientales, que abarcan el 54 por ciento de la superficie total de Colombia, pero absorben apenas el 2 por ciento de su población. Se calcula que existen en esta región unas 20.000.000 de hectáreas que podrían incorporarse a la producción agrícola.

Este préstamo permitirá al Instituto Colombiano de Reforma Agraria (INCORA), llevar a cabo un programa de colonización de dos zonas que comprenden una superficie total de 180.000 hectáreas en los Llanos Orientales. INCORA ayudará a 2.200 campesinos y a sus familias a colonizar 95.000 hectáreas en la zona del Sarare, cercana a la frontera con Venezuela, y 85.000 hectáreas

en la zona del Ariari, a 220 kilómetros de Bogotá.

El programa contempla el asentamiento de familias campesinas en parcelas de aproximadamente 90 a 160 hectáreas, la construcción de unos 560 kilómetros de caminos, el desmonte de 94.500 hectáreas y el otorgamiento de crédito y asistencia técnica a los colonos. Además, INCORA habilitará escuelas, centros médico-asistenciales y otras obras de carácter social.

El costo total del programa es de \$35.900.000. El préstamo proporcionará el 30,1 por ciento del financiamiento, INCORA aportará el 58,5 por ciento y los propios colonos el 11,4 por ciento restante.

El préstamo tiene la garantía de la República de Colombia.

CHILE

CAMPAÑA CONTRA LA FIEBRE AFTOSA

\$2.300.000 20 años 2¼% 18 de julio de 1968
(\$1.500.000 y \$800.000 en escudos)

Prestatario: REPUBLICA DE CHILE

Durante 1968, el Banco Interamericano abrió un nuevo frente crediticio, facilitando apoyo financiero para complementar los esfuerzos que realizan los países sudamericanos para controlar y posteriormente erradicar la fiebre aftosa, una enfermedad virulenta y contagiosa que provoca grandes pérdidas en el ganado bovino y ovino. Tanto América del Norte como América Central están libres de aftosa, pero la enfermedad afecta la ganadería de todos los países sudamericanos.

El Banco, al abordar este campo, que es nuevo para los organismos de financiamiento internacional, busca aumentar la contribución del sector agrícola al desarrollo de la región. Los primeros préstamos, fueron concedidos a Chile y al Paraguay. Al finalizar el año, estaban en consideración otras operaciones para otros países sudamericanos.

En 1965, alrededor del 8 por ciento de las 2.900.000 cabezas de ganado existentes en Chile tenían el virus de la aftosa, enfermedad endémica en todo el país, salvo en la provincia de Magallanes. Este factor ha motivado la deficiente tasa de crecimiento registrada



por el sector ganadero chileno en las dos últimas décadas. Entre 1955 y 1965, el número de reses aumentó apenas en 30.000 cabezas y Chile tuvo que importar crecientes cantidades de carne y de productos lecheros. En 1967 esas importaciones se elevaron a \$36.000.000 y, de continuar la tendencia actual, se estima que podrían alcanzar un monto de \$74.000.000 anuales para 1975.

Los recursos de este préstamo serán utilizados por el Servicio Agrícola y

Los financiamientos del Banco para sistemas de riego contribuyen al incremento de la producción agrícola en Chile. Este proyecto en el río Maule suministra riego a 72.000 hectáreas de tierra cultivable.

Ganadero (SAG), una dependencia del Ministerio de Agricultura de Chile, para una campaña quinquenal contra la fiebre aftosa con un costo total de \$13.500.000. El préstamo financiará el 17 por ciento de este costo; el gobierno de Chile aportará un 50 por ciento, y los ganaderos el 33 por ciento restante.

El programa incluye la vacunación de unas 2.500.000 reses, no menos de tres veces anuales durante un período de cinco años. Con cargo al crédito otorgado por el Banco se comprarán vehículos, materiales audiovisuales, equipo de laboratorio y de vacunación, productos químicos importados y de desinfección; se construirán facilidades en dos granjas experimentales, y se adquirirán cantidades reducidas de vacunas nuevas y más potentes para uso experimental.

Hasta \$140.000 del préstamo del Banco se destinarán a facilitar asistencia técnica para mejorar la organización del SAG y para contratar consultores que asesoren en la campaña y adiestren al personal chileno.

CREDITO AGRICOLA

\$10.000.000 20 años 3¼% 21 de noviembre de 1968
(\$7.500.000 y \$2.500.000 en escudos)

Prestatario: BANCO DEL ESTADO

Hasta comienzos de la década de 1940, Chile era un exportador neto de productos agropecuarios. Sin embargo, en los años subsiguientes el país tuvo que importar cantidades cada vez mayores de esos productos, como lo indica el déficit de su balanza comercial en el ramo agropecuario, que se elevó en 1966 a \$149.000.000. El plan nacional de desarrollo de Chile para 1967-71, reconoce la necesidad de invertir esta tendencia y propone que se dupliquen las inversiones públicas en el sector agropecuario, que eran de un 11 por ciento en 1967, para alcanzar un nivel del 22 por ciento en 1971.

Este préstamo contribuirá a lograr ese objetivo, proporcionando recursos crediticios destinados a aumentar el volumen de la producción y mejorar la productividad de los agricultores de nivel medio. El préstamo beneficiará principalmente a las diez provincias más afectadas durante la sequía de 1968, la peor que haya sufrido Chile en más de un siglo. Son las provincias de Aconcagua, O'Higgins, Curicó, Talca, Maule, Linares, Ñuble, Concepción, Arauco y Bío Bío.

El costo total del programa se calcula en \$22.600.000 y beneficiará a unos 3.000 agricultores. El préstamo del Banco

financiará el 44,3 por ciento de dicho programa; el Banco del Estado, el 38,9 por ciento; el Servicio Agrícola Ganadero, el 3,5 por ciento y los agricultores, el 13,3 por ciento.

El programa, que ayudará a Chile a aliviar los efectos de la sequía y a mejorar su producción agrícola, se destinará a incrementar la producción de frutas y leche, de carne vacuna, porcina y de aves; a realizar mejoras permanentes en las fincas, y a pequeños proyectos de riego.

Hasta \$30.000 del préstamo serán utilizados para proporcionar asistencia técnica en la realización del proyecto.

ECUADOR

REASENTAMIENTO CAMPESINO

\$3.000.000 30 años 2¼% 8 de febrero de 1968

(\$2.000.000 y \$1.000.000 en sucres)

Prestatario: INSTITUTO ECUATORIANO DE REFORMA AGRARIA Y COLONIZACION

En el Plan General de Desarrollo Económico y Social del Ecuador, se prevé la ejecución, para el año 1973, de un programa de asentamiento de más de 254.000 familias en aproximadamente 3.900.000 hectáreas de tierra. Se ha estimado que para estos propósitos hay disponibles 120.000 hectáreas en la región de la Sierra, 1.000.000 en la de la costa, y 2.780.000 en la del Oriente ecuatoriano.

El Banco Interamericano concedió en 1963 un préstamo de \$2.600.000 del Fondo Fiduciario de Progreso Social, para contribuir a este proyecto ecuatoriano. Los recursos del préstamo se están utilizando para asentar a 3.000 familias de bajos ingresos en una zona de 78.000 hectáreas en Santo Domingo de los Colorados.

Este nuevo préstamo representa una contribución adicional del Banco a este programa general de asentamiento. Sus recursos se destinarán a establecer a campesinos en tres predios de propiedad del Estado: San Vicente de Pusir, Pesillo y Tenguel, con una superficie total de 39.000 hectáreas, de las cuales 17.000 se colonizarán en la etapa inicial. Estos proyectos beneficiarán a más de 1.000 familias. El programa establece la parcelación de los predios para su adjudicación a los agricultores que actual-

mente los explotan; la constitución de cooperativas; otorgamiento de crédito para adquirir maquinaria, equipo y ganado, y la prestación de servicios de extensión agrícola.

Hasta \$100.000 de los recursos del préstamo, se emplearán en sufragar costos de asistencia técnica relacionada con la ejecución del proyecto.

El préstamo tiene la garantía de la República del Ecuador.

EL SALVADOR

CREDITO AGRICOLA

\$2.000.000 25 años 2¼% 8 de agosto de 1968

Prestatario: BANCO CENTRAL DE RESERVA

El Banco Interamericano autorizó en 1961 un préstamo de \$2.000.000, con cargo a los recursos del Fondo Fiduciario de Progreso Social, para ayudar a El Salvador a adelantar un programa encaminado a mejorar el nivel de vida de los pequeños agricultores y contribuir a la diversificación de la agricultura en el país. Dicho préstamo se utilizó en la concesión de más de 24.000 créditos. Se calcula que los rendimientos adicionales obtenidos en las cosechas con la ayuda de estos créditos, representaron unos \$14.600.000 en el producto interno bruto del país.

Con los recursos de este nuevo préstamo, el Banco Central de Reserva llevará a cabo un programa adicional de créditos para conceder ayuda financiera a un número inicial de 3.000 pequeños agricultores. El préstamo financiará el 57 por ciento del costo del programa, que se estima en \$3.500.000, y el saldo provendrá de aportes locales.

El plan prevé la concesión de créditos con diferentes plazos a los agricultores, por conducto de cooperativas y otras asociaciones de agricultores organizadas por la Federación de Cajas de Crédito. Estos créditos se utilizarán en inversiones fijas: construcción de pozos, represas y drenajes; instalación de bombas de agua; compra de insecticidas y artefactos para riego, animales, implementos de labranza, tractores y equipos de pesca.

Hasta \$25.000 se emplearán en facilitar servicios de asistencia técnica a la

Federación de Cajas de Crédito, para mejorar sus sistemas administrativo y contable.

La economía de El Salvador depende considerablemente de la producción agrícola, en la cual el café y el algodón ocupan un lugar preponderante: representan el 72 por ciento del valor de las exportaciones. Así, la elevada tasa anual del 8,1 por ciento registrada en el crecimiento económico del país durante el período 1960-64, obedeció mayormente al alto nivel que alcanzaron las exportaciones de dichos productos. Sin embargo, desde mediados de 1965, los precios del café y el algodón en los mercados internacionales han descendido, razón por la cual los programas de diversificación agrícola reciben una alta prioridad en los planes de desarrollo salvadoreños.

MEXICO

PROYECTO DE RIEGO "LAS ADJUNTAS"

\$1.200.000 20 años 3% 21 de noviembre de 1968

(\$1.200.000 en pesos mexicanos)

Prestatario: NACIONAL FINANCIERA, S.A.

Este préstamo, con otro de \$27.500.000, concedido por el Banco de los recursos ordinarios de capital (ver página 25), ayudará a México a llevar a cabo un proyecto de riego denominado Las Adjuntas, sobre 42.000 hectáreas de tierra cultivable ubicadas en la parte central del estado de Tamaulipas, una región escasamente poblada del noreste mexicano.

El proyecto constituye un esfuerzo adicional dentro del apoyo que ha prestado el Banco al desarrollo del sector agrícola de México, principalmente para obras de riego en zonas áridas del país.

El proyecto, que beneficiará a unas 16.000 personas pertenecientes a familias de bajos ingresos, posibilitará también el mejoramiento de las condiciones sociales de los agricultores.

Este préstamo ayudará a financiar mejoras que incluyen la construcción—en diez asentamientos campesinos— de 3.665 viviendas a través del sistema de autoayuda y asistencia mutua y la instalación de 20 plantas de agua potable y subestaciones de energía eléctrica.



Además, el gobierno mexicano levantará escuelas y centros de salud para las familias.

El préstamo tiene la garantía de los Estados Unidos Mexicanos.

NICARAGUA

DIVERSIFICACION AGROPECUARIA
\$2.400.000 15 años 2¼% 29 de noviembre de 1968
Prestatario: INSTITUTO DE FOMENTO NACIONAL

Este préstamo, con otro de \$2.600.000 concedido por el Banco de los recursos ordinarios de capital (ver página 27), ayudará a Nicaragua a llevar a cabo un programa que contribuirá a la diversificación agropecuaria del país: mejorará la producción lechera y porcina, aumentará las tierras bajo riego y

La producción de granos en Centro América aumenta con los financiamientos del Banco. Esta máquina recolectora de arroz en Nicaragua fue adquirida con créditos facilitados por la institución.

elevará la producción tabacalera. La fase lechera del programa se efectuará con el préstamo proveniente de los recursos ordinarios de capital, mientras que el Instituto de Fomento Nacional financiará el proyecto tabacalero.

Este préstamo financiará el desarrollo del ganado porcino y la ejecución de obras de riego. El proyecto de desarrollo porcino se propone aumentar en 80.000 el número de cerdos en un período de cinco años, mediante el establecimiento de seis centros de cría, de dos fábricas de alimentos concentrados y un laboratorio. También se proporcionarán créditos para

mejorar las granjas. El proyecto beneficiará a 24.000 familias rurales.

Mediante la construcción de sistemas individuales de irrigación en las fincas, se habilitarán, además, unas 1.630 hectáreas de nuevas tierras, posibilitándose una mayor diversificación de la producción del agro.

Hasta \$228.000 del préstamo, se destinarán a la contratación de tres consultores que asesorarán al Instituto de Fomento Nacional en la ejecución del subprograma lechero, y para otorgar becas a dos expertos nicaragüenses en el desarrollo de la industria porcina.

El préstamo tiene la garantía de la República de Nicaragua.

PARAGUAY

CAMPAÑA CONTRA LA FIEBRE AFTOSA
\$2.800.000 25 años 2¼% 18 de julio de 1968
(\$2.100.000 y \$700.000 en guaraníes)
Prestatario: REPUBLICA DEL PARAGUAY

La ganadería es el sector más importante de la economía del Paraguay. En 1966, año en que el plantel ganadero alcanzaba 6.000.000 de cabezas, las ventas de ganado representaron casi un tercio del valor total de las exportaciones y la riqueza ganadera participó en el producto bruto nacional con un 11 por ciento. Sin embargo, entre un 25 y un 50 por ciento de la ganadería paraguaya está infectada por la aftosa, lo que ocasiona considerables pérdidas a la economía del país.

Este préstamo permitirá al Paraguay, a través del Servicio Nacional de Lucha contra la Fiebre Aftosa (SENALFA), de reciente creación, llevar a cabo un programa sistemático y continuo de vacunación. El préstamo del Banco financiará el 37 por ciento del costo del proyecto que se estima en \$7.600.000; SENALFA aportará un 28 por ciento, y los ganaderos el 35 por ciento restante.

Se espera haber efectuado unas 42.000.000 de vacunaciones al terminarse la primera etapa de la campaña, lo cual significaría haber inoculado—cada cuatro meses— el 80 por ciento del ganado en la zona oriental del país, y cada seis meses, el 60 por ciento del ganado existente en la región del Chaco. Para entonces, la incidencia de la enfermedad debería de

disminuir a menos de 5 por ciento. Con estas medidas se sentarán las bases para la erradicación de la aftosa en un período de 20 años.

Se busca que la campaña dé como resultado un aumento en la producción de carne y que en un período de 15 años produzca ganancias equivalentes a \$40.200.000, de los cuales \$18.300.000 se originarían en el incremento de la producción de carne gracias al mayor peso de los animales; \$3.400.000 provendrían de una producción más alta de leche y \$18.500.000 del mayor número de cabezas de ganado. El programa permitirá, además, que el Paraguay amplíe sus exportaciones de carne. Se anticipa que las ventas al exterior aumentarán en esos 15 años en un 42 por ciento sobre el nivel de 1966 de \$13.800.000.

Hasta \$125.000 de los recursos del préstamo se destinarán a facilitar asistencia técnica, para adiestrar en el extranjero a expertos paraguayos y contratar los servicios de consultores que asesoren al organismo ejecutor de la campaña.

VIVIENDA

COLOMBIA

VIVIENDA URBANA

\$9.100.000 25 años 2¼% 15 de agosto de 1968

(\$3.100.000 y \$6.000.000 en pesos colombianos)

Prestatario: INSTITUTO DE CREDITO TERRITORIAL

La población urbana de Colombia aumentó entre 1951 y 1964 con un índice de crecimiento de más del 5 por ciento anual. Las cuatro ciudades más grandes del país—Bogotá, Cali, Medellín y Barranquilla—experimentaron un tercio del total de este aumento. Una de las consecuencias de esta expansión ha sido un creciente déficit de viviendas, que actualmente se calcula en 400.000 unidades para todo el país.

El Instituto de Crédito Territorial (ICT), es el principal organismo del gobierno colombiano en el sector de la vivienda. El Banco ha cooperado con el ICT desde 1961, en los esfuerzos que realiza para combatir la escasez de viviendas, mediante el otorgamiento de



Estas viviendas en la Ciudad de Guatemala se financian en parte con un préstamo del Fondo Fiduciario otorgado por el Banco.

tres préstamos por un total de \$25.200.000, que han ayudado a financiar la construcción de unas 23.600 casas, beneficiando a 141.600 personas pertenecientes a familias de bajos ingresos.

Este nuevo préstamo ayudará al ICT a llevar a cabo un programa, principalmente en las ciudades antes mencionadas encaminado a construir otras 7.311 viviendas, para unas 45.000 personas, con sus correspondientes servicios comunales, tales como escuelas, comercios y parques. El ICT construirá 7.091 unidades y la Corporación Pro-Vivienda "Minuto de Dios", una organización privada sin fines

de lucro, construirá las 220 restantes. Las viviendas tendrán un costo entre \$1.600 y \$4.800, y serán adjudicadas a familias cuyos ingresos mensuales oscilen entre \$120 y \$220.

El costo total del proyecto es de \$25.000.000, de los cuales el Banco proporcionará el 36,4 por ciento; el ICT, un 31,6 por ciento; Minuto de Dios, el 1,2 por ciento; los beneficiarios, un 18,8 por ciento, y otras fuentes el 12 por ciento restante.

Hasta \$215.000 del préstamo serán utilizados para proporcionar asistencia técnica destinada a mejorar la organización administrativa del ICT, y para ayudar a establecer y operar un sistema nacional de ahorro y préstamo y un sistema de hipotecas aseguradas.

El préstamo tiene la garantía de la República de Colombia.

PERU

VIVIENDA URBANA

\$12.580.000 30 años 2¼% 11 de abril de 1968

(\$10.780.000 y \$1.800.000 en soles)

Prestatario: BANCO DE LA VIVIENDA DEL PERU

En 1961, el Banco Interamericano concedió a la República del Perú un préstamo de \$22.800.000 con cargo a los recursos del Fondo Fiduciario de Progreso Social, para la construcción de 22.800 casas en centros urbanos en todo el país. Este programa se cumplió en la forma prevista. Se instalaron además conexiones para agua y alcantarillado en 24.000 viviendas.

Este nuevo préstamo permitirá al gobierno peruano acelerar sus esfuerzos para mejorar la situación habitacional de los sectores de menores ingresos. El programa que adelanta la Junta Nacional de Vivienda (JNV), organismo del Gobierno encargado de este sector, prevé la construcción de 2.560 casas en Lima, 280 en Arequipa, 230 en Chimbote, 600 en Ica, 720 en Piura y 260 en Huancayo. La JNV proveerá además servicios comunitarios básicos como alcantarillado, agua potable, electricidad, escuelas, clínicas médicas, mercados y parques de recreo.

El Banco financiará el 62,2 por ciento del costo del proyecto, que se estima en \$20.240.000, y el 37,8 por ciento restante provendrá de recursos locales.

Hasta \$270.000 de los recursos del préstamo se destinarán a facilitar asistencia técnica para mejorar los procedimientos administrativos, financieros y de investigación de la JNV, y a la ejecución de estudios básicos relacionados con el ahorro institucional, el ingreso familiar y el planeamiento urbano en el Perú.

El préstamo tiene la garantía de la República del Perú.

TRINIDAD Y TOBAGO

VIVIENDA URBANA

\$4.300.000 30 años 2¼% 15 de agosto de 1968

(\$3.319.000 y \$981.000 en dólares de Trinidad y Tobago)

Prestatario: TRINIDAD Y TOBAGO

El déficit de viviendas en Trinidad y Tobago se estima en 189.000 unidades.

Para eliminarlo deberán construirse unas 15.000 casas anuales en los próximos 12 años. Este préstamo ayudará al Gobierno en sus esfuerzos para movilizar recursos públicos y privados destinados a la construcción de viviendas, y a promover la creación de instituciones a cuyo cargo quede la solución de este problema.

A estos fines, la National Housing Authority (NHA) iniciará un programa que demandará una inversión de \$8.600.000, encaminado a la construcción de 2.090 unidades habitacionales y demás facilidades, urbanas, incluyendo escuelas, comercios, áreas de recreo y centros comunales, en 12 localidades en las dos islas. El préstamo del Banco financiará el 52,6 por ciento, mientras que el Gobierno y los beneficiarios aportarán el 47,4 por ciento restante.

Las viviendas que se construirán tendrán un costo de entre \$3.245 y \$3.635, y se adjudicarán a familias con un promedio de ingreso mensual entre \$130 y \$220.

Hasta \$240.000 de los recursos del préstamo se destinarán a facilitar asistencia técnica relacionada con la ampliación y el mejoramiento de los sistemas de ahorros, préstamos, hipotecas y seguros, los mercados secundarios de hipotecas, la organización administrativa y financiera de la NHA, y el estudio de técnicas de construcción.

INDUSTRIA

COLOMBIA

CREDITO INDUSTRIAL

\$7.500.000 15 años 3¼% 13 de diciembre de 1968

Prestatario: INSTITUTO DE FOMENTO INDUSTRIAL

El sector industrial ha sido uno de los más dinámicos de la economía colombiana en los últimos años, con un crecimiento anual del 6,1 por ciento en el período 1960-64, de un 5 por ciento en 1965 y del 7 por ciento en 1966. Sin embargo, ese desarrollo no ha sido equilibrado, ya que es atribuible fundamentalmente a la gran industria. En cambio, las industrias mediana y pequeña, que en su conjunto aportan más del 52 por ciento

del producto industrial bruto del país, han quedado considerablemente rezagadas.

El gobierno colombiano, a través del Instituto de Fomento Industrial (IFI) ha tratado de remediar esta situación mediante el fortalecimiento del sector industrial de menor dinamismo.

Este préstamo, junto con otro de \$2.500.000 concedido por el Banco de los recursos ordinarios de capital (ver página 23), ayudará al IFI a adelantar un programa de crédito por un total de \$20.000.000, de los cuales \$15.000.000 se destinarán a promover las industrias pequeñas, y \$5.000.000 se utilizarán para promover las industrias medianas. Los recursos de este préstamo se emplearán exclusivamente en ayudar a las pequeñas industrias, calificándose como tales a las que emplean entre 10 y 99 personas y cuentan con un capital fijo de inversión de entre \$10.000 y \$60.000.

El préstamo tiene la garantía de la República de Colombia.

PERU

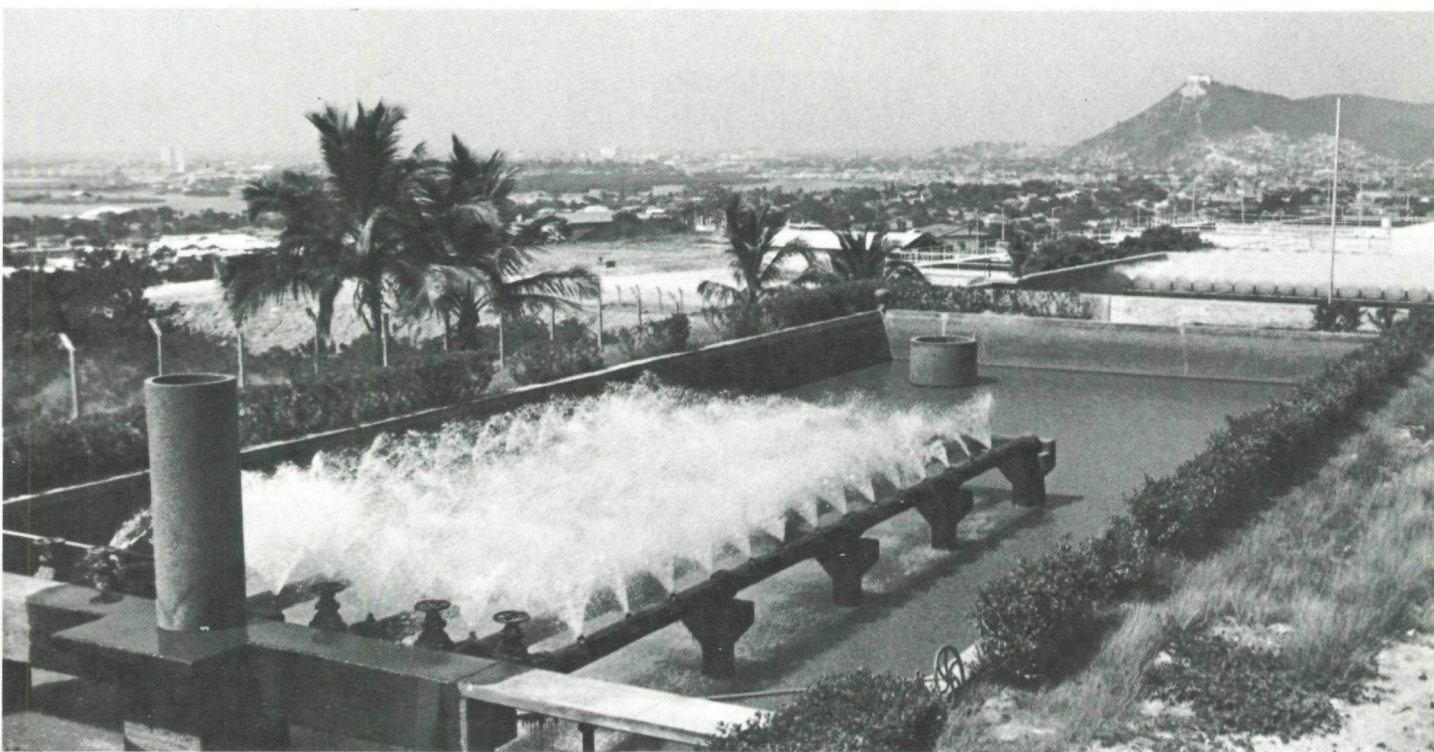
CREDITO INDUSTRIAL

\$2.500.000 15 años 3¼% 21 de Abril de 1968

Prestatario: BANCO INDUSTRIAL DEL PERU

Este préstamo, junto con otro de \$6.500.000 concedido de los recursos ordinarios de capital (ver página 24) y uno por 358.000 libras esterlinas (equivalentes a \$859.200) otorgado de los recursos que el Banco administra para el Reino Unido (ver página 138), está destinado a un programa de expansión industrial de \$40.000.000 que adelanta el Banco Industrial del Perú, la fuente más importante de crédito industrial del país.

El Banco Industrial utilizará los recursos de este préstamo para conceder créditos a empresas privadas, destinados a la instalación de nuevas industrias o a la expansión y modernización de las ya existentes. En el otorgamiento de los créditos se dará prelación a las industrias química, mecánica, textil, maderera, del papel y celulosa, energía eléctrica, y alimentos, sectores que tienen alta prioridad dentro del plan de desarrollo económico y social del Perú para 1967-70.



El programa de créditos pondrá especial énfasis en contribuir a la descentralización geográfica de la industria peruana, apoyando así los esfuerzos del Gobierno, encaminados a estimular el desarrollo del interior del país. No menos del 45 por ciento de los fondos destinados al financiamiento del programa se concederán a prestatarios situados fuera del área metropolitana de Lima-Callao, donde está ubicada la mayor concentración industrial del país.

El préstamo tiene la garantía de la República del Perú.

VENEZUELA

PRODUCCION DE FERTILIZANTES
\$3.100.000 13 años 4% 19 de septiembre de 1968
(\$3.100.000 en bolívares)
Prestatario: INSTITUTO VENEZOLANO DE PETROQUIMICA

Este préstamo, con otro de \$13.100.000 concedido por el Banco de los recursos ordinarios de capital (ver página 24), ayudará a financiar la construcción de un complejo petroquímico de \$54.000.000 que levanta el Instituto Venezolano de Petroquímica (IVP),

en Morón. El IVP inició en 1958 la operación de una planta de fertilizantes utilizando materias primas importadas. En 1961 dio comienzo a la producción, en pequeña escala, de sus propios nutrientes.

La actual capacidad instalada anual de la fábrica es de 33.000 toneladas de amoníaco, 66.000 toneladas de ácido sulfúrico, 33.000 toneladas de ácido fosfórico y 61.000 toneladas de ácido nítrico. Sin embargo, las unidades de producción de la planta no están convenientemente diseñadas y su reducida capacidad hace que el rendimiento no sea económico.

El programa de ampliación que adelanta el IVP incluye una serie de adiciones al complejo de fertilizantes en la planta de Morón, que quintuplicarán la producción actual.

Las unidades intermedias del nuevo complejo producirán 198.000 toneladas de amoníaco anhidro, 660.000 toneladas de roca de fosfato granulada y 82.500 toneladas de ácido fosfórico. La planta de productos terminados tendrá una capacidad anual de 247.500 toneladas de urea, 99.000 toneladas de superfosfato triple,

El acueducto de Cartagena, Colombia, cuya capacidad se amplió con un préstamo del Banco, fue inaugurado en 1968.

150.000 toneladas de fosfato de diamonio, 115.500 toneladas de fertilizantes mezclados NPK (13-13-20), o de 65.000 toneladas de superfosfato granulado.

Este préstamo financiará específicamente los gastos en moneda local de las unidades de servicio y los costos de inspección.

El préstamo tiene la garantía de la República de Venezuela.

AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

NICARAGUA

SISTEMAS RURALES DE AGUA POTABLE
\$2.000.000 25 años 2¼% 25 de enero de 1968
(\$1.200.000 y \$800.000 en córdobas)
Prestatario: REPUBLICA DE NICARAGUA

Del total de la población de Nicaragua, solamente un 37 por ciento de la que habita en los centros urbanos y un 1,6 por ciento de la radicada en las áreas rurales, recibe suministros adecuados de agua potable. En lo que respecta a servi-

cios de alcantarillado, están a disposición de un 16 por ciento de la población urbana, y son prácticamente inexistentes en las zonas rurales del país.

Este préstamo ayudará a Nicaragua a mejorar las condiciones de estos servicios, mediante la construcción de 69 sistemas de agua potable rural que beneficiarán a 65.000 personas en 75 comunidades. Los proyectos se construirán en localidades con un nivel de población entre 300 y 3.000 habitantes, que han carecido hasta ahora de servicios de agua potable.

Los recursos del préstamo financian un 60 por ciento del costo total del proyecto, estimado en \$3.330.000; las obras programadas incluyen la instalación y construcción de facilidades de aducción, y bombeo, tuberías de conducción, tanques de depósito, sistemas de distribución, fuentes públicas y conexiones a domicilio.

Hasta \$30.000 del préstamo se utilizarán en financiar asesoramiento técnico para la introducción de mejoras en los sistemas administrativos y de contabilidad del Departamento Nacional de Acueductos y Alcantarillados, la agencia del Ministerio de Salubridad a cargo de la ejecución del proyecto.

PARAGUAY

AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO PARA ASUNCION

\$8.300.000 25 años 2¼% 30 de diciembre de 1968
(\$7.000.000 y \$1.300.000 en guaraníes)

Prestatario: CORPORACION DE OBRAS SANITARIAS

El sistema de agua potable de Asunción, la capital del Paraguay, abastece sólo a 135.000 habitantes de los 300.000 que tiene la ciudad, y el de alcantarillado sanitario sirve únicamente a 100.000 personas. Además, debido a la falta de desagües pluviales, la ciudad sufre constantes perjuicios originados en el exceso de lluvias, que caen durante 77 días del año, como promedio.

Este préstamo permitirá al Paraguay resolver en parte estos problemas, elevando el número de usuarios de agua potable a 275.000, y el de beneficiados con el sistema de alcantarillado sanitario a 200.000. Se construirá además, una red de desagües pluviales en el sector comer-

cial que se extenderá luego a toda la ciudad. El préstamo es resultado de un estudio de viabilidad económica y técnica del proyecto, que se financió con una operación de asistencia técnica de \$200.000 concedida por el Banco. Un total de \$100.000 de esa asistencia técnica será cubierto con fondos provenientes de este préstamo.

El costo total del proyecto es de \$11.850.000, de los cuales el Banco financia el 70 por ciento. La Corporación de Obras Sanitarias, que es el organismo responsable de los servicios de agua potable y alcantarillado del país, aportará el 30 por ciento restante.

El proyecto de ampliación del sistema de agua potable, incluye específicamente la expansión de la planta de tratamiento de agua, la construcción de nuevas estaciones de bombeo y unidades de reserva, y la instalación de unos 310 kilómetros de líneas de distribución y de 22.000 conexiones. Las obras de alcantarillado sanitario comprenden la construcción de una red de 173 kilómetros de tuberías nuevas, de 10 kilómetros de colectores, de un interceptor próximo al río Paraguanay, y de la instalación de 18.000 conexiones domiciliarias. El proyecto de desagües pluviales incluye la construcción de 19 kilómetros de tubería de cemento, 3 kilómetros de túneles, sumideros y otras estructuras destinadas a canalizar las aguas pluviales de la ciudad al río Paraguanay.

El préstamo tiene la garantía de la República del Paraguay.

EDUCACION

COLOMBIA

NUEVA CIUDAD UNIVERSITARIA

\$6.600.000 20 años 2¼% 4 de abril de 1968

(\$3.200.000 y \$3.400.000 en pesos colombianos)

Prestatario: UNIVERSIDAD DEL VALLE

El Banco Interamericano concedió en 1965 un préstamo de \$550.000 del Fondo Fiduciario de Progreso Social a la Universidad del Valle, en Cali, para la preparación del diseño general de una nueva ciudad universitaria y de planos para la construcción del primer grupo de

edificios proyectados en ese diseño. Estos planos para la nueva ciudad, que tendrá una superficie de 100 hectáreas y se construirá en la localidad de Meléndez, a 10 kilómetros de Cali, ya se encuentran terminados.

El nuevo préstamo ayudará a ejecutar las obras previstas, que incluyen la construcción de 18 edificios destinados a laboratorios en las ramas de la ingeniería y de las ciencias; dos edificios para salones de conferencia y aulas; tres edificios para oficinas; una biblioteca central; dos edificios para centros audiovisuales, de educación y de idiomas; cuatro dormitorios con capacidad para 1.500 estudiantes, y una cafetería. Además se proveerán maquinarias para laboratorios, equipos, muebles, libros de texto y material audiovisual.

El costo total del proyecto es de \$11.500.000 y el Banco financiará el 57,4 por ciento del mismo; el 42,6 por ciento restante será financiado por la Universidad. Se estima que la matrícula universitaria, que fue de 3.905 alumnos en el año académico de 1966-67, se eleve a 12.000 estudiantes para el año de 1980. Esta expansión es el resultado de la mejoría económica y del aumento de la población, tanto en la ciudad de Cali como en el valle del Cauca. Cali cuenta con 800.000 habitantes, siendo la tercera ciudad de Colombia, mientras que el departamento del Valle tiene el 10 por ciento de la población del país, contribuyendo con un 23 por ciento al producto nacional y con un 10 por ciento de la producción agrícola total.

El préstamo tiene la garantía de la República de Colombia.

HONDURAS

ENSEÑANZA DE LAS CIENCIAS

\$2.800.000 20 años 2¼% 11 de julio de 1968

Prestatario: UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE HONDURAS

Honduras necesita ampliar considerablemente su sistema de educación superior con el objeto de incrementar su tasa de crecimiento. A ese fin y con ayuda técnica facilitada por el Banco Interamericano, el gobierno preparó un plan de mejoras y expansión de la Universidad

Nacional Autónoma de Honduras.

El programa de ampliación permitirá a la universidad elevar a más del doble (de 2.300 a 5.100) el número de estudiantes matriculados para el año de 1972, mejorar la enseñanza de las ciencias básicas e ingeniería y proveer nuevos cursos para el estudio de las ciencias agrícolas. La actividad agrícola aporta el 44 por ciento del producto interno bruto del país, constituye un 91 por ciento de las exportaciones totales y emplea al 66 por ciento de la población económicamente activa.

Este préstamo concedido a la Universidad financiará el 58 por ciento de las erogaciones de este proyecto, cuyo costo se estimó en \$4.830.000. De esta suma, el 49 por ciento se destinará a la construcción de ocho edificios en la Universidad; un 20 por ciento, a la adquisición de equipo, y el saldo, a mejorar la estructura académica y administrativa, a facilitar entrenamiento en las facultades y a asistencia técnica.

Del monto del préstamo se utilizarán \$175.000 para contratar los servicios de los consultores que impartirán asistencia técnica.

El préstamo tiene la garantía de la República de Honduras.

PREINVERSION

COLOMBIA

FONDO DE PREINVERSION
\$3.100.000 17 años 3¼% 4 de abril de 1968
(\$2.000.000 y \$1.100.000 en pesos colombianos)
Prestatario: REPUBLICA DE COLOMBIA

A partir de 1956, el desarrollo económico de Colombia ha sufrido continuos altibajos, debido a bruscas fluctuaciones en los ingresos por concepto de exportaciones de café, rubro que origina el 65 por ciento de las entradas de divisas del país. Durante el período 1960-66, el producto per cápita aumentó apenas a una tasa del 1,4 por ciento anual.

Para remediar esta situación, el gobierno colombiano inició en 1961 un Plan Decenal de Desarrollo Económico y Social, cuyas necesidades de financiamiento internacional coordina el Grupo Consulti-

vo encabezado por el Banco Mundial, que integran las principales agencias internacionales de asistencia. Una de las dificultades encontradas en la ejecución del Plan, ha sido la falta de preparación adecuada de proyectos de inversión susceptibles de financiamiento externo. Para estos propósitos, el Banco concedió en 1961 un préstamo de \$700.000 al gobierno de Colombia, destinado a un programa de estudios de preinversión.

Este préstamo, con otro de 1.080.000 dólares canadienses (equivalentes a \$1.000.000), concedido de los recursos canadienses que administra el Banco (ver página 137), permitirá al Departamento Administrativo de Planeación de Colombia, dar un mayor impulso a los programas de preparación de proyectos de desarrollo, para lo cual ha establecido un fondo especial. El fondo dispondrá en forma permanente de \$6.000.000, el 68 por ciento de los cuales provendrá de los dos préstamos; el 20 por ciento, del gobierno nacional, y el 12 por ciento de los beneficiarios mismos.

El Fondo se utilizará para otorgar créditos a entidades públicas y privadas a fin de preparar estudios y proyectos de desarrollo. Por lo menos el 90 por ciento de estos estudios estarán dirigidos a proyectos específicos, principalmente en los sectores de energía eléctrica, carreteras y comunicaciones; industrias siderúrgica, del papel, petrolífera, y pesquera, y también para la agricultura. El 10 por ciento restante se destinará a la ejecución de proyectos sectoriales generales.

EL SALVADOR

FONDO DE PREINVERSION
\$1.000.000 15 años 3¼% 5 de septiembre de 1968
(\$800.000 y \$200.000 en colones)
Prestatario: BANCO CENTRAL DE RESERVA

Para que El Salvador pueda mantener un ritmo satisfactorio y sostenido en el crecimiento de su producto nacional, las inversiones de capital deben aumentar sustancialmente. A pesar de esta necesidad, la corriente de recursos provenientes de instituciones internacionales de financiamiento ha sido limitada, debido a la falta de proyectos adecuadamente prepa-

rados, motivo por el cual no se han alcanzado las metas fijadas en el plan nacional de desarrollo para 1965-69.

Este préstamo ayudará a El Salvador a superar esa deficiencia, permitiendo al Banco Central de Reserva establecer un fondo de preinversión dedicado exclusivamente a la preparación de proyectos de desarrollo y de estudios sectoriales generales. Se estima que la ejecución de este programa ejercerá un impacto favorable en la balanza de pagos del país y en el ritmo de su crecimiento económico.

El fondo se utilizará para proporcionar créditos a entidades públicas y privadas que requieran asistencia para la preparación de proyectos de desarrollo en los campos agropecuario, industrial y de infraestructura económica y social.

Se otorgará prioridad a actividades de preinversión relacionadas con la elaboración y el mercadeo de productos agropecuarios, la diversificación agrícola, el riego, la construcción de carreteras y caminos vecinales y estudios de factibilidad de nuevas industrias.

El costo total del proyecto es de \$1.500.000, de los cuales el préstamo concedido por el Banco cubrirá el 66,7 por ciento y el saldo será aportado por fuentes locales.

MEXICO

DESARROLLO DE LA CUENCA DEL LERMA
\$2.500.000 15 años 4% 11 de abril de 1968
(\$2.500.000 en pesos mexicanos)
Prestatario: NACIONAL FINANCIERA, S.A.

La cuenca Lerma-Chapala-Santiago es el segundo sistema hidrográfico de México, con una superficie de alrededor de 130.000 kilómetros cuadrados que se extiende por diez estados en la meseta centro-occidental del país. La cuenca contiene el 17 por ciento de la población total de México.

En 1963, el Banco Interamericano concedió un préstamo del Fondo para Operaciones Especiales a Nacional Financiera, S.A., con el objeto de ayudar a la ejecución de un vasto programa de estudios de preinversión sobre el desarrollo de la cuenca. Los recursos de ese préstamo fueron utilizados por el organismo a cargo del programa, Plan Lerma-Asis-

tencia Técnica, para llevar a cabo cuatro estudios generales de desarrollo y 26 estudios de proyectos específicos. Otras 24 investigaciones están prácticamente terminadas.

Estos estudios señalan posibles inversiones por un total de \$272.000.000 en campos como el riego, la producción agrícola, la plantación de árboles frutales, la explotación pesquera, las siembras de pastizales y la industrialización de la agricultura. Varios de estos proyectos ya están en vías de ejecución, muchos de ellos con la asistencia financiera del Banco.

El nuevo préstamo ayudará a México en la búsqueda de proyectos que promuevan el desarrollo de la cuenca. Un 30 por ciento de estos recursos se utilizará en la preparación de estudios generales relacionados con el desarrollo agrícola de la cuenca y un 70 por ciento se dedicará a proyectos específicos.

El préstamo tiene la garantía de los Estados Unidos Mexicanos.

NICARAGUA

PLANOS PARA UNA CIUDAD UNIVERSITARIA
\$250.000 8 años 2¼% 11 de abril de 1968
(\$150.000 y \$100.000 en córdobas)

Prestatario: **UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE NICARAGUA**

La Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua ha iniciado un amplio programa de expansión para mejorar su estructura académica y administrativa. Este programa incluye la construcción de una nueva ciudad universitaria en Managua, que se denominará Rubén Darío, con capacidad para unos 10.000 estudiantes.

La universidad tiene su sede en la ciudad de León, donde se encuentran ubicadas asimismo las facultades de Medicina, Derecho, Farmacia, Odontología y de Artes y Ciencias, mientras que las facultades de Ciencias Físicas y Matemáticas, las de Economía y de Humanidades, están en Managua.

Este préstamo ayudará a financiar los estudios de preinversión requeridos para erigir la nueva ciudad universitaria, incluyendo la preparación de los planes para iniciar las construcciones, mejoramientos urbanos, diseños de arquitectura,

especificaciones técnicas y presupuestos para la primera etapa de las edificaciones. Los recursos del préstamo financiarán el 67 por ciento del costo del programa y la universidad aportará el 33 por ciento restante.

En 1967, la universidad tenía una matrícula de 3.035 estudiantes y se estima que para el año de 1972 el número de alumnos se eleve a 6.735. El cuerpo docente contaba con 285 profesores, de los cuales 29 eran de dedicación completa, 21 de dedicación parcial, 28 contratados, y 207 enseñaban en base a horas de servicio.

El préstamo tiene la garantía de la República de Nicaragua.

REPUBLICA DOMINICANA

ASENTAMIENTO CAMPESINO EXPERIMENTAL
\$355.000 10 años 2¼% 13 de septiembre de 1968
(\$255.000 y \$100.000 en pesos dominicanos)
Prestatario: **REPUBLICA DOMINICANA**

Aproximadamente el 77 por ciento de los 75.000 habitantes de la llanura de Azua, en la República Dominicana, vive en zonas rurales. La mayor parte de esta región de 47.500 hectáreas, ubicada sobre la Bahía de Ocoa, en el sur del país, se encuentra inexplorada debido a

la escasa lluvia y a la falta de riego.

Este préstamo de asistencia técnica permitirá a la República Dominicana adelantar estudios hidrogeológicos, establecer un asentamiento campesino experimental y organizar una finca escuela en la llanura de Azua, facilitando de esta manera el desarrollo futuro de la región.

La finca escuela, en la cual se asentarán 90 familias sobre una extensión de 400 hectáreas, servirá como proyecto experimental de asentamiento rural para la ejecución de un programa de colonización que beneficiará a unas 400 ó 500 familias. Los estudios hidrogeológicos tendrán por objeto determinar los caudales de agua superficial y subterránea que puedan ser aprovechados, así como el tipo de suelo, a fin de programar el desarrollo agrícola de la zona.

El proyecto de asistencia técnica fue preparado conjuntamente por la República Dominicana, la Organización de los Estados Americanos y una misión del gobierno de Israel, que coopera con el Banco y la OEA en la ejecución de programas conjuntos destinados a promover

La producción de carne y de leche en la República Dominicana aumenta con un programa de crédito supervisado financiado por el Banco.



el desarrollo rural de América Latina. El proyecto de asentamiento campesino y la organización y operación de la finca escuela se llevarían a cabo con la cooperación de los técnicos de la misión israelita.

TRINIDAD Y TOBAGO

FONDO DE PREINVERSION
\$700.000 10 años 3¼% 21 de abril de 1968
Prestatario: TRINIDAD Y TOBAGO

Una de las metas principales del Segundo Plan Quinquenal (1964-68) de Trinidad y Tobago, apunta al mejoramiento de la planificación de proyectos, con el objeto de alcanzar técnicas más adelantadas para el procesamiento, la evaluación y la ejecución de los mismos.

Este préstamo ayudará al país a alcanzar ese objetivo, facilitándole la constitución por el Ministerio de Planificación y Desarrollo, de un Fondo de Preinversión de \$1.000.000 cuyos recursos se destinarán a financiar estudios generales y específicos requeridos para los programas de desarrollo económico y social del país.

Los estudios tratarán de identificar y definir proyectos de alta prioridad, tanto del sector público como del privado, para su eventual financiamiento. El Ministerio de Planificación y Desarrollo dispone ya de una nómina de 450 estudios generales y de 1.100 estudios específicos. De éstos, el 52 por ciento se refieren a la agricultura, el 20 por ciento a la industria, otro 20 por ciento a la infraestructura y un 8 por ciento al turismo. Mediante estos esfuerzos, el país busca disminuir, en lo que concierne al sector agrícola, su dependencia de las exportaciones de azúcar y cacao, y aminorar también en el sector industrial su dependencia de la industria petrolera.

URUGUAY

MEJORAS DEL PUERTO DE MONTEVIDEO
\$350.000 20 años 3¼% 29 de noviembre de 1968
(\$300.000 y \$50.000 en pesos uruguayos)
Prestatario: ADMINISTRACION NACIONAL DE PUERTOS

El puerto de Montevideo se comunica con el Océano Atlántico a través de un canal de cuatro kilómetros de

extensión y 200 metros de ancho, cuya profundidad media es de 8,25 metros. Si bien sus muelles tienen capacidad para permitir la operación simultánea de hasta 42 buques de travesía y fluviales, es decir, entre 5.000 y 7.000 barcos por año, en años recientes no se han podido cargar o descargar más de 3.000. Para facilitar el manejo de un volumen mayor de buques, el canal debe ser profundizado lo necesario como para que pueda ser navegado por embarcaciones de más calado, las instalaciones portuarias deben modernizarse y el servicio de mantenimiento debe ser mejorado.

Para cumplir con estas metas, la Administración Nacional de Puertos (ANP), tiene en ejecución un plan quinquenal de desarrollo que cuenta con la ayuda financiera de un préstamo de \$9.350.000 de los recursos ordinarios de capital del Banco (ver página 27), con el préstamo que aquí se describe, y con un préstamo paralelo concedido por Holanda de un monto equivalente a \$3.250.000.

Este préstamo se utilizará en costear servicios de asistencia técnica para la ejecución de ese proyecto. Sus recursos se emplearán en la contratación de consultores para asesorar a la ANP en las operaciones portuarias, la ejecución de estudios para profundizar el canal de acceso al puerto, el establecimiento de sistemas de mantenimiento preventivo de equipos e instalaciones, el entrenamiento de personal y en la evaluación de la efectividad de las operaciones.

El préstamo tiene la garantía de la República Oriental del Uruguay.

Asistencia Técnica

Durante el año, la asistencia técnica autorizada por el Banco con sus recursos propios alcanzó \$12.202.875. De este total, la suma de \$10.904.400 se destinó a financiar operaciones reembolsables, y \$1.298.475 se destinó a operaciones que no requieren reembolso.

Las autorizaciones efectuadas en 1968 elevaron el monto acumulado de la asistencia técnica concedida por el Banco con sus propios recursos a \$87.103.428,

de los cuales \$77.415.566 han sido comprometidos en forma reembolsable y \$9.687.862 en forma no reembolsable.

Estas operaciones realizadas en 1968 se distribuyen, por campos de actividad, en la siguiente forma:

ASISTENCIA TECNICA

	Reem- bolsable	No Reem- bolsable	Total
GENERAL			
Proyectos			
Específicos	\$10.904.400	\$ 300.000	\$11.204.400
Adiestramiento		240.475	240.475
Estudios y Actividades de Promoción		151.000	151.000
TOTAL	\$10.904.400	\$ 691.475	\$11.595.875
PARA LA INTEGRACION ECONOMICA			
Preinversión		\$ 298.000	\$ 298.000
Actividades de Adiestramiento y Promoción		309.000	309.000
TOTAL		\$ 607.000	\$ 607.000
GRAN TOTAL ...	\$10.904.400	\$1.298.475	\$12.202.875

A continuación se presenta un resumen de cada una de las operaciones de asistencia técnica autorizadas durante el año, primero en los países y luego al nivel regional.

OPERACIONES POR PAISES

BOLIVIA—Del préstamo de \$5.420.000, del Fondo para Operaciones Especiales, concedido a la República de Bolivia el 21 de abril para un proyecto de telecomunicaciones (ver página 59), se podrán utilizar \$455.000 para financiar servicios de asesoría destinados a mejorar la organización de los sistemas administrativo, contable y del personal, y para el adiestramiento de los funcionarios del organismo ejecutor, la *Empresa Nacional de Telecomunicaciones*.

BRASIL—Hasta \$270.000 de un préstamo de \$11.500.000 de los recursos ordinarios concedido el 25 de abril para un proyecto de agua potable en São Paulo (ver página 27), se utilizarán para financiar asesoría técnica en la organización de la *Companhia Metropolitana de Aguas do Estado de São Paulo*, el organismo que llevará a cabo el proyecto.



COLOMBIA—El 4 de abril el Banco concedió a Colombia un préstamo de \$3.100.000 del Fondo para Operaciones Especiales, con el objeto de ayudar al *Departamento Administrativo de Planeación* a establecer un fondo de preinversión para la formulación de proyectos de desarrollo (ver página 71).

Además, hasta \$215.000 del préstamo de \$9.100.000 del Fondo para Operaciones Especiales, concedido el 15 de agosto al *Instituto de Crédito Territorial* para un programa de construcción de viviendas (ver página 67), serán utilizados en servicios de asesoría para la creación de sistemas nacionales de ahorros y préstamos, y de seguros hipotecarios.

CHILE—Hasta la suma de \$140.000 de un préstamo de \$2.300.000 del Fondo para Operaciones Especiales, otorgado a la República de Chile el 18 de julio, para combatir la fiebre aftosa (ver página 63), se utilizarán en adiestrar al personal del *Servicio Agrícola Ganadero*, el organismo del Ministerio de Agricultura en-

cargado de la ejecución del proyecto.

Asimismo, hasta \$30.000 de un préstamo de \$10.000.000 del Fondo para Operaciones Especiales, concedido al *Banco del Estado* el 21 de noviembre (ver página 64), se utilizarán para adiestrar al personal local en los métodos de concesión de créditos agrícolas y para el estudio de un sistema de seguros de crédito agrícola.

ECUADOR—Hasta \$100.000 del préstamo de \$3.000.000, del Fondo para Operaciones Especiales concedido el 8 de febrero al *Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización* (ver página 65), se utilizarán para financiar servicios de asesoría técnica en un proyecto que contempla el asentamiento de 1.000 familias campesinas en Santo Domingo de los Colorados.

EL SALVADOR—Del préstamo de \$2.000.000 del Fondo para Operaciones Especiales concedido el 8 de agosto al *Banco Central de Reserva de El Salvador*

El Banco facilita asistencia técnica junto con un préstamo para crédito agrícola concedido al Banco Central de Reserva de El Salvador.

para un programa de crédito agrícola (ver página 65), hasta \$75.000 financiarán los servicios de expertos en crédito agrícola, administración y contabilidad.

El *Banco Central de Reserva* obtuvo además, un préstamo de \$1.000.000 del Fondo para Operaciones Especiales el 5 de septiembre, para la creación de un fondo de preinversión destinado exclusivamente a la preparación de proyectos específicos de desarrollo y estudios sectoriales (ver página 71).

HAITI—El 18 de noviembre el Banco autorizó \$50.000 en asistencia técnica no reembolsable proveniente del Fondo para Operaciones Especiales, para ayudar a la *Banque Nationale de la République d'Haiti* a formular un programa de provisión de agua potable en zonas rurales y a preparar proyectos específicos que se ejecutarían dentro del programa.

HONDURAS—Del préstamo de \$2.800.000 del Fondo para Operaciones Especiales, concedido el 11 de julio a la *Universidad Nacional Autónoma de Honduras* (ver página 70), para mejorar y ampliar las instalaciones de ese centro de estudios, se utilizarán hasta \$175.000 para contratar los servicios técnicos necesarios para la ejecución del proyecto.

MEXICO—El 11 de abril el Banco concedió un préstamo de \$2.500.000 del Fondo para Operaciones Especiales a *Nacional Financiera, S.A.* (ver página 71), que ayuda a financiar estudios de preinversión para el desarrollo de la cuenca Lerma-Chapala-Santiago, en la parte central de México.

NICARAGUA—Hasta \$30.000 de un préstamo de \$2.000.000 del Fondo para Operaciones Especiales otorgado el 25 de enero a la República de Nicaragua (ver página 69), para un programa destinado a dotar de agua potable a zonas rurales, financiarán servicios de asistencia técnica encaminados a mejorar los sistemas administrativo y contable del *Departamento Nacional de Acueductos y Alcantarillado*, organismo encargado de la ejecución del programa.

El 11 de abril, el Banco concedió un préstamo de \$250.000 del Fondo para Operaciones Especiales a la *Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua* (ver página 72), para elaborar los estudios de preinversión en la construcción de una ciudad universitaria en Managua.

Asimismo, de un préstamo de \$2.400.000 del Fondo para Operaciones Especiales concedido el 29 de noviembre al *Instituto de Fomento Nacional* (ver página 66) para un programa de diversificación agrícola, podrán destinarse hasta \$228.000 a financiar servicios de asesoramiento al prestatario.

PARAGUAY—Hasta \$125.000 de un préstamo de \$2.800.000 del Fondo para Operaciones Especiales, concedido al Paraguay el 18 de julio para ayudar a financiar una campaña contra la fiebre aftosa (ver página 66), se destinarán a adiestrar al personal y a contratar los

servicios de expertos que asesoren en la ejecución del programa.

Asimismo, hasta \$100.000 de un préstamo de \$8.300.000 proveniente del mismo Fondo, concedido el 30 de diciembre a la *Corporación de Obras Sanitarias* para un proyecto de agua potable y alcantarillado en Asunción (ver página 70), podrán utilizarse en el financiamiento de servicios de consultoría relacionados con la ejecución del proyecto.

PERU—En un préstamo del Fondo para Operaciones Especiales concedido el 11 de abril al *Banco de la Vivienda*, del Perú, para la construcción de 2.560 viviendas en seis centros urbanos (ver página 68), se provee la utilización de hasta \$270.000 en servicios de asistencia técnica para mejorar los procedimientos administrativos, financieros y de investigación de ese organismo. Además, el 30 de agosto el Banco incrementó en \$21.400 la partida destinada a facilitar asistencia técnica, en un préstamo de \$15.000.000 concedido en 1966, para un proyecto de colonización en la región peruana de la selva. Esta autorización elevó a \$101.400 la suma que puede ser utilizada para financiar dichos servicios.

REPUBLICA DOMINICANA—El Banco otorgó el 13 de septiembre un préstamo de \$355.000 del Fondo para Operaciones Especiales a la República Dominicana, destinado a la ejecución de estudios hidrogeológicos y a la organización de un asentamiento experimental y de una finca-escuela en la llanura de Azua (ver página 72).

TRINIDAD Y TOBAGO—El 27 de marzo el Banco autorizó dos operaciones de asistencia técnica, del Fondo para Operaciones Especiales, una reembolsable por un monto de \$75.000, y la otra no reembolsable por una suma similar, para ayudar a financiar servicios de asesoría relacionados con la reorganización del *Banco de Desarrollo Agrícola* de Trinidad y Tobago.

Este país recibió también un préstamo de \$700.000 del mismo Fondo, el 21 de abril, destinado a establecer un Fondo

de Preinversión que financiará los estudios generales y específicos necesarios para llevar a cabo sus programas de desarrollo económico y social (ver página 73).

Además, hasta \$240.000 del préstamo de \$4.300.000 del Fondo para Operaciones Especiales otorgado al gobierno de Trinidad y Tobago el 15 de agosto para la ejecución de un proyecto de construcción de 2.090 viviendas (ver página 68), serán destinados a financiar servicios de asesoría encaminados a la ampliación de los organismos de ahorro y préstamo y de seguros hipotecarios del país, a mejorar la organización administrativa y financiera de la *National Housing Authority*, y a adelantar estudios sobre técnicas de construcción.

URUGUAY—El Banco autorizó el 1º de marzo la utilización de hasta \$100.000 de un préstamo de \$3.000.000 de los recursos ordinarios de capital, concedido en 1963 al *Banco de la República Oriental del Uruguay*, para un programa de crédito agrícola, al financiamiento de servicios de asistencia técnica en la ejecución del programa, y al adiestramiento de funcionarios locales en el extranjero.

Finalmente, el Banco concedió el 29 de noviembre un préstamo de \$350.000 del Fondo para Operaciones Especiales (ver página 73), a la *Administración Nacional de Puertos*, para financiar servicios de asistencia técnica relacionados con la ejecución de mejoras en el puerto de Montevideo.

OTRAS ACTIVIDADES

Además de las operaciones antes descritas, el Banco comprometió durante el año un total equivalente a \$1.173.475 para financiar asistencia técnica dirigida a facilitar la investigación en los campos de la integración latinoamericana, la preparación de estudios generales y específicos de los problemas del desarrollo, la formulación de cursos de adiestramiento y seminarios y la ejecución de otros programas asociados con el desarrollo económico y social de América Latina.

INTEGRACION—El Banco autorizó en 1968 un total equivalente a \$607.000

para promover el proceso de integración económica de América Latina. Este monto incluye el financiamiento de dos estudios con los recursos que la institución ha asignado al Fondo de Preinversión para la Integración de América Latina.

Para uno de éstos, encaminado a investigar las posibilidades de fabricación de equipos de telecomunicaciones en América Latina, y a sugerir las medidas que podrían adoptarse para que las industrias existentes fueran más competitivas, el Banco comprometió \$48.000 el 29 de enero. El estudio se relacionará con el establecimiento de la proyectada Red Interamericana de Telecomunicaciones, cuya viabilidad ya fue considerada por el Banco.

Para el otro, que consiste en una nueva etapa del programa de estudios relacionados con el desarrollo integral de la cuenca del Río de la Plata, el Banco autorizó \$250.000 el 4 de abril. El programa, que se inició en 1967 a pedido de los cinco países ribereños —Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay— se relaciona con la posible utilización conjunta de los recursos naturales de la cuenca; la interconexión de los sistemas de transporte; la complementación económica de las zonas fronterizas, y la cooperación en la ejecución de proyectos conjuntos de desarrollo social.

Como parte de su contribución directa al estudio e investigación del proceso de integración, el Banco aprobó \$270.000, de sus propios recursos, y otra suma similar, del Fondo Fiduciario de Progreso Social, para financiar durante el año 1969 las actividades del Instituto para la Integración de América Latina.

El Banco también autorizó las siguientes operaciones para contribuir a acelerar el proceso de integración de América Latina: \$10.000 el 13 de febrero, para ayudar al Instituto Interamericano de Estudios Jurídicos Internacionales a organizar en Tegucigalpa una reunión acerca de los problemas legales que enfrenta el movimiento de integración económica centroamericana; \$15.000 el 1º de abril, para contribuir a las actividades de promoción, en diversos sectores, del proceso de integración de América Latina,

y \$8.000 el 8 de abril, para ayudar a las organizaciones laborales latinoamericanas a organizar cursos y seminarios sobre el papel que desempeña la actividad laboral en el movimiento de integración económica.

Asimismo destinó \$6.000 el 16 de enero, para ayudar a la realización de un seminario acerca del desarrollo y la integración de América Latina, en la Universidad de Sofía, de Tokio.

ESTUDIOS GENERALES Y ESPECÍFICOS—El Banco autorizó en este campo un monto de \$250.000 como sigue:

- \$125.000 el 3 de octubre, para continuar conjuntamente con la Organización de Estados Americanos (OEA) y el gobierno de Israel, un programa iniciado en 1966 cuyo objeto es promover el desarrollo rural de América Latina. La OEA aportó \$125.000 a este programa y el gobierno de Israel contribuyó con \$100.000. Las actividades específicas para las cuales se utiliza la ayuda del Banco, incluyen la preparación de un número de proyectos de asentamiento rural en América Central.

- \$50.000 también el 3 de octubre, junto con otros \$50.000 del Fondo Fiduciario de Progreso Social, destinados a continuar el programa BID-FAO para proporcionar servicios de asesoría al Brasil, Honduras, Paraguay, República Dominicana y Uruguay, en la identificación y preparación de proyectos específicos de desarrollo agrícola en los campos de la colonización rural, la producción de alimentos y el mercadeo, y la industrialización de productos agrícolas y forestales.

- \$50.000 el 5 de diciembre, junto con \$46.600 del Fondo Fiduciario de Progreso Social, para llevar a cabo un estudio de evaluación global sobre los problemas de financiamiento del desarrollo de América Latina.

- \$25.000 el 1º de julio, para la preparación de un manual sobre la formulación y evaluación de proyectos para uso del personal de los organismos de financiamiento en América Latina.

ADIESTRAMIENTO—El Banco conduce cursos de adiestramiento en su sede para funcionarios de los organismos

latinoamericanos de desarrollo, y también auspicia actividades diversas de adiestramiento, conjuntamente con otras instituciones de la región. Durante el año, el Banco autorizó las siguientes operaciones para efectuar cursos en los campos del financiamiento del desarrollo, la administración de préstamos y la preparación y evaluación de proyectos:

- *Financiamiento del desarrollo:* \$48.250 el 13 de febrero, junto con otra suma igual proveniente del Fondo Fiduciario de Progreso Social, para conducir dos cursos en la sede sobre "El Banco y otros Organismos de Financiamiento Externo", cuyo objeto es familiarizar a los funcionarios latinoamericanos con las operaciones y los fines que persiguen los organismos internacionales de financiamiento. Además el Banco autorizó \$15.000 el 21 de mayo para financiar becas adicionales en este campo.

- *Administración de préstamos:* \$14.500 el 24 de junio, y otra suma igual del Fondo Fiduciario de Progreso Social, se destinaron a un programa de adiestramiento en la sede para interiorizar al personal de las agencias y empresas prestatarias con los procedimientos del Banco en materia de administración de préstamos. También fueron comprometidos \$36.375 el 1º de julio, para costear un seminario sobre análisis financiero, celebrado en el Instituto Brasileño de Administración Municipal en São Paulo. Por otra parte, el Banco autorizó \$30.000 el 17 de diciembre, para ofrecer en la sede un seminario intensivo sobre técnicas modernas aplicadas en la administración de proyectos, al personal de las instituciones latinoamericanas de fomento.

- *Preparación y evaluación de proyectos:* \$47.500 el 25 de noviembre, para la realización de cursos en el Perú y Guatemala sobre la preparación y evaluación de proyectos industriales. El Banco Industrial del Perú y el Banco de Guatemala también participan en el financiamiento de estos cursos. Además, la institución autorizó \$47.850 el 21 de octubre, para financiar cinco cursos, uno regional y los otros cuatro nacionales, sobre los conceptos, principios y métodos que se aplican en la administración financiera y contable.

CONFERENCIAS Y SEMINARIOS

—En 1968 el Banco comprometió las siguientes sumas para ayudar a organizar conferencias y seminarios relacionados con el desarrollo de América Latina: \$18.000 el 19 de febrero, para contribuir a la celebración de la segunda reunión del Centro Interamericano de Administración Tributaria, en Buenos Aires; \$11.000 el 27 de mayo, para un seminario organizado por el Instituto Italo-Latinoamericano en Roma, en el cual se analizaron los problemas latinoamericanos del desarrollo, las necesidades de capital y la asistencia europea a la región; \$12.000 el 8 de julio, para cooperar con la Sociedad Interamericana de Planificación en la celebración del Séptimo Congreso Interamericano de Planificación, en Lima; \$10.000 el 15 de julio, para ayudar al Instituto de Estudios Peruanos en la organización de la segunda reunión del Consejo Interamericano de Ciencias Sociales.

Ejercicio Financiero

El excedente neto de ingresos sobre egresos del Fondo para Operaciones Especiales en 1968 se elevó a \$3.042.074, antes de deducir los gastos de asistencia técnica que fueron de \$1.290.890. Estas cifras se comparan con un ingreso neto de \$4.236.518 y un total de gastos de asistencia técnica de \$1.050.971 en 1967.

El ingreso bruto del Fondo en 1968 fue de \$12.129.123, en comparación con el de \$9.038.244 obtenido el año anterior. Este ingreso incluyó \$7.386.033 por concepto del interés de los préstamos; \$4.065.286 provenientes de comisiones de compromiso; \$538.901 de comisiones en los préstamos; \$76.060 de inversiones a corto plazo, y \$62.843 de otras actividades.

Al 31 de diciembre de 1968, la reserva general del Fondo para Operaciones Especiales era de \$10.719.841 en com-

paración con \$8.968.657 al finalizar 1967.

El total de los gastos administrativos imputables al Fondo para Operaciones Especiales en 1968 fue de \$9.087.049, en comparación con \$4.801.726 en 1967. Los desembolsos con cargo a los préstamos del Fondo sumaron \$120.478.836, en comparación con \$69.646.004 en 1967, lo que elevó el monto acumulado a \$314.631.106, al terminar el ejercicio de 1968.

Las amortizaciones de los préstamos del Fondo durante el año sumaron \$8.564.385, en comparación con \$6.648.439 en 1967. El total acumulado de las mismas era de \$24.740.871 al 31 de diciembre de 1968.

Los estados financieros del Fondo para Operaciones Especiales, así como el estado de los préstamos al 31 de diciembre de 1968, debidamente revisados por los auditores, se presentan a continuación.

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES
ESTADOS FINANCIEROS

	ANEXO
Balance General	II-1
Estado de Ingresos y Egresos	II-2
Estado que Muestra la Aplicación del Ingreso Neto y los Cambios en la Reserva General	II-2
Estado de los Gastos de Asistencia Técnica	II-3
Resumen de los Préstamos	II-4
Estado de las Cuotas de los Miembros	II-5
Efectivo y Obligaciones por Cobrar a Requerimiento en Poder del Banco	II-6
Notas Sobre los Estados Financieros	II-7

Nota—Los estados financieros del Banco Interamericano de Desarrollo-Fondo para Operaciones Especiales, que se adjuntan, han sido traducidos al español de la versión en inglés. Los estados financieros en inglés (Anexos II-1 al II-7) fueron examinados por Price Waterhouse & Co., quienes son los auditores independientes del Banco. Su informe sobre dicho examen y su opinión sin ninguna salvedad se incluyen en la versión en inglés del Informe Anual.

ESTADOS FINANCIEROS

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968 Y 31 DE DICIEMBRE DE 1967

Expresado en Dólares de los Estados Unidos—Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo II-7

ACTIVO	1968		1967	
Efectivo en bancos (Anexo II-6) (Nota B)				
Fondos sin restricciones				
Dólares de los Estados Unidos	\$ 168.022		\$ 227.425	
Monedas de otros países miembros que no son dólares de los Estados Unidos	135.730.891		67.101.871	
Fondos sujetos a restricciones				
Dólares de los Estados Unidos (Nota E)	49.816		53.650	
Monedas de otros países miembros que no son dólares de los Estados Unidos (Nota C)	48.615.827	\$ 184.564.556	36.900.674	\$ 104.283.620
Inversiones				
Obligaciones del Gobierno de los Estados Unidos (al costo amortizado—valor nominal 1968—\$1.300.000; 1967—\$3.600.000)		1.282.983		3.577.299
Préstamos pendientes en poder del Banco (Anexo II-4)				
Total de los préstamos aprobados por el Banco desde el comienzo, menos cancelaciones	1.169.807.330		967.526.723	
Menos amortizaciones del capital pagadas al Banco	23.064.842		15.048.315	
Menos préstamos vendidos (Anexo III-6, Nota F)	27.140.008		9.483.915	
Préstamos aprobados en poder del Banco	1.119.602.480		942.994.493	
Menos saldo no desembolsado de los préstamos aprobados en poder del Banco	855.176.224	264.426.256	773.374.454	169.620.039
Cargos acumulados sobre préstamos en poder del Banco		3.393.609		2.331.324
Fondos por recibir de los países miembros (Nota D)				
Cuotas de contribución				
Dólares de los Estados Unidos u oro	300.186.300		900.248.400	
Monedas de otros países miembros que no son dólares de los Estados Unidos ..	100.990.900		251.081.200	
Obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses, expedidas en las monedas de los países miembros, incluyendo 1968—US\$1.274.424.000; 1967—US\$720.740.000 sujetos a restricciones (Anexo II-6) (Nota E)	1.490.088.297	1.891.265.497	882.930.780	2.034.260.380
Otras cuentas del activo		368.624		414.660
Total del activo		<u>\$2.345.301.525</u>		<u>\$2.314.487.322</u>

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968 Y 31 DE DICIEMBRE DE 1967

Expresado en Dólares de los Estados Unidos—Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo II-7

PASIVO Y SALDOS DE LOS FONDOS

Pasivo

Gastos acumulados y cuentas por pagar	
Fondos mantenidos en fideicomiso (Nota J)	
Cartas de crédito especiales (Nota E)	

Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos (Nota K)

Saldo del Fondo

Cuotas de contribución autorizadas (Anexo II-5) (Notas D y F)	
Menos cuotas no suscritas	
Total de las cuotas suscritas	
Reserva general (Anexo II-2) (Notas H e I)	
Total del pasivo y saldos de los Fondos	

1968

1967

\$ 985.851
19.572
11.198.935

941.326

\$2.321.436.000

2.321.436.000

10.719.841

2.332.155.841

\$2.345.301.525

\$ 269.068
12.562
1.209.611

318.424

\$2.321.436.000

17.727.000

2.303.709.000

8.968.657

2.312.677.657

\$2.314.487.322

ESTADOS FINANCIEROS

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS DE LOS AÑOS QUE TERMINARON

EL 31 DE DICIEMBRE DE 1968 Y 31 DE DICIEMBRE DE 1967

Expresado en Dólares de los Estados Unidos—Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo II-7

	1968	1967
Ingresos		
Provenientes de préstamos		
Intereses	\$7.386.033	\$5.343.071
Comisiones de compromiso	4.065.286	2.805.208
Comisiones	538.901	200.329
	<u>\$11.990.220</u>	<u>\$8.348.60</u>
Provenientes de inversiones	76.060	657.80
Provenientes de otras actividades	62.843	31.83
	<u>12.129.123</u>	<u>9.038.24</u>
Egresos		
Gastos administrativos (Nota G) (Anexo I-7, Nota L)		
Asamblea de Gobernadores		
Reunión anual	123.145	60.910
Directorio Ejecutivo		
Sueldos	211.798	117.279
Otras remuneraciones y beneficios	53.187	32.873
Gastos de viaje	77.537	41.397
Grupo de revisión y evaluación	17.128	
Personal		
Sueldos	4.405.564	2.381.316
Otras remuneraciones y beneficios	1.458.851	801.114
Gastos de viaje	538.037	318.215
Otros gastos administrativos		
Comunicaciones	292.649	173.567
Alquiler de oficinas	597.936	282.147
Publicaciones e impresos	80.532	60.604
Útiles y equipo	295.543	108.896
Gastos diversos	378.349	183.541
Oficinas fuera de la sede		
Sueldos	347.090	162.343
Otros gastos	996.409	557.707
	<u>9.873.755</u>	<u>5.281.909</u>
Cargo equivalente a la depreciación (Nota G)	79.082	48.809
	<u>9.952.837</u>	<u>5.330.718</u>
Menos sumas cargadas al Fondo Fiduciario de Progreso Social por concepto de gastos indirectos y generales en que incurrió el Banco como Administrador del Fondo (Anexo III-6, Nota B)	865.788	528.992
Total de gastos administrativos incluyendo depreciación	<u>9.087.049</u>	<u>4.801.726</u>
Ingreso neto	<u>\$ 3.042.074</u>	<u>\$4.236.518</u>

ESTADO QUE MUESTRA LA APLICACION DEL INGRESO NETO Y LOS CAMBIOS EN LA RESERVA GENERAL

	1968	1967
Ingreso neto	\$ 3.042.074	\$4.236.518
Aplicación		
Asistencia técnica (Anexo II-3) (Nota I)	1.290.890	1.050.971
Aumentos a la Reserva general (Nota H)	1.751.184	3.185.547
Reserva general al principio del año	8.968.657	5.783.110
Reserva general al fin del año (Nota H)	<u>\$10.719.841</u>	<u>\$8.968.657</u>

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

ESTADO DE LOS GASTOS DE ASISTENCIA TECNICA (Nota I)

* DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968

Expresado en Dólares de los Estados Unidos—Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo II-7

Bolivia	\$ 18.717
Costa Rica	13.288
Ecuador	18.436
Guatemala	876
Haití	4.114
Honduras	15.846
México	4.129
Paraguay	10.960
República Dominicana	74.743
Banco Centroamericano de Integración Económica	8.137
Centroamérica—Programa de Planificación	12.446
Instituto para la Integración de América Latina (Nota J)	119.000
Programa Conjunto de Desarrollo Rural OAS-BID-Israel	103.174
Integración—Estudios	356.344
Integración—Adiestramiento	14.920
Integración—Actividades diversas	26.892
Adiestramiento interno en el Banco	53.695
Estudios sustantivos	37.945
Cursos y seminarios	247.838
Beneficiarios diversos	156.155
	<u>1.297.655</u>
Menos reintegros y ajustes de años anteriores	6.765
	<u>\$1.290.890</u>

ESTADOS FINANCIEROS

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

RESUMEN DE LOS PRESTAMOS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968

Expresado en Dólares de los Estados Unidos—Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo II-7

Países miembros en cuyos territorios se han hecho préstamos (1)	Préstamos aprobados por el Banco desde el comienzo, menos cancela- ciones (2)	Amortiza- ciones del capital pagadas al Banco	Préstamos vendidos	Préstamos aprobados en poder del Banco			Moneda en que se deberá amortizar la parte desembolsada de los préstamos aprobados en poder del Banco	
				Total	Sin desembolsar	Saldo deudor	Dólares de los E.U.A.	Monedas de otros países miembros
Argentina	\$ 127.613.270	\$ 283.230	\$ 1.600.000	\$ 125.730.040	\$ 119.421.166	\$ 6.308.874	\$ 671.548	\$ 5.637.32
Bolivia	67.980.000	8.611.933	530.000	58.838.067	38.930.186	19.907.881	7.712.590	12.195.29
Brasil	241.871.140	3.653.090	5.690.000	232.528.050	163.179.075	69.348.975	14.229.972	55.119.00
Colombia	95.405.104	244.846	2.058.074	93.102.184	78.128.929	14.973.255	4.874.087	10.099.16
Costa Rica	11.468.958	107.875	1.130.000	10.231.083	6.358.029	3.873.054	1.852.340	2.020.71
Chile	100.360.503	723.223	2.363.158	97.274.122	67.305.803	29.968.319	1.807.388	28.160.93
Ecuador	24.961.892	2.071.892		22.890.000	17.297.096	5.592.904	4.925.955	666.94
El Salvador	3.182.728			3.182.728	3.000.000	182.728	123.801	58.92
Guatemala	19.304.374	136.250	400.000	18.768.124	16.989.546	1.778.578	51.524	1.727.05
Haití	7.160.000	608.221		6.551.779	3.500.843	3.050.936	2.853.060	197.87
Honduras	39.241.603	1.218.007	1.048.776	36.974.820	20.349.437	16.625.383	11.176.357	5.449.02
México	134.471.136	930.611	1.870.000	131.670.525	113.652.246	18.018.279	8.620.401	9.397.87
Nicaragua	26.750.000	175.313	1.880.000	24.694.687	12.653.018	12.041.669	8.584.122	3.457.54
Panamá	22.673.290	889.347	480.000	21.303.943	10.347.940	10.956.003	2.998.331	7.957.67
Paraguay	53.163.192	2.565.623		50.597.569	28.537.033	22.060.536	17.148.803	4.911.73
Perú	75.754.713	138.342	3.870.000	71.746.371	63.266.232	8.480.139	254.118	8.226.02
República Dominicana	33.394.500		450.000	32.944.500	29.263.031	3.681.469	3.082.432	599.03
Trinidad y Tobago	5.300.000			5.300.000	5.272.750	27.250		27.250
Uruguay	26.847.000	197.000		26.650.000	25.829.274	820.726	780.726	40.000
Venezuela	24.200.000	80.000	3.770.000	20.350.000	18.250.727	2.099.273	416.200	1.683.07
Países Centroamericanos- Banco Centroamericano de Inte- gración Económica	28.703.927	430.039		28.273.888	13.643.863	14.630.025	2.842.137	11.787.88
Total	\$1.169.807.330	\$23.064.842	\$27.140.008	\$1.119.602.480	\$855.176.224(3)	\$264.426.256	\$95.005.892	\$169.420.364

(1) El Banco hace préstamos a los países miembros, a sus subdivisiones políticas o a las empresas privadas ubicadas en los territorios de los mismos. Cuando se trata de préstamos a entidades que no sean los gobiernos miembros y bancos centrales, el Banco ha recibido en muchos casos la garantía del respectivo país miembro o alguna otra que el Banco considere apropiada.

(2) Todos los préstamos han sido aprobados por el Banco pero, en algunos casos, no se suscribirá el contrato respectivo o no se efectuarán desembolsos, mientras el prestatario o el fiador, si lo hubiere, no tomen ciertas medidas o proporcionen al Banco ciertas informaciones.

(3) De los saldos no desembolsados el Banco se ha comprometido en forma irrevocable a desembolsar aproximadamente \$36.000.000.

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

ESTADO DE LAS CUOTAS DE LOS MIEMBROS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968

Expresado en Dólares de los Estados Unidos—Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo II-7

País miembro	Porcentaje	Total	Contribuciones recibidas			
			Dólares de los E.U.A.	Moneda del país	Obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento, sin intereses	Contribuciones por recibir
Argentina	4,96	\$ 115.086.000	\$ 7.735.500	\$ 3.708.500	\$ 81.571.000	\$ 22.071.000
Bolivia	0,40	9.240.000	621.000	1.809.000	5.038.000	1.772.000
Brasil	4,96	115.086.000	7.735.500	85.279.500		22.071.000
Colombia	1,36	31.578.000	2.122.500	23.399.500		6.056.000
Costa Rica	0,20	4.620.000	310.500	3.423.500		886.000
Chile	1,36	31.599.000	2.124.000	23.415.000		6.060.000
Ecuador	0,26	6.159.000	414.000	4.564.000		1.181.000
El Salvador	0,20	4.620.000	310.500	3.423.500		886.000
Estados Unidos	77,54	1.800.000.000	168.076.000		1.331.924.000	300.000.000
Guatemala	0,26	6.159.000	414.000	4.564.000		1.181.000
Haití	0,20	4.620.000	310.500	310.500	3.113.000	886.000
Honduras	0,20	4.620.000	310.500	3.423.500		886.000
México	3,19	73.989.000	4.972.500	54.826.500		14.190.000
Nicaragua	0,20	4.620.000	310.500	3.423.500		886.000
Panamá	0,20	4.620.000	310.500	998.500	2.425.000	886.000
Paraguay	0,20	4.620.000	310.500	757.500	2.666.000	886.000
Perú	0,66	15.414.000	1.036.500	2.527.500	8.894.000	2.956.000
República Dominicana	0,26	6.159.000	414.000	4.564.000		1.181.000
Trinidad y Tobago	0,20	4.620.000	124.200	3.303	2.429.297	2.063.200
Uruguay	0,53	12.342.000	829.500	49.000	9.096.500	2.367.000
Venezuela	2,66	61.665.000	4.144.500	2.763.000	42.931.500	11.826.000
Total	100,00	\$2.321.436.000	\$ 202.937.200	\$ 227.233.303	\$1.490.088.297	\$ 401.177.200

ESTADOS FINANCIEROS

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

EFECTIVO Y OBLIGACIONES POR COBRAR A REQUERIMIENTO EN PODER DEL BANCO

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968

Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo II-7

País miembro	Unidad monetaria	Efectivo en bancos		Obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento, sin intereses		Total	
		Moneda del país	Equivalente en dólares de los E.U.A.	Moneda del país	Equivalente en dólares de los E.U.A.	Moneda del país	Equivalente en dólares de los E.U.A.
Argentina	Peso	351.593.428	\$ 1.020.938	28.549.850.009	\$ 81.571.000	28.901.443.437	\$ 82.591.938
Bolivia	Peso Boliviano	89.826.834	7.564.022	59.826.250	5.038.000	149.653.084	12.602.022
Brasil	Cruzeiro	246.910.619	67.948.476			246.910.619	67.948.476
Colombia	Peso	287.996.479	17.557.804			287.996.479	17.557.804
Costa Rica	Colón	19.387.444	2.927.284			19.387.444	2.927.284
Chile	Escudo	115.142.520	15.190.306			115.142.520	15.190.306
Ecuador	Sucre	79.604.488	4.418.606			79.604.488	4.418.606
El Salvador	Colón	7.892.072	3.156.829			7.892.072	3.156.829
Estados Unidos	Dólar	168.022	168.022	57.500.000	57.500.000	57.668.022	57.668.022
Estados Unidos (Nota E)	Dólar	49.816	49.816	1.274.424.000	1.274.424.000	1.274.473.816	1.274.473.816
Guatemala	Quetzal	522.239	522.239			522.239	522.239
Guatemala (Nota C)	Quetzal	2.939.493	2.939.493			2.939.493	2.939.493
Haití	Gourde	4.587.730	917.546	15.565.000	3.113.000	20.152.730	4.030.546
Honduras	Lempira	4.234.956	2.117.478			4.234.956	2.117.478
México (Nota C)	Peso	570.954.175	45.676.334			570.954.175	45.676.334
Nicaragua	Córdoba	19.485.685	2.783.669			19.485.685	2.783.669
Panamá	Balboa	483.091	483.091	2.425.000	2.425.000	2.908.091	2.908.091
Paraguay	Guaraní	286.122.512	2.270.814	335.916.000	2.666.000	622.038.512	4.936.814
Perú	Sol	55.337.399	1.433.962	344.197.800	8.894.000	399.535.199	10.327.962
República Dominicana	Peso	4.173.347	4.173.347			4.173.347	4.173.347
Trinidad y Tobago	TT Dólar	5.042	2.521	4.858.594	2.429.297	4.863.636	2.431.818
Uruguay	Peso	7.203.564	28.814	2.274.125.000	9.096.500	2.281.328.564	9.125.314
Venezuela	Bolívar	5.459.151	1.213.145	193.191.750	42.931.500	198.650.901	44.144.645
Total expresado en dólares de los Estados Unidos			\$184.564.556		\$1.490.088.297		\$1.674.652.853

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

NOTAS SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1968

Nota A

Las cantidades expresadas en monedas de países miembros que no sean el dólar de los Estados Unidos se han convertido en dólares de los Estados Unidos usando el tipo de cambio que se empleó originalmente cuando fueron recibidas o prestadas por el Banco, salvo las sumas correspondientes a saldos pendientes de desembolsar y a intereses y comisiones acumulados sobre ciertos préstamos denominados en monedas de países miembros que no sean el dólar de los Estados Unidos, cantidades que han sido convertidas en dólares de los Estados Unidos usando los tipos de cambio aproximados que regían en el mercado al 31 de diciembre de 1968. No se hace afirmación alguna en el sentido de que dichas monedas sean convertibles a cualquiera de las otras monedas a determinado tipo o tipos de cambio.

Nota B

De acuerdo con el Artículo V, Sección 3 del Convenio Constitutivo del Banco (Convenio), siempre que se reduzca la paridad de la moneda de un país miembro o que el valor de cambio de su moneda haya experimentado una depreciación considerable, dicho miembro está obligado a pagar al Banco (Fondo para Operaciones Especiales) una cantidad adicional de su propia moneda suficiente para mantener el valor de toda la moneda del miembro que forme parte del Fondo, excepto la procedente de empréstitos obtenidos por el Fondo; en igual manera el Banco (Fondo para Operaciones Especiales) se obliga, siempre que se aumente la paridad de la moneda de un país miembro o que el valor de cambio de esa moneda haya experimentado un aumento considerable, a devolver a dicho miembro una cantidad, en su propia moneda, que equivalga al aumento en el valor de esa moneda que forme parte del Fondo, excepto la procedente de empréstitos obtenidos por el Fondo. El patrón de valor que se fija para estos fines es el dólar de los Estados Unidos de América, del peso y ley en vigencia al 1° de enero de 1959.

Nota C

De acuerdo con lo previsto en el Artículo V, Sección 1 del Convenio, el uso de estos recursos que haga el Fondo o cualquiera que los reciba del Fondo ha sido restringido por el país miembro al pago de bienes y servicios producidos en su territorio.

Nota D

Al 31 de diciembre de 1966 los recursos del Fondo para Operaciones Especiales ascendían a \$1.119.474.000 y todos los países miembros habían pagado el total de sus respectivas cuotas.

En abril de 1967 la Asamblea de Gobernadores aprobó la incorporación de Trinidad y Tobago como miembro del Banco, y en julio de 1967 Trinidad y Tobago convino en contribuir con \$1.962.000 al Fondo para Operaciones Especiales, de los cuales \$310.500 son pagaderos en dólares de los Estados Unidos u oro, y el equivalente de \$1.651.500 en su propia moneda. La contribución de Trinidad y Tobago es pagadera en cinco cuotas anuales, iguales, de \$62.100 cada una en dólares de los Estados Unidos u oro, y el equivalente de \$330.300 en su propia moneda. La primera y la segunda cuotas han sido pagadas y las cuotas restantes son pagaderas anualmente durante los años 1969, 1970 y 1971.

El nuevo aumento por el equivalente de \$1.200.000.000 quedó aprobado por la Asamblea de Gobernadores en diciembre de 1967 después de que 17 países miembros entregaron al Banco sus respectivos instrumentos en los que se comprometieron a suscribir y aportar un total de \$1.182.273.000. Los Estados Unidos convinieron en contribuir con \$900.000.000 del aumento y los otros países miembros con el equivalente de \$300.000.000, cada uno en su propia moneda. Las contribuciones correspondientes a este aumento del Fondo son pagaderas en tres cuotas iguales. Al 31 de diciembre de 1968 se había recibido el equivalente de \$800.000.000 en contribuciones para el pago de la primera y la segunda cuotas del aumento. La tercera cuota debe hacerse efectiva a más tardar el 31 de diciembre de 1969. Conforme a lo que establece el Artículo V, Sección 4 del Convenio, el Banco ha aceptado obligaciones no negociables, que no devengan intereses, pagaderas a requerimiento, como parte del pago que se debía hacer en la moneda del respectivo país miembro.

En diciembre de 1968 la Asamblea de Gobernadores autorizó al Presidente del Banco para que acepte a Barbados como miembro del Banco, una vez cumplidas las condiciones formales necesarias para el caso.

Nota E

De acuerdo con lo previsto en el Artículo V, Sección 1 del Convenio, los Estados Unidos han estipulado que los \$1.650.000.000 de su contribución al Fondo para Operaciones Especiales, se usen únicamente para el pago de bienes o servicios de los Estados Unidos o para la adquisición de bienes o servicios originarios del país en que esté situado el proyecto. Sin embargo, los Estados Unidos establecieron que los fondos pueden emplearse también en la adquisición de bienes o servicios producidos en otros países miembros del Banco si a juicio de éstos dichas transacciones son provechosas para el prestatario. Cuando se emplean estos fondos para efectuar compras en el país donde esté situado el proyecto, los dólares se desembolsan de conformidad con un procedimiento de cartas de crédito especiales, en virtud de las cuales el prestatario recibe su equivalencia en moneda nacional para destinarla a los fines del contrato de préstamo y los dólares mismos se emplean para comprar bienes y servicios en los Estados Unidos a los efectos de su exportación a los países respectivos.

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

ESTADOS FINANCIEROS

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

NOTAS SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1968

—(Continúa)

A solicitud de este Banco, los bancos comerciales de los Estados Unidos han abierto estas cartas de crédito especiales en favor de ciertos bancos en los países miembros que han sido designados para anticipar fondos en moneda local a los prestatarios. Varios bancos en los países miembros han hecho estos anticipos a los prestatarios al recibir el aviso de haberse abierto la carta de crédito especial y sin que este Banco haya efectuado los respectivos desembolsos al correspondiente banco comercial de los Estados Unidos. Dichos anticipos han sido cargados a los préstamos respectivos de acuerdo con el contrato de cada préstamo. Al 31 de diciembre de 1968 las obligaciones del Banco por concepto de dichos anticipos contra las cartas de crédito especiales ascendían a \$11.198.935.

Nota F

El número y el porcentaje de votos que corresponde a cada país miembro en las decisiones referentes a las operaciones del Fondo son los mismos que se muestran en el Anexo I-5 de los estados financieros del Capital Ordinario. Todas estas decisiones se adoptarán por mayoría de por lo menos dos tercios de la totalidad de votos.

Nota G

El Artículo III, Sección 3 (b) del Convenio dispone lo siguiente: "Los gastos relacionados directamente con las operaciones ordinarias se cargarán a los recursos ordinarios de capital del Banco. Los gastos que se relacionan directamente con las operaciones especiales se cargarán a los recursos del Fondo [para Operaciones Especiales]. Los otros gastos se cargarán según lo acuerde el Banco". En todos los ejercicios fiscales hasta el que terminó el 31 de diciembre de 1968, los gastos que no pudieron identificarse como relacionados directamente con el Capital Ordinario o el Fondo para Operaciones Especiales, se distribuyeron de acuerdo con las decisiones del Directorio Ejecutivo. Durante 1967 dichos gastos fueron cargados en sus dos terceras partes al ingreso del Capital Ordinario y en la tercera parte restante al ingreso del Fondo para Operaciones Especiales.

Debido al incremento de las operaciones de préstamos del Fondo para Operaciones Especiales, el Directorio Ejecutivo resolvió que a partir del año 1968 los gastos administrativos del Banco que no puedan identificarse como correspondientes directamente a las operaciones ordinarias ni a las operaciones especiales del Banco, se cargarán a los ingresos provenientes del Capital Ordinario y a los del Fondo para Operaciones Especiales, respectivamente, en la proporción, redondeada a la unidad porcentual más cercana, que exista entre los compromisos acumulados de préstamos (reajustados según las cancelaciones, amortizaciones del capital y participaciones vendidas) de cada uno de los mencionados recursos y el total de tales compromisos reajustados al cierre del año precedente. Durante el año 1968 los gastos que no han podido identificarse como correspondientes directamente al Capital Ordinario o al Fondo para Operaciones Especiales fueron cargados en un 46% a los ingresos del Capital Ordinario y en un 54% a los del Fondo para Operaciones Especiales. En 1968 los gastos administrativos del Fondo para Operaciones Especiales son aproximadamente \$3.475.000 más de lo que hubieran sido de aplicarse la proporción que se ha usado en 1967.

En 1964 el Banco compró el edificio de doce pisos en que se encuentran ubicadas sus oficinas principales en Washington, D.C. El costo del terreno y el edificio, menos la reserva para depreciación, se ha incluido en el activo del Capital Ordinario del Banco. De acuerdo con la fórmula de distribución de gastos determinada por el Directorio Ejecutivo, parte de la depreciación se ha cargado al ingreso del Fondo para Operaciones Especiales.

Nota H

De acuerdo con resoluciones de la Asamblea de Gobernadores, el exceso de gastos o ingresos que, después de deducirse los gastos de asistencia técnica, arrojan las cuentas del Fondo para Operaciones Especiales, se ha venido adjudicando a una reserva general para hacer frente a pérdidas eventuales, y en lo futuro los ingresos netos, menos los gastos de asistencia técnica del Fondo para Operaciones Especiales, se seguirán destinando automáticamente cada año a esa reserva, hasta que la Asamblea de Gobernadores resuelva lo contrario.

Nota I

Según el Artículo VI del Convenio, el Banco puede facilitar asistencia y asesoramiento técnicos a solicitud de cualquier país o países miembros o de empresas privadas que puedan recibir préstamos del Banco.

Las cantidades que el Banco había aprobado para cubrir futuros gastos de los proyectos de asistencia técnica ascendían a \$1.855.911 al 31 de diciembre de 1968. De acuerdo con las resoluciones del Directorio Ejecutivo todos los gastos de asistencia técnica contraídos a partir del 1° de enero de 1963 se cargarán primero a los ingresos netos del Fondo para Operaciones Especiales, incluyendo los ingresos acumulados en la reserva general de dicho Fondo, y después a los ingresos netos del Capital Ordinario.

El total de los gastos de asistencia técnica hechos por el Fondo al 31 de diciembre de 1968, incluye \$171.402 que corresponden a cantidades que pueden ser reembolsadas al Fondo si se concedieran préstamos como resultado de los respectivos proyectos de asistencia técnica.

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO—FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

NOTAS SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1968

Nota J

En 1964 el Directorio Ejecutivo aprobó una resolución que autorizó la creación, como dependencia del Banco, del Instituto para la Integración de América Latina, encargado de estudiar las distintas medidas económicas, técnicas, legales e institucionales necesarias para reforzar el proceso de integración latinoamericana y proporcionar instrucción en esta materia. La resolución estableció que el Instituto tuviera su sede en Buenos Aires, Argentina, y autorizó al Presidente del Banco para formalizar, en nombre y representación del Banco, los acuerdos necesarios para financiar los gastos de instalación y funcionamiento del Instituto. Además, la resolución autorizó al Banco a contribuir con la suma de hasta \$463.000, por medio de las operaciones de asistencia técnica del Banco (Fondo para Operaciones Especiales), a fin de cubrir su parte de dichos gastos. Por resolución aparte, el Directorio Ejecutivo autorizó otra contribución de hasta \$463.000 con cargo a las operaciones de asistencia técnica del Fondo Fiduciario de Progreso Social que administra el Banco. Según estas resoluciones ambas contribuciones deben hacerse efectivas en cuatro cuotas anuales: la primera, por hasta \$106.000, en 1965, y las otras tres, por hasta \$119.000 cada una, en 1966, 1967 y 1968.

El Instituto quedó establecido en 1965 y comenzó sus operaciones en Buenos Aires en el local proporcionado por el Gobierno de la República Argentina como parte de su contribución para el Instituto. Como contribución adicional al funcionamiento del Instituto, el Gobierno de la República Argentina se ha comprometido a proporcionar los fondos necesarios para cubrir los gastos de mantenimiento de las oficinas y los gastos conexos del personal administrativo local del Instituto.

Además de las contribuciones que acordaron efectuar el Banco (Fondo para Operaciones Especiales), los Estados Unidos, por medio del Fondo Fiduciario de Progreso Social, y el Gobierno de la República Argentina, se han fijado contribuciones por un total de \$132.000 que 17 países miembros del Banco deben efectuar en cada uno de los cuatro años comprendidos entre 1965 y 1968. Las contribuciones que hagan los países miembros para financiar las operaciones del Instituto no se consideran contribuciones a los recursos del Banco.

El Instituto lleva sus propias cuentas y libros aparte de los que mantiene el Banco, y de ellos se rinde cuenta por separado. Por lo tanto, el activo y pasivo del Instituto y el resultado de sus operaciones no figuran en los estados financieros que se acompañan. Sin embargo, el Banco (Fondo para Operaciones Especiales) maneja ciertas transacciones para el Instituto y en 1968 recibió \$361.000 en nombre de éste, los cuales provinieron de las siguientes fuentes: \$119.000 de sus propios fondos que fueron traspasados a los fondos mantenidos en fideicomiso para el Instituto, los cuales representaron su propia contribución; \$119.000 pagados por el Fondo Fiduciario de Progreso Social como su contribución y \$123.000 pagados por catorce países miembros del Banco, sin incluir la Argentina y los Estados Unidos, para cubrir sus contribuciones. Del saldo que tenía el Banco a la orden del Instituto al 1° de enero de 1968, más las cantidades adicionales recibidas en su favor en el transcurso de 1968, el Banco, en dicho año, entregó directamente al Instituto, o desembolsó en su nombre, un total de \$353.990. Los \$19.572 restantes se mantenían a la orden del Instituto al 31 de diciembre de 1968 y figuran en los estados financieros como fondos mantenidos en fideicomiso.

En junio de 1968 el Directorio Ejecutivo aprobó las resoluciones que autorizan una contribución de hasta \$270.000 para realizar operaciones de asistencia técnica del Banco (Fondo para Operaciones Especiales); una contribución de hasta \$270.000 para realizar operaciones de asistencia técnica en el Fondo Fiduciario de Progreso Social, y establece cuotas de contribución de hasta \$302.000 para los 19 países miembros del Banco en cada uno de los años 1969, 1970 y 1971, para financiar las operaciones del Instituto. El Gobierno de la República Argentina proporcionará los fondos necesarios para cubrir los gastos de mantenimiento de las oficinas, sueldos y los gastos conexos del personal administrativo local del Instituto, como su contribución durante el período de los tres años citados.

Nota K

De acuerdo con los contratos de préstamos, los prestatarios se comprometen a pagar ciertos gastos correspondientes a servicios extraordinarios de inspección y vigilancia relacionados con los proyectos financiados por esos préstamos. En 1966 el Banco constituyó un fondo especial para cada una de sus fuentes de recursos (Capital Ordinario, Fondo para Operaciones Especiales y Fondo Fiduciario de Progreso Social), con el objeto de acumular en él las sumas cargadas en virtud de disposiciones especiales de contratos de préstamo. Al imputar dichas sumas a cada préstamo se acredita una cantidad igual en la cuenta denominada "Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos". Luego, se cargan a las respectivas cuentas los gastos relacionados con la inspección y vigilancia de estos préstamos, en la medida que no correspondan a los trabajos de control que el Banco efectúa corrientemente. Se presenta a continuación un resumen de las transacciones en la cuenta del Fondo para Operaciones Especiales durante 1968 y 1967:

	1968	1967
Saldo al comienzo del año	\$ 318.424	—0—
Cargado a los préstamos	1.922.284	\$720.245
Menos: Gastos ocasionados por servicios de supervisión e inspección especial de proyectos financiados por los préstamos, principalmente sueldos de especialistas	1.299.382	401.821
Saldo al fin del año	\$ 941.326	\$318.424

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	Situación del Préstamo			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
ARGENTINA									
República Argentina Entidad Pública	Asistencia técnica para la preparación de planes y proyectos de desarrollo (\$3.792.000)	Proyecto terminado; su- ministrados los servicios de asesoría para esta- blecer un organismo de planificación	Pesos	25.000.000	25.000.000	22,006.664	2.993.336	28/2/62 (29/6/62)	4% (1967-72)
			Dólares de EE.UU.	500.000		500.000			
			Total en dólares	645.884	645.884	128.417	517.467		
Provincia de Río Negro Entidad Pública	Desarrollo agrícola y colonización en el valle del Bajo Viedma, provincia de Río Negro (\$9.608.000)	Proyecto avanzado en un 26%	Pesos ¹	2.845.000	1.871.102	62.370	1.808.732	31/7/62 (10/5/63)	4% (1968-83)
			Dólares de EE.UU.	2.683.000	5.736	171.548			
			Total en dólares	5.528.000	2.048.386	68.106	1.980.280		
Minera y Siderúrgica Patagónica Sierra Grande, S.A. (Acindar Industria Argentina de Aceros, S.A., Minera Aluminé, S.A. y S.E.T., Sociedad de Responsabi- lidad Limitada) Entidad Privada	Estudios de preinversión para el establecimiento de un complejo hidroeléctrico en la provincia de Río Negro (\$798.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	148.244	148.244	148.244		8/4/64 (1/6/64)	5¼% ² (1966-71)
Administración General de Obras Sanitarias de la Nación (República Argentina) Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable de los suburbios de Avellaneda y Lanús, en la ciudad de Buenos Aires (\$3.818.000)	Proyecto avanzado en un 34%	Pesos ¹	2.000.000	936.413		936.413	30/7/64 (7/10/64)	4% (1969-83)
Administración General de Obras Sanitarias de la Nación (República Argentina) Entidad Pública	Mejoramiento de los sistemas de agua potable de Buenos Aires, San Miguel de Tucumán, San Salvador de Jujuy, Mendo- za y Córdoba (\$45.200.000)	Proyecto avanzado en un 18%	Pesos ¹	6.500.000	461.795		461.795	9/12/65 (10/6/66)	2¼% ⁴ (1970-86)
			Dólares de EE.UU.	12.000.000	1.333.838	1.333.838			
			Total en dólares	18.500.000	1.795.633	1.795.633			
República Argentina Entidad Pública	Continuación de la asis- tencia técnica para la ejecu- ción de estudios para proyectos y planes de desarrollo (\$239.000)	Iniciados los estudios	Dólares de EE.UU.	131.142	131.142		131.142	16/12/65 (23/5/66)	3¼% ⁵ (1969-70)
República Argentina Entidad Pública	Terminación de un hospital- escuela para mejorar la enseñanza e investigación de las ciencias médicas en la Universidad de Buenos Aires (\$10.500.000)	Adquirido el 40% de los equipos; suministrado el 45% de los servicios de asistencia técnica	Pesos ¹	200.000	41.400		41.400	24/4/66 (21/2/67)	2¼% ⁴ (1970-87)
			Dólares de EE.UU.	3.600.00	5.000	5.000			
			Total en dólares	3.800.000	46.400	46.400			
República Argentina Entidad Pública	Mejoramiento de la enseñanza e investigación de las ciencias metalúrgicas en Buenos Aires (\$1.490.000)	Adquirido el 71% de los equipos	Dólares de EE.UU.	1.000.000	483.442		483.442	24/4/66 (19/8/66)	2¼% ⁴ (1970-86)
República Argentina Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios generales (\$6.450.000)		Pesos ¹	1.000.000				15/9/66 (21/2/67)	3¼% ⁵ (1970-82)
			Dólares de EE.UU.	3.300.000					
			Total en dólares	4.300.000					
Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires (República Argentina) Entidad Pública	Construcción de 6.800 viviendas y servicios respectivos como parte de un proyecto de renova- ción urbana en Buenos Aires (\$18.170.000)	Proyecto comenzado	Pesos ¹	1.800.000	314.064		314.064	3/11/66 (21/2/67)	2¼% ⁴ (1971-97)
			Dólares de EE.UU.	10.400.000	70.000	70.000			
			Total en dólares	12.200.000	384.064	384.064			
Agua y Energía Eléctrica, Empresa del Estado (República Argentina) Entidad Pública	Ejecución de obras de riego contempladas en un amplio programa de desarrollo rural en el valle del río Dulce, provincia de Santiago del Estero (\$57.130.000)	Proyecto comenzado	Pesos ¹	6.600.000	140.000		140.000	2/2/67 (21/2/67)	3¼% ⁵ (1971-92)
			Dólares de EE.UU.	15.630.000	139.000	139.000			
			Total en dólares	22.230.000	279.000	279.000			
Provincia de Santiago del Estero (República Argentina) Entidad Pública	Obras de reasentamiento dentro del mismo programa al cual se destina el préstamo que antecede (\$40.730.000)	Proyecto comenzado	Pesos ¹	4.000.000	102.643		102.643	2/2/67 (21/2/67)	2¼% ⁴ (1971-92)
			Dólares de EE.UU.	6.480.000	89.000	89.000			
			Total en dólares	10.480.000	191.643	191.643			

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	—Situación del Préstamo—			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amortiza- ción)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
ARGENTINA (Cont.)									
República Argentina Entidad Pública	Asistencia técnica para programa de electrificación rural (\$150.000)	Proyecto comenzado	Dólares de EE.UU.	100.000	24.853	833	24.020	16/3/67 (23/6/67)	2¼% ⁴ (1969-77)
República Argentina Entidad Pública	Ampliación de siete ins- talaciones de elevadores de granos en seis de los puertos principales del país (\$21.038.000)	Proyecto avanzado en un 25%	Pesos ¹	4.000.000				20/7/67	3¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	6.400.000	1.077.000		1.077.000	(5/12/67)	(1972-87)
			Total en dólares	10.400.000	1.077.000		1.077.000		
República Argentina Entidad Pública	Construcción de tramos de carretera para mejorar la integración de las comuni- caciones con Chile y Boli- via (\$44.826.000)		Pesos ¹	8.660.000				28/12/67	3¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	12.490.000					(1972-88)
			Total en dólares	21.150.000					
Banco de la Nación Argentina Entidad Pública	Electrificación rural (\$45.500.000)		Pesos ¹	2.000.000				6/9/68	3¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	13.000.000				(31/10/68)	(1972-98)
			Total en dólares	15.000.000					
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A LA ARGENTINA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				127.613.270	8.192.104	345.600	7.846.504		
Menos: Participaciones				1.600.000	1.600.000	62.370	1.537.630		
Total neto de los préstamos a la Argentina expresado en dólares de EE.UU.				126.013.270	6.592.104	283.230	6.308.874		
BOLIVIA									
Corporación Boliviana de Fomento (Banco Central de Bolivia) Entidad Pública	Crédito industrial, agrícola, minero y eléctrico (\$10.000.000)	Proyecto terminado; concedidos 66 créditos industriales por \$2.550.623; 12 créditos agrícolas por \$2.000.000; 17 créditos mineros por \$1.186.383; 5 créditos para energía eléctrica por \$2.279.557	Dólares de EE.UU.	10.000.000	10.000.000	3.955.597	6.044.403	24/2/61 (11/5/61)	4½% (1964-74)
Corporación Minera de Bolivia (Banco Central de Bolivia) Entidad Pública	Primera etapa de un proyecto de rehabilitación de las minas de estaño de Bolivia (\$25.350.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	4.500.000	4.500.000	2.571.429	1.928.571	14/7/61 (31/8/61)	4% (1965-71)
Banco Agrícola de Bolivia (Banco Central de Bolivia) Entidad Pública	Crédito agrícola para proyectos de colonización en los departamentos de Cochabamba, Santa Cruz y La Paz (\$6.129.000)	Concedidos 13 créditos para proyectos por va- lor de \$1.219.546	Dólares de EE.UU.	2.600.000	602.677	42.607	560.070	28/12/62 (24/1/63)	4% (1968-80)
Corporación Minera de Bolivia (Banco Central de Bolivia) Entidad Pública	Segunda etapa del proyecto de rehabilitación de las minas de estaño de Bolivia (\$19.240.000)	Proyecto terminado	Pesos ¹	400.000	400.000	160.000	240.000	14/2/63	4%
			Dólares de EE.UU.	4.460.000	4.460.000	1.784.000	2.676.000	(15/3/63)	(1966-73)
			Total en dólares	4.860.000	4.860.000	1.944.000	2.916.000		
República de Bolivia Entidad Pública	Crédito agrícola para desarrollo rural (\$1.567.000)	Concedidos 167 créditos por \$407.259	Dólares de EE.UU.	1.100.000	552.033	80.000	472.033	31/10/63 (16/1/64)	4% (1967-79)
República de Bolivia Entidad Pública	Construcción de la primera etapa de una planta hidro- eléctrica de 25.000 kilo- vatios en Corani y servicios de transmisión y distribu- ción (\$15.500.000)	Proyecto terminado	Pesos ¹	400.000	400.000		400.000	23/7/64	4%
			Dólares de EE.UU.	3.100.000	2.628.355		2.628.355	(24/7/64)	(1969-89)
			Total en dólares	3.500.000	3.028.355		3.028.355		
Universidad Mayor de San Simón (República de Bolivia) Entidad Pública	Mejoras administrativas y académicas para la enseñanza de las ciencias agrícolas en Cochabamba (\$754.000)	Adquirido el 11% de los equipos; terminado el 8% de las construcciones; suministrado el 18% de la asistencia técnica	Pesos ¹	128.000				21/12/65	2¼%
			Dólares de EE.UU.	372.000	50.000		50.000	(1/4/66)	(1969-86)
			Total en dólares	500.000	50.000		50.000		
Universidad Técnica de Oruro (República de Bolivia) Entidad Pública	Mejoras administrativas y académicas en la Facultad de Ingeniería de Oruro (\$800.000)	Adquirido el 55% de los equipos; terminado el 50% de las construc- ciones; suministrada toda la asistencia técnica	Pesos ¹	161.000	12.043		12.043	21/12/65	2¼%
			Dólares de EE.UU.	239.000	163.501		163.501	(1/4/66)	(1969-86)
			Total en dólares	400.000	175.544		175.544		
Universidad Autónoma Gabriel René Moreno (República de Bolivia) Entidad Pública	Mejoras administrativas y académicas en la Facultad de Medicina Veterinaria de Santa Cruz (\$600.000)	Adquirido el 22% de los equipos; terminado el 12% de las construc- ciones; suministrado el 38% de la asistencia técnica	Pesos ¹	146.000	6.300		6.300	21/12/65	2¼%
			Dólares de EE.UU.	254.000	34.220		34.220	(1/4/66)	(1969-86)
			Total en dólares	400.000	40.520		40.520		

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amortización)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
BOLIVIA (Cont.)									
Corporación Minera de Bolivia (Banco Central de Bolivia) Entidad Pública	Tercera etapa del proyecto de rehabilitación de las minas de estaño de Bolivia (\$10.100.000)	Proyecto avanzado en un 76%	Pesos ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	41.000 2.459.000 2.500.000	41.000 1.786.984 1.827.984	18.300 18.300	41.000 1.768.684 1.809.684	10/2/66 (11/3/66)	3¼% ⁶ (1969-79)
Banco Industrial, S.A. (Banco Central de Bolivia) Entidad Privada	Crédito industrial (\$1.500.000)	Concedidos 24 créditos para proyectos por valor de \$2.275.447	Dólares de EE.UU.	1.000.000	389.598		389.598	23/6/66 (29/7/66)	3¼% ⁶ (1970-81)
República de Bolivia Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios generales (\$3.150.000)	Concedidos 27 créditos para financiar estudios por valor de \$1.270.908	Pesos ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	400.000 1.700.000 2.100.000	250.783 293.132 543.915		250.783 293.132 543.915	1/9/66 30/9/66	3¼% ⁶ (1970-82)
Corporación Boliviana de Fomento (República de Bolivia) Entidad Pública)	Crédito industrial y minero (\$17.298.000)	Concedidos 30 créditos para proyectos por valor de \$5.757.914	Pesos ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	2.000.000 8.800.000 10.800.000	500.000 866.399 1.366.399		500.000 866.399 1.366.399	10/11/66 (28/2/67)	3¼% ⁶ (1971-82)
Consejo Nacional de Vivienda (República de Bolivia) Entidad Pública	Construcción de 3.500 viviendas y sus servicios comunales para familias de bajos ingresos en todo el país (\$8.507.000)	810 viviendas en construcción	Pesos ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	2.000.000 3.500.000 5.500.000	639.777 36.380 676.157		639.777 36.380 676.157	27/7/67 (3/11/67)	2¼% ⁴ (1972-97)
República de Bolivia Entidad Pública	Construcción de sistemas de agua potable en 60 comunidades con una población total de 160.000 habitantes (\$3.475.000)		Dólares de EE.UU.	1.800.000				17/8/67	2¼% ⁴ (1972-93)
República de Bolivia Entidad Pública	Mejoramiento y ampliación de los sistemas de agua potable de Cochabamba y Potosí y del acueducto de Santa Cruz (\$17.640.000)	Proyecto de Santa Cruz en ejecución	Pesos ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	1.300.000 9.700.000 11.000.000	60.632 376.000 436.632		60.632 376.000 436.632	7/12/67	2¼% ⁴ (1972-93)
República de Bolivia Entidad Pública	Sistema nacional de telecomunicaciones (\$7.189.000)		Pesos ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	800.000 4.620.000 5.420.000				21/4/68 22/10/68	3¼% ⁶ (1973-94)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A BOLIVIA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				67.980.000	29.049.814	8.611.933	20.437.881		
Menos: Participaciones				530.000	530.000		530.000		
Total neto de los préstamos a Bolivia expresado en dólares de EE.UU.				67.450.000	28.519.814	8.611.933	19.907.881		
BRASIL									
Banco do Nordeste do Brasil Entidad Pública	Crédito industrial para el Nordeste del Brasil (\$64.020.000)	Proyecto terminado; concedidos 41 créditos para proyectos por valor de \$64.200.000	Dólares de EE.UU.	9.695.507	9.695.507	2.827.856	6.867.651	9/4/61 (3/8/61)	4½% (1965-77)
Fundação Comissão de Planejamento Econômico da Bahia (Estado de Bahia) Entidad Pública	Preparación de proyectos específicos de desarrollo industrial, infraestructura y desarrollo social en el estado de Bahia (\$681.000)	Proyecto terminado; concluidos los estudios para 6 proyectos	Cruzeiros ¹	135.633	135.633	93.900	41.733	21/2/62 (9/8/62)	4% (1964-70)
Banco do Estado da Guanabara S.A. (Estado de Guanabara) Entidad Pública	Ampliación y mejoramiento del acueducto de Río de Janeiro (\$25.653.000)	Proyecto terminado	Cruzeiros ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	2.500.000 9.000.000 11.500.000	2.500.000 9.000.000 11.500.000	90.459 325.654 416.113	2.409.541 8.674.346 11.083.887	13/3/62 (5/5/62)	4% (1967-92)
Departamento Municipal de Aguas e Esgotos (Banco do Estado de Rio Grande do Sul) Entidad Pública	Ampliación y mejoramiento del acueducto y alcantarillado de Porto Alegre (\$6.973.000)	Acueducto avanzado en un 96%; alcantarillado avanzado en un 27%	Cruzeiros ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	1.500.000 1.650.000 3.150.000	1.500.000 1.093.431 2.593.431		1.500.000 1.093.431 2.593.431	19/12/63 (17/9/64)	4% (1969-89)
Banco do Estado da Guanabara S.A. (Estado de Guanabara) Entidad Pública	Ampliación y mejoramiento del acueducto de Río de Janeiro (\$12.484.000)	Proyecto avanzado en un 62%	Cruzeiros ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	3.000.000 4.000.000 7.000.000	3.000.000 1.965.263 4.965.263	171.429 103.792 275.221	2.828.571 1.861.471 4.690.042	24/12/64 (31/12/64)	4% (1968-85)

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —		Saldo Adeudado	Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado			
BRASIL (Cont.)									
Usina Siderúrgica de Bahia S.A. (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Estudio de viabilidad para la construcción de una planta de acero en Salvador, Bahia, Nordeste del Brasil (\$382.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	200.000	200.000	40.000	160.000	1/7/65 (1/12/65)	4% (1968-72)
República Federal del Brasil Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios generales (\$7.500.000)	Concedidos 8 créditos para financiar estudios por valor de \$589.502	Cruzeiros ¹	1.500.000	500.000		500.000	27/9/65	4%
			Dólares de EE.UU.	3.500.000	20.000	20.000	(1/10/65)	(1970-80)	
			Total en dólares	5.000.000	520.000	520.000			
República Federal del Brasil Entidad Pública	Crédito agrícola (\$40.500.000)	Concedidos 6.979 créditos por \$16.804.000	Cruzeiros ¹	3.000.000	30.000		30.000	9/12/65	2¼%
			Dólares de EE.UU.	17.500.000	7.014.284	7.014.284	(1/4/66)	(1969-86)	
			Total en dólares	20.500.000	7.044.284	7.044.284			
Departamento Nacional de Estradas de Rodagem (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Construcción de 663 kilómetros de carretera entre el puerto de Paranaguá y Foz do Iguaçu, en la frontera paraguaya (\$40.000.000)	Proyecto avanzado en un 98%	Cruzeiros ¹	4.000.000	3.534.754		3.534.754	21/12/65	3¼%
			Dólares de EE.UU.	16.000.000	12.711.509	12.711.509	(1/4/66)	(1969-86)	
			Total en dólares	20.000.000	16.246.263	16.246.263			
Departamento Nacional de Portos e Vias Navegáveis (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Mejoramiento de las instalaciones portuarias de Paranaguá (\$11.860.000)	Proyecto avanzado en un 40%	Dólares de EE.UU.	5.640.000	341.195		341.195	21/12/65 (1/4/66)	3¼% ⁵ (1969-86)
República Federal del Brasil Entidad Pública	Mejoramiento del acueducto de Salvador y proyectos de agua potable para otras 200 comunidades del Brasil (\$29.303.000)	Proyecto de Salvador avanzado en un 78%; terminados otros 5 proyectos; 79 en construcción	Cruzeiros ¹	3.100.000	2.898.557		2.898.557	21/12/65	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	11.900.000	1.602.497	1.602.497	(28/7/66)	(1971-86)	
			Total en dólares	15.000.000	4.501.054	4.501.054			
Banco Nacional da Habitação (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Construcción de 25.038 unidades de vivienda en 40 comunidades del Brasil (\$44.000.000)	Terminadas 6.237 unidades; 18.801 en construcción	Cruzeiros ¹	5.000.000	1.900.000		1.900.000	4/8/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	15.000.000	7.444.000	7.444.000	(10/10/66)	(1970-96)	
			Total en dólares	20.000.000	9.344.000	9.344.000			
Companhia Hidro Elétrica do São Francisco (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Ampliación de la capacidad de la planta hidroeléctrica de Paulo Afonso en 300.000 kilovatios y de las instalaciones correspondientes, en el Nordeste del Brasil (\$24.370.000)	Proyecto avanzado en un 20%	Cruzeiros ¹	3.600.000	600.000		600.000	25/8/66	3¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	5.500.000			(3/11/66)	(1972-84)	
			Total en dólares	9.100.000	600.000	600.000			
Banco do Nordeste do Brasil (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Ampliación de los sistemas de agua potable de las ciudades de Aracajú, Fortaleza y João Pessoa, en el Nordeste (\$28.900.000)	Proyecto avanzado en un 8%	Cruzeiros ¹	3.000.000	1.463.719		1.463.719	29/11/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	11.450.000			(30/6/67)	(1971-92)	
			Total en dólares	14.450.000	1.463.719	1.463.719			
Departamento Municipal de Aguas e Esgotos de Belo Horizonte (Caixa Econômica do Estado de Minas Gerais y Estado de Minas Gerais) Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable de Belo Horizonte (\$25.170.000)	Proyecto avanzado en un 34%	Cruzeiros ¹	4.000.000	500.000		500.000	22/12/66	3¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	8.000.000	13.000	13.000	(30/6/67)	(1971-87)	
			Total en dólares	12.000.000	513.000	513.000			
Banco do Nordeste do Brasil S.A. (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Crédito industrial en el Nordeste del Brasil (\$24.000.000)	Utilizado juntamente con préstamo de los recursos ordinarios de capital	Cruzeiros ¹	50.000				28/12/66	3¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	5.950.000	21.716	21.716	(30/6/67)	(1971-83)	
			Total en dólares	6.000.000	21.716	21.716			
República Federal del Brasil Entidad Pública	Ampliación y mejoramiento de escuelas técnicas e industriales y centros de adiestramiento en 14 estados (\$4.600.000)	Proyecto comenzado	Cruzeiros ¹	1.000.000	300.000		300.000	12/5/67	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	2.000.000	6.000	6.000	(30/6/67)	(1971-92)	
			Total en dólares	3.000.000	306.000	306.000			

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —		Saldo Adeudado	Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado			
BRASIL (Cont.)									
Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico Entidad Pública	Crédito industrial (\$25.309.000)	Concedidos 57 créditos para proyectos por va- lor de \$16.055.411	Cruzeiros ¹	8.700.000	900.000		900.000	20/7/67 (26/9/67)	3¼% ⁵ (1971-82)
República Federal del Brasil Entidad Pública	Fortalecimiento de la enseñanza de las ciencias básicas, tecnológicas y agrícolas, en nueve universidades (\$45.400.000)	Proyecto en ejecución	Cruzeiros ¹	5.000.000				16/11/67 (6/12/67)	2¼% ⁴ (1971-92)
			Dólares de EE.UU.	20.000.000	2.525.000	2.525.000			
			Total en dólares	25.000.000	2.525.000	2.525.000			
Banco do Brasil, S.A. (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Crédito para industrias de procesamiento de productos agrícolas, ganaderos, forestales y pesqueros (\$21.600.000)		Cruzeiros ¹	3.300.000				28/12/67	3¼% ⁵ (1972-88)
			Dólares de EE.UU.	7.500.000					
			Total en dólares	10.800.000					
Departamento Nacional de Estradas de Rodagem Entidad Pública	Red de carreteras prin- cipales en el Nordeste del Brasil (\$76.090.000)	Proyecto en etapa avanzada de ejecución	Cruzeiros ¹	12.000.000	5.250.000		5.250.000	6/9/68	3¼% ⁶
			Dólares de EE.UU.	23.000.000	26.000	26.000	13/9/68	(1972-88)	
			Total en dólares	35.000.000	5.276.000	5.276.000			
TOTAL DE LOS PRESTAMOS AL BRASIL EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				241.871.140	78.692.065	3.653.090	75.038.975		
Menos: Participaciones				5.690.000	5.690.000		5.690.000		
Total neto de los préstamos al Brasil expresado en dólares de EE.UU.				236.181.140	73.002.065	3.653.090	69.348.975		
COLOMBIA									
Corporación Autónoma Regional de los Valles del Magdalena y del Sinú (República de Colombia) Entidad Pública	Estudios de preinversión para el desarrollo de la cuenca del río Sinú (\$1.586.000)	Proyecto avanzado en un 67%	Pesos	4.930.000	3.666.125	1.833.062	1.833.063	11/5/62	4%
			Dólares de EE.UU.	280.000	67.290	33.645	(17/7/62)	(1966-71)	
			Total en dólares	655.104	359.568	179.784	179.784		
Instituto Nacional de Fomento Municipal (República de Colombia) Entidad Pública	Construcción de la primera etapa de proyectos de acueducto y alcantarillado para 367 comunidades (\$5.680.000)	Terminados 180 sistemas de acueductos y 80 de alcantarillado; proyecto avanzado en un 87%	Pesos ¹	1.000.000	1.000.000	55.487	944.513	12/7/62	4%
			Dólares de EE.UU.	1.500.000	97.649	1.402.351	(21/8/62)	(1967-92)	
			Total en dólares	2.500.000	2.500.000	153.136	2.346.864		
Empresas Públicas de Medellín (República de Colombia) Entidad Pública	Segunda etapa del proyecto de ampliación del acueducto de Medellín (\$7.550.000)	Proyecto avanzado en un 80%	Pesos ¹	800.000	800.000		800.000	15/4/65	4% ²
			Dólares de EE.UU.	3.950.000	3.438.091	3.438.091	(30/9/65)	(1970-89)	
			Total en dólares	4.750.000	4.238.091	4.238.091			
Establecimiento Público Empresas Municipales de Cali (República de Colombia) Entidad Pública	Ampliación del sistema de distribución de energía eléctrica de Cali (\$8.263.000)	Proyecto avanzado en un 40%	Dólares de EE.UU.	3.300.000	2.474.904		2.474.904	21/10/65 (19/4/66)	3¼% ⁵ (1969-81)
Universidad de los Andes (República de Colombia) Entidad Pública	Ampliación y mejoramiento de la Facultad de In- geniería de la Universi- dad de los Andes, de Bogotá (\$1.948.000)	Etapas de construcción avanzada en un 81%; adquirido el 4% de los equipos; suministrado el 66% de la asistencia técnica	Pesos ¹	470.000	246.049		246.049	16/12/65	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	530.000	45.701	45.701	(6/8/66)	(1970-86)	
			Total en dólares	1.000.000	291.750	291.750			
Instituto Colombiano de Reforma Agraria (República de Colombia) Entidad Pública	Ejecución de dos proyectos de riego y colonización cerca de Cartagena y Cali (\$22.532.000)	Proyecto avanzado en un 33%	Pesos ¹	4.300.000	3.161.267		3.161.267	24/4/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	5.400.000	208.374	208.374	(1/11/66)	(1469-91)	
			Total en dólares	9.700.000	3.369.641	3.369.641			
Universidad de Antioquia (República de Colombia) Entidad Pública	Construcción de una nueva ciudad universitaria en Medellín (\$9.650.000)	Construcción avanzada en un 71%; adquirido el 15% de los equipos; suministrado el 75% de la asistencia técnica	Pesos ¹	1.600.000	1.600.000		1.600.000	21/7/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	3.700.000	338.976	338.976	(25/10/66)	(1971-85)	
			Total en dólares	5.300.000	1.938.976	1.938.976			
Universidad Nacional de Colombia (República de Colombia) Entidad Pública	Mejoramiento de las instalaciones de la Universidad Nacional en Bogotá, Medellín, Manizales y Palmira (\$18.400.000)	Construcción avanzada en un 28%; suministrado el 5% de la asistencia técnica	Pesos ¹	3.200.000	359.404		359.404	8/12/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	4.500.000	172.841	172.841	(16/3/67)	(1971-87)	
			Total en dólares	7.700.000	532.245	532.245			
Banco Ganadero (República de Colombia) Entidad Pública	Crédito ganadero (\$24.000.000)	Concedidos 10 créditos por \$326.517	Pesos ¹	4.700.000	750.000		750.000	14/12/67	3¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	6.000.000	24.000	24.000		(1971-83)	
			Total en dólares	10.700.000	774.000	774.000			
República de Colombia Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios gene- rales (\$4.537.000)	Concedidos seis cré- ditos para financiar estudios por valor de \$3.688.075	Pesos ¹	1.100.000	80.000		80.000	4/4/68	3¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	2.000.000	208.200	208.200	21/4/68	(1972-85)	
			Total en dólares	3.100.000	288.200	288.200			

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
COLOMBIA (Cont.)									
Universidad del Valle (República de Colombia) Entidad Pública	Construcción de nueva ciudad universitaria en Cali, Colombia (\$11.500.000)	Proyecto comenzado	Pesos ¹	3.400.000				4/4/68	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	3.200.000	508.800		508.800	21/4/68	(1972-88)
			Total en dólares	6.600.000	508.800		508.800		
República de Colombia Entidad Pública	Construcción de la Carretera Transversal del Caribe (\$24.500.000)		Dólares de EE.UU.	12.700.000				21/4/68 21/4/68	3¼% ⁵ (1972-88)
Instituto de Crédito Territorial (República de Colombia) Entidad Pública	Construcción de 7.311 viviendas y las facilidades comunales correspondientes en Bogotá, Cali, Medellín y Barranquilla (\$25.000.000)		Pesos ¹	6.000.000				15/8/68	2¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	3.100.000				30/10/68	(1972-94)
			Total en dólares	9.100.000					
Instituto Colombiano de Reforma Agraria (República de Colombia) Entidad Pública	Asentamiento agrícola en los Llanos Orientales de Colombia (\$35.900.000)		Pesos ¹	100.000				29/11/68	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	10.700.000					(1973-94)
			Total en dólares	10.800.000					
Instituto de Fomento Industrial (República de Colombia) Entidad Pública	Crédito industrial (\$15.000.000)		Dólares de EE.UU.	7.500.000				13/12/68	3¼% ⁵ (1972-84)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A COLOMBIA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				95.405.104	17.276.175	332.920	16.943.255		
Menos: Participaciones				2.058.074	2.058.074	88.074	1.970.000		
Total neto de los préstamos a Colombia expresado en dólares de EE.UU.				93.347.030	15.218.101	244.846	14.973.255		
COSTA RICA									
Banco Nacional de Costa Rica Entidad Pública	Crédito para cooperativas agrícolas (\$2.000.000)	Concedidos 8 créditos por \$1.848.411	Dólares de EE.UU.	1.000.000	580.862	60.000	520.862	4/4/63 (15/5/64)	4% (1967-85)
Banco Nacional de Costa Rica (República de Costa Rica) Entidad Pública	Crédito para rehabilitación de tierras afectadas por el volcán Irazú y asentamiento de campesinos en otras zonas (\$11.872.000)	Concedidos 268 créditos por \$2.197.643	Colones ¹	400.000	300.000		300.000	26/8/65	4% ²
			Dólares de EE.UU.	4.800.000	1.331.479		1.331.479	(23/11/65)	(1970-85)
			Total en dólares	5.200.000	1.631.479		1.631.479		
Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados (República de Costa Rica) Entidad Pública	Construcción y mejoramiento de 60 sistemas rurales y 2 sistemas urbanos de agua potable (\$2.300.000)	30 sistemas terminados; 10 en construcción; proyecto avanzado en un 59%	Colones ¹	70.000	70.000		70.000	21/10/65	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	1.230.000	773.043		773.043	(1/12/65)	(1969-95)
			Total en dólares	1.300.000	843.043		843.043		
Banco de Costa Rica (República de Costa Rica) Entidad Pública	Crédito industrial (\$3.771.000)	Concedidos 30 créditos para proyectos por va- lor de \$4.998.789	Dólares de EE.UU.	2.200.000	1.594.037		1.594.037	21/12/65 (8/6/66)	3¼% ⁵ (1970-82)
Banco Nacional de Costa Rica Entidad Pública	Crédito ganadero (\$815.000)	Proyecto terminado; concedidos 42 créditos por \$814.661	Colones ¹	398.958	398.958	47.875	351.083	2/8/66 (29/8/66)	3¼% ⁵ (1968-74)
Universidad de Costa Rica Entidad Pública	Mejoramiento de las escuelas de ingeniería, agronomía y farmacia (\$2.519.000)	Adquirido el 40% de los equipos; terminado el 8% de las construcciones; suministrado el 13% de la asistencia técnica	Colones ¹	200.000	60.000		60.000	12/5/67	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	1.170.000	2.550		2.550	(2/10/67)	(1971-87)
			Total en dólares	1.370.000	62.550		62.550		
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A COSTA RICA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				11.468.958	5.110.929	107.875	5.003.054		
Menos: Participaciones				1.130.000	1.130.000		1.130.000		
Total neto de los préstamos a Costa Rica expresado en dólares de EE.UU.				10.338.958	3.980.929	107.875	3.873.054		
CHILE									
Corporación de Fomento de la Producción Entidad Pública	Reasentamiento en 8 pro- yectos agrícolas en la región centro sur de Chile (\$13.067.000)	Proyecto terminado; 600 viviendas y 95 kilóme- tros de caminos de ac- ceso construidos; suministrados 2.551 créditos	Escudos	1.470.000	1.470.000	163.333	1.306.667	21/12/61	4%
			Dólares de EE.UU.	5.657.000	5.657.000	532.869	5.124.131	(2/5/62)	(1966-92)
			Total en dólares	6.265.503	6.265.503	600.480	5.665.023		
Corporación de Fomento de la Producción y Corporación de la Reforma Agraria Entidades Públicas	Asistencia técnica para el proyecto de reasentamiento mencionado arriba (\$265.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	265.000	265.000	101.486	163.514	21/12/61 (2/5/62)	4% (1965-71)

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amortiza- ción)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
CHILE (Cont.)									
Corporación de Fomento de la Producción Entidad Pública	Estudios aerofotogramétri- cos del centro de Chile (\$5.380.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	2.100.000	2.100.000	663.158	1.436.842	18/10/62 (20/12/62)	4% (1966-75)
Corporación de Fomento de la Producción Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios generales (\$4.500.000)	Concedidos 48 créditos para financiar estudios por \$1.271.090 y 5.128.082 escudos	Escudos ¹	1.090.000	145.434	5.817	139.617	12/8/65	4% ²
			Dólares de EE.UU.	1.910.000	385.986	15.440	370.546	(26/11/65)	(1968-80)
			Total en dólares	3.000.000	531.420	21.257	510.163		
Universidad de Concepción (Corporación de Fomento de la Producción) Entidad Privada	Construcción de edificios y otras mejoras en las facul- tades de educación y sociología en Concepción (\$2.920.000)	Construcciones avanza- das en un 40%; adquiri- do el 11% de los equipos; suministrado el 25% de la asistencia técnica	Escudos ¹	450.000	348.476		348.476	4/11/65	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	750.000	60.814	60.814	(20/1/66)	(1970-86)	
			Total en dólares	1.200.000	409.290	409.290			
República de Chile Entidad Pública	Ampliación y mejoramiento de los sistemas de agua potable de 39 ciudades (\$26.000.000)	27 sistemas en construc- ción; proyecto avanzado en un 23%	Dólares de EE.UU.	15.500.000	3.007.377		3.007.377	(25/3/66) 14/12/65	(1970-86) 2¼% ⁴
Universidad Técnica Federico Santamaría (Corporación de Fomento de la Producción) Entidad Privada	Construcción de edificios y otras mejoras en esta uni- versidad de Valparaíso (\$4.100.000)	Construcciones avanzadas en un 39%; adquirido el 28% de los equipos	Escudos ¹	900.000	295.892		295.892	6/1/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	1.600.000	577.106	577.106	(20/6/66)	(1970-91)	
			Total en dólares	2.500.000	872.998	872.998			
Corporación de Servicios Habitacionales (República de Chile) Entidad Pública	Construcción de 10.700 unidades de vivienda en 71 comunidades (\$24.000.000)	10.181 unidades cons- truidas o en construcción	Escudos ¹	3.050.000	3.050.000		3.050.000	24/4/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	9.000.000	1.745.813	1.745.813	(6/10/66)	(1969-96)	
Total en dólares	12.050.000	4.795.813	4.795.813						
Universidad de Chile (Corporación de Fomento de la Producción) Entidad Pública	Mejoramiento de la ense- ñanza de las ciencias agrícolas en la Universidad de Chile, en Santiago (\$6.400.000)	Construcciones avanza- das en un 31%; adquiri- do el 14% de los equipos	Escudos ¹	2.200.000	1.427.337		1.427.337	12/5/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	2.800.000	660.003	660.003	(11/10/66)	(1970-91)	
			Total en dólares	5.000.000	2.087.340	2.087.340			
República de Chile Entidad Pública	Construcción de 205 kilóme- tros del sector chileno de la carretera trasandina, entre Valparaíso, Chile, y Mendoza, Argentina (\$27.000.000)	Proyecto avanzado aproximadamente en un 36%	Escudos ¹	1.500.000	1.022.000		1.022.000	16/6/66	3¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	13.500.000	3.950.000	3.950.000	(6/10/66)	(1971-86)	
			Total en dólares	15.000.000	4.972.000	4.972.000			
Instituto de Desarrollo Agropecuario (Corporación de Fomento de la Producción) Entidad Pública	Crédito agrícola (\$33.610.000)	Concedidos 4.096 cré- ditos para proyectos por valor de \$30.179.800	Escudos ¹	2.500.000	2.500.000		2.500.000	15/9/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	8.500.000	3.626.922	3.626.922	(6/10/66)	(1969-81)	
			Total en dólares	11.000.000	6.126.922	6.126.922			
Universidad Técnica del Estado (Corporación de Fomento de la Producción) Entidad Pública	Mejoramiento de la ense- ñanza y la investigación de las ciencias tecnoló- gicas (\$2.980.000)	Proyecto comenzado	Escudos ¹	100.000				13/4/67	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	900.000			(26/6/67)	(1972-92)	
			Total en dólares	1.000.000					
Corporación de Fomento de la Producción Entidad Pública	Crédito para la pequeña industria y la artesanía (\$17.492.000)	Concedidos 24 créditos para proyectos por va- lor de \$1.124.915	Escudos ¹	800.000	711.138		711.138	1/6/67	3¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	5.700.000	294.899	294.899	(20/6/67)	(1971-92)	
			Total en dólares	6.500.000	1.006.037	1.006.037			
Caja Central de Ahorros y Préstamos (República de Chile) Entidad Pública	Construcción de 3.030 unidades de vivienda para familias de bajos ingresos (\$13.614.000)	650 unidades en cons- trucción	Escudos ¹	1.000.000	600.000		600.000	3/8/67	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	5.000.000	15.000	15.000	(8/9/67)	(1971-97)	
			Total en dólares	6.000.000	615.000	615.000			
República de Chile Entidad Pública	Adiestramiento de personal para la ejecución del pro- grama de reforma agraria de Chile (\$1.408.000)	Proyecto comenzado	Dólares de EE.UU.	680.000				24/8/67 (13/12/67)	2¼% ⁴ (1971-75)
República de Chile Entidad Pública	Campaña contra la fiebre aftosa (\$13.514.000)		Escudos ¹	800.000				18/7/68	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	1.500.000				(1972-89)	
			Total en dólares	2.300.000					
Banco del Estado de Chile Entidad Pública	Crédito agrícola (\$25.000.000)		Escudos ¹	2.500.000				21/11/68	3¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	7.500.000				(1972-89)	
			Total en dólares	10.000.000					
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A CHILE EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				100.360.503	33.054.700	1.386.381	31.668.319		
Menos: Participaciones				2.363.158	2.363.158	663.158	1.700.000		
Total neto de los préstamos a Chile expresado en dólares de EE.UU.				97.997.345	30.691.542	723.223	29.968.319		

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	—— Situación del Préstamo ——			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
ECUADOR									
Banco Nacional de Fomento (República del Ecuador) Entidad Pública	Crédito para el cultivo de palmas oleaginosas en la región de Santo Domingo de los Colorados (\$3.941.000)	Concedidos 29 créditos para proyectos por va- lor de \$2.665.318	Sucres ¹	276.000	276.000	75.000	201.000	13/7/67	5%
			Dólares de EE.UU.	1.089.000	825.955	100.000	725.955	(31/10/61)	(1964-74)
			Total en dólares	1.365.000	1.101.955	175.000	926.955		
Banco Nacional de Fomento Entidad Pública	Asistencia técnica para ejecución de mejoras administrativas y contables en la institución (\$187.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	96.892	96.892	96.892	96.892	5/7/62 (20/9/62)	4% (Re- embol- sado)
Banco Nacional de Fomento (República del Ecuador) Entidad Pública	Crédito industrial y agrícola (\$12.000.000)	Proyecto terminado; concedidos 49 créditos industriales para pro- yectos por valor de \$8.470.420 y 1.060 cré- ditos agrícolas para proyectos por valor de \$9.127.380	Dólares de EE.UU.	6.000.000	6.000.000	1.800.000	4.200.000	25/10/62 (7/11/62)	4% (1966-75)
Municipalidad de Quito (República del Ecuador) Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable de Quito (\$17.555.000)		Sucres ¹	1.300.000				14/7/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	10.700.000				(21/10/66)	(1970-89)
			Total en dólares	12.000.000					
Comisión de Valores— Corporación Financiera Nacional (República del Ecuador) Entidad Pública	Crédito industrial (\$4.165.000)	Utilizado conjuntamente con préstamo de los recursos ordinarios de capital	Dólares de EE.UU.	2.500.000	465.949		465.949	26/1/67 (11/7/67)	3¼% ⁵ (1971-82)
Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización (República del Ecuador) Entidad Pública	Asentamiento agrícola en tres parcelas de propiedad del Gobierno (\$4.300.000)		Sucres ¹	1.000.000				8/2/68	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	2.000.000				6/8/68	(1972-98)
			Total en dólares	3.000.000					
TOTAL DE LOS PRESTAMOS AL ECUADOR EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				24.961.892	7.664.796	2.071.892	5.592.904		
EL SALVADOR									
Banco Central de Reserva de El Salvador (República de El Salvador) Entidad Pública	Ampliación del sistema de distribución de energía eléctrica para 11 comuni- dades (\$183.000)	Proyecto terminado	Colones	147.317	147.317		147.317	10/8/61	4%
			Dólares de EE.UU.	123.802	123.802		123.802	(17/11/61)	(1970-86)
			Total en dólares	182.728	182.728		182.728		
Banco Central de Reserva de El Salvador Entidad Pública	Crédito agrícola (\$3.500.000)		Dólares de EE.UU.	2.000.000				8/8/68	2¼% ⁴ (1972-94)
Banco Central de Reserva de El Salvador Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios gene- rales (\$1.500.000)		Colones	200.000				5/9/68	3¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	800.000					(1972-84)
			Total en dólares	1.000.000					
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A EL SALVADOR EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				3.182.728	182.728		182.728		
GUATEMALA									
República de Guatemala Entidad Pública	Estudio de preinversión para el sistema de agua potable en Ciudad de Guatemala (\$319.000)	Proyecto terminado	Quetzales ¹	49.800	49.800	33.200	16.600	30/7/64	4%
			Dólares de EE.UU.	154.574	154.574	103.050	51.524	(26/8/64)	(1967-69)
			Total en dólares	204.374	204.374	136.250	68.124		
Banco de Guatemala Entidad Pública	Crédito agrícola e industrial (\$3.333.000)	Concedidos 79 créditos agrícolas por \$384.788 y dos créditos industria- les para proyectos por valor de \$25.354	Quetzales ¹	700.000	416.517		416.517	9/8/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	1.300.000	17.000		17.000	(1/12/66)	(1970-84)
			Total en dólares	2.000.000	433.517		433.517		
Banco de Guatemala Entidad Pública	Crédito agrícola e industrial (\$1.333.000)	Concedidos 19 créditos agrícolas por \$788.011 y dos créditos industria- para proyecto por valor de \$11.444	Quetzales ¹	800.000	617.292		617.292	9/8/66 (1/12/66)	3¼% ⁵ (1970-84)

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
GUATEMALA (Cont.)									
República de Guatemala Entidad Pública	Construcción de sistemas de agua potable para 100 comunidades (\$2.100.000)	10 sistemas terminados; 57 en construcción; proyecto avanzado en un 35%	Quetzales ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	100.000 1.200.000 1.300.000	50.000 169.645 219.645		50.000 169.645 219.645	22/9/66 (30/9/66)	2¼% ⁴ (1970-96)
República de Guatemala Entidad Pública	Construcción de 21 caminos de acceso con una extensión de 475 kilómetros y mejoramiento de otros 14 con una extensión de 320 kilómetros (\$14.000.000)	192 kilómetros en construcción	Dólares de EE.UU.	9.000.000	840.000		840.000	28/12/66 (9/3/67)	3¼% ⁵ (1971-92)
República de Guatemala Entidad Pública	Construcción de 30 proyectos pequeños y medianos de riego en el oriente y el sur del país (\$10.000.000)		Quetzales ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	1.000.000 5.000.000 6.000.000				19/12/67	2¼% ⁴ (1971-98)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A GUATEMALA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				19.304.374	2.314.828	136.250	2.178.578		
Menos: Participaciones				400.000	400.000		400.000		
Total neto de los préstamos a Guatemala expresado en dólares de EE.UU.				18.904.374	1.914.828	136.250	1.778.578		
HAITI									
Banque Nationale de la République d'Haiti (República de Haití) Entidad Pública	Crédito agrícola e industrial (\$5.000.000)	Concedidos 28.838 créditos agrícolas por \$1.493.660 y 73 créditos industriales para proyectos por valor de \$2.349.849	Dólares de EE.UU.	3.500.000	1.921.712	608.221	1.313.491	9/4/61 (17/8/61)	4% (1965-76)
Banque Nationale de la République d'Haiti (República de Haití) Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable de Puerto Príncipe (\$2.520.000)	Proyecto avanzado en un 75%	Gourdes ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	190.000 2.170.000 2.360.000	189.638 1.539.570 1.729.208		189.638 1.539.570 1.729.208	5/3/64 (1/9/64)	2% (1972-91)
Banque Nationale de la République d'Haiti (República de Haití) Entidad Pública	Mejoramiento de la enseñanza de las ciencias agrícolas y de la medicina (\$2.700.000)	Proyecto comenzado	Dólares de EE.UU.	1.300.000	8.237		8.237	17/11/66 (14/2/67)	2¼% ⁴ (1972-97)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A HAITI EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				7.160.000	3.659.157	608.221	3.050.936		
HONDURAS									
República de Honduras Entidad Pública	Construcción de 5 carrete- ras en el noroeste de Honduras con una extensión de 287 kilómetros (\$13.082.000)	Proyecto terminado; construidos 142 kilómetros de carreteras principales y 48 kilómetros de caminos de acceso	Dólares de EE.UU.	2.081.603	2.081.603	455.351	1.626.252	11/5/61 (11/8/61)	4% (1968-81)
República de Honduras Entidad Pública	Estudios de factibilidad para cuatro carreteras con una longitud de 557 kilómetros (\$1.660.000)	3 estudios terminados; el cuarto en etapa avanzada	Dólares de EE.UU.	960.000	823.595	810.447	13.148	9/11/61 (30/3/62)	4% (Reem- bolsado)
Banco Nacional de Fomento (Banco Central de Honduras) Entidad Pública	Crédito agrícola e industrial (\$9.027.000)	Proyecto terminado; concedidos 1.997 créditos agrícolas por \$8.800.000 y 24 créditos industriales para proyectos por valor de \$3.750.000	Dólares de EE.UU.	6.000.000	6.000.000	750.000	5.250.000	12/4/62 (8/6/62)	4% (1966-78)
República de Honduras Entidad Pública	Construcción de un tramo de 202 kilómetros de la carretera del Norte, entre Puerto Cortés y Tegucigalpa (\$24.500.000)	Proyecto avanzado en un 45%; construidos 42 ki- lómetros de carretera y un puente sobre el río Ulúa	Dólares de EE.UU.	10.130.000	4.286.957		4.286.957	25/3/65 (22/7/65)	4% ² (1971-90)
Instituto de Vivienda (República de Honduras) Entidad Pública	Construcción de 2.800 unidades de vivienda en Tegucigalpa (\$4.170.000)	1.209 unidades construi- das; 1.585 en construc- ción	Lempiras ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	500.000 2.225.000 2.725.000	499.065 983.000 1.482.074		499.065 983.009 1.482.074	7/4/66 (22/4/66)	2%¼ ⁴ (1969-96)
Banco Nacional de Fomento (Banco Central de Honduras) Entidad Pública	Crédito industrial y agrícola (\$6.258.000)	Concedidos 780 créditos agrícolas por \$2.800.000 y 21 créditos industriales para proyectos por valor de \$1.132.286	Lempiras ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	420.000 3.880.000 4.300.000	252.531 1.461.160 1.713.691		252.531 1.461.160 1.713.691	27/10/66 (5/12/66)	3¼% ⁵ (1970-86)

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
HONDURAS (Cont.)									
Banco Nacional de Fomento (Banco Central de Honduras) Entidad Pública	Crédito agrícola (\$3.792.000)	Concedidos 8.885 créditos por \$6.051.000	Lempiras ¹	1.030.000	1.030.000	985	1.029.015	27/10/66	2¼%
			Dólares de EE.UU.	1.670.000	1.432.246	1.432.246	(5/12/66)	(1970-86)	
			Total en dólares	2.700.000	2.462.246	985	2.461.261		
Federación Sindical de Trabajadores de Honduras (República de Honduras) Entidad Privada	Construcción de 1.000 unidades de vivienda para miembros de sindicatos afiliados a la Federación (\$3.570.000)	Proyecto comenzado	Dólares de EE.UU.	2.270.000	42.000		42.000	2/2/67 (7/5/67)	2¼% ⁴ (1970-97)
República de Honduras Entidad Pública	Construcción de una carretera de 95 kilómetros entre San Pedro Sula y Tela (\$6.940.000)		Lempiras ¹	100.000				11/7/67	2¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	5.175.000				(6/11/67)	(1972-92)
			Total en dólares	5.275.000					
Universidad Nacional Autónoma (República de Honduras) Entidad Pública	Ampliación de las facilidades para la enseñanza de las ciencias básicas, la ingeniería y la agricultura (\$4.830.800)		Dólares de EE.UU.	2.800.000				11/7/67	2%¼ ⁵ (1973-89)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A HONDURAS EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				39.241.603	18.892.166	2.016.783	16.875.383		
Menos: Participaciones				1.048.776	1.048.776	798.776	250.000		
Total neto de los préstamos a Honduras expresado en dólares de EE.UU.				38.192.827	17.843.390	1.218.007	16.625.383		
MEXICO									
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Estudios de preinversión para el desarrollo de la cuenca Lerma-Chapala-Santiago en la región occidental de México (\$5.000.000)	Proyecto terminado	Pesos ¹	3.415.000	3.415.000	569.167	2.845.833	4/4/63	4%
			Dólares de EE.UU.	376.136	376.136	62.689	313.447	(19/9/63)	(1967-78)
			Total en dólares	3.791.136	3.791.136	631.856	3.159.280		
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Construcción de 9 sistemas de riego en la cuenca Lerma-Chapala-Santiago en la región centro-oriental de México (\$19.600.000)	Trabajo avanzado en gran parte en cinco represas	Pesos ¹	500.000	474.571	15.816	458.755	22/10/64	4% ²
			Dólares de EE.UU.	9.300.000	5.188.686	294.184	4.894.502	(30/10/64)	(1968-89)
			Total en dólares	9.800.000	5.663.257	310.000	5.353.257		
Asociación Civil “Enseñanza e Investigación Superior de Monterrey” (Cervecería Cuauhtemoc, S.A.; Hojalata y Lámina, S.A.; Vidriería Monterrey, S.A.) Entidad Privada	Ampliación y mejoramiento de un instituto tecnológico en Monterrey (\$2.988.000)	Adquirido el 96% del equipo; construcciones terminadas	Dólares de EE.UU.	1.000.000	775.845		775.845	21/10/65 (7/1/66)	3% ³ (1970-86)
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Construcción de 82 caminos de acceso con una extensión total de 2.900 kilómetros (\$55.000.000)	Proyecto avanzado en un 35%; 1.020 kilómetros construidos	Pesos ¹	8.500.000	3.265.918		3.265.918	30/12/65	4% ²
			Dólares de EE.UU.	24.500.000	2.213.702		2.213.702	(7/3/66)	(1971-91)
			Total en dólares	33.000.000	5.479.620		5.479.620		
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Construcción del sistema de riego El Sabino en el valle del Carrizo, estados de Sinaloa y Sonora (\$22.155.000)	Proyecto avanzado en un 28%	Pesos ¹	7.080.000	2.795.537		2.795.537	15/12/66	4% ²
			Dólares de EE.UU.	4.000.000	287.129		287.129	(28/4/67)	(1971-92)
			Total en dólares	11.080.000	3.082.666		3.082.666		
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios generales (\$7.182.000)	Concedidos dos créditos para financiar estudios por valor de \$875.120	Pesos ¹	3.000.000	300.000		300.000	28/12/66	4% ²
			Dólares de EE.UU.	2.000.000	101.776		101.776	(31/3/67)	(1972-83)
			Total en dólares	5.000.000	401.776		401.776		
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Construcción de 400 obras pequeñas de riego en el Noreste (\$26.000.000)	206 proyectos en ejecución	Pesos ¹	4.500.000	1.066.840		1.066.840	23/3/67	3% ³
			Dólares de EE.UU.	8.500.000	11.000		11.000	(28/4/67)	(1971-92)
			Total en dólares	13.000.000	1.077.840		1.077.840		
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Crédito agrícola (\$50.000.000)		Dólares de EE.UU.	20.000.000				19/12/67	3% ³ (1971-93)

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	—Situación del Préstamo—		Saldo Adeudado	Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado			
MEXICO (Cont.)									
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Construcción de 560 pequeñas obras de riego en cinco regiones de México (\$71.870.000)	215 proyectos en ejecución	Pesos ¹	2.750.000	257.000		257.000	28/12/67	3% ² (1972-94)
			Dólares de EE.UU.	31.350.000	23.000	23.000			
			Total en dólares	34.100.000	298.000	298.000			
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Continuación de los estudios de preinversión para el desarrollo de la cuenca Lerma-Chapala- Santiago en la parte central de México (\$5.000.000)	Estudios comenzados	Pesos ¹	2.500.000	248.750		248.750	11/4/68 (3/5/68)	4% ³ (1971-83)
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Proyecto de riego Las Adjuntas en el estado de Tamaulipas (\$2.730.000)		Pesos ¹	1.200.000				21/11/68	3% ⁴ 1972-89)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A MEXICO EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				134.471.136	20.818.890	941.856	19.877.034		
Menos: Participaciones				1.870.000	1.870.000	11.245	1.858.755		
Total neto de los préstamos a México expresado en dólares de EE.UU.				132.601.136	18.948.890	930.611	18.018.279		
NICARAGUA									
Banco Nacional de Nicaragua (República de Nicaragua) Entidad Pública	Crédito ganadero (\$9.608.000)	Préstamo utilizado conjuntamente con otro de los recursos ordinarios de capital por \$4.600.000; concedidos 3.136 créditos por \$9.331.000	Dólares de EE.UU.	4.500.000	4.349.367	175.313	4.174.054	31/12/64 (6/4/65)	4% ² (1968-80)
Instituto de Fomento Nacional (República de Nicaragua) Entidad Pública	Estudios de viabilidad de proyectos industriales específicos (\$448.000)	Autorizados dos estudios por \$743.300	Córdobas ¹	100.000	3.815		3.815	5/8/65	4% ²
			Dólares de EE.UU.	100.000	52.890	52.890	(13/12/65)	(1969-81)	
			Total en dólares	200.000	56.705	56.705			
República de Nicaragua Entidad Pública	Construcción de 20 caminos de acceso con una extensión total de 620 kilómetros (\$17.152.000)	Proyecto avanzado en un 31%; construidos 68 kilómetros	Córdobas ¹	350.000	350.000		350.000	27/9/65	4% ²
			Dólares de EE.UU.	11.650.000	4.357.178	4.357.178	(25/10/65)	(1969-90)	
			Total en dólares	12.000.000	4.707.178	4.707.178			
Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua (República de Nicaragua) Entidad Pública	Estudios de preinversión para una nueva ciudad universitaria en Managua (\$375.000)		Córdobas ¹	100.000				11/4/68	1¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	150.000			(29/5/68)	(1970-76)	
			Total en dólares	250.000					
Instituto de Fomento Nacional (República de Nicaragua) Entidad Pública	Diversificación agrícola (\$4.055.000)		Dólares de EE.UU.	2.400.000				29/11/68	1¼% ⁵ (1972-84)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A NICARAGUA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				26.750.000	14.096.982	175.313	13.921.669		
Menos: Participaciones				1.880.000	1.880.000		1.880.000		
Total neto de los préstamos a Nicaragua expresado en dólares de EE.UU.				24.870.000	12.216.982	175.313	12.041.669		
PANAMA									
Instituto de Fomento Económico (República de Panamá) Entidad Pública	Crédito agrícola (\$11.112.000)	Proyecto terminado; concedidos 21.445 créditos para proyectos por valor de \$26.472.087	Balboas	186.000	186.000	54.250	131.750	7/12/61	4%
			Dólares de EE.UU.	2.714.000	2.714.000	791.583	1.922.417	(10/1/62)	(1965-77)
			Total en dólares	2.900.000	2.900.000	845.833	2.054.167		
República de Panamá Entidad Pública	Estudio de viabilidad de una carretera de 128 kilómetros entre Penonomé y Colón (\$223.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	123.290	123.290	43.514	79.776	31/12/63 (17/4/64)	4% (1966-74)
Banco Nacional de Panamá (República de Panamá) Entidad Pública	Crédito industrial (\$2.350.000)	Concedidos 41 créditos para una inversión total de \$30.013.150	Dólares de EE.UU.	1.000.000	996.139		996.139	10/12/64 (19/1/65)	4% (1969-79)
Instituto de Vivienda y Urbanismo (República de Panamá) Entidad Pública	Construcción de 6.000 unidades de vivienda en Panamá, Colón y otras ciudades (\$12.000.000)	1.725 unidades construidas; 752 en construcción	Balboas ¹	500.000	439.043		439.043	2/12/65	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	8.500.000	4.317.401	4.317.401	(17/2/66)	(1971-96)	
			Total en dólares	9.000.000	4.756.444	4.756.444			

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —		Saldo Adeudado	Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado			
PANAMA (Cont.)									
Instituto Agrario de Nicaragua (República de Nicaragua) Entidad Pública	Estudio de viabilidad para un proyecto de asentamiento de 4.500 familias campesinas en la región denominada Rigoberto Cabezas, en el departamento de Yelaya (\$498.000)	Estudio prácticamente terminado	Córdobas ¹	100.000	89.615		89.615	17/3/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	200.000	194.356		194.356	(14/9/66)	(1969-73)
			Total en dólares	300.000	283.971		283.971		
Banco Nacional de Nicaragua (República de Nicaragua) Entidad Pública	Crédito agrícola (\$11.923.000)	Concedidos 59.165 créditos por \$17.868.000	Córdobas ¹	1.050.000	1.050.000		1.050.000	10/11/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	4.050.000	3.649.761		3.649.761	(21/12/66)	(1970-87)
			Total en dólares	5.100.000	4.699.761		4.699.761		
República de Nicaragua Entidad Pública	Construcción de 69 sistemas rurales de agua potable para 65.000 personas (\$3.330.000)		Córdobas ¹	800.000				25/1/68	2¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	1.200.000				(28/3/68)	(1971-93)
			Total en dólares	2.000.000					
República de Panamá Entidad Pública	Establecimiento de un fondo para créditos a estudiantes universitarios y postgraduados (\$1.000.000)	Suministrado el 70% de la asistencia técnica	Dólares de EE.UU.	700.000	480.913		480.913	17/3/66 (21/3/66)	2¼% ⁴ (1970-86)
Banco Nacional de Panamá (República de Panamá) Entidad Pública	Créditos de fomento ganadero, porcino y avícola (\$3.473.000)	Concedidos 123 créditos por \$946.374	Balboas ¹	300.000	67.656		67.656	22/9/66	3¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	1.700.000	473.045		473.045	(27/9/66)	(1970-86)
			Total en dólares	2.000.000	540.701		540.701		
República de Panamá Entidad Pública	Construcción de 16 caminos de acceso con una extensión de 202 kilómetros (\$7.050.000)	En construcción 190 kilómetros en 15 ca- minos	Dólares de EE.UU.	3.500.000	736.435		736.435	3/11/66 (15/2/67)	2¼% ⁴ (1970-87)
Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales (República de Panamá) Entidad Pública	Construcción o mejoramiento de sistemas de agua potable en siete ciudades y 37 comunidades, y mejoramiento del alcantarillado de Chitré (\$5.284.000)	Proyecto avanzado en un 32%	Balboas ¹	300.000	150.000		150.000	25/5/67	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	3.150.000	1.641.428		1.641.428	(29/5/67)	(1970-94)
			Total en dólares	3.450.000	1.791.428		1.791.428		
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A PANAMA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				22.673.290	12.325.350	889.347	11.436.003		
Menos: Participaciones				480.000	480.000		480.000		
Total neto de los préstamos a Panamá expresado en dólares de EE.UU.				22.193.290	11.845.350	889.347	10.956.003		
PARAGUAY									
Banco Nacional de Fomento (República del Paraguay) Entidad Pública	Crédito industrial y agrícola (\$5.447.000)	Proyecto terminado; con- cedidos 195 créditos agrícolas por \$1.686.456 y 58 créditos industriales para proyectos por valor de \$2.813.457	Dólares de EE.UU.	2.946.942	2.946.942	1.812.850	1.134.092	24/3/61 (28/7/61)	5¼% (1963-69)
República del Paraguay Entidad Pública	Proyecto piloto de colonización en Puerto Presidente Stroessner, al oriente del Paraguay (\$1.050.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	250.000	250.000	166.667	83.333	26/5/61 (28/7/61)	4% (1963-71)
República del Paraguay Entidad Pública	Estudios de colonización de la región del Alto Paraná (\$310.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	231.250	231.250	84.091	147.159	5/4/62 (3/12/62)	4% (1966-71)
Administración Nacional de Electricidad (Banco Central del Paraguay) Entidad Pública	Preparación de los planes de construcción de una planta hidroeléctrica de 45.000 kilovatios en el río Acaray (\$400.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	400.000	400.000	400.000		6/12/62 (7/12/62)	4% (Re- embol- sado)
Administración Nacional de Electricidad (República del Paraguay) Entidad Pública	Construcción de una planta hidroeléctrica de 45.000 kilovatios en el río Acaray, de 312 kilómetros de líneas de transmisión a Asunción, y otras instala- ciones (\$31.817.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	14.150.000	14.150.000		14.150.000	18/4/63 (17/8/64)	4% (1970-89)

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —		Saldo Adeudado	Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado			
PARAGUAY (Cont.)									
Banco Nacional de Fomento (República del Paraguay) Entidad Pública	Crédito industrial (\$9.000.000)	Concedidos 56 créditos para proyectos por valor de \$4.867.000	Guaraníes ¹	500.000	76.666	3.333	73.333	30/7/64	4%
			Dólares de EE.UU.	3.500.000	2.603.025	98.682	2.504.343	(17/8/64)	(1968-79)
			Total en dólares	4.000.000	2.679.691	102.015	2.577.676		
República del Paraguay Entidad Pública	Continuación de un proyecto de colonización en Puerto Presidente Stroessner al oriente del Paraguay (\$1.415.000)	Proyecto avanzado en un 41%	Guaraníes ¹	400.000	91.834		91.834	27/5/65	4% ²
			Dólares de EE.UU.	260.000	176.038		176.038	(21/1/66)	(1970-81)
			Total en dólares	660.000	267.872		267.872		
República del Paraguay Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios generales (\$1.000.000)	Concedido un crédito para financiar estudio por valor de \$6.905	Dólares de EE.UU.	700.000	10.000		10.000	9/6/66 (30/9/66)	3¼% ⁵ (1970-82)
Banco Nacional de Fomento (República del Paraguay) Entidad Pública	Crédito agrícola e industrial (\$8.800.000)	Concedidos 2.043 crédi- tos por \$1.695.536	Guaraníes ¹	1.600.000	919.737		919.737	10/11/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	4.400.000	175.407		175.407	(28/4/67)	(1971-92)
			Total en dólares	6.000.000	1.095.144		1.095.144		
Administración Nacional de Electricidad (República del Paraguay) Entidad Pública	Estudios de factibilidad para la ampliación de la planta hidroeléctrica del río Acaray a 135.000 kilovatios (\$270.000)	Proyecto avanzado en un 36%	Dólares de EE.UU.	225.000	81.725		81.725	9/3/67 (19/5/67)	3¼% ⁵ (1969-74)
Administración Nacional de Electricidad (República del Paraguay) Entidad Pública	Instalación de dos plantas generadoras de 45.000 kilovatios (\$21.526.000)	Proyecto avanzado en un 15%	Guaraníes ¹	3.000.000	959.272		959.272	20/7/67	3¼% ⁵
			Dólares de EE.UU.	9.500.000	1.554,263		1.554.263	(2/9/67)	(1972-92)
			Total en dólares	12.500.000	2.513.535		2.513.535		
República del Paraguay Entidad Pública	Campaña contra la fiebre aftosa (\$7.600.000)		Guaraníes ¹	700.000				18/7/65	2¼% ⁵ (1973-94)
			Dólares de EE.UU.	2.100.000					
			Total en dólares	2.800.000					
Corporación de Obras Sanitarias (República del Paraguay) Entidad Pública	Ampliación de los sistemas de agua potable, alcantarillado y desagües pluviales de Asunción (\$11.850.000)		Guaraníes ¹	1.300.000				30/12/68	2¼% ⁴ (1973-94)
			Dólares de EE.UU.	7.000.000					
			Total en dólares	8.300.000					
TÓTAL DE LOS PRESTAMOS AL PARAGUAY EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				53.163.192	24.626.159	2.565.623	22.060.536		
PERU									
República del Perú Entidad Pública	Estudios de preinversión para una carretera de 105 kilómetros, entre Jaén y San Ignacio, y otra de 184 kilómetros entre Inambari y Puerto Maldonado, en la región sur oriental del Perú (\$560.000)	Proyecto terminado	Soles ¹	114.713	114.713	32.460	82.253	20/8/64	4%
			Dólares de EE.UU.	360.000	360.000	105.882	254.118	(6/11/64)	(1966-74)
			Total en dólares	474.713	474.713	138.342	336.371		
República del Perú Entidad Pública	Desarrollo integrado de comunidades indígenas en la Sierra (\$39.542.000)	Suministrada una variedad de servicios de extension agrícola, crédito, saneamiento, riego, vivienda, caminos, salud, veterinaria y educación; parceladas 89.984 hectáreas de tierra entre 2.594 familias, 10 grupos sociales y 13 comunidades	Soles ¹	2.400.000	2.134.701		2.134.701	27/1/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	17.600.000	4.848.911		4.848.911	(4/3/66)	(1970-96)
			Total en dólares	20.000.000	6.983.612		6.983.612		
Corporación Financiera de la Reforma Agraria (República del Perú) Entidad Pública	Asentamiento de 5.125 familias campesinas en la cuenca del río Huallaga, en los departamentos de Huánuco y San Martín (\$25.000.000)	Proyecto bastante avanzado; asentadas 1.192 familias	Soles ¹	1.500.000	521.725		521.725	26/5/66	2¼% ⁴
			Dólares de EE.UU.	13.500.000	2.215.634		2.215.634	(30/9/66)	(1971-91)
			Total en dólares	15.000.000	2.737.359		2.737.359		

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —		Saldo Adeudado	Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado			
PERU (Cont.)									
República del Perú Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios generales (\$5.167.000)	Concedidos 7 créditos para financiar estudios por un valor de \$1.374.000	Soles ¹	500.000				29/9/66	3¼% ⁵ (1971-83)
			Dólares de EE.UU.	2.600.000	238.110		238.110		
			Total en dólares	3.100.000	238.110		238.110		
Universidad Nacional de Trujillo (República del Perú) Entidad Pública	Ampliación y mejoramiento de las facultades de estudios generales e ingeniería química (\$3.100.000)	Proyecto en ejecución	Soles ¹	100.000				8/12/66 (1/6/67)	2¼% ⁴ (1971-92)
			Dólares de EE.UU.	1.700.000	182.657		182.657		
			Total en dólares	1.800.000	182.657		182.657		
República del Perú Entidad Pública	Construcción de una represa para riego en Aguada Blanca, cerca de Arequipa (\$1.130.000)	Proyecto avanzado en un 40%	Soles ¹	800.000	309.022		309.022	28/12/66 (21/3/67)	3¼% ⁵ (1970-87)
República del Perú Entidad Pública	Mejoramiento de los sistemas de agua potable y alcantarillado de once ciudades con una población total de 800.000 habitantes (\$33.415.000)	Proyecto avanzado en un 5%	Soles ¹	75.000				6/4/67 (24/4/67)	2¼% ⁴ (1971-92)
			Dólares de EE.UU.	16.290.000	953.823		953.823		
			Total en dólares	16.365.000	953.823		953.823		
República del Perú Entidad Pública	Construcción de sistemas de agua potable en 307 comunidades rurales con una población total de 240.000 habitantes (\$7.179.000)	48 sistemas terminados; 78 en construcción; proyecto avanzado en un 24%	Soles ¹	25.000				6/4/67 (24/4/67)	3¼% ⁵ (1970-92)
			Dólares de EE.UU.	3.110.000	609.185		609.185		
			Total en dólares	3.135.000	609.185		609.185		
Banco Industrial del Perú (República del Perú) Entidad Pública	Crédito industrial (\$10.106.000)		Dólares de EE.UU.	2.500.000				21/4/68 (26/4/68)	2¼% ³ (1971-83)
Banco de la Vivienda del Perú (República del Perú) Entidad Pública	Construcción de 4.650 viviendas y las facilidades comunales correspondientes en Lima, Arequipa, Chimbote, Ica, Piura y Huancayo (\$20.240.000)		Soles ¹	1.800.000				11/4/68	2¼% ¹ (1973-99)
			Dólares de EE.UU.	10.780.000					
			Total en dólares	12.580.000					
TOTAL DE LOS PRESTAMOS AL PERU EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				75.754.713	12.488.481	138.342	12.350.139		
Menos: Participaciones				3.870.000	3.870.000		3.870.000		
Total neto de los préstamos al Perú expresado en dólares de EE.UU.				71.884.713	8.618.481	138.342	8.480.139		
REPUBLICA DOMINICANA									
Banco Central de la República Dominicana Entidad Pública	Crédito industrial (\$10.000.000)	Concedidos 31 créditos para proyectos por valor de \$9.214.259	Pesos ¹	150.000	150.000		150.000	15/4/65 (19/5/66)	4% ² (1970-81)
			Dólares de EE.UU.	4.850.000	3.082.432		3.082.432		
			Total en dólares	5.000.000	3.232.432		3.232.432		
Corporación Azucarera Dominicana (República Dominicana) Entidad Pública	Asistencia técnica para ejecutar mejoras en la operación de una corporación azucarera estatal (\$343.000)	Proyecto terminado	Pesos ¹	71.849	71.849		71.849	2/12/65 (28/6/66)	3¼% ⁵ (1969-74)
			Dólares de EE.UU.	167.651	167.651		167.651		
			Total en dólares	239.500	239.500		239.500		
República Dominicana Entidad Pública	Ampliación de las instalaciones de agua potable y alcantarillado de Puerto Plata (\$4.150.000)	Proyecto avanzado en un 5%	Pesos ¹	900.000	90.000		90.000	2/3/67 (28/4/67)	2¼% ⁴ (1970-92)
			Dólares de EE.UU.	2.050.000	369.537		369.537		
			Total en dólares	2.950.000	459.537		459.537		
República Dominicana Entidad Pública	Construcción de sistemas de agua potable para 89 comunidades (\$3.000.000)	Proyecto avanzado en un 7%	Pesos ¹	400.000	200.000		200.000	28/12/67	2¼% ⁴ (1971-93)
			Dólares de EE.UU.	1.550.000					
			Total en dólares	1.950.000	200.000		200.000		
República Dominicana Entidad Pública	Construcción de una planta hidroeléctrica de 40.000 kilovatios en el valle del Cibao (\$34.531.000)		Pesos ¹	2.500.000				2/4/68 (30/4/68)	3¼% ⁵ (1972-93)
			Dólares de EE.UU.	20.400.000					
			Total en dólares	22.900.000					
República Dominicana Entidad Pública	Proyecto experimental de asentamiento agrícola (\$809.000)		Pesos ¹	100.000				13/9/68	2¼% ⁵ (1971-89)
			Dólares de EE.UU.	255.000					
			Total en dólares	355.000					
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A LA REPUBLICA DOMINICANA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				33.394.500	4.131.469		4.131.469		
Menos: Participaciones				450.000	450.000		450.000		
Total neto de los préstamos a la República Dominicana expresado en dólares de EE.UU.				32.944.500	3.681.469		3.681.469		

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	Situación del Préstamo		Saldo Adeudado	Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado			
TRINIDAD Y TOBAGO									
República de Trinidad y Tobago Entidad Pública	Estudios para mejorar los sistemas de agua potable en todo el país (\$500.000)	Proyecto comenzado	Dólares de EE.UU.	300.000	27.250		27.250	7/12/67 (21/12/67)	2¼% ⁴ (1970-78)
República de Trinidad y Tobago Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios generales (\$1.000.000)		Dólares de EE.UU.	700.000				21/4/68 (26/8/68)	3¼% ⁵ (1972-79)
República de Trinidad y Tobago Entidad Pública	Construcción de 2.090 viviendas y las facilidades comunales correspondientes en 12 localidades (\$8.173.000)		Dólares de T. y T. Dólares de EE.UU. Total en dólares	981.000 3.319.000 4.300.000				15/8/68 (23/10/68)	2¼% ⁴ (1972-99)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A TRINIDAD Y TOBAGO EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				5.300.000	27.250		27.250		
URUGUAY									
Establecimientos Frigoríficos del Cerro, S.A. Entidad Privada	Fábrica de jabón (\$197.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	197.000	197.000	197.000		3/8/61 (30/11/61)	5¼% (Re-embol- sado)
Cooperativa Nacional de Productores de Leche (Banco de la República Oriental del Uruguay) Entidad Pública	Ampliación de la industria lechera (\$5.900.000)	Proyecto avanzado en un 20%	Dólares de EE.UU.	3.600.000	698.226		698.226	5/11/64 (9/3/65)	4% ² (1969-81)
República Oriental del Uruguay Entidad Pública	Ampliación de servicios de agua potable en las ciudades de la costa oriental (\$1.778.000)	Proyecto comenzado	Dólares de EE.UU.	1.000.000	82.500		82.500	10/6/65 (19/8/65)	4% ² (1969-85)
Banco de la República Oriental del Uruguay Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios generales (\$2.150.000)		Pesos ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	150.000 1.350.000 1.500.000				1/9/66 (28/2/67)	3¼% ⁵ (1971-83)
República del Uruguay Entidad Pública	Construcción de sistemas de agua potable en comunidades del interior (\$7.100.000)	Dos sistemas terminados; cuatro en construcción; proyecto avanzado en un 7%	Pesos ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	1.250.000 3.150.000 4.400.000	40.000 40.000		40.000 40.000	31/8/67	2¼% ⁴ (1971-98)
Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland (República del Uruguay) Entidad Pública	Asistencia técnica para mejorar los sistemas financieros y contables (\$1.200.000)		Dólares de EE.UU.	1.000.000				16/11/67	3¼% ⁵ (1971-88)
Administración Nacional de Puertos (República del Uruguay) Entidad Pública	Asistencia técnica para mejorar las operaciones del puerto de Montevideo (\$350.000)		Pesos ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	50.000 300.000 350.000				29/11/68	3¼% ⁵ (1974-89)
República del Uruguay Entidad Pública	Construcción de dos carreteras nacionales: Rutas 9 y 26 (\$22.360.000)		Pesos ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	1.690.000 13.110.000 14.800.000				13/12/68	3¼% ⁵ (1974-89)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS AL URUGUAY EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				26.847.000	1.017.726	197.000	820.726		
VENEZUELA									
Instituto Agrario Nacional (República de Venezuela) Entidad Pública	Asentamiento de 800 familias campesinas (\$10.019.000)	Proyecto terminado	Bolívares ¹	2.700.000	2.700.000	132.406	2.567.594	8/11/62 (19/12/62)	4% (1966-85)
Instituto Nacional de Obras Sanitarias (República de Venezuela) Entidad Pública	Ampliación de los sistemas de agua potable de Cumaná, Puerto Cabello y Puerto Ordaz, y del alcantarillado de Maracaibo (\$19.814.000)	Sistemas de agua potable avanzados en un 20%; el de acantarillado en un 28%	Bolívares ¹	7.200.000	1.343.403		1.343.403	29/11/66 (17/3/67)	4% (1970-85)
Fundación Andrés Bello (Corporación Venezolana de Fomento) Entidad Privada	Ampliación de las instalaciones de la Universidad Católica Andrés Bello (\$2.990.000)	Construcciones avanzadas en un 20%	Bolívares ¹ Dólares de EE.UU. Total en dólares	1.240.000 260.000 1.500.000	283.745 4.200 287.945		283.745 4.200 287.945	19/12/67	3% ³ (1971-88)

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	——Situación del Préstamo——			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amortiza- ción)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
VENEZUELA (Cont.)									
Corporación Venezolana de Fomento Entidad Pública	Crédito industrial y pesquero (\$6.000.000)	Utilizado conjuntamente con préstamo de los recursos ordinarios de capital	Bolívares ¹	3.000.000	1.205.925		1.205.925	21/12/67	4% ² (1970-83)
Corporación Venezolana de Fomento Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios generales (\$6.000.000)	Proyecto comenzado	Dólares de EE.UU.	4.000.000	412.000		412.000	21/12/67	4% ² (1971-83)
Instituto Venezolano de Petroquímica (República de Venezuela) Entidad Pública	Complejo petroquímico de fertilizantes (\$10.333.000)		Bolívares ¹	3.100.000				19/9/68	4% ³ (1972-82)
C. A. de Administración y Fomento Eléctrico (Corporación Venezolana de Fomento) Entidad Pública	Construcción de la primera etapa de una planta hidroeléctrica de 240.000 kilovatios en la región andina de Venezuela (\$8.180.000)		Bolívares ¹	2.700.000				29/11/68	4% ³ (1974-89)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A VENEZUELA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				24.200.000	5.949.273	132.406	5.816.867		
Menos: Participaciones				3.770.000	3.770.000	52.406	3.717.594		
Total neto de los préstamos a Venezuela expresado en dólares de EE.UU.				20.430.000	2.179.273	80.000	2.099.273		

REGIONAL

Banco Centroamericano de Integración Económica Entidad Pública	Crédito industrial y de infraestructura (\$9.004.000)	Proyecto terminado; concedidos 24 créditos industriales para proyectos por valor de \$26.171.731	Colones (Costa Rica)	1.350.000	1.350.000	126.562	1.223.438	4/4/63	4%
			Colones (El Salvador)	350.000	350.000	24.219	325.781	(26/4/63)	(1967-83)
			Quetzales	270.000	270.000	18.683	251.317		
			Lempiras	380.000	380.000	35.625	344.375		
			Córdobas	1.400.000	1.400.000	131.250	1.268.750		
			Dólares de EE.UU.	5.000.000	5.000.000	345.988	4.654.012		
			Total en dólares	6.003.927	6.003.927	430.039	5.573.888		
Banco Centroamericano de Integración Económica Entidad Pública	Crédito industrial y de infraestructura (\$13.600.000)	Concedidos 20 créditos industriales para proyectos por valor de \$34.067.977	Colones (Costa Rica) ¹	80.000	80.000		80.000	24/12/64	4%
			Colones (El Salvador) ¹	100.000	100.000		100.000	(26/3/65)	(1969-85)
			Quetzales ¹	120.000	120.000		120.000		
			Córdobas ¹	100.000	100.000		100.000		
			Dólares de EE.UU.	7.800.000	7.800.000		7.800.000		
			Total en dólares	8.200.000	8.200.000		8.200.000		
			Banco Centroamericano de Integración Económica Entidad Pública	Preparación de estudios de preinversión para proyectos específicos de interés regional (\$4.300.000)	Concedidos 6 créditos para financiar estudios por valor de \$3.580.855	Colones (Costa Rica) ¹	60.000		
Colones (El Salvador) ¹	60.000							(29/9/66)	(1972-86)
Quetzales ¹	60.000								
Lempiras ¹	60.000								
Córdobas ¹	60.000								
Dólares de EE.UU.	2.700.000	592.137					592.137		
Total en dólares	3.000.000	592.137					592.137		
Banco Centroamericano de Integración Económica Entidad Pública	Crédito de infraestructura (\$13.800.000)	Proyecto avanzado en un 10%	Dólares de EE.UU.	11.500.000	264.000		264.000	26/1/67 (26/4/67)	3¼% ⁵ (1971-97)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS REGIONALES EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				28.703.927	15.060.064	430.039	14.630.025		
TOTAL DE LOS PRESTAMOS EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				1.169.807.330	314.631.106	24.740.871	289.890.235		
Menos: Participaciones				27.140.008	27.140.008	1.676.029	25.463.979		
Total neto de los préstamos expresado en dólares de EE.UU.				1.142.667.322	287.491.098	23.064.842	264.426.256		

NOTAS.

A) Algunos préstamos no han entrado todavía en efecto y los desembolsos por lo tanto no comenzarán hasta que el prestatario y el garante, si lo hubiere, adopten ciertas medidas o faciliten algunos documentos al Banco.

B) De los saldos pendientes de desembolso el Banco se ha comprometido en forma irrevocable a desembolsar \$36.407.821.

¹ Expresado en su equivalente en dólares de EE.UU.

² Además de la tasa de interés indicada, tiene una comisión de compromiso del ¾ por ciento sobre los saldos no desembolsados.

³ Además de la tasa de interés indicada, tiene una comisión de compromiso del ½ por ciento sobre los saldos no desembolsados.

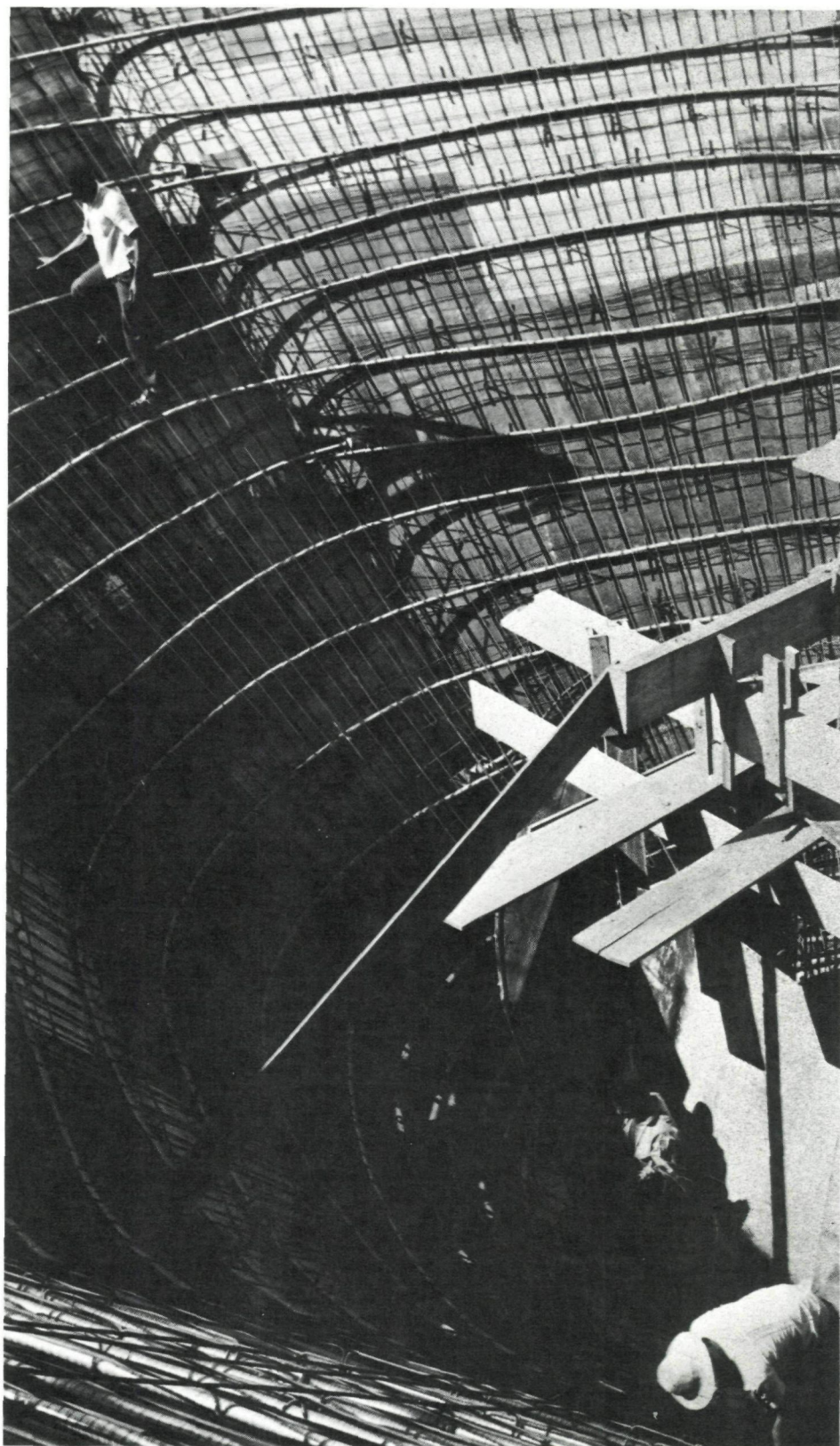
⁴ Además de la tasa de interés indicada, tiene una comisión de compromiso del ½ por ciento y una comisión de servicio del ¾ por ciento.

⁵ Además de la tasa de interés indicada, tiene una comisión de compromiso del ¾ por ciento y una comisión de servicio del ¾ por ciento.

Parte III
FONDO
FIDUCIARIO
DE PROGRESO
SOCIAL
Operaciones/
Ejercicio Financiero
1968

(Administrado por el Banco Interamericano de
Desarrollo de conformidad con el Contrato del
Fondo Fiduciario de Progreso Social
suscrito entre el gobierno de los Estados Unidos
y el Banco el 19 de junio de 1961)

Los sistemas de agua potable del Brasil se
mejoran con los préstamos concedidos por el
Banco. Esta planta de tratamiento se cons-
truye en la ciudad de Salvador, Bahia, en
el Nordeste del país.



Actividades

El establecimiento del Fondo Fiduciario de Progreso Social, en junio de 1961, marcó uno de los primeros hitos en los esfuerzos efectuados en la década de 1960 para acelerar el proceso del desarrollo social de América Latina. El Fondo fue establecido mediante un contrato suscrito entre el Banco y el gobierno de los Estados Unidos, como parte del Fondo Especial Interamericano de Desarrollo Social propuesto por dicho Gobierno y aceptado por los representantes de las repúblicas latinoamericanas en el Acta de Bogotá en septiembre de 1960. Los Estados Unidos hicieron en 1961 una contribución inicial de \$394.000.000 al Fondo, dentro del programa de la Alianza para el Progreso, y en 1964 aumentaron en \$131.000.000 estos recursos, hasta un total de \$525.000.000.

El contrato suscrito entre el Banco y el gobierno de los Estados Unidos estipula que el propósito del Fondo es: "contribuir con recursos de capital y asistencia técnica en términos y condiciones flexibles, que incluyan el pago de los préstamos en monedas nacionales y la concesión de nuevos préstamos con los fondos provenientes de las amortizaciones y los intereses, de acuerdo con criterios selectivos y apropiados, según los recursos disponibles, para apoyar los esfuerzos de los países latinoamericanos que estén dispuestos a iniciar o ampliar mejoras institucionales efectivas y a adoptar medidas para utilizar eficazmente sus propios recursos, con miras a alcanzar un mayor progreso social y un crecimiento económico más equilibrado".

Los recursos del Fondo se han destinado al financiamiento de proyectos en los siguientes campos: colonización y mejor uso de la tierra, vivienda para los sectores de bajos ingresos, facilidades comunales sanitarias y de suministro de agua, y educación y entrenamiento avanzados. También se utilizan para proveer asistencia técnica en esos cuatro campos, y en la movilización de recursos financieros internos y el fortalecimiento de instituciones financieras.

Los recursos del Fondo habían sido comprometidos casi totalmente en presta-

mos y asistencia técnica al finalizar 1965. Las cuentas financieras del Fondo indican que el Banco había autorizado al 31 de diciembre de 1968, 116 préstamos por un total neto de \$498.719.032, después de deducir las cancelaciones y ajustes cambiarios. Estas operaciones ayudan a financiar proyectos cuyo costo total alcanza a \$1.100.000.000. De este monto, el Banco contribuye con el 44 por ciento, mientras que el 56 por ciento restante representa los aportes hechos por los prestatarios.

A partir de 1965, los proyectos de desarrollo social que anteriormente se atendían con los recursos provenientes del Fondo Fiduciario se han venido financiando con los recursos ampliados del Fondo para Operaciones Especiales. Al mismo tiempo, el Banco está utilizando los recursos provenientes de amortizaciones de préstamos del Fondo Fiduciario de Progreso Social, en la adquisición de participaciones en las partes de préstamos del Fondo para Operaciones Especiales concedidas en monedas locales, siempre que estas operaciones cumplan fines semejantes a las del Fondo Fiduciario. En 1968, el Banco autorizó la utilización de \$17.536.979 en dólares y otras monedas de los países miembros, para adquirir participaciones en préstamos del Fondo para Operaciones Especiales. Esta suma elevó el total acumulado de tales participaciones a \$25.463.979, distribuidas en 32 préstamos, lo cual ha liberado un monto equivalente de recursos del Fondo para Operaciones Especiales para ser utilizado en nuevos préstamos.

De acuerdo con el contrato que estableció el Fondo Fiduciario, el Banco, como administrador, publica por separado un informe sobre el progreso social y las reformas institucionales que están adoptando los países prestatarios para lograr los objetivos del Acta de Bogotá y de la Carta de Punta del Este. El informe correspondiente a 1968 se publicó con el título de "Progreso Socio-Económico en América Latina".

Asistencia Técnica

Durante el año, el Banco autorizó \$2.540.750 en actividades de asistencia

técnica con cargo a los recursos del Fondo Fiduciario de Progreso Social. Estas autorizaciones incluyen \$175.000 en asistencia técnica reembolsable y \$2.365.750 en asistencia técnica no reembolsable.

Las sumas comprometidas en 1968 elevaron el total neto acumulado de la asistencia técnica concedida desde la creación del Fondo Fiduciario de Progreso Social a \$19.693.670, de los cuales \$14.315.589 corresponden a operaciones reembolsables, y \$5.378.084 a las no reembolsables.

Las operaciones autorizadas por el Banco con recursos del Fondo en 1968 se distribuyen como sigue:

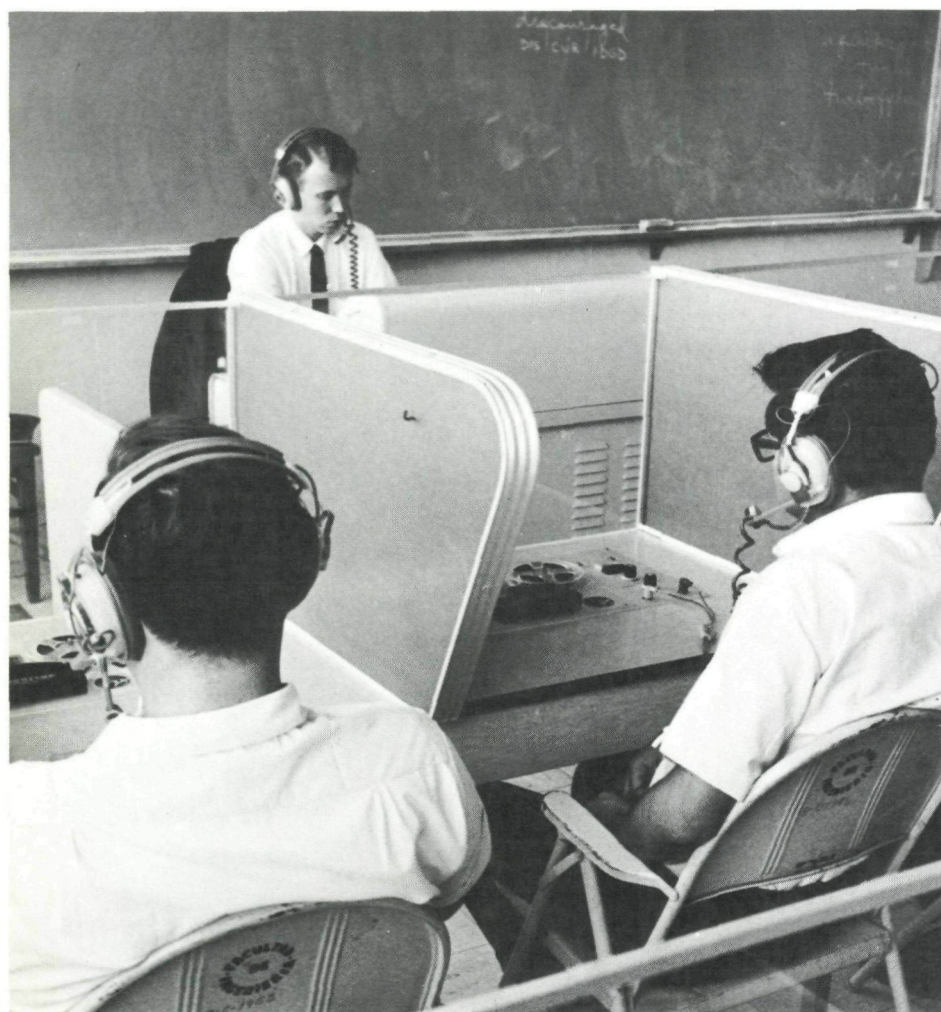
ASISTENCIA TECNICA			
	Reem-bolsable	No Reem-bolsable	Total
GENERAL			
Proyectos			
Específicos	\$175.000	\$ 298.000	\$ 473.000
Adiestramiento		442.350	442.350
Estudios y Actividades de Promoción		469.400	469.400
TOTAL	\$175.000	\$1.209.750	\$1.384.750
PARA LA INTEGRACION ECONOMICA			
Preinversión		798.000	798.000
Actividades de Adiestramiento y Promoción		358.000	358.000
TOTAL		\$1.156.000	\$1.156.000
GRAN TOTAL	\$175.000	\$2.365.750	\$2.540.750

Estas operaciones se concedieron todas en forma no reembolsable, salvo las correspondientes a Bolivia y Guatemala. A continuación se hace un resumen de las mismas, primero en los países y luego al nivel regional.

OPERACIONES POR PAISES

BOLIVIA—El Banco autorizó el 12 de febrero la utilización de \$75.000, que forman parte de un préstamo de \$2.600.000 del Fondo Fiduciario de Progreso Social concedido a la República de Bolivia en 1965 para mejorar y ampliar el sistema de agua potable de Oruro, en el financiamiento de asistencia técnica para la ejecución del proyecto. De este modo, la parte del préstamo destinada a proveer asistencia técnica se elevó de \$330.000 a \$405.000.

COSTA RICA—El 27 de mayo, el Banco concedió \$22.000 a la República de Costa Rica para preparar programas



La Universidad de San Carlos de Guatemala mejora sus métodos de enseñanza con la ayuda de un préstamo del Banco.

de adiestramiento técnico y profesional, y otros \$28.000 el 10 de septiembre, para contratar expertos en suelos con el fin de adelantar estudios agronómicos en el valle de Tempisque.

EL SALVADOR—El 17 de diciembre el Banco incrementó en \$5.000, hasta un total de \$23.000, la asistencia técnica que está facilitando para mejorar la organización de las instituciones de crédito agrícola en El Salvador.

GUATEMALA—El Banco concedió en 1962 un préstamo de \$2.925.000 del Fondo Fiduciario, para ayudar a financiar mejoras en la enseñanza de las ciencias básicas en las cinco universidades centroamericanas. El 30 de agosto, autorizó la

utilización de hasta \$100.000, del monto de \$785.000 asignado a la Universidad de San Carlos de Guatemala en dicho préstamo, para contratar expertos en la preparación de un plan encaminado a mejorar las instalaciones de la Universidad. Esta operación elevó a \$130.000 el monto de asistencia técnica comprometido por el Banco para el proyecto.

HONDURAS — La República de Honduras recibió el 11 de marzo \$49.000 en asistencia técnica del Banco para contratar los servicios de consultores en la preparación de un proyecto de construcción de un hospital-escuela en Tegucigalpa. El 19 de noviembre el Banco comprometió también \$39.000, para financiar servicios de asesoramiento encaminados a mejorar los procedimientos

administrativos, financieros y contables del Instituto Nacional Agrario.

PARAGUAY—El Banco autorizó \$6.000 el 27 de febrero destinados a financiar servicios técnicos para la Secretaría de Planificación. También concedió \$110.000 a la Universidad Nacional de Asunción el 18 de julio, para contratar los servicios de un economista y de arquitectos consultores que asesorarán en la ejecución de un proyecto de mejoras universitarias, el cual se adelanta con la ayuda de un préstamo de \$2.150.000 del Fondo Fiduciario otorgado a la Universidad en 1965.

REPUBLICA DOMINICANA—El Banco comprometió \$25.000 el 17 de diciembre, para un estudio sobre la productividad agrícola en el valle del Cibao con el objeto de introducir técnicas agrícolas modernas en la región.

OTRAS ACTIVIDADES

El Banco autorizó durante el año un total de \$2.081.750, para financiar proyectos técnicos en los campos de la integración económica, estudios de preinversión e investigación, adiestramiento y seminarios, y otras actividades de desarrollo.

INTEGRACION—En este campo, el Banco destinó en 1968 un monto de \$1.156.000 para financiar actividades relacionados con el proceso de integración económica de América Latina. Estas operaciones incluyeron:

- \$50.000 autorizados el 28 de enero, para ayudar a la Comisión Económica para América Latina, de las Naciones Unidas (CEPAL) y al Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES) a efectuar una evaluación de las perspectivas a largo plazo, y de los métodos a seguir para promover la integración de la industria automovilística de América Latina.

- \$200.000 aprobados el 14 de marzo, para ayudar a la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana a llevar a cabo un programa de investigación y estudios sobre proyectos destinados a promover la integración regional en los campos de la industria y la agricultura, y para alcanzar una coordinación mayor en materia de in-



La integración económica de la región recibe un fuerte estímulo con las actividades que realiza el Instituto para la Integración de América Latina, con sede en Buenos Aires.

versiones públicas y formulación de presupuestos entre los cinco países centroamericanos.

- \$155.000 concedidos el 4 de abril, para contribuir a la realización de la segunda etapa de un estudio de preinversión cuyo objeto es determinar las condiciones para poner en funcionamiento la Red Interamericana de Telecomunicaciones (RIT). Esta etapa requiere la preparación de estudios detallados de viabilidad técnica y económica sobre la interconexión de los sistemas nacionales de telecomunicaciones que formarían la RIT.

- \$60.000 comprometidos el 21 de abril, para colaborar con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) en la continuación de su programa de estudios sobre la complementación e integración industrial, especialmente en lo que concierne a las industrias siderúrgica y petroquímica, de pulpa y papel y la química, y a patentes de comercio.

- \$190.000 autorizados el 24 de junio, para ejecutar la primera etapa de

un estudio de viabilidad técnica y económica sobre la construcción de una carretera que comunicaría al Puerto de Ilo en el Perú con La Paz, Bolivia.

- \$23.000 concedidos el 29 de julio al Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), para ayudar a evaluar las licitaciones e identificar los equipos necesarios que utilizará la Red Centroamericana de Telecomunicaciones. El Banco contribuye al financiamiento de la Red con \$3.000.000 de un préstamo otorgado al BCIE.

Por otra parte, el Banco autorizó \$20.000 el 12 de agosto, para ayudar al Banco Industrial del Perú a efectuar un estudio sobre los posibles efectos del proceso de integración regional en la economía del país; \$10.000 el 7 de octubre, para adelantar un estudio sobre el papel que corresponde a las universidades latinoamericanas en el proceso de integración económica, y \$20.000 el 31 de octubre, para financiar un estudio de las empresas multinacionales en América Latina.

Asimismo el Banco autorizó \$25.000 el 1º de abril, para ayudar a la Escuela Interamericana de Administración Pública, en Río de Janeiro, Brasil, a organizar cursos sobre políticas aduaneras y administración tributaria, y \$6.000 en la misma fecha para colaborar con el Instituto Interamericano de Estudios Sindicales de la OIT, en el decimoquinto curso que se efectuará en México.

Las sumas comprometidas en actividades de adiestramiento incluyeron, además, \$7.000 autorizados el 8 de abril y \$15.000 el 15 de abril para efectuar cursos en Bolivia y Colombia, respectivamente, sobre la integración económica y la participación de estas naciones en este proceso, y \$25.000 concedidos el 13 de mayo, para financiar un estudio relacionado con la participación del Brasil en el proceso de integración económica, y la organización de un curso sobre este tema en la Universidad Nacional de Estudios Sociales Pro Deo, en Río de Janeiro.

El Banco comprometió el 24 de octubre \$80.000 en asistencia técnica en favor del Instituto Centroamericano de Investigaciones Industriales y Tecnológicas (ICAITI) para mejorar los servicios que el Instituto presta a los países centroamericanos.

Autorizó asimismo el 31 de diciembre, \$270.000 del Fondo Fiduciario y una suma igual de sus recursos propios, para ayudar a financiar en 1969 las actividades del Instituto para la Integración de América Latina, en Buenos Aires.

ADIESTRAMIENTO—Durante el año el Banco aprobó las siguientes operaciones para actividades de entrenamiento efectuadas por la División de Adiestramiento:

Financiamiento del Desarrollo: \$48.250 el 13 de febrero, del Fondo Fiduciario, junto con otra suma igual de sus recursos propios (ver página —), para financiar dos cursos celebrados en la sede sobre "El Banco y otras Fuentes de Financiamiento Externo", dirigidos a funcionarios de los organismos latinoamericanos de desarrollo; la suma de \$41.000 fue comprometida el 8 de abril, para organizar dos cursos sobre financiamiento de viviendas mediante sistemas de ahorro y préstamo y de hipotecas. Uno de estos cursos se realizó en Colombia, con la colaboración del Departamento de Planificación de ese país y del Centro Interamericano de la Vivienda. El otro, se llevó a cabo en América Central en cooperación con la Organización de los Estados Americanos, el Banco Centroamericano de Integración Económica, y bancos centrales y agencias especializadas de El Salvador, Guatemala y Honduras.

El 22 de julio, el Banco destinó \$15.000 a la adquisición de materiales audiovisuales para sus programas de adiestramiento. También comprometió \$40.000 el 25 de noviembre, para financiar un seminario en la sede, sobre mercados de capital en América Latina, en el cual participaron funcionarios de bancos centrales, organismos de desarrollo, universidades y mercados de valores.

Finalmente, concedió \$17.000 el 17 de diciembre, para efectuar en la Argentina un curso sobre el financiamiento de viviendas a través de los sistemas de aho-

rrero y préstamo y de hipotecas.

Planificación: El Banco autorizó \$9.500 el 27 de febrero para contribuir al financiamiento de un curso de planificación del desarrollo, organizado por el Centro Paraguayo de Estudios Socioeconómicos. También facilitó asesoría técnica para la parte del curso relacionada con el financiamiento del desarrollo. Asimismo, autorizó \$16.000 el 25 de marzo, para contribuir a un curso sobre programación del desarrollo y política comercial que condujo CEPAL en El Salvador. El Banco auspició una serie de actividades relacionadas con la planificación agrícola que adelantó el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, para funcionarios de organismos de desarrollo vinculados a este sector y autorizó para estos propósitos \$45.000 el 25 de marzo. También comprometió \$4.500 el 1º de julio para un programa de adiestramiento auspiciado por la OEA que facilita cursos de entrenamiento en Europa a funcionarios latinoamericanos.

Administración de Proyectos: El 8 de enero el Banco destinó \$30.000 para conceder becas en los cursos, que sobre Administración del Desarrollo y Administración de Proyectos, condujo la Escuela Interamericana de Administración Pública, en Río de Janeiro. Asimismo, comprometió \$17.500 el 15 de abril, para efectuar en la sede un seminario sobre administración de proyectos de vivienda.

Para financiar un seminario celebrado en Costa Rica, en cooperación con las universidades nacionales y con el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, sobre la organización y funcionamiento de las universidades centroamericanas y la creación de escuelas de agronomía, el Banco autorizó \$28.600 el 3 de junio.

El Banco otorgó \$14.500 el 24 de junio para conducir un seminario sobre administración de préstamos. Además, autorizó \$3.000 el 3 de junio para dotar una beca en un curso sobre administración, en la Universidad del Valle, de Colombia.

Preparación y Evaluación de Proyectos: Dentro de los esfuerzos que realiza para promover el desarrollo agrícola, el Banco concedió \$43.500 el 23 de diciembre, destinados a organizar tres cursos

ofrecidos a funcionarios latinoamericanos vinculados a la preparación de proyectos agrícolas, en colaboración con el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas.

El Banco, además de estos programas conducidos por su División de Adiestramiento, autorizó las siguientes sumas para financiar actividades en este campo: \$30.000 el 8 de enero, para dotar diez becas en los cursos que ofrece la Escuela Latinoamericana de Ciencias Políticas y Administración Pública; \$15.000 el 4 de marzo, para proveer cuatro becas en un curso de la escuela de postgraduados del Instituto Centroamericano de Empresas, en Managua, Nicaragua, y \$18.000 el 13 de mayo, concedidos a la Fundación Dominicana de Fomento, para cooperar en un programa de adiestramiento de voluntarios que prestan servicios en proyectos de extensión agrícola, mercadeo y desarrollo rural en la República Dominicana.

ESTUDIOS—El Banco autorizó también durante el año las siguientes operaciones, para ayudar a financiar estudios y actividades de planificación e investigación:

- \$42.500 el 5 de septiembre, para proseguir con un programa de estudios iniciado en 1964 sobre reforma agraria en Bolivia, México y Venezuela, en cooperación con la OEA, la FAO y el Comité Interamericano de Desarrollo Agrícola. Esta contribución elevó a \$293.500 la suma que el Banco ha comprometido para estos estudios.

- \$90.000 el 1º de febrero, como aporte del Banco al "Plan Ottawa", que se realiza bajo la dirección de la Organización Internacional del Trabajo y es financiado conjuntamente por el Banco, la OEA, la CEPAL, la FAO y la UNESCO. El plan tiene por objeto formular políticas y programas para desarrollar los recursos humanos que necesita América Latina en la ejecución de sus planes de desarrollo económico y social.

- \$48.000 el 10 de septiembre para efectuar estudios agrícolas en Honduras y Paraguay.

- \$40.000 el 2 de diciembre, para estudios de desarrollo agropecuario en América Central.

- \$46.600 el 5 de diciembre, para efectuar un estudio de evaluación global

sobre los problemas del financiamiento del desarrollo que enfrenta América Latina.

El Banco autorizó \$18.800 el 27 de mayo, para ayudar a "El Minuto de Dios", una entidad sin fines de lucro, en Colombia, a establecer un instituto dedicado al adiestramiento de especialistas en el desarrollo de la comunidad.

El 20 de septiembre concedió \$95.000 para ayudar al centro de investigación económica del Instituto Torcuato Di Tella, en la Argentina, a realizar estudios sobre el proceso de acumulación y transferencia de tecnología en ese país.

El Banco comprometió \$50.000 el 3 de octubre, para continuar el programa BID-FAO mediante el cual se proveen servicios de asesoría al Brasil, Honduras, Paraguay, República Dominicana y Uruguay, para la identificación y formulación de proyectos de desarrollo agrícola.

El 29 de enero el Banco autorizó \$15.000, para contribuir a la Sexta Reunión Interamericana de Ahorro y Prés-

La enseñanza de las ciencias básicas se adelanta con un financiamiento concedido por el Banco a la Universidad de El Salvador.

tamo efectuada en Río de Janeiro; comprometió \$6.500 el 17 de diciembre, para editar la versión en inglés de un estudio sobre aspectos regionales de los mercados de capital de América Latina, y \$15.000 el 25 de noviembre, para ayudar a financiar la formación de una biblioteca sobre tópicos de desarrollo y su distribución a las escuelas latinoamericanas de ciencias sociales.

Finalmente, destinó \$22.000 el 17 de junio, para continuar prestando apoyo a las actividades que adelantan el CIAP y el Comité Interamericano de Desarrollo Agrícola en el campo del desarrollo de la agricultura.

Ejercicio Financiero

El excedente de ingresos sobre egresos del Fondo Fiduciario de Progreso Social en 1968 fue de \$6.622.266, antes de deducir \$2.466.690 de los gastos de asistencia técnica, y \$41.467 de los ajustes cambiarios. En 1967 los gastos de asistencia técnica fueron de \$2.295.042, y los ajustes cambiarios \$529.115.

Los ingresos brutos del Fondo totalizaron \$9.132.034, de los cuales \$6.116.486 provinieron de intereses, \$2.613.371 de comisiones de servicio sobre los préstamos, y \$402.177 de ingresos recibidos de participaciones en préstamos del Fondo para Operaciones Especiales.

Los gastos administrativos imputados al Fondo Fiduciario en 1968 fueron de \$2.509.768, en comparación con \$2.471.361 en 1967. Los desembolsos de los préstamos llegaron a \$55.056.743 durante 1968, en comparación con \$59.878.920 en 1967. El monto total acumulado de los desembolsos al 31 de diciembre se elevó a \$411.008.869.

Las amortizaciones de los préstamos del Fondo Fiduciario ascendieron a \$13.839.627 en 1968, en comparación con \$10.291.209 en 1967, con lo cual el monto total acumulado de los reembolsos se elevó a \$39.257.363 al final del ejercicio de 1968.

Los estados financieros del Fondo Fiduciario de Progreso Social, debidamente revisados por los auditores, se presentan en las páginas siguientes.



FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL
ESTADOS FINANCIEROS

	ANEXO
Balance General	III-1
Estado de Ingresos y Egresos	III-2
Estado de los Gastos de Asistencia Técnica	III-3
Resumen de los Préstamos	III-4
Efectivo en Poder del Banco	III-5
Notas Sobre los Estados Financieros	III-6

Nota—Los estados financieros del Fondo Fiduciario de Progreso Social, administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo, que se adjuntan, han sido traducidos al español de la versión en inglés. Los estados financieros en inglés (Anexos III-1 al III-6) fueron examinados por Price Waterhouse & Co., quienes son los auditores independientes del Banco. Su informe sobre dicho examen y su opinión sin ninguna salvedad se incluyen en la versión en inglés del Informe Anual.

ESTADOS FINANCIEROS

FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL

ADMINISTRADO POR EL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968 Y 31 DE DICIEMBRE DE 1967

Expresado en Dólares de los Estados Unidos—Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo III-6

ACTIVO

Efectivo en bancos (Anexo III-5) (Nota A)

Dólares de los Estados Unidos

Otras monedas que no son dólares de los Estados Unidos

Préstamos pendientes (Anexo III-4)

Total de los préstamos aprobados desde el comienzo, menos cancelaciones

Menos amortizaciones

Préstamos aprobados en poder del Fondo Fiduciario

Menos saldo no desembolsado

Participaciones en préstamos del Fondo para Operaciones Especiales (Nota F)

Cargos acumulados sobre préstamos y participaciones

Por recibir del Gobierno de los Estados Unidos (Nota B)

Otras cuentas del activo

Total del activo

PASIVO Y SALDOS DE LOS FONDOS

Pasivo

Gastos acumulados y cuentas por pagar

Cartas de crédito especiales

Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos (Nota E)

Saldo del Fondo

Monto establecido por el Gobierno de los Estados Unidos (Nota B)

Exceso acumulado de egresos sobre ingresos al principio del año

Menos exceso de ingresos sobre egresos durante el año (Anexo III-2)

Total del pasivo y saldos de los Fondos

1968

1967

\$ 54.525

6.191.746 \$ 6.246.271

\$ 18.482

3.881.491 \$ 3.899.973

498.719.032

39.257.363

459.461.669

87.710.163 371.751.506

500.997.437

25.417.736

475.579.701

145.045.311 330.534.390

25.463.979 7.927.000

2.195.477 1.897.271

121.800.000 179.214.000

60.244 108.109

\$527.517.477 \$523.580.743

\$ 519.182 \$ 681.301

174.020

228.549 417.825

\$525.000.000 \$525.000.000

2.518.383 5.011.701

4.114.109 526.595.726 2.493.318 522.481.617

\$527.517.477 \$523.580.743

FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL
ADMINISTRADO POR EL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

RESUMEN DE LOS PRESTAMOS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968

Expresado en Dólares de los Estados Unidos—Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo III-6

Países en que se han hecho préstamos (1)	Préstamos aprobados desde el comienzo, menos cancelaciones	Amortizaciones (Nota D)	Préstamos aprobados en poder del Fondo Fiduciario		
			Total	Sin desembolsar	Saldo deudor (Nota D)
Argentina	\$ 43.500.000	\$ 2.249.878	\$ 41.250.122	\$ 23.124.217	\$ 18.125.905
Bolivia	14.600.000	804.539	13.795.461	2.585.040	11.210.421
Brasil	62.060.000	3.102.369	58.957.631	7.088.148	51.869.483
Colombia	49.532.379	3.461.818	46.070.561	3.319.608	42.750.953
Costa Rica	12.639.652	635.393	12.004.259	3.362.033	8.642.226
Chile	35.438.000	2.310.228	33.127.772	4.766.804	28.360.968
Ecuador	27.780.577	1.459.342	26.321.235	3.065.732	23.255.503
El Salvador	21.952.427	1.012.839	20.939.588	2.467.314	18.472.274
Guatemala	14.319.659	751.847	13.567.812	3.073.721	10.494.091
Honduras	7.607.469	535.000	7.072.469	1.005.541	6.066.928
México	35.506.146	2.884.737	32.621.409	8.271.099	24.350.310
Nicaragua	13.035.000	951.127	12.083.873	2.930.090	9.153.783
Panamá	12.862.000	1.012.830	11.849.170	28.674	11.820.496
Paraguay	7.800.000	160.000	7.640.000	3.405.779	4.234.221
Perú	45.250.000	3.016.879	42.233.121	7.608.354	34.624.767
República Dominicana	8.550.000	700.000	7.850.000	2.048.536	5.801.464
Uruguay	10.500.000	199.500	10.300.500	4.237.461	6.063.039
Venezuela	72.860.723	13.526.786	59.333.937	4.471.433	54.862.504
Países Centroamericanos— Cinco Universidades	2.925.000	482.251	2.442.749	850.579	1.592.170
Total	\$498.719.032	\$ 39.257.363	\$459.461.669	\$ 87.710.163(2)	\$371.751.506

(1) Los préstamos que se efectúan con recursos del Fondo Fiduciario se otorgan a los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo, a sus subdivisiones políticas o a las empresas privadas ubicadas en los territorios de los mismos. Cuando se trata de préstamos a entidades que no sean los gobiernos miembros del Banco y bancos centrales,

el Banco, en su carácter de Administrador, ha recibido, en la mayor parte de los casos, la garantía del respectivo país miembro.

(2) El Banco, en su carácter de Administrador, se ha comprometido en forma irrevocable a desembolsar aproximadamente \$2.400.000.

ESTADOS FINANCIEROS

FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL

ADMINISTRADO POR EL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

EFECTIVO EN PODER DEL BANCO

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968

Véanse Notas Sobre los Estados Financieros—Anexo III-6

País	Unidad monetaria	Efectivo en bancos	
		Moneda del país	Equivalente en dólares de los E.U.A.
Argentina	Peso	302.278	\$ 863
Bolivia	Peso Boliviano	1.209.175	101.825
Brasil	Cruzeiro	182.705	47.704
Colombia	Peso	476.026	28.149
Costa Rica	Colón	941.157	128.049
Chile	Escudo	663.979	76.319
Ecuador	Sucre	40.103	1.800
El Salvador	Colón	2.823.541	1.129.416
Estados Unidos	Dólar	54.525	54.525
Guatemala	Quetzal	39.696	39.696
Honduras	Lempira	49.209	24.605
México	Peso	414.400	33.152
Nicaragua	Córdoba	276.231	39.462
Panamá	Balboa	22.467	22.467
Paraguay	Guaraní	4.257.501	33.792
Perú	Sol	9.002.373	201.621
República Dominicana	Peso	781.106	781.106
Uruguay	Peso	42.694.493	170.778
Venezuela	Bolívar	14.989.240	3.330.942
Total expresado en dólares de los Estados Unidos			\$6.246.271

FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL
ADMINISTRADO POR EL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

NOTAS SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 de diciembre de 1968

Nota A

Las cantidades expresadas en monedas que no sean el dólar de los Estados Unidos han sido convertidas a dólares usando los tipos de cambio aproximados que regían en el mercado al 31 de diciembre de 1968 con excepción de los desembolsos de préstamos que se efectuaron en la moneda nacional del prestatario y que han sido convertidos a dólares a los tipos de cambio a que se prestaron dichas cantidades. No se hace afirmación alguna en el sentido de que dichas monedas sean convertibles a cualquiera de las otras monedas a determinado tipo o tipos de cambio.

Nota B

El Gobierno de los Estados Unidos de América y el Banco Interamericano de Desarrollo suscribieron un Contrato en 1961 y un Contrato Complementario en 1964 en virtud de los cuales el Banco, como Administrador del Fondo Fiduciario de Progreso Social, puede asumir compromisos en representación del Fondo Fiduciario por un monto de \$525.000.000. Los recursos del Fondo Fiduciario se deben emplear para facilitar capital y asistencia técnica a los países latinoamericanos en términos y condiciones flexibles con el objeto de lograr mejoras en los campos especificados en el Contrato. Hasta el 31 de diciembre de 1968, el Banco había recibido \$403.200.000 del Gobierno de los Estados Unidos, quien pondrá a su disposición los \$121.800.000 restantes a medida que el Banco los necesite para hacer frente a los compromisos del Fondo Fiduciario.

De conformidad con el Contrato del Fondo Fiduciario de Progreso Social, el Banco puede cargar los siguientes gastos al Fondo Fiduciario:

- (a) costos de sueldos correspondientes al tiempo que dediquen a los asuntos del Fondo Fiduciario los funcionarios profesionales de los Departamentos de Operaciones, Técnico y Legal del Banco, exceptuando los Gerentes de dichos Departamentos y los Directores y Subdirectores de las Divisiones comprendidas en ellos,
- (b) todos los otros gastos que puedan ser claramente identificados como efectuados en beneficio del Fondo Fiduciario, y
- (c) gastos indirectos y generales del Banco, a razón de \$1,80 por cada dólar de costos de sueldos que se cargue al Fondo Fiduciario conforme a la letra (a) anterior, quedando este cargo sujeto a reajuste al cierre de cada período contable.

A solicitud del Banco, el Gobierno de los Estados Unidos convino en aumentar la proporción que se había empleado para cargar al Fondo Fiduciario de Progreso Social los gastos indirectos y generales. El último aumento es de 1966, pasando la proporción a \$2,25 por cada dólar de costos de sueldos cargados al Fondo Fiduciario. El aumento se convino en aplicar retroactivamente al 1° de enero de 1964 y el Banco ha continuado empleando la proporción (\$2,25) para computar los gastos indirectos y generales del Banco desde el año 1965 hasta el año 1968, inclusive.

De acuerdo con los términos del Contrato, el Banco ha solicitado en el año 1967, que la proporción (\$2,25) sea incrementada retroactivamente al 1° de enero de 1965. Las gestiones ante el Gobierno de los Estados Unidos de América están actualmente en curso, y el monto del incremento y el período de tiempo al cual se aplicaría no se puede prever por ahora.

Nota C

De acuerdo con las disposiciones del Contrato, el Banco, en su carácter de Administrador, puede proporcionar asistencia y asesoramiento técnicos a los países latinoamericanos y a las entidades autorizadas por los países. Las cantidades que el Banco, en su carácter de Administrador, había aprobado para cubrir gastos de los proyectos de asistencia técnica, pero que todavía no se habían desembolsado, ascendían a \$3.440.934 al 31 de diciembre de 1968. El total de los gastos de asistencia técnica hechos por el Banco, en su carácter de Administrador, al 31 de diciembre de 1968, incluye \$466.535 que pueden ser reembolsados al Banco si se concedieran préstamos como resultado de los proyectos de asistencia técnica.

Nota D

Los desembolsos por concepto de préstamos han sido hechos en dólares de los Estados Unidos con la excepción de ciertos préstamos para los cuales se efectuaron desembolsos en la moneda nacional del prestatario. Todos los contratos de préstamo estipulan que el prestatario puede pagar las amortizaciones de los préstamos en su propia moneda, usando el tipo de cambio aproximado que rija en el mercado a la fecha de pago. Algunos contratos de préstamo estipulan que el prestatario puede, a su elección, efectuar las amortizaciones en su propia moneda o en dólares de los Estados Unidos.

Nota E

De acuerdo con los contratos de préstamo, los prestatarios se comprometen a pagar ciertos gastos correspondientes a servicios extraordinarios de inspección y vigilancia relacionados con los proyectos financiados por esos préstamos. En 1966 el Banco constituyó un fondo especial para cada una de sus fuentes de recursos (Capital Ordinario, Fondo para Operaciones Especiales y Fondo Fiduciario de Progreso Social) con el objeto de acumular en

FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL

ESTADOS FINANCIEROS

él las sumas cargadas en virtud de disposiciones especiales de contratos de préstamo. Al imputar dichas sumas a cada préstamo se acredita una cantidad igual en la cuenta denominada "Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos". Luego, se cargan a las respectivas cuentas los gastos relacionados con la inspección y vigilancia de estos préstamos, en la medida que no correspondan a los trabajos de control que el Banco efectúa corrientemente. Se presenta a continuación un resumen de las transacciones en la cuenta del Fondo Fiduciario de Progreso Social durante 1968 y 1967:

	<u>1968</u>	<u>1967</u>
Saldo al comienzo del año	\$ 417.825	\$ 184.613
Cargado a los préstamos	274.582	441.682
Menos: Gastos ocasionados por servicios de supervisión e inspección especial de proyectos financiados por los préstamos, principalmente sueldos de especialistas	463.858	208.470
Saldo al fin del año	<u>\$ 228.549</u>	<u>\$ 417.825</u>

Nota F

Por resolución aprobada en abril de 1967 y enmendada en octubre de 1968, el Directorio Ejecutivo autorizó a utilizar recursos del Fondo Fiduciario de Progreso Social, para tomar participaciones en la porción en dólares y/o en moneda local de los préstamos efectuados del Fondo para Operaciones Especiales, siempre que las condiciones de estos préstamos se ajusten esencialmente a lo dispuesto en el Contrato del Fondo Fiduciario, como si el préstamo se hubiera otorgado inicialmente con los recursos de este último Fondo. Hasta el 31 de diciembre de 1968 las participaciones en las monedas autorizadas ascendían al equivalente de \$25.463.979.

FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL

Resumen de los Préstamos al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	Situación del Préstamo			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amortización)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
ARGENTINA									
República Argentina Entidad Pública	Adquisición de equipos para las universidades de Buenos Aires, Tucumán, Córdoba, La Plata, Cuyo, del Litoral, del Noreste y del Sur (\$10.000.000)	Adquirido el 67% de los equipos	Dólares de EE.UU.	5.000.000	4.602.642	1.088.834	3.513.808	22/3/62 (4/5/62)	1¼% (1963-77)
Banco Hipotecario Nacional Entidad Pública	Construcción de 15.200 unidades de vivienda en todo el país (\$60.000.000)	6.582 viviendas terminadas; 2.149 en construcción	Dólares de EE.UU.	30.000.000	14.835.803	1.101.044	13.734.759	29/11/62 (24/1/63)	1¼% (1964-88)
Administración General de Obras Sanitarias de la Nación (República Argentina) Entidad Pública	Ampliación de los servicios de agua potable para los suburbios de Avellaneda y Lanús de la ciudad de Buenos Aires (\$6.682.000)	Proyecto avanzado en un 34%; financiado conjuntamente con un préstamo por \$2.000.000 del Fondo para Operaciones Especiales	Dólares de EE.UU.	3.500.000	691.799	40.000	651.799	30/7/64 (7/10/64)	2¾% (1967-85)
República Argentina Entidad Pública	Construcción y ampliación de sistemas de agua potable en comunidades rurales (\$10.000.000)	29 sistemas terminados; 44 en construcción	Dólares de EE.UU.	5.000.000	245.539	20.000	225.539	12/8/65 (26/8/65)	2¾% (1968-93)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A LA ARGENTINA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				43.500.000	20.375.783	2.249.878	18.125.905		
BOLIVIA									
Corporación Boliviana de Fomento (Banco Central de Bolivia) Entidad Pública	Asentamiento de 8.000 familias en tierras del Estado en la región centro oriental de Bolivia (\$15.321.000)	Proyecto terminado en un 90%; 4.452 familias asentadas; 493 kilómetros de caminos de acceso construidos; otras obras de colonización en ejecución	Dólares de EE.UU.	6.500.000	4.628.793	500.539	4.128.254	28/12/62 (24/1/63)	1¼% (1964-88)
Consejo Nacional de Vivienda (Banco Central de Bolivia) Entidad Pública	Construcción de 3.870 unidades de vivienda en La Paz, Cochabamba, Potosí, Oruro y Santa Cruz (\$5.429.000)	3.440 unidades terminadas	Dólares de EE.UU.	4.000.000	4.000.000	200.000	3.800.000	21/3/63 (14/6/63)	1¼% (1964-93)
República de Bolivia Entidad Pública	Establecimiento de 5 centros de desarrollo rural (\$620.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	435.000	435.000	40.000	395.000	31/10/63 (16/1/64)	1¼% (1965-89)
República de Bolivia Entidad Pública	Equipos de laboratorio y biblioteca a fin de mejorar el Instituto Tecnológico Boliviano de la Paz (\$510.000)	Adquirido el 80% del equipo de laboratorio y material de biblioteca	Dólares de EE.UU.	325.000	222.643	16.000	206.643	7/5/64 (7/5/64)	1¼% (1965-84)
República de Bolivia Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable de Oruro (\$3.082.000)	Obras terminadas en un 90%	Dólares de EE.UU.	2.600.000	2.150.171	36.000	2.114.171	4/3/65 (4/6/65)	2¾% (1966-90)
Universidad Mayor de San Andrés (República de Bolivia) Entidad Pública	Establecimiento de un Instituto de Ciencias Básicas (\$1.000.000)	Construcción avanzada en un 83%; adquirido el 96% de los equipos; asistencia técnica suministrada en un 56%	Dólares de EE.UU.	740.000	578.353	12.000	566.353	20/5/65 (21/1/66)	1¼% (1967-86)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A BOLIVIA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				14.600.000	12.014.960	804.539	11.210.421		
BRASIL									
Superintendência de Aguas e Esgotos do Reconcavo (Estado de Bahia) Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable de Salvador, en el Estado de Bahia (\$8.127.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	4.120.000	4.120.000	385.000	3.735.000	30/11/61 (1/3/62)	2¾% (1963-85)
Banco do Estado da Guanabara S.A. (Estado de Guanabara) Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable de Rio de Janeiro (\$27.884.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	12.500.000	12.500.000	690.319	11.809.681	13/3/62 (5/5/62)	2¾% (1963-92)

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	Situación del Préstamo			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
BRASIL (Cont.)									
Banco do Estado da Guanabara S.A. (Estado de Guanabara) Entidad Pública	Ampliación del alcanta- rillado de Rio de Janeiro (\$22.437.000)	Proyecto avanzado en un 78%	Dólares de EE.UU.	11.000.000	9.451.807	744.469	8.707.338	13/3/62 (5/5/62)	2¾% (1963-92)
Banco do Nordeste do Brasil S.A. (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Ampliación de los sistemas de agua potable y alcanta- rillado de Recife, Maceió y Natal y de los sistemas de agua potable de Teresina, São Luís y Campina Grande en el Nordeste del Brasil (\$18.535.000)	Todos los sistemas de agua potable termina- dos; todos los de al- cantarillado en la eta- pa final	Dólares de EE.UU.	12.990.000	12.338.235	240.000	12.098.235	5/4/62 (2/5/63)	2¾% (1964-93)
Caixa Econômica do Estado de Minas Gerais (Estado de Minas Gerais) Entidad Pública	Crédito agrícola supervisa- do y construcción de 1.350 viviendas rurales en el Estado de Minas Gerais (\$13.000.000)	Concedidos 19.593 cré- ditos agrícolas y 500 viviendas construidas	Dólares de EE.UU.	6.400.000	6.400.000	512.000	5.888.000	12/4/62 (31/10/62)	1¼% (1963-82)
Banco do Nordeste do Brasil S.A. Entidad Pública	Construcción de 7.000 uni- dades de vivienda en Recife y otras ciudades del Estado de Pernambuco (\$7.059.000)	2.300 unidades cons- truidas; 1.405 en construcción	Dólares de EE.UU.	3.850.000	2.058.000	77.000	1.981.000	16/8/62 (13/12/63)	1¼% (1966-91)
Banco de Crédito Agrícola do Espírito Santo S.A. (Estado de Espírito Santo) Entidad Pública	Crédito agrícola para diversificar la agricultura en el Estado de Espírito Santo (\$3.421.000)	Proyecto terminado; concedidos 5.158 crédi- tos a los agricultores y 104 créditos a coo- perativas	Dólares de EE.UU.	2.000.000	2.000.000	75.000	1.925.000	24/1/63 (10/6/63)	1¼% (1964-83)
Departamento de Aguas e Esgotos (Estado de Pará) Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable y alcantarilla- do de Belem, en el Estado de Pará (\$4.829.000)	Proyecto de agua potable avanzado en un 83%; el de alcantarillado en un 86%	Dólares de EE.UU.	2.500.000	2.301.229	78.581	2.222.648	21/11/63 (20/2/64)	2¾% (1965-94)
Banco Nacional do Desenvolvimento Econó- mico Entidad Pública	Equipos para centros brasileños de investigación y enseñanza de ciencias básicas y aplicadas (\$7.630.000)	Adquiridos todos los equipos y materiales de biblioteca	Dólares de EE.UU.	4.000.000	3.802.581	300.000	3.502.581	30/7/64 22/12/64	1¼% (1966-85)
Superintendência do Desen- volvimento do Nordeste (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Crédito agrícola para cooperativas en el Nordeste del Brasil (\$19.067.000)		Dólares de EE.UU.	2.700.000				30/7/64 (3/5/65)	1¼% (1966-85)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS AL BRASIL EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				62.060.000	54.971.852	3.102.369	51.869.483		

COLOMBIA

Establecimiento Público Empresas Municipales de Cali (República de Colombia) Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable de Cali (\$4.780.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	2.454.000	2.454.000	636.000	1.818.000	26/10/61 (16/4/62)	2¼% (1963-82)
Instituto de Crédito Territorial (República de Colombia) Entidad Pública	Construcción de 12.950 uni- dades de vivienda en varias ciudades (\$29.340.000)	Proyecto terminado; 13.993 unidades cons- truidas	Dólares de EE.UU.	15.200.000	15.200.000	760.000	14.440.000	16/11/61 (2/2/62)	1¼% (1963-82)
Empresas Municipales de Cúcuta (República de Colombia) Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable y alcantarilla- do de Cúcuta (\$9.161.000)	Sistema de agua potable avanzado en un 75%; el de alcantarillado en un 85%	Dólares de EE.UU.	5.183.000	4.995.408	498.770	4.496.638	22/11/61 (3/2/62)	2¼% (1963-92)

FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL

Resumen de los Préstamos al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	Situación del Préstamo			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
COLOMBIA (Cont.)									
Instituto Nacional de Fomento Municipal (República de Colombia) Entidad Pública	Ampliación de los sistemas de agua potable y alcan- tarillado de 367 comuni- dades (\$19.312.000)	Proyecto financiado con- juntamente con préstamo por \$2.500.000 del Fondo para Operaciones Especiales; 180 sistemas de agua potable y 70 sistemas de alcantarillado terminados	Dólares de EE.UU.	8.095.379	7.553.344	673.430	6.879.914	12/7/62 (21/8/62)	2¾% (1963-92)
Universidad Nacional de Colombia (República de Colombia) Entidad Pública	Adquisición de equipos y materiales de biblioteca para el Instituto de Ciencias Básicas y la Facultad de Agricultura (\$2.446.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	1.100.000	1.100.000	63.404	1.036.596	30/4/64 (10/6/64)	1¼% (1965-84)
Fondo de Desarrollo y Diversificación de Zonas Cafeteras y Federación Nacional de Cafeteros Entidades Privadas	Programa de crédito agrícola para diversifica- ción de cultivos en el Departamento de Caldas (\$16.839.000)	Concedidos 3.983 créditos por \$11.227.202	Dólares de EE.UU.	7.000.000	6.085.638	510.000	5.575.638	21/5/64 (10/6/64)	1¼% (1965-84)
Instituto de Crédito Territorial (República de Colombia) Entidad Pública	Construcción de 7.995 viviendas en 28 ciudades del país (\$17.700.000)	6.935 viviendas cons- truidas; 984 en construcción	Dólares de EE.UU.	7.500.000	6.485.477	216.668	6.268.809	8/10/64 (30/9/65)	1¼% (1966-85)
Instituto de Crédito Territorial (República de Colombia) Entidad Pública	Construcción de 1.400 viviendas para miembros de sindicatos (\$4.250.000)	1.100 viviendas cons- truidas; 300 en construcción	Dólares de EE.UU.	2.500.000	1.838.904	50.000	1.788.904	24/12/64 (30/9/65)	1¼% (1966-85)
Universidad del Valle (República de Colombia) Entidad Pública	Diseños y planes de preinversión para una nueva ciudad universitaria en Cali (\$660.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	500.000	500.000	53.546	446.454	10/6/65 (13/12/65)	1¼% (1967-73)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A COLOMBIA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				49.532.379	46.212.771	3.461.818	42.750.953		
COSTA RICA									
Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo Entidad Pública	Construcción de 3.062 unidades de vivienda en San José, Heredia, Limón y Alajuela (\$16.000.000)	3.062 viviendas cons- truidas	Dólares de EE.UU.	3.499.652	3.499.652	262.152	3.237.500	10/8/61 (31/10/61)	1¼% (1962-86)
Servicio Nacional de Acueductos y Alcantari- llado Entidad Pública	Estudios de preinversión para proyectos de agua potable y alcantarillado en 12 comunidades (\$150.000)	Estudios ejecutados	Dólares de EE.UU.	100.000	100.000	47.241	52.759	12/12/63 (13/12/63)	2¾% (1965-71)
República de Costa Rica Entidad Pública	Construcción o mejora- miento de 50 caminos de acceso (\$7.297.000)	Terminados 37 caminos con una extensión de 260 kilómetros; 9 cami- nos de 117 kilómetros en construcción	Dólares de EE.UU.	4.000.000	3.249.513	240.000	3.009.513	21/5/64 (2/6/64)	1¼% (1965-84)
Servicio Nacional de Acueductos y Alcantari- llado Entidad Pública	Estudio de preinversión para ampliación del sistema de alcantarillado de San José (\$215.000)	Estudio terminado	Dólares de EE.UU.	140.000	140.000	25.000	115.000	30/6/64 (2/7/64)	2¾% (1966-72)
Instituto de Tierras y Colonización (República de Costa Rica) Entidad Pública	Asentamiento de 600 familias campesinas en la Provincia de Limón (\$2.587.000)	260 familias asentadas	Dólares de EE.UU.	1.300.000	358.024	25.000	333.024	1/10/64 (26/2/65)	1¼% (1966-85)
Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo (República de Costa Rica) Entidad Pública	Construcción de 3.949 viviendas en zonas rurales y urbanas (\$6.463.000)	1.586 viviendas termi- nadas; 129 en construc- ción	Dólares de EE.UU.	3.600.000	1.930.430	36.000	1.894.430	24/12/64 (25/2/65)	1¼% (1967-91)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A COSTA RICA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				12.639.652	9.277.619	635.393	8.642.226		

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	Situación del Préstamo			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amortización)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
CHILE									
República de Chile Entidad Pública	Ampliación de los sistemas de agua potable de Concepción y Talcahuano (\$4.248.000)	Proyecto avanzado en un 92%	Dólares de EE.UU.	2.470.000	2.470.000	370.000	2.100.000	22/11/61 (16/5/62)	2¼% (1963-82)
Corporación de Fomento de la Producción y Corporación de la Reforma Agraria Entidades Públicas	Construcción de 1.800 viviendas en 8 propiedades agrícolas del gobierno donde se efectúan asentamientos (\$2.490.000)	1.084 viviendas terminadas	Dólares de EE.UU.	1.268.000	1.268.000	59.039	1.208.961	21/12/61 (2/5/62)	1¼% (1963-92)
Corporación de Fomento de la Producción Entidad Pública	Crédito agrícola (\$21.770.000)	Proyecto terminado; concedidos 270.484 créditos	Dólares de EE.UU.	6.500.000	6.500.000	536.250	5.963.750	21/12/61 (16/5/62)	1¼% (1963-82)
Caja Central de Ahorros y Préstamos (República de Chile) Entidad Pública	Construcción de 2.300 viviendas para miembros de cooperativas (\$7.697.000)	Proyecto terminado; 3.087 unidades de vivienda construidas; más de la cantidad programada originalmente	Dólares de EE.UU.	5.000.000	5.000.000	250.000	4.750.000	17/5/62 (13/6/62)	1¼% (1963-89)
Promotora de Viviendas Económicas Limitada y Compañía, C.P.A. (Corporación de la Vivienda) Entidad Privada	Construcción de 1.885 unidades de vivienda en Viña del Mar (\$7.643.000)	1.349 unidades de vivienda construidas	Dólares de EE.UU.	2.000.000	1.724.498	70.000	1.654.498	26/7/62 (22/1/63)	1¼% (1964-84)
Universidad de Chile (Corporación de Fomento de la Producción) Entidad Pública	Instalaciones para 5 escuelas regionales en Temuco, La Serena, Antofagasta, Talca y Osorno (\$6.847.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	2.300.000	2.300.000	161.000	2.139.000	15/11/62 (19/12/62)	1¼% (1963-77)
Cooperativa de Consumidores Unidos, UNICOOP, Santiago, Ltda. (Corporación de Fomento de la Producción) Entidad Pública	Construcción de 8 supermercados y un almacén de productos alimenticios para sectores de bajos ingresos en Santiago (\$1.175.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	600.000	600.000	105.000	495.000	31/1/63 (26/4/63)	1¼% (1964-76)
Corporación de la Vivienda Entidad Pública	Construcción de 2.400 unidades de vivienda en Viña del Mar (\$5.600.000)	Proyecto terminado; 2.416 unidades construidas	Dólares de EE.UU.	2.000.000	2.000.000	109.870	1.890.130	24/10/63 (5/11/63)	1¼% (1964-93)
República de Chile Entidad Pública	Construcción de sistemas de agua potable en 300 comunidades rurales (\$5.000.000)	96 sistemas terminados; 50 en construcción	Dólares de EE.UU.	2.500.000	1.757.087	80.000	1.677.087	12/3/64 (17/3/64)	2¾% (1965-94)
Caja Central de Ahorros y Préstamos (República de Chile) Entidad Pública	Construcción de 2.500 viviendas más para miembros de cooperativas (\$7.700.000)	Proyecto terminado; 2.504 unidades construidas	Dólares de EE.UU.	5.000.000	5.000.000	405.947	4.594.053	30/7/64 (12/8/64)	1¼% (1965-91)
Universidad de Chile (Corporación de Fomento de la Producción) Entidad Pública	Ampliación de las instalaciones para la Facultad de Salud Pública (\$2.300.000)	Proyecto avanzado en un 32%	Dólares de EE.UU.	1.250.000	243.000	50.000	193.000	1/10/64 (31/10/64)	1¼% (1966-85)
Universidad Católica de Chile (Corporación de Fomento de la Producción) Entidad Privada	Ampliación de las instalaciones para la Facultad de Ciencias Básicas y Matemáticas (\$3.800.000)	Construcción terminada en un 80%; adquirido el 65% de los equipos	Dólares de EE.UU.	1.050.000	809.038	90.622	718.416	22/10/64 (2/11/64)	1¼% (1965-84)
Instituto de Viviendas Populares Caritas (Corporación de la Vivienda) Entidad Privada	Construcción de 600 unidades de vivienda para miembros de cooperativas (\$2.500.000)	600 unidades de vivienda en construcción	Dólares de EE.UU.	2.000.000	828.442	20.000	808.442	11/3/65 (5/4/67)	1¼% (1968-87)
Instituto de Promoción Agraria (República de Chile) Entidad Privada	Parcelación de fundos en el centro de Chile entre 600 familias campesinas (\$3.700.000)	60 unidades de vivienda en construcción; iniciada la parcelación	Dólares de EE.UU.	1.500.000	171.131	2.500	168.631	4/11/65 (7/3/66)	1¼% (1967-86)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A CHILE EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				35.438.000	30.671.196	2.310.228	28.360.968		

FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL

Resumen de los Préstamos al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	Situación del Préstamo			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amortiza- ción)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
ECUADOR									
Banco Ecuatoriano de la Vivienda (República del Ecuador) Entidad Pública	Construcción de 6.500 unidades de vivienda en todo el país (\$16.415.000)	Proyecto casi terminado; 5.903 viviendas construidas; 597 en construcción	Dólares de EE.UU.	10.600.000	10.600.000	350.000	10.250.000	28/2/62 (23/7/62)	1¼% (1963-92)
Municipalidad de Quito (República del Ecuador) Entidad Pública	Ampliación del sistema de alcantarillado de Quito (\$3.925.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	3.000.000	3.000.000	379.553	2.620.447	28/2/62 (10/7/62)	2¾% (1963-82)
República del Ecuador Entidad Pública	Crédito agrícola, construcción de viviendas, caminos de acceso y otras obras en 220 comunidades rurales de la Sierra Andina (\$5.451.000)	Concedidos 1.759 créditos por \$660.350; suministrados servicios de extensión agrícola; construidos 162 kilómetros de canales de riego; construidos 586 kilómetros de caminos de acceso; concedidos 1.261 créditos de vivienda; proyecto avanzado en un 75%	Dólares de EE.UU.	1.815.000	1.452.125	149.232	1.302.893	31/1/63 (24/10/63)	1¼% (1964-93)
Instituto Ecuatoriano de la Reforma Agraria y Colonización (República del Ecuador) Entidad Pública	Asentamiento de 1.600 familias campesinas en Santo Domingo de los Colorados (\$4.000.000)	Más de 5.000 familias campesinas asentadas; concedidos 1.583 créditos agrícolas; 67 créditos de vivienda; construidos 157 kilómetros de caminos de acceso	Dólares de EE.UU.	2.600.000	2.290.546	196.259	2.094.287	31/1/63 (1/10/63)	1¼% (1964-83)
República del Ecuador Entidad Pública	Construcción de sistemas de agua potable y alcantarillado en 18 comunidades (\$6.224.000)	Terminados 11 sistemas de agua potable y 3 de alcantarillado; 4 de agua potable en construcción	Dólares de EE.UU.	5.500.000	4.967.100	233.750	4.733.350	19/2/63 (1/10/63)	2¾% (1964-93)
Universidad de Guayaquil (Republica del Ecuador) Entidad Pública	Establecimiento de un Instituto de Ciencias Básicas (\$800.000)	Construcción terminada; plan de asistencia técnica iniciado; adquirido el 59% del equipo	Dólares de EE.UU.	600.000	321.659	40.725	280.934	31/12/63 (6/2/64)	1¼% (1965-84)
Universidad Central de Quito (República del Ecuador) Entidad Pública	Establecimiento de un Instituto de Ciencias Básicas (\$840.000)	Construcción avanzada en un 95%; adquirido el 94% de los equipos	Dólares de EE.UU.	400.000	361.220	30.000	331.220	31/12/63 (1/6/64)	1¼% (1966-85)
Municipalidad de Guayaquil (República del Ecuador) Entidad Pública	Estudio de viabilidad para ampliación del alcantarillado de Guayaquil (\$452.000)	Estudio terminado	Dólares de EE.UU.	265.577	265.577	59.823	205.754	30/7/64 (7/8/64)	2¾% (1966-73)
Centro de Reconversión Económica del Azuay, Cañar y Morona-Santiago (República del Ecuador) Entidad Pública	Obras de colonización para un proyecto en la Provincia de Morona-Santiago (\$5.300.000)	Proyecto terminado en un 50%; 103 kilómetros de caminos de acceso terminados	Dólares de EE.UU.	3.000.000	1.456.618	20.000	1.436.618	19/8/65 (2/2/66)	1¼% (1967-86)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS AL ECUADOR EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				27.780.577	24.714.845	1.459.342	23.255.503		
EL SALVADOR									
Banco Central de Reserva de El Salvador (República de El Salvador) Entidad Pública	Crédito agrícola por conducto de cooperativas rurales (\$2.800.000)	Proyecto terminado; concedidos 24.061 créditos por \$6.711.163	Dólares de EE.UU.	2.000.000	2.000.000	160.000	1.840.000	3/8/61 (24/11/61)	1¼% (1962-81)
Banco Central de Reserva de El Salvador (República de El Salvador) Entidad Pública	Ampliación y mejoramiento de los sistemas de alcantarillado de San Salvador, Santa Tecla, Santa Ana, San Miguel y Sonsonate (\$1.400.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	840.000	840.000	92.400	747.600	10/8/61 (17/11/61)	2¾% (1962-92)
Banco Central de Reserva de El Salvador (República de El Salvador) Entidad Pública	Sistemas de agua potable y alcantarillado para 34 comunidades (\$3.830.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	2.700.000	2.700.000	297.000	2.403.000	12/10/61 (17/11/61)	2¾% (1962-92)
Instituto de Vivienda Urbana (República de El Salvador) Entidad Pública	Construcción de 5.000 unidades de vivienda en todo el país (\$11.300.000)	Proyecto terminado; 5.060 viviendas construidas	Dólares de EE.UU.	6.012.427	6.012.427	213.500	5.798.927	29/3/62 (7/6/62)	1¼% (1963-92)

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	Situación del Préstamo			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amortización)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
EL SALVADOR (Cont.)									
Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados (República de El Salvador) Entidad Pública	Ampliación de los sistemas de agua potable en 99 localidades; de los sistemas de alcantarillado en otras 8, y de los sistemas de agua potable en 68 comunidades rurales (\$6.410.000)	Proyecto terminado; construidos 140 sistemas de agua potable y 9 de alcantarillado	Dólares de EE.UU.	4.400.000	4.287.769	150.000	4.137.769	1/10/64 (28/4/65)	2¼% (1966-91)
Instituto de Vivienda Urbana (República de El Salvador) Entidad Pública	Construcción de 4.415 unidades de vivienda en San Salvador y otras ciudades (\$11.100.000)	2.738 unidades construidas; 929 en construcción	Dólares de EE.UU.	6.000.000	3,644.917	99.939	3.544.978	22/4/65 (7/10/65)	1¼% (1967-96)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A EL SALVADOR EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				21.952.427	19.485.113	1.012.839	18.472.274		
GUATEMALA									
Banco de Guatemala Entidad Pública	Construcción de sistemas de agua potable y alcantarillado en varias ciudades (\$5.150.000)	Proyecto terminado; 35 sistemas de agua potable y 18 de alcantarillado terminados	Dólares de EE.UU.	3.499.659	3.499.659	326.659	3.173.000	8/3/62 (3/8/62)	2¼% (1963-84)
República de Guatemala Entidad Pública	Construcción de 5.795 unidades de vivienda (\$10.740.000)	5.039 unidades construidas; 752 en construcción	Dólares de EE.UU.	5.300.000	4.581.178	151.438	4.429.740	2/8/62 (1/10/62)	1¼% (1966-92)
República de Guatemala Entidad Pública	Crédito agrícola (\$3.500.000)	Concedidos 6.440 créditos por \$4.456.941; construidas 200 viviendas rurales; 60 en construcción	Dólares de EE.UU.	2.500.000	2.500.000	262.500	2.237.500	14/2/63 (4/10/63)	1¼% (1964-88)
República de Guatemala Entidad Pública	Construcción de 23 sistemas de agua potable y 7 sistemas de alcantarillado en varias ciudades (\$4.530.000)	4 sistemas de agua potable en construcción	Dólares de EE.UU.	3.020.000	665.101	11.250	653.851	24/12/64 (11/8/66)	2¼% (1967-91)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A GUATEMALA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				14.319.659	11.245.938	751.847	10.494.091		
HONDURAS									
Banco Nacional de Fomento (Banco Central de Honduras) Entidad Pública	Crédito agrícola (\$3.575.000)	Proyecto terminado; concedidos 7.967 créditos por \$3.705.332; 115 viviendas construidas	Dólares de EE.UU.	2.500.000	2.500.000	225.000	2.275.000	30/8/62 (1/12/62)	1¼% (1963-83)
Instituto de la Vivienda (República de Honduras) Entidad Pública	Construcción de 736 unidades de vivienda en Tegucigalpa (\$1.469.000)	Proyecto terminado; 752 unidades construidas	Dólares de EE.UU.	1.000.000	1.000.000	50.000	950.000	6/12/62 (7/5/63)	1¼% (1964-90)
Servicio Autónomo Nacional de Acueductos y Alcantarillados (República de Honduras) Entidad Pública	Ampliación del sistema de agua potable de Tegucigalpa (\$2.700.000)	Construcción avanzada en un 50%	Dólares de EE.UU.	2.150.000	1.339.204	110.000	1.229.204	7/3/63 (8/4/63)	2¼% (1964-88)
República de Honduras Entidad Pública	13 caminos de acceso con una longitud total de 113 kilómetros en el Valle de Sula (\$2.087.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	1.585.000	1.390.255	110.000	1.280.255	31/12/63 (30/6/64)	1¼% (1965-84)
Servicio Autónomo Nacional de Acueductos y Alcantarillados (República de Honduras) Entidad Pública	Mejoramiento de los sistemas de agua potable de 6 comunidades (\$500.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	372.469	372.469	40.000	332.469	8/10/64 (23/10/64)	2¼% (1966-89)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A HONDURAS EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				7.607.469	6.601.928	535.000	6.066.928		

FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL

Resumen de los Préstamos al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	Situación del Préstamo			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amortización)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
MEXICO									
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Construcción de sistemas de agua potable para Mérida y otras 11 localidades en Yucatán y un sistema de alcantarillado en Chetumal, Territorio de Quintana Roo (\$15.280.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	9.189.236	9.189.236	1.562.380	7.626.856	15/3/62 (15/6/62)	2¾% (1964-82)
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Irrigación de 5.000 hectáreas en el sur de Yucatán (\$2.448.000)	Proyecto avanzado en un 88%	Dólares de EE.UU.	992.910	992.910	186.783	806.127	19/4/62 (15/6/62)	1¼% (1964-82)
Instituto Mexicano de Investigaciones Tecnológicas, A.C. (Nacional Financiera, S.A.) Entidad Pública	Adquisición de equipos de laboratorio para un centro de investigación en Ciudad de México (\$400.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	400.000	400.000	152.500	247.500	19/4/62 (30/8/62)	1¼% (1963-77)
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Construcción de obras de riego y drenaje en la cuenca Lerma-Chapala-Santiago en la región centro occidental de México (\$6.000.000)	Proyecto terminado en un 98%; construidos 96 pequeños sistemas de riego	Dólares de EE.UU.	3.000.000	2.720.675	359.669	2.361.006	28/12/62 (6/6/63)	1¼% (1964-83)
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Obras de vivienda, agua potable y alcantarillado para un programa de colonización denominado El Limón, en el Estado de Tabasco (\$10.230.000)	Proyecto terminado en un 44%	Dólares de EE.UU.	5.000.000	1.476.375	100.000	1.376.375	20/6/63 (19/9/63)	1¼% (1968-92)
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Construcción de 23.000 unidades de vivienda en todo el país (\$81.000.000)	19.854 unidades construidas; 687 en construcción	Dólares de EE.UU.	10.000.000	6.828.572	120.000	6.708.572	27/8/63 (28/2/64)	1¼% (1965-94)
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Construcción de edificios y adquisición de equipos para un centro agrícola nacional en Chapingo, cerca de Ciudad de México (\$9.426.000)	Edificios para la biblioteca terminados; 96% de los equipos adquirido	Dólares de EE.UU.	2.100.000	1.809.079	193.469	1.615.610	31/12/63 (15/4/64)	1¼% (1966-85)
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Ampliación de los sistemas de agua potable y alcantarillado de Querétaro y Durango (\$8.040.000)	Terminado el sistema de Querétaro; avanzado en un 98% el de Durango	Dólares de EE.UU.	4.824.000	3.818.200	209.936	3.608.264	18/2/65 (23/3/65)	2¾% (1966-85)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A MEXICO EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				35.506.146	27.235.047	2.884.737	24.350.310		
NICARAGUA									
Banco de la Vivienda de Nicaragua (República de Nicaragua) Entidad Pública	Construcción de 2.850 unidades de vivienda en todo el país (\$7.789.000)	Proyecto terminado; 2.850 unidades construidas	Dólares de EE.UU.	5.100.000	5.100.000	208.000	4.892.000	29/3/62 (2/8/62)	1¼% (1963-87)
Banco Nacional de Nicaragua Entidad Pública	Crédito agrícola; construcción de 410 casas (\$4.033.000)	Proyecto terminado; concedidos 18.388 créditos por \$6.005.671; 767 casas construidas	Dólares de EE.UU.	2.500.000	2.500.000	454.800	2.045.200	14/6/62 (20/9/62)	1¼% (1963-82)
República de Nicaragua Entidad Pública	Estudio de preinversión para la construcción de un sistema de alcantarillado en Managua (\$235.000)	Estudio terminado	Dólares de EE.UU.	185.000	185.000	113.443	71.557	28/6/63 (27/9/63)	2¾% (1964-70)
Banco de la Vivienda de Nicaragua (República de Nicaragua) Entidad Pública	Construcción de 3.774 unidades de vivienda en todo el país (\$10.162.000)	1.854 unidades construidas; 60 en construcción	Dólares de EE.UU.	5.250.000	2.319.910	174.884	2.145.026	31/12/64 (27/5/65)	1¼% (1966-90)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A NICARAGUA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				13.035.000	10.104.910	951.127	9.153.783		

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	Situación del Préstamo			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
PANAMA									
Instituto de Vivienda y Urbanismo (República de Panamá) Entidad Pública	Construcción de 3.000 unidades de vivienda en ciudad de Panamá (\$10.445.000)	Proyecto terminado; 3.000 viviendas construidas	Dólares de EE.UU.	7.600.000	7.600.000	760.000	6.840.000	3/8/61 (22/8/61)	1¼% (1962-88)
Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales (República de Panamá) Entidad Pública	Ampliación de los sistemas de agua potable de 8 localidades en el interior de Panamá (\$3.835.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	2.762.000	2.762.000	151.910	2.610.090	31/5/62 (14/6/62)	2¾% (1963-89)
Instituto de Fomento Económico (República de Panamá) Entidad Pública	Crédito agrícola (\$4.000.000)	Concedidos 7.547 créditos por \$5.732.665	Dólares de EE.UU.	2.500.000	2.471.326	100.920	2.370.406	22/4/65 (12/8/65)	1¼% (1966-85)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A PANAMA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				12.862.000	12.833.326	1.012.830	11.820.496		
PARAGUAY									
Banco Nacional de Fomento (República del Paraguay) Entidad Pública	Crédito agrícola (\$4.338.000)	Proyecto terminado; concedidos 15.765 créditos por \$8.107.151	Dólares de EE.UU.	2.900.000	2.900.000	100.000	2.800.000	20/12/62 (1/2/63)	1¼% (1964-83)
República del Paraguay Entidad Pública	Construcción de 2.600 unidades de vivienda en todo el país (\$6.022.000)	Terminadas 143 unidades; 1.240 en construcción	Dólares de EE.UU.	3.400.000	1.352.257	40.000	1.312.257	10/9/64 (1/12/64)	1¼% (1966-95)
Universidad Nacional de Asunción (República del Paraguay) Entidad Pública	Construcción y dotación de equipos para mejorar la Universidad Nacional (\$2.150.000)	Construcción terminada en un 15%; adquirido el 5% de los equipos; suministrado el 52% de la asistencia técnica	Dólares de EE.UU.	1.500.000	141.964	20.000	121.964	8/4/65 (29/4/65)	1¼% (1967-86)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS AL PARAGUAY EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				7.800.000	4.394.221	160.000	4.234.221		
PERU									
República del Perú Entidad Pública	Construcción de 22.800 viviendas e instalación de servicios de agua potable y alcantarillado en las unidades existentes (\$48.700.000)	Proyecto en su etapa final; 22.750 viviendas construidas; 50 en construcción; suministrados servicios de agua potable y alcantarillado a 24.318 unidades	Dólares de EE.UU.	22.800.000	22.800.000	1.710.000	21.090.000	19/10/61 (24/11/61)	1¼% (1962-81)
Cooperativa de Crédito Central del Perú (República del Perú) Entidad Privada	Crédito agrícola, de vivienda y agua potable (\$2.000.000)	Proyecto terminado; concedidos 886 créditos para vivienda, 52 créditos para saneamiento y 185 para agricultura	Dólares de EE.UU.	1.000.000	1.000.000	300.000	700.000	19/10/61 (27/10/61)	1¼% (1962-82)
Asociación Mutual de Crédito para la Vivienda "El Pueblo" (República del Perú) Entidad Privada	Construcción de 362 viviendas en Lima (\$2.069.000)	Proyecto terminado; 362 unidades construidas	Dólares de EE.UU.	1.000.000	1.000.000	225.000	775.000	15/3/62 (1/5/62)	1¼% (1963-83)
Universidad Nacional Mayor de San Marcos (República del Perú) Entidad Pública	Establecimiento de un departamento para post-graduados en ciencias básicas en la Universidad de San Marcos (\$3.002.000)	Construcción terminada; adquirido el 78% de los equipos; suministrada la mayor parte de la asistencia técnica	Dólares de EE.UU.	1.500.000	1.005.504	381.398	624.106	15/11/62 (17/12/62)	1¼% (1963-77)
República del Perú Entidad Pública	Instalación de sistemas de agua potable en 153 comunidades rurales en todo el país (\$3.100.000)	Proyecto terminado; 153 sistemas terminados y en operación; 4 sistemas en construcción	Dólares de EE.UU.	1.650.000	1.650.000	80.000	1.570.000	19/3/64 (24/3/64)	2¾% (1965-94)
Universidad Agraria (República del Perú) Entidad Pública	Construcción y equipos para ampliar la universidad (\$8.700.000)	Construcción avanzada en un 99%; adquirido el 95% de los equipos	Dólares de EE.UU.	2.000.000	1.969.629	93.025	1.876.604	30/4/64 (1/5/64)	1¼% (1965-84)

FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL

Resumen de los Préstamos al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Desembolsado	Moneda	Situación del Préstamo			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amortización)
					Monto Amortizado	Saldo Adeudado			
PERU (Cont.)									
República del Perú Entidad Pública	Construcción de 10 sistemas de riego en la Sierra del Perú para beneficiar una extensión de 17.000 hectáreas (\$5.500.000)	Proyecto avanzado en un 84%	Dólares de EE.UU.	3.500.000	3.106.685	97.456	3.009.229	8/10/64 (6/11/64)	1¼% (1965-89)
Universidad Nacional de Ingeniería (República del Perú) Entidad Pública	Construcción de edificios, y otras instalaciones para ampliar y mejorar la Universidad (\$9.158.000)	Construcción avanzada en un 40%; adquirido el 50% de los equipos; suministrado el 70% de las asistencia técnica	Dólares de EE.UU.	2.500.000	1.078.259	50.000	1.028.259	8/10/64 (5/11/64)	1¼% (1966-85)
Asociación Mutual de Crédito para la Vivienda "El Pueblo" (República del Perú) Entidad Privada	Construcción de 400 unidades de vivienda en la zona Lima-Callao (\$1.680.000)	200 unidades construidas; 83 en construcción	Dólares de EE.UU.	1.200.000	594.723	40.000	554.723	8/7/65 (19/8/65)	1¼% (1967-86)
República del Perú Entidad Pública	Construcción de sistemas de agua potable y alcantarillado en 100 comunidades de 2.000 a 30.000 habitantes (\$13.667.000)	18 sistemas de agua potable terminados y 8 en construcción; 27 de alcantarillado terminados y 25 en construcción	Dólares de EE.UU.	8.100.000	3.436.846	40.000	3.396.846	9/9/65 (21/2/66)	2¾% (1967-91)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS AL PERU EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				45.250.000	37.641.646	3.016.879	34.624.767		
REPUBLICA DOMINICANA									
Banco Agrícola (República Dominicana) Entidad Pública	Crédito agrícola (\$5.790.000)	Concedidos 11.446 créditos por \$8.608.040	Dólares de EE.UU.	3.000.000	3.000.000	400.000	2.600.000	23/8/62 (12/10/62)	1¼% (1963-82)
República Dominicana Entidad Pública	Construcción de 3.000 viviendas en 6 ciudades y 26 comunidades rurales (\$6.375.000)	2.137 viviendas construidas; 383 en construcción	Dólares de EE.UU.	3.500.000	2.605.283	175.000	2.430.283	28/12/62 (28/2/63)	1¼% (1964-90)
República Dominicana Entidad Pública	Ampliación de los sistemas de agua potable en La Romana y San Pedro de Macorís e instalación de nuevos sistemas en Pimentel, Castillo y Hostos (\$2.200.000)	Proyecto avanzado en un 80%; en operación los sistemas de Pimentel, Castillo y Hostos	Dólares de EE.UU.	1.150.000	669.776	95.000	574.776	30/7/64 (7/8/64)	2¾% (1966-91)
Universidad Autónoma de Santo Domingo (República Dominicana) Entidad Pública	Establecimiento de un centro de estudios generales y mejoramiento de las facultades de ingeniería y arquitectura, agricultura y veterinaria, medicina y economía (\$2.900.000)	Construcción terminada en un 42%; adquirido el 38% de los equipos; asistencia técnica suministrada en un 38%	Dólares de EE.UU.	900.000	226.405	30.000	196.405	24/12/64 (8/4/65)	1¼% (1967-86)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A LA REPUBLICA DOMINICANA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				8.550.000	6.501.464	700.000	5.801.464		
URUGUAY									
Gobierno del Departamento de Montevideo Entidad Pública	Ampliación del alcantarillado de Montevideo (\$12.000.000)	Proyecto avanzado en un 94%	Dólares de EE.UU.	2.500.000	2.252.809	37.500	2.215.309	7/12/61 (21/5/63)	2¾% (1966-86)
República Oriental del Uruguay Entidad Pública	Construcción de 4.100 unidades de vivienda en los departamentos de Montevideo y Soriano (\$15.301.000)	1.418 unidades construidas; 2.389 en construcción	Dólares de EE.UU.	8.000.000	4.009.730	162.000	3.847.730	20/9/62 (21/5/63)	1¼% (1966-91)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS AL URUGUAY EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				10.500.000	6.262.539	199.500	6.063.039		
VENEZUELA									
Banco Obrero de Venezuela (República de Venezuela) Entidad Pública	Construcción de 21.000 viviendas rurales en todo el país (\$45.950.000)	Proyecto terminado; 21.000 unidades construidas	Dólares de EE.UU.	12.000.000	12.000.000	3.620.000	8.380.000	3/8/61 (15/11/61)	1¼% (1962-81)
República de Venezuela Entidad Pública	Construcción de sistemas de agua potable para 330 comunidades rurales de menos de 5.000 habitantes (\$20.000.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	9.999.883	9.999.883	2.585.883	7.414.000	7/12/61 (3/5/62)	2¾% (1963-82)

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	Situación del Préstamo			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amortización)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
VENEZUELA									
Instituto Nacional de Obras Sanitarias (República de Venezuela) Entidad Pública	Construcción de sistemas de agua potable para 59 localidades y poblaciones de 5.000 a 10.000 habitantes (\$21.000.000)	Terminados los 59 sistemas contemplados originalmente; otros 4 en construcción	Dólares de EE.UU.	9.989.505	9.989.505	2.346.667	7.642.838	14/12/61 (3/5/62)	2¼% (1963-82)
Banco Obrero de Venezuela (República de Venezuela) Entidad Pública	Construcción de 5.710 unidades de vivienda en Caracas y otras ciudades principales de Venezuela (\$14.925.000)	Proyecto terminado; 5.732 unidades construidas	Dólares de EE.UU.	9.871.335	9.871.335	2.054.267	7.817.068	29/3/62 (8/6/62)	1¼% (1963-84)
Instituto Agrario Nacional (República de Venezuela) Entidad Pública	Construcción de instalaciones para 124 proyectos de asentamiento campesino en 18 estados venezolanos (\$41.740.000)	Proyecto terminado en un 76%, incluyendo la construcción de 502 casas	Dólares de EE.UU.	10.000.000	6.272.428	1.331.693	4.940.735	8/11/62 (19/12/62)	1¼% (1963-82)
Universidad de Oriente (Corporación Venezolana de Fomento) Entidad Pública	Mejoramiento de la enseñanza de ciencias básicas en los centros de la Universidad de Oriente en Cumaná, Josépn y Barcelona (\$2.400.000)	Proyecto terminado	Dólares de EE.UU.	1.000.000	1.000.000	164.081	835.919	18/4/63 (17/10/63)	1¼% (1964-78)
República de Venezuela Entidad Pública	Construcción de sistemas de agua potable para 300 comunidades rurales (\$20.000.000)	607 sistemas terminados; 95 en construcción	Bolívares ¹	2.000.000	1.345.243	40.000	1.305.243	24/12/64 (29/4/65)	2¼% (1966-85)
			Dólares de EE.UU.	8.000.000	7.910.896	802.977	7.107.919		
			Total en dólares	10.000.000	9.256.139	842.977	8.413.162		
República de Venezuela Entidad Pública	Construcción de 18.000 viviendas rurales en todo el país (\$31.356.000)	Proyecto terminado; 18.000 unidades construidas	Dólares de EE.UU.	10.000.000	10.000.000	581.218	9.418.782	22/4/65 (30/7/65)	1¼% (1966-85)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A VENEZUELA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				72.860.723	68.389.290	13.526.786	54.862.504		
REGIONAL									
Universidades en América Central								20/12/62	1¼%
Universidad de Costa Rica (República de Costa Rica)	Ampliación de instalaciones para la enseñanza de las Ciencias Básicas (\$2.580.000)	Construcciones terminadas; adquirido el 97% del equipo y suministrada toda la asistencia técnica	Dólares de EE.UU.	765.000	732.477	209.279	523.198	(17/6/63)	(1964-81)
Universidad Nacional de El Salvador (República de El Salvador)	Ampliación de instalaciones para la enseñanza de las Ciencias Básicas (\$2.460.000)	Construcciones avanzadas en un 81%; adquirido el 54% de los equipos	Dólares de EE.UU.	675.000	333.097	46.806	286.290	(16/12/64)	(1966-83)
Universidad de San Carlos (República de Guatemala)	Ampliación de instalaciones para la enseñanza de las Ciencias Básicas (\$2.592.000)	Construcciones terminadas; adquirido el 95% de los equipos; iniciada la asistencia técnica	Dólares de EE.UU.	785.000	399.162	74.783	324.379	(17/6/63)	(1965-82)
Universidad Autónoma Nacional de Honduras (República de Honduras)	Ampliación de instalaciones para la enseñanza de las Ciencias Básicas (\$1.708.000)	Construcciones terminadas; adquirido el 53% de los equipos; suministrada toda la asistencia técnica	Dólares de EE.UU.	350.000	263.602	62.390	201.213	(17/6/63)	(1964-81)
Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua (República de Nicaragua)	Ampliación de instalaciones para la enseñanza de las Ciencias Básicas (\$1.070.000)	Construcciones y plan de asistencia técnica terminados; adquirido el 98% de los equipos.	Dólares de EE.UU.	350.000	346.083	88.993	257.090	(17/6/63)	(1964-81)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS REGIONALES EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				2.925.000	2.074.421	482.251	1.592.170		
TOTAL DE LOS PRESTAMOS APROBADOS EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				498.719.032	411.008.869	39.257.363	371.751.506		

Notas:

- A) Además de las tasas de interés indicadas, todos los préstamos perciben una comisión de servicio de ¾ del 1% sobre los saldos deudores.
- B) Algunos préstamos no han entrado todavía en efecto y por lo tanto los desembolsos no comenzarán hasta que el prestatario y el garante, si lo hubiere, adopten algunas medidas y faciliten algunos documentos al Banco.
- C) De los saldos pendientes de desembolso el Banco se ha comprometido en forma irrevocable a desembolsar \$2.402.196.
- ¹ Expresados en su equivalente en dólares de EE.UU.

Parte IV OTROS RECURSOS

Operaciones/ Ejercicio Financiero 1968

La construcción de un nuevo muelle en el Puerto de Acajutla en El Salvador, se adelanta dentro de un programa de ampliación, financiado en parte con un préstamo de los recursos que el Banco administra para el gobierno del Canadá.



Recursos

Durante 1968 el Banco Interamericano movilizó en países no miembros, el volumen más alto de recursos desde el inicio de sus actividades, para promover el desarrollo económico y social de América Latina.

Mediante diversos arreglos, el Banco ha logrado encauzar en el año un monto adicional de \$109.136.431 de dichos países. Esta suma elevó, al 31 de diciembre, a un total de \$310.142.086 el valor de los recursos comprometidos por países no miembros, que incluyen: \$179.010.880 en emisiones de bonos y préstamos directos; \$108.357.904 en recursos que el Banco administra o contribuye a canalizar mediante arreglos de financiamiento paralelo o independiente, y \$22.773.302 mediante otros arreglos. Estas operaciones se desglosan en la siguiente forma:

- Emisiones de bonos por un total equivalente a \$145.410.880 en Alemania, Austria, Bélgica, Holanda, Israel, Italia, el Reino Unido y Suiza, y préstamos directos por un total equivalente a \$33.600.000 obtenidos en España, Finlandia y Japón. Además, Sudáfrica adquirió bonos del Banco por un valor de \$2.500.000 de una emisión colocada en los Estados Unidos en 1968. Los empréstitos contratados en Austria, Finlandia, Holanda y Sudáfrica fueron los primeros obtenidos por el Banco de esos países.

- La administración de fondos que totalizan el equivalente de \$69.469.015, mediante acuerdos con Alemania, Canadá, el Reino Unido y Suecia. El Banco también administra los recursos de un préstamo de \$1.250.000 otorgado por el Comité Intergubernamental de Migraciones Europeas, para un proyecto de colonización en el Brasil.

- Arreglos de financiamientos paralelos e independientes con Canadá y Holanda, por el equivalente de \$38.888.889.

- La venta de participaciones en préstamos de los recursos ordinarios de capital por un monto de \$5.273.302, colocados en instituciones bancarias de Alemania, Bélgica, Canadá, Italia, Japón, el Reino Unido y Suiza. Además, se ha acordado con España la venta de hasta \$7.500.000 con cargo a préstamos del

capital ordinario que se utilicen para la adquisición de bienes y servicios en ese país. Asimismo, el gobierno de Finlandia comprometió un monto de hasta \$10.000.000, destinados a financiar compras efectuadas en Finlandia con los préstamos del Banco.

Estos diversos arreglos se resumen en el siguiente cuadro:

Los recursos provenientes de las emisiones de bonos y de los préstamos directos que el Banco obtiene en países no miembros, son incorporados a los recursos ordinarios de capital. Estas operaciones se describen en la Parte I de este informe. No obstante, con el fin de por-

porcionar un cuadro general de los logros del Banco en la movilización de estos recursos, se presenta el siguiente resumen.

Emisiones de Bonos y Préstamos Directos

Los \$179.010.880 que el Banco ha obtenido mediante la venta de bonos y préstamos directos en países no miembros, incluyen:

ALEMANIA—Dos emisiones de bonos por un total equivalente a \$40.000.000: una de 60.000.000 de marcos (\$15.000.000) en 1965, y otra de 100.000.000 de marcos (\$25.000.000)

ARREGLOS FINANCIEROS CON PAISES NO MIEMBROS

Tipo de Arreglo y País	Fecha	Cantidad y Moneda	Equivalencia en Dólares
Emisiones de Bonos y Préstamos Directos			
Alemania	7/7/64	60.000.000 de marcos	\$ 15.000.000
.....	26/6/68	100.000.000 de marcos	25.000.000
Austria	15/11/68	150.000.000 de chelines austriacos	5.769.231
Bélgica	17/11/67	300.000.000 de francos belgas	6.000.000
España	30/3/65	\$12.500.000	12.500.000
Finlandia	4/10/68	\$1.100.000	1.100.000
Holanda	20/6/68	30.000.000 de florines	8.287.293
Israel	15/4/68	\$5.000.000	5.000.000
Italia	5/4/62	15.000.000.000 de liras	24.000.000
.....	28/1/66	15.000.000.000 de liras	24.000.000
Japón	27/6/66	3.600.000.000 de yenes	10.000.000
.....	3/10/68	3.600.000.000 de yenes	10.000.000
Reino Unido	2/9/64	£ 3.000.000	7.200.000
Suiza	19/8/66	50.000.000 de francos suizos	11.433.798
.....	6/9/68	60.000.000 de francos suizos	13.720.558
Total			\$179.010.880
Fondos en Administración			
Alemania	10/8/61	8.000.000 de marcos	\$ 2.000.000
.....	30/10/62	7.000.000 de marcos	1.750.000
.....	19/2/64	11.920.000 marcos	2.980.000
.....	21/6/66	6.000.000 de marcos	1.500.000
Canadá	4/12/64	C\$10.000.000	9.259.259
.....	30/9/65	C\$10.000.000	9.259.259
.....	22/7/66	C\$10.000.000	9.259.259
.....	23/4/67	C\$10.000.000	9.259.259
.....	30/12/68	C\$10.000.000	9.259.259
Reino Unido	18/4/66	£ 4.142.800	9.942.720
Suecia	27/12/66	\$5.000.000	5.000.000
Total			\$ 69.469.015
Financiamientos Paralelos o Independientes			
Canadá	28/6/65	C\$15.000.000	\$ 13.888.889
Holanda	30/9/65	36.000.000 de florines	10.000.000
.....	16/12/68	54.000.000 de florines	15.000.000
Total			\$ 38.888.889
Participaciones en Préstamos y otros Arreglos			
España	30/3/65		\$ 7.500.000
Finlandia	4/10/68		10.000.000
Otros Países			5.273.302
Total			\$ 22.773.302
GRAN TOTAL			\$310.142.086

en 1968. (Con posterioridad al término del ejercicio de 1968, el Banco efectuó el 31 de enero de 1969 una colocación privada por un monto de 100.000.000 de marcos [\$25.000.000] en el mercado alemán).

AUSTRIA—Una emisión de bonos de 150.000.000 de chelines austriacos (\$5.769.231), efectuada en 1968.

BELGICA—Una emisión de bonos por 300.000.000 de francos belgas (\$6.000.000), efectuada en 1967.

ESPAÑA—Un préstamo directo de \$12.500.000 concertado en 1965 con el Instituto Español de Moneda Extranjera.

FINLANDIA—Un préstamo directo de \$1.100.000 obtenido en 1968. (Además, Finlandia ha acordado suministrar hasta \$10.000.000 adicionales al Banco, que serán retirados en un período de dos años en la medida en que los préstamos de la institución generen compras en Finlandia).

HOLANDA—Una emisión de bonos de 30.000.000 de florines (\$8.287.293), efectuada en 1968.

ISRAEL—La venta de bonos a corto plazo por \$5.000.000, como parte de una emisión que el Banco colocó en 1968, principalmente en América Latina.

ITALIA—Dos emisiones de bonos por un monto de \$48.000.000, una de 15.000.000.000 de liras (\$24.000.000) en 1962, y otra por un monto similar en 1966. (Con posterioridad al término del ejercicio de 1968, el Banco colocó el 17 de febrero de 1969, otra emisión de 15.000.000.000 de liras [\$24.000.000]).

JAPON—Dos préstamos por un total de \$20.000.000, incluyendo uno de 3.600.000.000 de yenes (\$10.000.000) en 1966, y otro por el mismo monto en 1968. Este último préstamo será girado en un plazo de 27 meses que vence el 31 de diciembre de 1970.

REINO UNIDO—Una emisión de bonos de 3.000.000 de libras esterlinas (\$7.200.000) vendida en 1964.

SUIZA—Dos emisiones de bonos por el equivalente de \$25.154.356, una de 50.000.000 de francos suizos (\$11.433.798) colocada en 1966, y otra de 60.000.000 de francos suizos (\$13.720.558) en 1968.

Financiamientos Paralelos o Independientes

El Banco ha concertado arreglos de financiamientos paralelos o independientes con Canadá y Holanda por un total equivalente a \$38.888.889, como sigue:

CANADA—De acuerdo con un convenio suscrito el 28 de junio de 1965, la *Export Credits Insurance Corporation (ECIC)*, acordó destinar un monto de 15.000.000 de dólares canadienses (\$13.888.889) para el financiamiento a largo plazo de exportaciones canadienses de bienes de capital y de servicios de asistencia técnica, con destino a proyectos de desarrollo económico en América Latina, en cooperación con el Banco. Estos fondos son suministrados por la ECIC para extender créditos paralelos o independientes de hasta 20 años de plazo, con tasas comerciales de interés.

Dentro de este arreglo, la ECIC concedió en 1968 un préstamo por \$2.300.000 a la *Companhia Vale do Rio Doce*, en el Brasil, para ayudar a financiar la segunda etapa de un programa que busca aumentar la producción de mineral de hierro (ver página 22). Este préstamo se concedió a 15 años de plazo, a una tasa de interés del 6 por ciento anual.

HOLANDA—Mediante un convenio suscrito el 30 de septiembre de 1965, el Banco y el gobierno de Holanda cooperan también en el financiamiento de proyectos de desarrollo económico en América Latina, en forma paralela o independiente. El monto inicial de 36.000.000 de florines (\$10.000.000), destinado a este programa, fue aumentado a 90.000.000 de florines (\$25.000.000) en 1968. Estos fondos se utilizan para otorgar préstamos por plazos de hasta 25 años, a tasas de interés que corrientemente son del 6½ por ciento. Los préstamos se efectúan por intermedio del Banco Holandés de Inversiones para Países en Desarrollo (*De Nederlandse Investeringsbank voor Ontwikkelingslanden N.V.*) y se destinan a adquirir bienes y servicios en Holanda; pero hasta un 20 por ciento de su monto, y en casos especiales hasta un 40 por ciento, puede utilizarse para gastos locales. Durante el año, Holanda autorizó cuatro préstamos dentro de este arreglo, que fueron:

- Uno independiente de \$2.000.000, a la *Cooperativa Central dos Produtores Rurais* para un programa de desarrollo lechero en el Estado de Minas Gerais, en Brasil.

- Otro paralelo de \$277.788, a la *Empresa Nacional de Telecomunicaciones* de Chile, para ayudar a financiar un programa encaminado a dotar al país de un moderno sistema de telecomunicaciones. Este préstamo complementó otro de \$700.000 concedido por Holanda en 1967 para este mismo propósito.

- Uno también paralelo de \$3.250.000, a la *Administración Nacional de Puertos* del Uruguay, que acompañó a un préstamo del Banco para mejorar y modernizar el Puerto de Montevideo (ver página 28).

- Otro independiente de \$666.667, a la *Empresa Nacional de Desarrollo Eléctrico S.A. (ENDESA)*, de Chile, para financiar los estudios para un proyecto hidroeléctrico y de riego en Colbún, en el valle del río Maule.

Tres de estos préstamos se otorgaron por un plazo de 15 años, incluyendo períodos de gracia, con una tasa de interés del 6½ por ciento anual. El cuarto préstamo, a ENDESA, se concedió a 20 años de plazo, con la misma tasa de interés.

Fondos en Administración

El Banco ha concertado arreglos con Alemania, Canadá, el Reino Unido y Suecia para la administración de fondos destinados a cooperar en el desarrollo de América Latina. Al 31 de diciembre, estos fondos sumaban un total de \$69.469.015.

A continuación se presenta una descripción general de los arreglos concertados con cada uno de estos países, seguido de una descripción de los préstamos y de la asistencia técnica autorizados con cargo a dichos fondos durante 1968.

ALEMANIA—De conformidad con un acuerdo suscrito en 1961, complementado posteriormente con la firma de varios protocolos, la República Federal de Alemania está participando conjuntamente con los Estados Unidos y el Banco, en el financiamiento de un programa para reha-

bilitar las minas de estaño de propiedad pública en Bolivia. Los recursos alemanes son aportados por la *Kreditanstalt für Wiederaufbau*, agencia del gobierno alemán encargada de los programas de ayuda exterior. Al 31 de diciembre, las sumas comprometidas para este programa totalizaban \$8.230.000. Los recursos alemanes han sido prestados por el Banco, por plazos de hasta 10 años, a un interés del 4 por ciento anual.

CANADA—Mediante un acuerdo suscrito el 4 de diciembre de 1964, entre la Agencia del Canadá para el Desarrollo Internacional (anteriormente la Oficina de Ayuda Externa) y el Banco, el gobierno canadiense puso bajo la administración de la institución 10.000.000 de dólares canadienses, para financiar proyectos de desarrollo económico, técnico y educativo en América Latina. Esta cantidad fue aumentada en 10.000.000 de dólares canadienses en cada uno de los años siguientes, de modo que al término de 1968 los referidos recursos se elevaban a 50.000.000 de dólares canadienses. El Banco utiliza estos fondos para otorgar préstamos por plazos de hasta 50 años, libres de interés o en otros términos favorables. El Banco cobra una comisión del 1/2 por ciento anual como compensación de sus servicios, pagadera en dólares canadienses, sobre el monto comprometido o adeudado de los préstamos. Los recursos de estos préstamos se utilizan en la adquisición de bienes y servicios en el Canadá.

Durante 1968 el Banco concedió tres préstamos de estos recursos, por un total de \$17.284.300, lo que elevó a \$36.891.707 el monto acumulado de los préstamos concedidos hasta fines de año en trece operaciones. Los préstamos otorgados con cargo a estos fondos se describen en las páginas 136 y 137.

REINO UNIDO—El 18 de abril de 1966 el Banco suscribió un convenio con el gobierno del Reino Unido para administrar recursos por un monto de 4.142.800 libras esterlinas (\$9.942.720), con destino a proyectos de asistencia económica en América Latina. El Banco utiliza estos recursos para conceder préstamos con plazos de amortización de 15 a 25 años y tasas de interés establecidas en cada caso. El Banco



El sistema de agua potable de São Paulo se amplía con préstamos del Banco de sus recursos ordinarios y del Fondo Sueco que tiene en administración.

cobra una comisión del 1/2 por ciento sobre los montos comprometidos o adeudados. Los recursos de los préstamos se utilizan para adquirir bienes y servicios en el Reino Unido.

Durante el año, el Banco concedió dos préstamos de estos recursos, que se describen en las páginas 136 y 138.

SUECIA—El 27 de diciembre de 1966, el Banco suscribió un acuerdo con el gobierno de Suecia para administrar un Fondo Sueco para el Desarrollo de América Latina, dotado con el equivalente de \$5.000.000. Los préstamos se concedan en dólares y sus condiciones son las mismas que el gobierno sueco aplica a los créditos para desarrollo, es decir, 2 por ciento anual de interés y 25 años de amortización. El Banco también cobra una comisión del 1/2 por ciento anual. Los préstamos no están ligados a la adquisición de bienes y servicios en Suecia, pudiendo adquirirse de cualquier país miembro del Fondo Monetario Internacional, siempre que se den oportunidades adecuadas a los proveedores suecos para participar en las licitaciones. El Banco concedió en 1968 un préstamo por la totalidad de los \$5.000.000, para un proyecto de agua potable en São Paulo que se describe en la página 136.

Préstamos

En 1968, el Banco otorgó seis préstamos por un total de \$27.223.460, de los recursos que administra para países no miembros. Esta cifra superó el monto otorgado con cargo a este tipo de recursos en cualquiera de los años anteriores. Estas operaciones comprenden:

- Tres préstamos por 18.667.000 dólares canadienses (\$17.284.300) de los recursos que el Banco administra para el gobierno del Canadá.

- Un préstamo de \$5.000.000 de los recursos que el Banco administra para el gobierno de Suecia.

- Dos préstamos por 2.058.000 libras esterlinas (\$4.939.200), de los recursos que el Banco administra para el Reino Unido.

Estas autorizaciones elevaron el monto neto de los préstamos aprobados por el Banco con recursos de países no miembros a \$47.690.067, distribuidos en 17 operaciones. El costo total de los proyectos objeto de estos financiamientos se estima en \$100.573.000. De la suma anterior, los préstamos financian un 47,4 por ciento y los prestatarios el 52,6 por ciento restante.

Los tres préstamos con cargo a los recursos canadienses incluyen \$15.500.000 (junto con \$43.300.000 de los recursos ordinarios) concedidos a la Corporación Autónoma Regional del Cauca y a la Central Hidroeléctrica del Río Anchicayá, Ltda., para ayudar a construir una central hidroeléctrica de 340.000 kilovatios cerca de Cali, en Colombia; \$1.000.000 (junto con \$3.000.000 del Fondo para Operaciones Especiales) para ayudar a Colombia a crear un Fondo de Preinversión, y \$784.300, para ayudar al Brasil a efectuar un estudio de viabilidad de un nuevo aeropuerto en el que puedan operar los grandes aviones a retropropulsión que entrarán en servicio en la década de 1970.

Los préstamos con cargo a los recursos del Reino Unido incluyen \$4.080.000 (junto con \$5.420.000 del Fondo para Operaciones Especiales) para modernizar el sistema de telecomunicaciones de Bolivia, y \$859.200 (junto con \$6.500.000 de los recursos ordinarios de capital y \$2.500.000 del Fondo para Operaciones Especiales) para cooperar en la financiación de un programa de crédito del Banco Industrial del Perú.

El préstamo que se concedió de los recursos que el Banco administra para el gobierno de Suecia fue de \$5.000.000 (junto con \$11.500.000 de los recursos ordinarios) para ayudar al Estado de São Paulo a ampliar el sistema de agua potable de la ciudad del mismo nombre.

Estos préstamos se describen a continuación:

ENERGIA ELECTRICA

COLOMBIA

PROYECTO HIDROELECTRICO DEL VALLE DEL CAUCA
\$15.500.000 50 años sin interés 30 de diciembre de 1968

(16.740.000 dólares canadienses)

Prestatarios: CORPORACION AUTONOMA REGIONAL DEL CAUCA Y CENTRAL HIDROELECTRICA DEL RIO ANCHICAYA, LTDA.

Este préstamo del Banco, juntamente con otro por \$43.300.000 concedido de los recursos ordinarios de capital (ver página 20), reunió a disposición de Colombia \$58.800.000 para financiar la ma-

yor central hidroeléctrica del país.

El proyecto, cuya ejecución ha sido confiada a la Corporación Autónoma Regional del Cauca (CVC), consiste en la construcción—a unos 50 kilómetros al oeste de Cali—de una planta generadora de 340.000 kilovatios, cuya operación estará a cargo de la Central Hidroeléctrica Río Anchicayá Ltda. (CHIDRAL).

En el período 1960-67, el consumo de energía eléctrica en el valle del Cauca aumentó a una tasa del 16 por ciento anual. Este incremento se produjo especialmente en las áreas circundantes a Cali, la principal ciudad de la región.

Se espera que el consumo se eleve por lo menos en un 10 por ciento anual en el período 1968-80, razón por la cual la CVC y la CHIDRAL han iniciado un vasto programa de expansión energética.

El préstamo canadiense se concedió sin interés y será utilizado para financiar bienes y servicios del Canadá, incluyendo equipos eléctrico y mecánico, materiales para la transmisión de la energía y los trabajos de ingeniería de las obras.

El préstamo tiene la garantía de la República de Colombia.

AGUA POTABLE

BRASIL

ACUEDUCTO PARA SÃO PAULO

\$5.000.000 25 años 2% 25 de abril de 1968

Prestatario: ESTADO DE SÃO PAULO

Este préstamo del Banco, juntamente con otro de \$11.500.000 concedido de los recursos ordinarios de capital (ver página 27), financia el 20,1 por ciento del costo de un vasto proyecto destinado a mejorar y ampliar el sistema de agua potable de São Paulo, el área metropolitana de más rápido crecimiento en América Latina.

Con este financiamiento se ha comprometido la totalidad del Fondo Sueco de \$5.000.000, que el gobierno de Suecia puso bajo la administración del Banco en 1966 para promover el desarrollo económico y social de América Latina.

El proyecto permitirá disponer por primera vez de agua potable a domicilio a

2.000.000 de usuarios, en su mayoría familias de bajos ingresos, que residen en los sectores norte y este del área metropolitana. Un 23 por ciento de ese mayor suministro de agua, se destinará a usos industriales.

El proyecto prevé la ejecución de las obras civiles necesarias para captar las aguas de los ríos Juquerí y Atibainha. Asimismo incluye la construcción de estaciones de bombeo y tratamiento para atender el volumen adicional de agua, instalación de equipos de control y la ampliación de los sistemas de conducción y distribución.

Hasta \$230.000 de este préstamo se destinarán a facilitar servicios de asistencia técnica al organismo encargado de la ejecución del proyecto, la Companhia Metropolitana de Aguas do Estado de São Paulo.

El préstamo tiene la garantía de la República Federal del Brasil.

COMUNICACIONES

BOLIVIA

TELECOMUNICACIONES

\$4.080.000 18 años sin interés 17 de julio de 1968
(1.700.000 libras esterlinas)

Prestatario: REPUBLICA DE BOLIVIA

Este préstamo, con otro de \$5.420.000 concedido por el Banco, del Fondo para Operaciones Especiales (ver página 59), financiará la primera de las tres etapas de un programa destinado a modernizar y ampliar el sistema de telecomunicaciones de Bolivia en un período de 20 años.

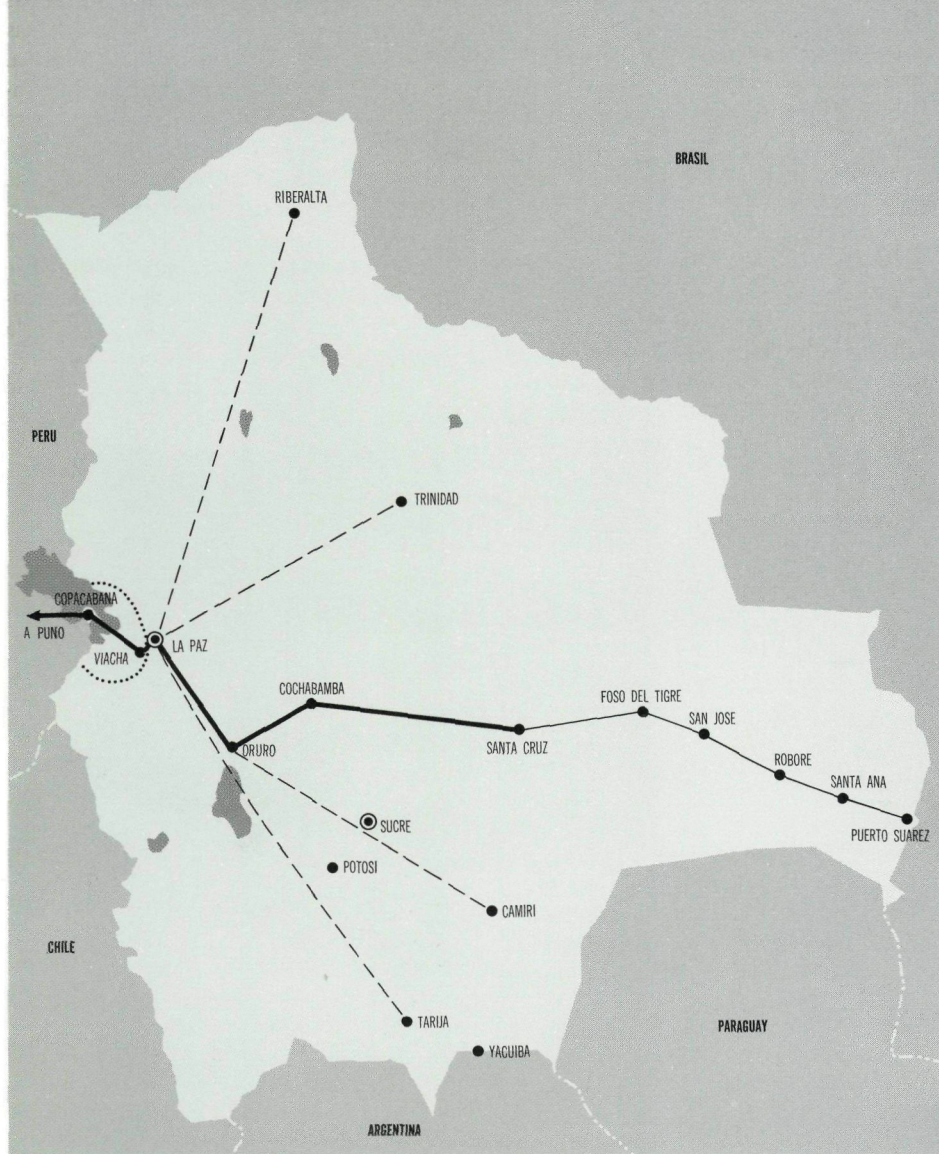
Esta primera etapa contempla la ejecución de cuatro subproyectos que incluyen:

- La construcción de un sistema de radio de microondas de banda ancha con capacidad de 960 canales, que facilitará la interconexión entre La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz, y la conexión de La Paz con el circuito internacional a través de Puno, Perú.

- La instalación de un sistema de teléfonos para conectar con el eje princi-

EL SISTEMA DE TELECOMUNICACIONES DE BOLIVIA CONSTITUIRÁ UNA DE LAS SECCIONES DE LA RED INTERAMERICANA DE TELECOMUNICACIONES

- Sistema de Alta Frecuencia
- Sistema de Microondas
- Línea de Ocho Canales
- Sistema Rural de Teléfonos



pal seis ciudades en la zona del lago Titicaca.

- La construcción de una línea de teléfonos de ocho canales con onda transmisora, entre Santa Cruz, Puerto Suárez—en la frontera con el Brasil—y la ciudad fronteriza brasileña de Corumbá.
- La instalación de un sistema

radial moderno, de banda lateral única, de alta frecuencia, que proporcionará servicios entre La Paz y las ciudades más distantes de Tarija, Camiri, Trinidad y Ribalta.

Este préstamo, que no devengará interés, se utilizará para la compra de bienes y servicios procedentes del Reino

Unido, y se destinará al primer subproyecto.

PREINVERSION

BRASIL

ESTUDIO DE VIABILIDAD PARA UN AEROPUERTO
\$784.300 50 años sin interés 13 de diciembre de 1968
(847.000 dólares canadienses)

Prestatario: REPUBLICA FEDERAL DEL BRASIL

De acuerdo con estudios efectuados por la Organización Internacional de Aviación Civil, el tráfico internacional aéreo de pasajeros en América Latina aumentó en un 12,9 por ciento anual entre 1956 y 1966, mientras que el tráfico local—en el mismo período—creció solamente un 4,1 por ciento. El tráfico internacional en el Brasil alcanzó proporciones particularmente altas, con un incremento anual de 16,8 por ciento en el período 1960-66. En vista de este dinámico crecimiento, Brasil está considerando activamente sus necesidades futuras en materia de aeropuertos.

Este préstamo permitirá al gobierno del Brasil adelantar un estudio de viabilidad para la construcción de un aeropuerto internacional con capacidad para que operen los grandes aviones a retropropulsión que estarán en servicio en la década de 1970. El estudio determinará el sitio más apropiado para la localización de un aeropuerto de este tipo, desde los puntos de vista técnico, económico y turístico.

El costo total de este estudio es de \$1.138.300, de los cuales el gobierno canadiense aporta \$784.300 mediante este crédito concedido por el Banco. Los \$354.000 restantes provienen de un préstamo del Bank of Nova Scotia.

COLOMBIA

FONDO DE PREINVERSION
\$1.000.000 50 años sin interés 4 de abril de 1968
(1.080.000 dólares canadienses)

Prestatario: REPUBLICA DE COLOMBIA

Este préstamo del Banco, con otro de \$3.100.000 concedido del Fondo para Operaciones Especiales (ver página 71),

permitirá al Departamento Administrativo de Planeación de Colombia, establecer un fondo de preinversión de \$6.000.000 destinado a la preparación de proyectos de desarrollo y estudios generales que ayudarán a Colombia a ejecutar su programa decenal de desarrollo económico y social.

Aproximadamente un 90 por ciento del préstamo se destinará a la preparación de proyectos específicos y el 10 por ciento restante, a estudios generales. Asimismo, alrededor del 48 por ciento de los recursos utilizados para estudios específicos, se invertirá en proyectos de infraestructura, un 24 por ciento para la agricultura, un 20 por ciento para la industria y un 8 por ciento para proyectos de integración. En la selección de los proyectos, se dará prioridad a aquéllos que tengan por objeto crear nuevos empleos, modernizar las empresas, incrementar las exportaciones, o promover la integración nacional o regional.

Este préstamo canadiense se concedió libre de interés, y será utilizado para contratar los servicios de compañías canadienses en la preparación de estudios de proyectos específicos.

áreas, que utilizan además métodos de manufactura comparativamente simples. Por otra parte, un número preponderante de estas industrias está localizado en la zona de Lima-Callao.

El Banco Interamericano ha venido cooperando desde 1962 con el Banco Industrial del Perú en el suministro de créditos a estas industrias, con el objeto de mejorar los procesos tecnológicos que utilizan, y de extender los beneficios derivados de su actividad más allá del área metropolitana, a las zonas menos desarrolladas en el interior del país.

Este préstamo, otorgado con los recursos que el Banco administra para el Reino Unido, junto con otros dos préstamos, uno de \$6.500.000 de los recursos ordinarios de capital (ver página 24), y otro de \$2.500.000 del Fondo para Operaciones Especiales (ver página 68), contribuirá a estos esfuerzos mediante la financiación de una etapa adicional dentro del programa. Las libras esterlinas se emplearán en conceder créditos a industrias peruanas para la adquisición de bienes y servicios en el Reino Unido.

El préstamo tiene la garantía de la República del Perú.

Asistencia Técnica

Durante 1968 el Banco autorizó un total de \$2.014.259 en asistencia técnica reembolsable, provenientes de los recursos que administra para el Canadá y Suecia. Estas operaciones elevaron a \$5.983.703 el monto destinado hasta la fecha a estos fines, suma que comprende \$5.753.703 de los fondos canadienses y \$230.000 del fondo sueco.

Los recursos se comprometieron en los siguientes países:

BRASIL — En un préstamo de \$5.000.000 de los recursos suecos que administra el Banco, concedido al Brasil el 25 de abril para ayudar a financiar un proyecto de agua potable en São Paulo (ver página 136), se autorizaron hasta \$230.000 para cubrir los costos de los servicios de asesoría vinculados a la organización de la *Companhia Metropolitana de Aguas e Esgotos*, encargada de la ejecución del proyecto.

El 13 de diciembre el Banco aprobó un préstamo de 847.000 dólares canadienses concedido a la República Federal del Brasil, proveniente de los recursos que administra para el Canadá, para llevar a cabo un estudio de viabilidad de la construcción de un nuevo aeropuerto internacional (ver página 137).

COLOMBIA—El 4 de abril el Banco concedió un préstamo de 1.080.000 dólares canadienses (equivalentes a \$1.000.000) a la República de Colombia, provenientes de los recursos que administra para el Canadá, para ayudar a aquel país a crear un fondo de preinversión destinado a la preparación de estudios y proyectos específicos (ver página 137).

La pequeña y mediana industria del Perú se beneficia con varios préstamos del Banco canalizados a través del Banco Industrial.



INDUSTRIA

PERU

CREDITO INDUSTRIAL

\$859.200 18 años 7½% 16 de febrero de 1968
(358.000 libras esterlinas)

Prestatario: BANCO INDUSTRIAL DEL PERU

La actividad industrial, que representa alrededor del 19 por ciento del producto bruto interno del Perú, se ha desarrollado en ese país principalmente en base a la iniciativa de una clase empresarial pequeña pero vigorosa. En el año de 1963, más de 4.360 industrias privadas proporcionaban empleo a un número superior a 150.000 personas. A pesar del progreso logrado en los últimos años, muchas de esas empresas se encuentran aún en una etapa inicial de desarrollo, caracterizada por una excesiva concentración de las actividades en determinadas

OTROS RECURSOS

RECURSOS CANADIENSES

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	Situación del Préstamo			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
ARGENTINA									
República Argentina Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios generales (\$1.100.000)		Dólares canadienses	756.000				15/9/66 (21/2/67)	Sin interés (1977- 2017)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	700.000					
BOLIVIA									
Corporación Boliviana de Fomento (República de Bolivia) Entidad Pública	Crédito industrial y minero (\$2.594.000)		Dólares canadienses	1.620.000				10/11/66 (28/2/67)	Sin interés (1974-98)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	1.500.000					
BRASIL									
República Federal del Brasil Entidad Pública	Estudio de viabilidad de un aeropuerto (\$1.138.000)		Dólares canadienses	847.000				13/12/68	Sin interés (1969- 2019)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	784.260					
COLOMBIA									
República de Colombia Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios generales (\$1.580.000)		Dólares canadienses	1.080.000				4/4/68 (21/4/68)	Sin interés (1978- 2019)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	1.000.000					
Corporación Autónoma Regional del Cauca y Central Hidroeléctrica del Río Anchicayá, Ltda. Entidades Públicas	Construcción de una central hidroeléctrica de 340.000 kilovatios en el valle del Cauca (\$23.329.000)		Dólares canadienses	16.740.000				30/12/68	Sin interés (1974-89)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	15.500.000					
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A COLOMBIA EXPRESADO EN DOLARES CANADIENSES				17.820.000					
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A COLOMBIA EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				16.500.000					
CHILE									
Universidad Técnica del Estado (Corporación de Fomento de la Producción) Entidad Pública	Mejoramiento de la ense- ñanza y la investigación en las ciencias tecnoló- gicas (\$12.874.000)	Adquirido el 7% de los equipos	Dólares canadienses	4.320.000	59.757		59.757	13/4/67 (26/6/67)	Sin interés (1977- 2018)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	4.000.000					
Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Corporación de Fomento de la Producción) Entidad Pública	Modernización del sis- tema de telecomunicacio- nes de Chile (\$8.936.000)		Dólares canadienses	4.320.000				28/9/67 (23/5/68)	3% (1975-98)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	4.000.000					
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A CHILE EXPRESADO EN DOLARES CANADIENSES				8.640.000	59.757		59.757		
TOTAL DE LOS PRESTAMOS A CHILE EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				8.000.000					
ECUADOR									
República del Ecuador Entidad Pública	Estudios de preinversión para el desarrollo de la cuenca del río Guayas (\$1.870.000)	Proyecto avanzado en un 46%	Dólares canadienses	1.260.000	579.114		579.114	24/11/65 (5/8/66)	Sin interés (1976- 2017)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	1.166.667					
EL SALVADOR									
Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma de El Salvador (República de El Salvador) Entidad Pública	Ampliación de las insta- laciones del puerto de Acajutla (\$6.654.000)	Proyecto avanzado en un 53%	Dólares canadienses	3.240.000	1.641.435		1.641.435	10/6/65 (5/5/66)	Sin interés (1971- 2001)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	3.000.000					
MEXICO									
Nacional Financiera, S.A. (Estados Unidos Mexicanos) Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios generales (\$785.000)		Dólares canadienses	540.000				28/12/66 (31/3/67)	Sin interés (1977- 2017)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	500.000					

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	— Situación del Préstamo —			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
PARAGUAY									
República del Paraguay Entidad Pública	Estudios de factibilidad para carreteras (\$1.000.000)	Proyecto avanzado en un 56%	Dólares canadienses	800.000	444.360		444.360	23/6/66 (9/11/66)	Sin interés (1977- 2017)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	740.740					
PERU									
República del Perú Entidad Pública	Establecimiento de un fondo de preinversión para la preparación de proyectos específicos y estudios generales (\$900.000)		Dólares canadienses	540.000				29/9/66 (8/2/68)	Sin interés (1978- 2018)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	500.000					
REGIONAL									
Banco Centroamericano de Integración Económica Entidad Pública	Crédito de infraestruc- tura (\$4.536.000)		Dólares canadienses	3.780.000				26/1/67 (26/4/67)	Sin interés (1977- 2017)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	3.500.000					
TOTAL DE LOS PRESTAMOS EXPRESADO EN DOLARES CANADIENSES				39.843.000	2.724.666		2.724.666		
TOTAL DE LOS PRESTAMOS EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				36.891.667					

FONDO SUECO

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	—— Situación del Préstamo ——			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
BRASIL									
Estado de São Paulo (República Federal del Brasil) Entidad Pública	Mejoramiento y amplia- ción del sistema de agua potable de São Paulo (\$24.848.000)		Dólares de EE.UU.	5.000.000				25/4/68 (17/10/68)	2% (1979-94)
TOTAL DE LOS PRESTAMOS EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				5.000.000					

RECURSOS DEL REINO UNIDO

Resumen de los Préstamos Aprobados al 31 de Diciembre de 1968

País y Prestatario (Garante)	Finalidad del Préstamo (Costo Total del Proyecto)	Estado Actual del Proyecto	Moneda	Monto	—— Situación del Préstamo ——			Aprobación (Firma del Contrato)	Interés (Amorti- zación)
					Desembolsado	Amortizado	Saldo Adeudado		
BOLIVIA									
República de Bolivia Entidad Pública	Construcción de un siste- ma básico de telecomuni- caciones en Bolivia (\$5.411.000)		Libras esterlinas	1.700.000				17/7/68 (22/10/68)	Sin interés (1973-87)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	4.080.000					
CHILE									
Corporación de Fomento de la Producción Entidad Pública	Crédito para el desarro- llo de industrias priva- das y artesanías (\$2.691.000)		Libras esterlinas	358.000				7/9/67 (22/11/67)	67% (1972-83)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	859.200					
PERU									
Banco Industrial del Perú (República del Perú) Entidad Pública	Crédito industrial (\$3.477.000)		Libras esterlinas	358.000				16/2/68 (26/4/68)	73% (1972-87)
			Equivalente en dólares de EE.UU.	859.200					
TOTAL DE LOS PRESTAMOS EXPRESADO EN LIBRAS ESTERLINAS				2.416.400					
TOTAL DE LOS PRESTAMOS EXPRESADO EN DOLARES DE EE.UU.				5.798.400					

NOTAS:

- A) Algunos préstamos no han entrado todavía en efecto y los desembolsos por lo tanto no comenzarán hasta que el prestatario y el garante, si lo hubiere, adopten ciertas medidas o faciliten algunos documentos al Banco.
- B) De los saldos pendientes de desembolso el Banco se ha comprometido en forma irrevocable a desembolsar \$201.105.

En 1968, el Instituto para la Integración de América Latina (INTAL), que funciona como una unidad permanente del Banco en Buenos Aires, completó tres años de actividades. Este centro, creado en agosto de 1965, tiene como finalidad el estudio del proceso de integración regional y la formulación de los medios más adecuados para acelerar dicho proceso. El INTAL se financia con recursos del Banco y mediante contribuciones especiales de los países miembros.

Los Gobernadores del Banco en su Novena Reunión Anual celebrada en Bogotá, Colombia, en abril de 1968, resolvieron: "expresar su complacencia por la labor cumplida por el INTAL durante su período inicial de funcionamiento y dar apoyo a la continuación y ampliación de sus operaciones".

Durante el año, el INTAL continuó sus tareas de prestar asesoría al Banco y a instituciones públicas y privadas en materia de integración; en la formación del personal técnico que el proceso requiere; en las investigaciones tendientes a solucionar cuestiones de orden general y concreto que se planteen en torno a la integración, y en la difusión del proceso mediante la publicación de estudios especiales y a través de sus publicaciones periódicas.

Estas actividades, realizadas de conformidad con las orientaciones de su Consejo Consultivo fueron, entre otras, las siguientes:

ADiestramiento

El programa docente estuvo constituido por 16 actividades de adiestramiento, cumplidas en diez países latinoamericanos con participación de 817 personas.

Ese adiestramiento consistió principalmente en cursos generales, cursos nacionales, cursos especiales y seminarios.

Cursos generales. Por cuarta vez se llevó a cabo el Curso Regional sobre Integración de América Latina, con asistencia de 42 participantes de 19 países de la región. Se desarrolló del 7 de

octubre al 24 de noviembre y al igual que los anteriores, incluyó una semana de conferencias y seminarios en la sede de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), en Montevideo.

Este curso proporcionó a funcionarios de alto nivel, de los sectores público y privado, adiestramiento básico e información actualizada sobre distintos problemas teóricos y prácticos que el proceso de integración plantea en la ALALC, el Mercado Común Centroamericano, la Zona de Libre Comercio del Caribe y otras entidades regionales.

Cursos nacionales. Durante 1968 se realizaron dos cursos nacionales: uno en Bolivia, del 8 al 26 de julio con 42 asistentes, y otro en Colombia, entre el 4 y el 22 de octubre, que contó con 65 participantes. Estos cursos tienen por objeto analizar los problemas concretos y las posibilidades prácticas que el proceso de integración plantea a cada país en el corto y mediano plazo.

Cursos especiales. La enseñanza que se imparte en estos cursos, tiene por objeto formar funcionarios en aquellos campos en que los países no cuentan con personal especializado en número suficiente. Por otra parte, los temas que en ellos se exponen no son analizados por las universidades ni por otros organismos de la región. En los cursos especiales cabe destacar los que se refirieron a Política y Administración Aduanera y a Política y Administración Tributaria, realizados juntamente con la Escuela Interamericana de Administración Pública de la Fundación Getulio Vargas en Río de Janeiro. El primero se llevó a cabo del 1° de julio al 30 de septiembre, con la participación de 37 alumnos provenientes de once países latinoamericanos. El segundo tuvo lugar entre el 3 de julio y el 30 de septiembre y contó con 36 participantes provenientes también de once países latinoamericanos.

Seminarios. Los principales seminarios realizados durante 1968 fueron los siguientes:

- Seminario sobre Desarrollo Nacional e Integración Regional en América

Latina, en la sede del INTAL, del 25 al 29 de noviembre, con la asistencia de 46 especialistas de diversos países del continente. El objeto del seminario fue analizar la relación entre el proceso de desarrollo nacional de cada país y el proceso de integración regional latinoamericana e identificar las principales variables que vienen influyendo en la industrialización de cada país del área y la forma en que la integración regional puede repercutir sobre dicho proceso.

- Seminario para empresarios, realizado en Montevideo, en colaboración con la ALALC, del 5 al 8 de noviembre. Concurrieron 103 hombres de negocios procedentes de diez países latinoamericanos.

- Seminarios dirigidos al sector sindical. Incluyen las actividades conjuntas con la Organización Interamericana de Trabajadores (ORIT) y la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos (CLASC); con la Confederación General del Trabajo, de la Argentina y con la Oficina Nacional de la Mujer, dependiente de la Secretaría de Trabajo de la Argentina. Bajo el programa conjunto de trabajo INTAL/ORIT/CLASC, el Instituto participó en cuatro seminarios que se realizaron en México, Ecuador y República Dominicana. En total participaron en estos seminarios 254 sindicalistas provenientes de varios países del área.

- Seminario para periodistas y estudiantes de escuelas de periodismo, efectuado en Santiago, del 19 al 24 de agosto, en colaboración con la Universidad de Chile al que asistieron 120 participantes.

INVESTIGACION

El INTAL, por intermedio de su personal profesional y de expertos especialmente contratados, realizó en 1968 diversas investigaciones, entre otras, las siguientes:

- *Empresas y corporaciones multinacionales en América Latina.* En 1967 el INTAL había iniciado una investigación sobre los distintos aspectos económicos,

jurídicos e institucionales relacionados con las inversiones multinacionales en materia de infraestructura física, industrias y prestación de servicios dentro de la región, y especialmente sobre la posibilidad de organizar en algunos de estos campos, entes o empresas multinacionales. Durante 1968 prosiguió la investigación iniciada, encaminada especialmente a la identificación de empresas ubicadas en la región que producen manufacturas exportadas a América Latina; a la investigación sobre el régimen de las sociedades anónimas en la región, y sobre las fórmulas jurídicas y administrativas requeridas para ejecutar proyectos multinacionales de infraestructura física.

Estudio sobre estrategia de la integración. El Instituto emprendió un estudio interdisciplinario, cuyo propósito es elaborar un marco teórico que tenga en cuenta las exigencias de la realidad latinoamericana y señale los medios más adecuados desde el punto de vista político, sociológico y económico, para acelerar el proceso de integración. Como parte de este estudio global, el INTAL elaboró el año anterior dos informes: "Estrategias políticas en la integración latinoamericana" y "Elementos para una estrategia de la integración del espacio y de los sistemas económicos concretos en América Latina".

Investigación sobre las actitudes y opiniones de grupos universitarios ante la integración de América Latina. Como resultado de la investigación iniciada en 1966, el INTAL, con la colaboración de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), realizó en 1968 una encuesta de opinión entre profesores y estudiantes de Chile, Brasil y Perú, destinada a conocer las actitudes ante la integración, de grupos de estudiantes universitarios de diversas carreras y de profesores e investigadores de los mismos centros docentes. Esta encuesta, la primera que investiga masivamente en América Latina la posición de los grupos universitarios y sus fundamentos, contribuirá a orientar con más precisión las actividades del

INTAL vinculadas con el medio universitario.

Investigación sobre la circulación del libro en América Latina. Con la finalidad de detectar los principales problemas con que se enfrenta la difusión del libro latinoamericano en los distintos mercados de la región, el Instituto inició en 1968 una investigación cuya primera parte consiste en una encuesta a bibliotecas y empresas editoriales de los diversos países.

ASESORIA

Programa de integración fronteriza argentino-chilena. De acuerdo con lo solicitado por los gobiernos de Argentina y Chile, el Banco instruyó al INTAL para que determinara posibles desarrollos de interés binacional en la zona de influencia de la frontera entre ambos países. El Instituto preparó un informe preliminar para los respectivos gobiernos, el cual reúne una serie de iniciativas referidas a vinculaciones terrestres, enlaces de comunicaciones, energía, turismo, cooperación en control de incendios de bosques, desarrollo de parques nacionales y sanidad animal.

Asesoría al sector sindical. Dentro del acuerdo INTAL/ORIT/CLASC, el Instituto amplió y actualizó el informe realizado en 1967 sobre las condiciones de trabajo de los obreros del transporte automotor que viajan entre Argentina, Brasil y Uruguay, al amparo del Convenio Tripartito sobre Transporte Internacional Terrestre. El estudio procura ofrecer conclusiones referentes no sólo a los aspectos estrictamente laborales, sino también a los problemas de la seguridad en el tráfico carretero.

Estudios. Cabe señalar los estudios realizados por el INTAL sobre las perspectivas de la integración como instrumento de desarrollo nacional: uno sobre "Bolivia y el proceso de integración de América Latina" y el otro referido a "Colombia y el proceso de integración de América Latina". También inició un estudio similar para el Brasil, que se concluirá en marzo de 1969.

DIFUSION

En la colección que lleva su sello editorial, el INTAL publicó en 1968 su primer informe sobre "La integración económica de América Latina: realizaciones, problemas y perspectivas", en el que se describen los distintos aspectos del proceso de integración regional. También publicó "La República Dominicana y la integración económica de América Latina", informe preparado por Ramón Tamames. En la colección ALALC-BID-INTAL se publicó: "Siete Años de Acción de la ALALC", de Armando Prugue.

El Instituto continuó asimismo con la publicación mensual del "Boletín de la Integración" y las dos revistas semestrales: "Derecho de la Integración" y "Revista de la Integración", en las que aparecen trabajos especializados sobre temas económicos, políticos, sociológicos, científicos y tecnológicos.

CONSEJO CONSULTIVO Y DIRECCION

El 12 de noviembre de 1968 el Directorio Ejecutivo del Banco designó a los nuevos miembros del Consejo Consultivo del INTAL para un período de tres años, a partir del 1° de enero de 1969. El Directorio nombró asimismo al Presidente del Banco, señor Felipe Herrera, para presidir el Consejo Consultivo, y designó al señor Diego Calle Restrepo para ser su representante en ese cuerpo.

El Consejo Consultivo se compone además, de los siguientes miembros: Rubens Vaz da Costa, del Brasil; Isaiah Frank, de los Estados Unidos; Roberto Ramírez, de Honduras; Rodrigo Gómez, de México; Abelardo Brugada, del Paraguay; Javier Silva, del Perú, y Luis Manuel Peñalver, de Venezuela.

El actual Director del INTAL, señor Gustavo Lagos, presentó su renuncia para ser efectiva el 30 de abril de 1969. El señor Felipe Tami ha sido designado para ocupar el cargo de Director a partir del 1° de mayo de 1969.

PAIS

ARGENTINA
BARBADOS
BOLIVIA
BRASIL
COLOMBIA
COSTA RICA
CHILE
ECUADOR

EL SALVADOR
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
GUATEMALA
HAITI
HONDURAS
MEXICO
NICARAGUA

PANAMA
PARAGUAY
PERU
REPUBLICA DOMINICANA
TRINIDAD Y TOBAGO
URUGUAY
VENEZUELA

GOBERNADOR

Pedro Eduardo Real
P. M. Greaves
Alberto Larrea Humérez
Antonio Delfim Netto
Abdón Espinosa Valderrama
Rodolfo Lara
Sergio Molina
Benito Ottati

Alfonso Rochac
David M. Kennedy
José Luis Bouscayrol
Clovis M. Desinor
Manuel Acosta Bonilla
Antonio Ortiz Mena
Juan José Martínez L.

José Guillermo Aizpú
César Barrientos
Francisco Morales Bermúdez
Diógenes H. Fernández
Francis C. Prevatt
Carlos Vegh Garzón
Pedro Tinoco

SUPLENTE

Ernesto Malaccorto
V. T. McComie
Julio Sanjinés Goytia
Ernane Galvêas
Eduardo Arias Robledo
Omar Dengo O.
José Zabala
Galo Martínez Merchán

Guillermo Hidalgo Qüehl
Mario Fuentes Pieruccini
Roberto Ramírez
Rodrigo Gómez
Gustavo A. Guerrero

Eduardo McCullough
César Romeo Acosta
Ramón Remolina Serrano
Luis María Guerrero Gómez
Dodderidge Alleyne
Gervasio Posadas Belgrano
Héctor Hurtado

*Al 19 de marzo de 1969

		NUMERO DE VOTOS	POR- CENTAJE
Raul Barbosa	Elegido por:		
BRASIL	Brasil	28.650	12,49
Federico Intriago (Suplente)	Ecuador	1.662	0,72
ECUADOR		<u>30.312</u>	<u>13,25</u>
Carlos S. Brignone	Elegido por:		
ARGENTINA	Argentina	28.650	12,49
Armando Prugue (Suplente)	Perú	3.956	1,73
PERU		<u>32.606</u>	<u>14,22</u>
Diego Calle Restrepo	Elegido por:		
COLOMBIA	Colombia	7.958½	3,47
Carlos Pérez de la Cova (Suplente)	Chile	7.965	3,47
VENEZUELA	Trinidad y Tobago	1.279½	0,56
	Venezuela	15.412½	6,72
		<u>32.615½</u>	<u>14,22</u>
Edward Clark	Designado por:		
ESTADOS UNIDOS	Estados Unidos	96.899	42,25
Reuben Sternfeld (Suplente)			
ESTADOS UNIDOS			
José Juan de Olloqui	Elegido por:		
MEXICO	Barbados	549	0,24
Arturo Calventi (Suplente)	Costa Rica	1.279½	0,56
REPUBLICA DOMINICANA	Haití	1.279½	0,56
	Honduras	1.279½	0,56
	México	18.465	8,05
	Nicaragua	1.279½	0,56
	Panamá	1.279½	0,56
	República Dominicana	1.662	0,72
	Uruguay	3.192½	1,39
		<u>30.266</u>	<u>13,20</u>
Carlos Enrique Peralta Méndez	Elegido por:		
GUATEMALA	El Salvador	1.279½	0,56
Mario Dalponte (Suplente)	Guatemala	1.662	0,72
EL SALVADOR		<u>2.941½</u>	<u>1,28</u>
Carlos Sanguinetti	Elegido por:		
URUGUAY	Bolivia	2.424	1,06
Julio C. Gutiérrez (Suplente)	Paraguay	1.279½	0,56
PARAGUAY		<u>3.703½</u>	<u>1,62</u>
	TOTAL	<u>229.343½</u>	<u>100,00</u>

*Al 19 de marzo de 1969

Presidente	Felipe Herrera
Vicepresidente Ejecutivo	T. Graydon Upton
DEPARTAMENTO DE OPERACIONES	
Gerente	João Oliveira Santos
Subgerente de Préstamos	Guillermo Moore
Directores de División	Enrique Pérez Cisneros
	Antonio Casas González
	Orlando Letelier
Subgerente de Análisis de Proyectos	James A. Lynn
Directores de División	Ferruccio Accame
	William A. Carter
	Mario Lima
	José Irineu Cabral
Subgerente de Administración de Préstamos	Alfredo E. Hernández
Directores de División	João de Mesquita Lara
	Luis Buitrago
	Freeborn G. Jewett, Jr.
DEPARTAMENTO FINANCIERO	
Gerente	Merlyn N. Trued
Tesorero	José Epstein
DEPARTAMENTO TECNICO	
Gerente	Cecilio J. Morales
Director, División de Desarrollo Económico y Social	Pedro Irañeta
Director, División de Adiestramiento	Leonel Torres
Director, División de Asistencia Técnica	Beatriz R. Harretche
DEPARTAMENTO LEGAL	
Asesor Jurídico	Elting Arnold
Asesores Jurídicos Asistentes	José R. Chiriboga
	Arnold H. Weiss
DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO	
Gerente	Alfonso Grados
Director, División de Administración	Fausto Ruggiero
Director, División de Personal	Weston A. Williams
DEPARTAMENTO DE SECRETARIA	
Secretario	Jorge Hazera
Director, División de Información	Joaquín E. Meyer
OTROS	
Asesor de Programas	Alfred C. Wolf
Asesor de Integración	José C. Cárdenas
Representante en Europa	Rodrigo Llorente
Auditor General	William C. Willard
Director, Instituto para la Integración de América Latina	Gustavo Lagos

*Al 2 de abril de 1969

País Miembro

ARGENTINA
 BARBADOS
 BOLIVIA
 BRASIL
 COLOMBIA
 COSTA RICA
 CHILE
 ECUADOR

EL SALVADOR
 ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
 GUATEMALA
 HAITI
 HONDURAS
 MEXICO

NICARAGUA

PANAMA
 PARAGUAY
 PERU
 TRINIDAD Y TOBAGO
 REPUBLICA DOMINICANA
 URUGUAY
 VENEZUELA

Organo de Enlace

Banco Central de la República Argentina
 Ministry of Finance
 Banco Central de Bolivia
 Banco Central do Brasil
 Banco de la República
 Banco Central de Costa Rica
 Ministerio de Hacienda
 Banco Central del Ecuador

Banco Central de Reserva de El Salvador
 Treasury Department
 Banco de Guatemala
 Banque Nationale de la République d'Haiti
 Ministerio de Economía y Hacienda
 Banco de México, S.A.

Banco Central de Nicaragua

Ministerio de Hacienda y Tesoro
 Banco Central del Paraguay
 Banco Central de Reserva del Perú
 Ministry of State for Finance
 Banco Central de la República Dominicana
 Ministerio de Hacienda
 Ministerio de Hacienda

Depositario

Banco Central de la República Argentina
 East Caribbean Currency Authority
 Banco Central de Bolivia
 Banco Central do Brasil
 Banco de la República
 Banco Central de Costa Rica
 Banco Central de Chile
 Banco Central del Ecuador

Banco Central de Reserva de El Salvador
 Federal Reserve Bank of New York
 Banco de Guatemala
 Banque Nationale de la République d'Haiti
 Banco Central de Honduras
 Banco de México, S.A.

Banco Central de Nicaragua

Banco Nacional de Panamá
 Banco Central del Paraguay
 Banco Central de Reserva del Perú
 Central Bank of Trinidad and Tobago
 Banco Central de la República Dominicana
 Banco Central del Uruguay
 Banco Central de Venezuela

*Al 19 de marzo de 1969.

REPRESENTANTES DEL BANCO *

ARGENTINA
 Carlos A. Paz

BARBADOS
 César G. Atala

BOLIVIA
 Gonzalo de la Pezuela

BRASIL
 Ewaldo Correia Lima

COLOMBIA
 Eduardo Barros

COSTA RICA
 Francisco Galdames

CHILE
 Arturo Morales

ECUADOR
 Alberto Ibáñez

EL SALVADOR
 Justo Carrillo Hernández

GUATEMALA
 Diego Arria

HAITI
 Digby Sólomon

HONDURAS
 Germán Rovira

MEXICO
 Guillermo Atria

NICARAGUA
 Rodolfo Korenjak

PANAMA
 Emilio Ortiz de Zavallos

PARAGUAY
 Roderic D. O'Connor

PERU
 Julio Solsona Flores

REPUBLICA DOMINICANA
 Francisco Bórquez Pérez

TRINIDAD Y TOBAGO
 César G. Atala

URUGUAY
 Oscar Schnake

VENEZUELA
 Luis F. V. Browne

*Al 19 de marzo de 1969.

PAISES MIEMBROS



BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

SEDE

808 17th Street, N.W.
Washington, D.C. 20577

OFICINAS DEL BANCO

ARGENTINA

Sarmiento 1118
(Casilla de Correo No. 181, Sucursal 1)
Buenos Aires

BOLIVIA

Calle Ayacucho 277— Esquina Mercado
(Casilla 446)
La Paz

BRASIL

Rua Melvin Jones No. 5
(Caixa Postal No. 728 ZC-00)
Rio de Janeiro

COLOMBIA

Carrera 5-A No. 14-80
(Apartado Aéreo No. 12037)
Bogotá

COSTA RICA

Calle Central y Avenida Central
Edificio Cosiol
(Apartado Postal 4647)
San José

CHILE

Bandera 52
Santiago

ECUADOR

Edificio La Previsora Norte
Río de Janeiro 130
(Apartado Postal 1168)
Quito

EL SALVADOR

Edificio Montecristo—Plaza de las Américas
(Apartado Postal 1991—Zona 1—Colonia Escalón)
San Salvador

GUATEMALA

Edificio Etisa
7a. Avenida y 12 Calle, Zona 9
Ciudad de Guatemala

HAITI

Boite Postale 1321
Port-au-Prince

HONDURAS

Edificio Banco Central
(Apartado Postal C-73)
Tegucigalpa

MEXICO

Paseo de la Reforma 379
(Casilla de Correo 303)
México 1, D. F.

NICARAGUA

Banco Central
(Apartado Postal 2512)
Managua

PANAMA

Edificio de Diego
Avenida Balboa y Calle 40
(Apartado Postal 7297)
Panamá 5

PARAGUAY

Independencia Nacional 349
(Casilla de Correo No. 1209)
Asunción

PERU

Avenida República de Chile 388
Lima

REPUBLICA DOMINICANA

Prolongación Avenida México
(Apartado Postal No. 1386)
Santo Domingo

TRINIDAD Y TOBAGO

80 Independence Square N.
(P.O. Box 68)
Port of Spain
Trinidad, W.I.

URUGUAY

Edificio del Banco de Crédito
18 de julio 1455
Montevideo

VENEZUELA

Edificio EASO
Avenida Miranda
(Apartado Postal 4344)
Caracas

INSTITUTO PARA LA INTEGRACION DE AMERICA LATINA

Cerrito 264
(Casilla de Correo No. 39, Sucursal 1)
Buenos Aires, Argentina

EUROPA

17 Avenue Matignon
Paris (8me), France

